CION EN 3
ECCIONES

# LA NACION

AÑO XLIII — DOMINGO 31 DE MAYO DE 1959 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO: $ 50.— N.o 15.152

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917



# EL CAZADOR DE HOMBRES

por

JAMES OLIVER CURWOOD

ILLY MC-VEIGH, de la Policía canadiense montada, estaba agazapado detrás de un montecillo de hielo y nieve, tiempo tar- su fusil sus s por el gran ensaba en eso dimara el úl- co cartuchos, humo blan- otro monte- escientos cin- más abajo de do una bala junto a la la bajó. ba casi sepul- Cerca de él arcidos diez Haciendo mueca de un ra recibir de otro un ba- jos, se incor- ista que pu- surco que ha- cañón de su nto sus ojos ima del mon-

él estaba Bob re a quien izquierda se esta cubierta derecha había do, y cinco o abajo veíase a lo largo de día anterior bía dado cuen- ta muy cerca tico, con una tremada y ba- curo hacia el do estaba más de él venía el ido que pre- nta ártica. Era le que aumen- venas de Mc-

a miedo; era einta y cinco diez había es- do delincuen- esos años los l norte de los dientes y apun-

su montecillo, scripto, estaba bajo. No pare- e fuera de la o dos años Veigh. Los ojos por la canaleta u baluarte, eran cabello largo y lejos de ser sobre todo ación, y no ojos, cuan- junto a él la eguidor. cañón de su fu- o de la nieve,

esta nieve es- Si no fuera por ría dado media es. Tira a ma- que aplicarme; uiero herirlo de

se agachó nue- montecillo, Mc- una exclamación

Juraría que el montecillo veces cuatro.

nieve le cayó una bala le pa- que, sin poderlo de sus labios ito. puntería —mur- suceder pronto

se levantó en el enfrente un y, conteniendo el aliento, fuego. El obje- pareció y el ros- McVeigh se pu- rinde

hacerlo! —mur- roca cubierta ter estaba mi- ero en su go- una sonrisa des- los labios. los te hubiera Carter, si tu estado en la reguntó. nuevo sus ojos otra vez con

matar —di- parece que ya soy asesino, por- uede ser asesino años con un án- Sin embargo, ado a hacerlo. montecillo, y en nte McVeigh se s de su parape- o un fácil blanco. Veigh dio unos es y cayó de bo- nieve. Entonces rter de su escon- rrió rápidamente migo herido.

McVeigh abrió los en una cabaña, espaldas y desnu- tura para arriba. sensación fue de amparo; movióse pequeño grito de a de Carter apa- él instantánea- ión que se lo ex- Billy McVeigh. abía herido; pero ntía muy mal y recía tener malas Había una sonri- ción en sus ojos raba. sido una bala ía quedado mu- pero empleé ba- de acero, para de gravedad. Le agujero en el hombro y tiene el brazo roto. Yo lo he atendido mejor que cualquier doctor lo hubiera podido hacer. ¿Cómo se siente?

—¡Bien! —dijo Billy, haciendo una mueca.

Y se sumergió de nuevo en una especie de inconsciencia.

Carter reanudó tranquilamente su trabajo de preparar un guiso de conejo en la estufa de hierro. Algún tiempo después, Billy volvió de nuevo en sí, más despejado. Tenía vendado el brazo, tan fuertemente, que le parecía que fuese un palo, y experimentaba una sensación como si le quemasen en el hombro. Por otra parte, todo lo que veía parecíale tan normal, que estaba seguro de que podría ponerse en pie sin mucho esfuerzo. Lo primero que notó, después de haber mirado duramente a Carter, fue lo extraño de la cabaña donde se encontraba. No recordaba haber visto otra habitación igual en ninguna parte al norte de Fort O'God o Nelson House. Todo daba a entender la presencia de una mujer. Sabía sólo de dos mujeres blancas que habitaban al norte de Fort Churchill, pero aquí vivía sin duda otra. La primera de las extrañas cosas que vieron sus ojos, fue un piano antiguo con las teclas de marfil ya amarillas por los años. Había cuadros en las paredes, limpias cortinas blancas en las dos ventanas y, para más asombro, observó que estaba acostado entre sábanas blancas. Vio luego en el suelo un par de zapatos de mujer, no más largos que su mano. Hacía un año que no veía unos zapatos así.

Cuando se acostó de nuevo, Carter lo estaba mirando.

—¿Es usted casado? —preguntó Mc Veigh, mirando fijamente al proscripto.

Carter recogió los zapatos, que retuvo en sus manos con ternura. Asintió a la pregunta con la cabeza, y dijo:

—Ella se olvidó de esto. La mandé al sur, a Montreal, con gente amiga, cuando vi que ustedes me seguían la pista. Ella no ha adivinado por qué yo casi la forcé a que se fuera.

Colocó los zapatos en una silla y se inclinó sobre la estufa otra vez, preguntando:

—¿Quiere comer, ahora?

Con un esfuerzo, McVeigh se incorporó sobre su codo sano y se sentó.

—Me levantaré —dijo—. ¿Tiene usted algo para que me cubra?

Carter le trajo una camisa limpia, azul, y sus pantalones. Se rió un poco al ayudarlo a ponerse la ropa. Se sentaron a una mesa cubierta con un paño rojo y Carter empezó a servir el conejo. McVeigh, observándole de cerca, notó la mirada de hambriento del hombre perseguido, que comió con voracidad. Como McVeigh no había tomado alimento desde la mañana, y estaba ya avanzada la tarde, tenía apetito, a pesar de su herida, y entre ambos despacharon prontamente el conejo y un pan de gran tamaño.

Cuando terminaron, Carter trajo al policía una pipa y fumaron.

—No sabía que usted era casado —dijo McVeigh—. El informe no decía nada de eso.

—Mal informe, ¿no le parece?

McVeigh movió la cabeza.

—Dice que usted mató a un hombre, hace nueve años, en un obraje de Pigeón.

En los ojos de Carter brilló una mirada dura.

—Es verdad —confesó—.

—Y usted sabe —continuó diciendo McVeigh con orgullo— que la Real Policía Montada no olvida y que la ley canadiense nunca prescribe. Sucedió hace nueve años y por mucho tiempo perdimos su pista, pero...

—Ustedes piensan que me van a agarrar al fin.

—Seguramente.

Carter empujó con el pulgar el tabaco de su pipa, y al brillo de sus ojos se añadió un desagradable alargamiento de las mandíbulas.

—¿Cómo —preguntó tranquilamente— esperan ustedes agarrarme?

—Ya veremos —respondió McVeigh—. Yo practico esta caza del hombre hace diez años y he visto cosas extrañas. Creo que probablemente, si usted no se aprovecha de mi situación y me mata, lo capturaré dentro de cuatro o cinco meses.

Sus ojos encontraron resueltamente los de Carter. Eran los ojos de un hombre fuerte y luchador. Luego añadió tan suavemente como si hablase a un amigo:

—Por supuesto, todo no depende de lo que usted vaya a hacer conmigo, Carter. Si me pone fuera de combate, otro vendrá a derribarlo.

El brillo había desaparecido de los ojos de Carter, que riose de una manera particular cuando ofreció tabaco a McVeigh.

—No pienso decirle lo que voy a hacer —declaró con buen humor—. Esta casita está a setenta millas del puesto más cercano, y usted no podrá ponerse en viaje hasta dentro de dos semanas. Así es que mañana, temprano, lo voy a dejar. Aquí hay comida en abundancia, y está perfectamente. Mientras, la muchacha y yo iremos emigrando. ¿No es un programa razonable?

—He sido un chambón —gruñó McVeigh—. Yo le debía haber dado lo menos media docena de veces, a trescientas yardas. He sido un chambón en el tiro...

—No se portó tan mal —interrumpió Carter—. Usted me hubiera dado seguramente si yo no hubiese estado detrás de una roca. Usted tiraba a matar, siendo un ciudadano dentro de la ley. Yo no. Cuando me di cuenta de que tenía que herirlo, me bastó un tiro. Le hizo usted un agujero a mi gorra cuando la levanté.

En la obscuridad, McVeigh se sonrojó. Las tinieblas de la noche ártica habían caído rápidamente y el proscripto se levantó y encendió una lámpara.

—No recuerdo cómo decía el informe que usted había hecho aquella muerte —dijo McVeigh, mientras Carter abría la estufa para echar un trozo de leña.

Carter cerró la estufa e irguióse.

—Yo le contaré cómo fue —manifestó con voz trémula—. Aquel perro de Teazell me hacía insoportable la vida, me la ha hecho para siempre, pues ustedes me persiguen por lo que pasó. Yo fui a trabajar al obraje de Pigeon desde que salí de la escuela de un pueblo de Ohio. Casi me moría, sufriendo del pecho, y no pesaba ni la mitad de lo que peso ahora. Aquel demonio me tomó antipatía. Era el matón del campo. Me perseguía, me pegó media docena de veces, pero mi orgullo no me permitía huir. Un día, sucedió que encontré a él y a su hermano solos. No sé, no puedo comprender por qué me odiaba tanto. Aquel día casi me mata. Yo estaba boca arriba, sus manos me apretaban el cuello y ya lo veía todo negro, cuando saqué un revólver que llevaba y le hice fuego. Fue una cosa instintiva y le disparé tres veces antes de que me soltara. El me hubiera matado y yo lo maté en defensa propia. Lo maté, como lo mataría de nuevo en las mismas circunstancias. Pero su hermano era el único testigo, y mintió. Me escapé y he estado escondido desde entonces en el norte. Por eso desean usted y el resto de su tribu de cazadores humanos verme ahorcado. ¡Qué atroz puede llegar a ser la ley!

Fue a la puerta de la cabaña y la abrió; afuera estaba muy obscuro; un viento que cortaba gemía en el páramo, y un sordo rumor se acercaba por momentos.

Carter volvió junto a McVeigh y dijo:

—Vamos a tener una tormenta espantosa.

o—O—o

Quince minutos más tarde, la tormenta estallaba. Carter había estado hablando y le brillaban los ojos. McVeigh había dejado apagar su pipa.

El proscripto continuó hablando:

—Nunca olvidaré el primer día que la vi, hace tres años. Era en septiembre, y estaba entonces en Fort O'God, preparándome para guiar a unos cazadores. Me entretenía en componer una canoa a la orilla del río, y no eran más de las siete; el sol subía sobre la selva. Oí un ruido, miré hacia arriba y allí estaba ella, de cara al sol. Cuando yo miré, se soltó su hermoso cabello de oro y lo sacudió. Lo estaba aireando, como dijo después, y hacía lo mismo todas las mañanas, hubiera sol o tormenta. Ella no me veía entonces, y cuando por fin se volvió y me encontró mirándola, parecía que le habían salido rosas en las mejillas y echó a correr como asustada.

Carter no miraba a McVeight al decir eso, miraba al vacío con una expresión como si contemplase una visión del paraíso. Sus facciones se habían suavizado. Se rió y continuó hablando con alegría en la voz, alegría por la posesión del amor de aquella mujer.

—Había ido allí de Montreal, con su tío; iban a cazar y necesitaban un guía. Yo fui el guía. Tengo fe en Dios, aunque he matado a un hombre y creo que todo lo que sucedió fue un milagro. Yo la adoraba y ella decía que era Dios quien la había traído a las selvas para que se encontrara conmigo. Le gustaban las cosas del desierto como a ninguna mujer, los árboles, los lagos, los ríos y hasta la nieve y las tormentas. Nos casamos antes que el tío volviese, y ella ha sido cada día más feliz desde entonces, cada día más hermosa y...

No hablaba como para que lo oyera McVeigh. Miraba a la pared de tablas de la habitación, y lo que veía ponía en su voz un estremecimiento.

—Ibamos a tener familia en la primavera —terminó diciendo—, y ésa fue mi excusa para enviarla a Montreal. Le estoy pidiendo a Dios que sea una niña como ella y ella reza por que sea un varón como yo.

McVeigh encendió un fósforo y Carter se detuvo, pareciéndole que despertaba de un sueño. Se echó a reír y se puso colorado.

—¿Qué diablo he estado contándole? —se preguntó con tono duro—. Algunas veces me digo esas cosas a mí mismo; no crea, pues, que se las he referido para ganarme su simpatía. Cuando un hombre consigue una mujer como ella, está junto a Dios. Yo sentía eso cuando usted me tiraba, y cada vez que oía silvar una bala, pensaba: "Ella y su Dios pusieron esta roca en que me escondo, debajo de la capa de nieve".

Se levantó y fue hacia un lado de la habitación donde había clavado en la pared un cajón cubierto con una cortina. Levantó la tela y miró a McVeigh, brillándole los ojos de orgullo.

—Libros —dijo—, los libros de ella.

McVeigh se levantó con un gesto de dolor y fue a su lado. Había unos veinte libros en las tablitas que Carter colocara en el cajón.

Uno por uno, el proscripto los sacó y los tocó con cariño.

—Ella me los leía en voz alta todos —dijo—. La mayor parte los leyó dos o tres veces y uno casi lo sabíamos de memoria. Hemos probado para ver cuál de los dos decía más del libro sin mirar las páginas, y a eso siempre me ganaba ella.

Dio el libro a McVeigh, quien volvió las páginas viejas y señaló con el índice unos versos escritos por una mano de mujer.

—Ella escribió eso —dijo el proscripto—. Esa va a ser la primera oración del niño.

Al colocar Carter el libro en el anaquel, McVeigh vio el retrato de aquella mujer adorada, que estaba allí. Tenía un rostro asombrosamente bello.

El herido dijo a su hospedador, poco después:

Arrecia el temporal y creo que no podrá hacer mañana el viaje que proyecta.

—El temporal no me detendrá —repuso Carter—. Dispongo de seis buenos animales y un trineo.

—Apostaría —afirmó McVeigh— a que usted no hace el viaje. Mis compañeros le darán caza por el camino, entre Churchill y Nelson House. Y ahora será con más empeño, después de haberme herido.

Carter se levantó y desperezose.

—No hable de cosas desagradables —dijo— Lo mejor será que se acueste; de lo contrario tendrá fiebre por la mañana. Y no vaya a levantarse para buscar armas mientras duermo, porque las he escondido todas menos un revólver que tendré a mano.

McVeigh se acostó y Carter bajó la luz y permaneció largo rato fumando cerca de la estufa. La idea de que se iba a ir; de que McVeigh le había hecho cambiar todos sus planes y que dentro de algunas semanas estaría de nuevo con la mujer que amaba, le quitaba el sueño. Una o dos horas después empezó a juntar lo necesario para su equipaje.

o—O—o

Estaba McVeigh profundamente dormido cuando el proscripto lo despertó por la mañana; incorporose lanzando un gemido de dolor y Carter lo ayudó a ponerse en pie. La tormenta había pasado, cosa que el herido comprendió al ver el lío de Carter ya listo en medio de la habitación, con sus zapatos para la nieve al lado. Estaba dispuesto el almuerzo.

—Siento haberlo despertado —dijo Carter, disculpándose—; pero quiero curarle el hombro otra vez, antes de irme.

Mientras bañaba la herida:

—¡Qué curiosos son los seres humanos! ¿No es verdad? Parece que todos debiéramos ser amigos y, sin embargo, muchos somos enemigos. Vea, usted me entregaría a la ley si pudiese.

—Seguramente —declaró McVeigh—, espero hacerlo. Tengo la comisión de cogerlo vivo o muerto, aunque tarde cinco años.

Carter permaneció en silencio hasta que se sentaron a almorzar. Sirvió a su huésped un plato de venado y un tazón de café.

—¿Ha visto usted alguna vez ahorcar a un hombre, McVeigh? —preguntó.

—Nunca he tenido ese gusto.

Carter se estremeció.

—Yo vi una vez a uno —dijo—. ¡Dios mío, cómo debe de ser el infierno! Estará lleno de jurados, testigos, y no de tantos asesinos como se cree. Cuando se mata a un hombre desde el banco del jurado, se hace a sangre fría, y es preciso ver ahorcar a un hombre para saber qué clase de crimen es ése. Y usted me mandaría a la cuerda si pudiese, ¿no es cierto?

—Puede ser que lo condenen sólo a diez o veinte años —declaró el cazador de hombres.

—No; no me gustaría —dijo Carter—. Me ahorcarán. Pero..., ¿qué? ¿Qué fue eso?

Se volvió rápidamente y miró a la puerta. McVeigh se enderezó, y Carter no vio el relámpago que brilló en sus ojos.

El proscripto se volvió hacia él.

—¿Ha oído algo? —preguntó.

—Es uno de sus caballos que ha relinchado —respondió el cazador de hombres.

Carter se rio con inquietud.

—Creo que estoy un poco nervioso —confesó—. ¿Quiere que le sirva otro plato de estofado?

McVeigh le pasó el plato. Sus ojos estaban fijos en la puerta.

Un instante después ésta se abrió, y se puso en pie, dando un grito de alegría y de triunfo. Carter volviose, echando mano al revólver, pero no lo sacó. Lo que vio le dejó paralizado. Entraron tres hombres, que al ver a McVeigh se detuvieron con asombro, aunque al punto le estrecharon la mano.

Carter se dirigió hacia la puerta, pero McVeigh se le adelantó, sonriéndole tranquilo. El cazador de hombres la encajó y echó el cerrojo. Mientras los otros se sacaban las gorras de pieles y los pesados capotes y se excusaban por haber penetrado tan repentinamente en la habitación, él arrastró una silla frente a la puerta y sentose de espaldas a ella, sonriendo al mirar a Carter.

Luego le fueron presentados uno por uno los tres hombres: el sargento Walker, el agente Conway y el agente Pierre, de la patrulla del fuerte Churchill. Presentó a Carter con el nombre de William.

—Tuvo un accidente y me recogió William. ¿Han almorzado muchachos?

—Hace una hora —replicó Walker—. ¿Qué le pasa?

—Estoy herido —dijo McVeigh.

Miró a Carter, que le había vuelto la espalda y contemplaba por la ventana el páramo. Después prosiguió:

—No podré moverme hasta dentro de una semana o diez días, sargento, y deseo enviar un informe de lo ocurrido al cuartel. Tome papel y escriba por mí, ¿quiere? Creo que podré firmar.

Carter señaló la caja cubierta por la cortina.

—Ahí hay papel y lápiz —dijo.

Su voz era fría y tranquila. McVeigh lo miró, sin percibir el movimiento con que Carter sacó su revólver y lo deslizó bajo el borde de la manta sobre la cual se hallaba sentado. Conway tomó el papel y el lápiz y el sargento Walker despejó la mesa.

El herido comenzó su relato.

—Debo informar —dictó— que el primero de enero salí de Churchill en persecución del asesino Bob Carter, con la orden terminante de cogerlo, vivo o muerto.

Luego, mirando fijamente a Carter, contó en breves palabras su historia hasta el momento del combate. Hubo un instante en que vaciló, y los dedos de Carter se apretaron contra el revólver.

Walker, que se hallaba sentado a la mesa, estaba en desventaja. Atacaría primero a Pierre y Conway y después a Walker.

McVeigh empezó a referir el duelo al pie de la cresta, hasta el punto en que cayó herido.

—Cuando volví en mí— continuó— me encontré en esta pieza. William me había hallado a tiempo y me trajo aquí. Entonces fue cuando vi...

Se detuvo y durante unos segundos sus ojos se encontraron con los de Carter.

—¿Qué? —preguntó el sargento.

—Que mi último tiro había matado a Carter —terminó diciendo—. Este es mi informe preliminar. Yo haré la declaración detallada cuando llegue a Churchill. Dígale a Renshaw que estaré allí dentro de diez días o dos semanas. ¿Qué hora es? —preguntó a Carter.

Como en un sueño, el proscripto miró su reloj.

—Las nueve —contestó sofocado.

McVeigh se puso en pie, riéndose.

—Si va a llevar ese mensaje mío a Jan Rien y quiere llegar a tiempo, tiene que apresurarse.

Carter se puso la capa y la gorra y tomó su lío. No hizo esfuerzo por hablar; pero en la puerta cogió la mano de McVeigh, y éste murmuró:

—Si es un niño, póngale por nombre Bill; así me llamo yo.

Luego lo empujó suavemente afuera; cerró la puerta y se volvió hacia sus compañeros.

—Parece buen hombre ese William —dijo Walker.

—Sí —convinó McVeigh—. Es bueno, muy bueno...

# crónica LITERARIA

por RICARDO A. LATCHAM

## ANTOLOGIA DE LA POESIA HISPANOAMERICANA

**Por JULIO CAILLET BOIS (Aguilar, Madrid, 1950)**

**NO EXISTIA libro de semejante magnitud e importancia desde la agotada ANTOLOGIA DE LA POESIA ESPAÑOLA E HISPANOAMERICANA, de Federico de Onís, impresa en Madrid, en 1934. La diferencia es que Onís comprendía un período de nuestra evolución lírica continental, mientras que Caillet Bois es más ambicioso, y parte, en su obra, de la poesía náhuatl y quechua, hasta llegar a las promociones recientes. Advierte Caillet Bois en su prólogo lo siguiente, que prepara el ánimo de un lector avisado: "Grandes fueron las dificultades de compilación, sólo pudieron solucionarse con la correspondencia amistosa de colaboradores de varios países, numerosa, pero no tan grande como para prevenir todos los defectos".**

EL MATERIAL escogido es abundantísimo, y el texto posee 1987 páginas, incluídos los índices. Por eso, la crítica de la **Antología** exigiría varios artículos, por lo cual analizaremos sus cualidades y defectos más salientes. Desde luego, hay que subrayar la intención seria y el esfuerzo que revela, distinto del de otros compiladores. Quizá a Caillet Bois le ha faltado el conocimiento directo de los países que merecen su preocupación en su repertorio. De ahí la vacilación existente en el criterio selectivo, sobre todo en el período contemporáneo, después del post-modernismo. Los corresponsales, por serios que sea, mantienen prejuicios, preferencias de cofradía y suelen desdeñar u omitir a escritores que no son de su clan o grupo. Eso se vio, en algunos aspectos, en la, por lo demás notable, **Historia de la Literatura Hispanoamericana**, de Anderson Imbert. El detallismo hace perder la visión global, con desmedro de la unidad crítica. Conviene, sin embargo, destacar las virtudes y calidades de Caillet Bois, antes de ahondar en zonas débiles de su volumen. Es un hombre maduro, de sano criterio universitario, objetivo y bien preparado en las disciplinas filológicas y estilísticas. Es uno de los buenos discípulos que dejó Pedro Henríquez Ureña, el maestro dominicano que ofició en Buenos Aires, durante sus últimos y fecundos años. Por consiguiente, Caillet Bois no cae en las amplificaciones huecas de Luis Alberto Sánchez o en el didactismo sin sensibilidad de torvos compiladores y fabricantes de resúmenes literarios comerciales. Quizá el defecto más positivo de Caillet Bois es un largo sondeo en opiniones ajenas en el espacio posterior a 1930, el más complicado y laborioso desde el punto de vista de la evolución poética de Hispanoamérica. Abundan las antologías que facilitan la tarea de un recolector, pero casi todas están construídas por el mismo patrón, con claras omisiones o reticencias de juicio, provocadas por el rencor y la envidia.

No es el caso, naturalmente, del libro que comento, cuyo valor radica en el gran acopio de material, y en la visión panorámica del fenómeno poético.

No sucede lo mismo cuando el lector se acerca a nuestros días.

Llama la atención, además, que escritores de diversa categoría o de jerarquía muy diversa, ocupen la misma atención en Caillet Bois. Por ejemplo Gabriela Mistral llena el espacio que va de la página 1099 a la 1108, lo que es poco y sin mención de su último libro **Tala**, mientras que Antonio de Undurraga ocupa seis páginas. Es desproporcionado el nivel o falta de nivel entre los dos autores citados. Sobre todo, cuando escasean notablemente los poetas chilenos contemporáneos al padre del **Caballo de Fuego**, y posteriores a tan asombroso parto de las musas. Es sorprendente el desconocimiento de la obra de Efraín Barquero, de Enrique Lihn, de José Miguel Vicuña, de Eliana Navarro, de Jorge Teillier, de Miguel Arteche, de Gonzalo Rojas, de Nicanor Parra y de numerosos autores aquí no



PEDRO DE OÑA

mencionados. Comenzando, pues, por lo que más debo conocer, encuentro que la representación chilena posterior a 1940 es casi nula en la copiosa **Antología** de Caillet Bois. Como simple dato informativo para los que no puedan comprar tan costoso libro, se inserta aquí la lista cronológica de los poetas de Chile que aparecen en la selección del crítico argentino:

Pedro de Oña, Francisco Núñez de Pineda y Bascuñán, Camilo Henríquez, Mercedes Marín del Solar, Salvador Sanfuentes, Eusebio Lillo, Guillermo Blest Gana, Guillermo Matta, Luis Rodríguez Velasco, José Antonio Soffia, Pedro Antonio González, Julio Vicuña Cifuentes, Ernesto A. Guzmán, Diego Dublé Urrutia, Manuel Magallanes Moure, Jorge González Bastías, Francisco Contreras, Carlos Pezoa Véliz, Luis Felipe Contardo, Carlos R. Mondaca, Víctor Domingo Silva, Max Jara, Pedro Prado, Gabriela Mistral, Carlos Préndez Saldías, Daniel de la Vega, Angel Cruchaga Santa María, Pedro Sienne, Manuel Rojas, Juan Guzmán Cruchaga, Francisco Donoso González, María Monvel, Salvador Reyes, Rosamel del Valle, Pablo Neruda, Humberto Díaz Casanueva, Jacobo Danke, Juvencio Valle, Julio Barrenechea, Oscar Castro, Fco. Santana, Antonio de Undurraga, Victoriano Vicario, Andrés Sabella, Enrique Gómez Correa y David Rosenmann Taub. En total 46: dos coloniales, ocho del siglo XIX, dos del modernismo, doce del postmodernismo, incluyendo a Gabriela Mistral, y los 22 restantes amontonados en la vaga determinación de "poesía contemporánea". Lo absurdo es que no aparezca en ningún sitio Vicente Huidobro, a pesar de su decisiva influencia en Chile, en España y en toda Hispanoamérica. Tampoco se cita a Pablo de Rokha, cuyos valores retóricos y renovadores nadie desconoce, ni siquiera sus numerosos enemigos y hasta los fieles nerudianos de la promoción nueva.

Lo de Huidobro es inconcebible en un libro de la categoría y del estudio que prevalecen en las consideraciones del medular prólogo de Caillet Bois.

Pero sin entrar en un estudio profundo, que aquí no cabe, habría que añadir algo más ¿Quién o quiénes son los corresponsales que tuvo en Chile, Caillet Bois, cuando, como dice en su prefacio, se dirigió a semejante clase de informadores para componer su **Antología?** Sería útil saberlo, porque han pecado de mala fe, de omisión y de parcialidad manifiesta. Bastaría leer la lista anteriormente citada para darse cuenta de la falsa calibración de valores y de las inclusiones y omisiones desaforadas que deslustran la sección chilena del, por lo demás, utilísimo trabajo indagatorio. No es posible colocar en el mismo ángulo a Pedro Sienna, a Daniel de la Vega, a María Monvel, a Juvencio Valle, a Julio Barrenechea y a David Rosenmann. Son de diversas épocas, de corrientes distintas de sensibilidades apartadas, de jerarquías dispares. Desde Pedro Sienna y Préndez Saldías a Rosenmann Taub y los muchos amputados del libro hay una zona de influencias y una ruta construída con penosos esfuerzos por dos o tres generaciones de valores líricos, dignas de tomarse en cuenta con más severidad y rigor en el avaloramiento estilístico y crítico.

Lo más lamentable es el desconocimiento de lo que ha ocurrido en Chile con posterioridad a las indiscutibles aportaciones de Oscar Castro, Julio Barrenechea y Juvencio Valle. De eso no hay la menor mención en el estudio y en la compilación de Caillet Bois. En cambio, es digna de aplauso la inserción de María Monvel, injustamente abolida por antologistas y exégetas nacionales en sus exámenes de la poética del postmodernismo nuestro.

La perspectiva de Caillet Bois se va debilitando, a medida que se acerca al fenómeno lírico contemporáneo. Alguien me decía en Montevideo, un sagaz espíritu de esos muy escasos, que Caillet Bois andaba seguro hasta el período de la Mistral, de Eguren y quizá hasta la culminación de la obra de Vallejo. Pero después se encuentran vacíos extraños, zonas no nítidas y saltos bruscos en las épocas literarias. Vuelvo a insistir que tales defectos no destruyen el conjunto de este ensayo serio y valeroso, pero que lo limitan y ahogan desde muchos ángulos. Una ojeada general, en la sección contemporánea de la **Antología**, comprueba a cabalidad lo frágil de su perspectiva. Escribo en una clínica y no tengo libros a la mano, por lo que debo valerme de la memoria y hacer los reparos con pocos elementos documentales a mi alcance.

En la sección venezolana del volumen, donde se concede excesiva importancia al retórico vate Udón Pérez, nacido en Maracaibo, se omite a dos de los más categóricos poetas del último decenio: Rafael Pineda e Ida Gramcko. No se puede menos que alabar la aparición en estas páginas de Juan Liscano, pero es sensible que no se complete el panorama con Pineda e Ida Kramcko, de gran ímpetu en su manera de estilizar y renovar los mitos tradicionales de su patria, en versiones de gran pureza y aguda sensibilidad.

A pesar de la vecindad del Uruguay, el crítico argentino ha omitido a sus más notables valores del último decenio. Se ha constituído en un cuidadoso registrador de la poesía oficialista, de concursos, premios municipales y artilugios burocráticos. En cambio se ha olvidado de diez o doce nombres decisivos. Entre las mujeres echo de menos a Ida Vitale, a Idea Vilariño, a Amanda Berenguer, a Orfila Bardesio, a Circe Maia, que superan a otras incluídas en el sector oriental de la **Antología.**

Alguien podrá decir que me detengo en notas eruditas y en exageradas menciones de lo que omitió la memoria de Caillet Bois. Pero se debe ser severo con los que son grandes. Y el profesor argentino es de lo selecto que ofrece su país en el exigente campo de la estilística. Creo que la crítica bien intencionada ayuda a corregir y a mejorar. Esto entonces puede suceder en la próxima edición de la **Antología.** Otras fallas notorias son la pobreza de la bibliografía reciente respecto a varios autores, tanto en lo que se refiere a sus propias publicaciones como a la crítica rigurosa de sus obras.

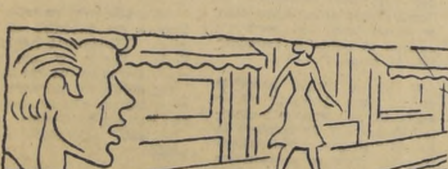
La Editorial Aguilar, que produce mucho y caro, no tiene el menor cuidado en la corrección de pruebas. En tan grueso libro abundan las erratas en forma lamentable. A veces, cambian el período histórico en que actuó un escritor, como se percibe en la página 19 al hablar de certámenes poéticos, en que intervino Carlos de Sigüenza y Góngora. Allí se habla de los años 1862 y 1863, lo que es un contrasentido y un disparate. De este tipo de atrocidades tipográficas, existen numerosas que mancillan la dignidad del texto.

Como observación final diré que, como chileno, celebro la inclusión del gran poeta Pedro de Oña en la **Antología.** También son excelentes y ejemplares las selecciones del período colonial y de la época romántica.

El libro de Caillet Bois dará mucho que hablar a la crítica continental.

Montevideo, 16-V-1959.

## Cómo se Quedó la Tarde



FIRME tu taco en la calle,
tu brazo firme y tu mano.
¡Cómo quedaba en mi oído
tu paso firme sonando!

De venida estaba el sol
sobre tus pechos jugando;
cuando volvías lo ví
sobre tu espalda de nardo.

Sonrisa fina tu cara,
mis ojos iban andando
por el cristal de tu moño,
color de miel y retamo.
¡Cómo se quedó la tarde
perfumada con tu paso!

EFRAIN DE LA FUENTE

## Espera, "Serrano"

Espera, "Serrano",
deja que desnude
mi cuerpo gitano,
y me contemple
en esos, tus ojos claros,
y ávida, calme mi sed
en tu boca... "Serrano".
Espera, ¿qué prisa tienes?,
no ves que seguir
tu paso no puedo,
y el sol abrasa.
Mira, puedo bailarte
al son de castañuelas
en noches de luna,
y amarte, como no te amó
jamás mujer alguna.
"Serrano", espera.

PERLA GARCIA

# El Ultimo Libro de Francois Mau[riac]

**Por ANTOINE LAFONT**

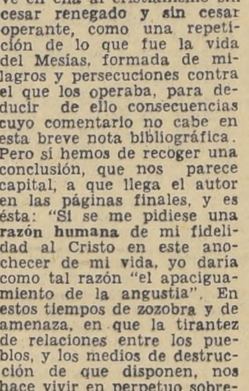
(PARIS, 1959)

**EL ILUSTRE escritor Francois Mauriac, que entre su vasta producción cuenta con una "Vida de Jesús" —acaso no tan patética y declamatoria como la de Papini, pero de más substancia—, nos ofrece ahora otro libro, de distinto carácter, que tiene también como eje la figura humana del Redentor: "Le Fils de l'homme", recientemente impreso por Grasset. Se abre con un conocido pasaje de Lacordaire —conocido, pero olvidado—, sobre la humanidad y el amor, texto que rima admirablemente con el temperamento de Mauriac, para quien la religión no es verdadera si no hace vibrar todas las fibras de nuestro ser, como una aventura inefable en la que nada de nuestra vida queda al margen, en la que Dios, Dios, "le Dieu vivant" —y no tan sólo la vaga idea de Dios— se apodera del alma humana para hacerla suya, aniquilándola antes de glorificarla.**

La sensibilidad **mauriaciana** no admite que la religión de Cristo aparezca como cortada o aislada del mundo, cual una simple profesión de fe que afecta sólo a cada individuo y no a su común destino. Mauriac considera el hecho de que siempre ha habido y hay verdugos, como los que crucificaron al hijo del hombre **por sus ideas:** los torturadores, los tiranos, los que perpetúan la esclavitud en los campos de concentraciones, los que persiguen al judío, al extranjero, al que no piensa como ellos... Y con la obsesión de todas las cruces que se han alzado en el mundo después de la de Cristo, se pregunta cómo la humillación de Dios, haciéndose también hombre para consumar la obra redentora, ha podido tener tan escasas consecuencias positivas en el plano de lo visible. Pregunta terrible si se tienen en cuenta los crímenes cometidos —a veces en nombre de esa misma doctrina de redención— a despecho del Bautismo y de la Gracia.

Mauriac no se consuela de ver la impureza de la historia; y su anhelo de pureza en los actos personales y en los colectivos le sitúa a 100 leguas de ese indiferentismo al uso, en el que inciden muchos que no dudan en declararse cristianos y que hasta llegan a creer, diríase que de buena fe, que lo son.

**La crítica de Mauriac tiene la nobleza de las grandes cóleras a lo Pascal, a lo Tolstoi, a lo León Bloy y a lo Péguy.** Pero en "Le Fils de l'homme" no es la pluma del magnífico Mauriac —considerado como el mejor crítico político de todos los tiempos, hasta el punto de que la reputación del periodista está haciendo sombra a la fama gloriosa del novelista—, no es la pluma del crítico, queremos decir, la que ha rasgado el papel, sino la del cristiano que medita, con arreglo a sus inclinaciones y preferencias, en busca del espíritu de Cristo, del Dios vivo y presente, y en busca



FRANCOIS MAURIAC

también, para comprender el lado negro de la historia, del pecado que Jesús debe rescatar siempre, de esa malignidad esencial por la que el hombre continúa rebelándose contra la presencia del Cristo resucitado, que es —o debiera ser— un hecho real para todo el que se califica de cristiano.

Examina Mauriac la marcha de nuestra civilización, y ve en ella al cristianismo sin cesar renegado y sin cesar operante, como una repetición de lo que fue la vida del Mesías, formada de milagros y persecuciones contra el que los operaba, para deducir de ello consecuencias cuyo comentario no cabe en esta breve nota bibliográfica. Pero sí hemos de recoger una conclusión, que nos parece capital, a que llega el autor en las páginas finales, y es ésta: "Si se me pidiese una **razón humana** de mi fidelidad al Cristo en este anochecer de mi vida, yo daría como tal razón "el apaciguamiento de la angustia". En estos tiempos de zozobra y de amenaza, en que la tirantez de relaciones entre los pueblos, y los medios de destrucción de que disponen, nos hace vivir en perpetuo sobresalto, Cristo es para los que creen en la verdad de su doctrina un refugio y un asilo: el único que se ofrece a los creyentes.

Sabido es que, aunque ciertos mojigatos han puesto en duda la ortodoxia católica de Mauriac, ésta no se presta a equívocos. Su adhesión al dogma y su sumisión al Vicario de Cristo no ofrecen duda. Pero su cristianismo fervoroso discrepa del cristianismo convencional y toda literatura de un Claudel, por ejemplo, de cuya ortodoxia nadie dudó nunca, porque como todo lo que es convencional y ajustado a "las conveniencias sociales", como todo lo que es tibio, no choca. En cambio, en el cristianismo hondamente sentido de Mauriac, perfectamente conciliado con la tendencia liberal y democrática imperante en nuestros días, en ese cristianismo que es fervor, pasión y preocupación, encuentran siempre los cristianos convencionales motivos de sospecha. Pero en el día del Supremo Juicio va a haber muchos chascos. Y si nos atenemos a las palabras bíblicas, los ard[...] apasionados ser[...] salven. En cuan[...] vencionales, a lo[...] gámonos a lo [...] Espíritu del Señ[...] sía de Laodice[...] Apocalipsis (Ca[...] 16): "Conozco b[...] que no eres frío [...] ¡ojalá fueras fr[...] más por cuanto [...] no frío ni calie[...] ra vomitarte d[...] No alcanza [...] en su vida ni [...] te anatema [...] Cristiano de [...] miento, para q[...] cia es cosa esen[...] ra estética o al[...] ra, pedirle qu[...] pasión y que [...] mente, sería p[...] nunciase a lo [...] dero calor hum[...] bro tan impre[...] angustia de n[...] y tan lleno de [...] peranzadoras q[...] lanzar, en med[...] to de los premi[...] de la feria de [...] paraître".

# El Espíritu Indivisible

**Por RAMON PEREZ DE AYALA**

SI LOS SISTEMAS filosóficos extranjeros son métodos (quiere decir literalmente veredas) abiertos con extremosa diligencia, a fin de llegar a un punto que en nuestro idioma es el punto de partida; si en las fablas forasteras la filosofía es lo peregrino y en la nuestra es lo usadero, ¿hemos de concluir que en castellano no es posible una forma superior de filosofía? Desatino. El castellano tiene su elevada filosofía propia: la mística castellana. Más aún: la mística es una filosofía castellana.

Y esto por la dualidad del verbo sustantivo, que hace de nuestra lengua un conocimiento racional o epistemático, fin hacia el cual se enderezan los sistemas filosóficos extranjeros.

La mística es un orden de conocimiento más alto que el racional i es, o aspira a ser, conocimiento directo.

La mística —a diferencia de la filosofía sistemática— no exige un léxico o aparato de tortura para arrancar o sustituir las entrañas de los vocablos vernáculos y añejos, sino que se vale de las palabras llanas de cada día, con su alma y nobleza habituales.

Pero, ¿será verosímil la mística de un idioma extranjero? Pensad un instante la distancia incalculable (la Iglesia católica ha concentrado ese cálculo en una sola voz: herejía) que va de "soy en Dios" a "estoy con Dios", y de "Dios es en mí" a "Dios está conmigo". Comoquiera que en los idiomas extranjeros ser y estar se confunden en una misma palabra y en un mismo sentido, la aspiración mística, o anhelo de conocimiento directo, se disuelve en panteísmo, que es negación del yo, disolución del individuo en el todo y, por ende, anulación del conocimiento.

Recordemos el dicho de nuestro emperador Carlos: "A Dios debe hablársele en castellano; en francés, al amigo; en italiano, a su dama; en alemán, a los caballos; en inglés, a los pájaros".

Así como los idiomas extraños tienen un solo verbo sustantivo, y nosotros dos, así también el verbo auxiliar de ellos, "haber", en nuestro idioma se desgaja en otros dos, "haber" y tener".

Así como el verbo sustantivo es de naturaleza intelectual, exento de acción, pasión y propósito, así también el verbo auxiliar castellano precisa el modo y grado del propósito, de la pasión y de la acción. Así como la duplicidad del verbo sustantivo determina una mentalidad peculiar española, así también la duplicidad del verbo auxiliar (que es un verbo ético, en tanto el sustantivo es entológico), determina una conducta peculiar española. Los españoles (cuantos tienen formado el espíritu con materiales y argamasa castellanos) nos conducimos de manera propia en todas las manifestaciones de la vida activa, desde lo moral hasta lo económico.

Y esto en virtud de un delicado matiz a diferencia entre lo debido y constante, de un lado, y lo conveniente o lo inevitable, de otro, que incorporan ambas formas del verbo auxiliar castellano. "Yo he", "yo habré", significan la conciencia de una obligación moral. "Yo tengo que", "yo tendré que", denotan que me conviene, o que me obligan y fuerzan. Y así como la filosofía castellana es la mística, nuestra ética (todo lo que alude a la conducta) es la ascética... y, en su defecto, el picarismo.

Séneca pasa por filósofo: un filósofo moral. En España, este tipo de filosofía moral siempre ha existido; últimamente, Unamuno. Y la picaresca no deja de ser, a su modo, filosofía moral, como Séneca, asimismo, fue algo pícaro, aunque no tanto como se le ha atribuido.

Ramón Pérez de Ayala

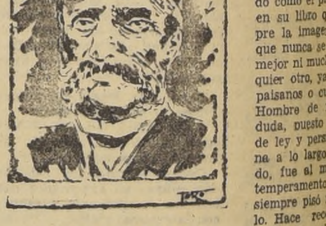
# ACTUALIDAD [DE] PEREZ ROSAL[ES]

**Por ERNESTO MONTENEGR[O]**

**LO MAS SORPRENDENTE en el libro de don V[icente] Rosales, los "Recuerdos del Pasado", que [...] Zig Zag acaba de publicar en una elegante edi[ción] con acuarelas del autor, es la frescura perenne [...] de sus ideas. Casi no hay paradoja en afirmar [...] estilo es no tener estilo, es decir, en escribir como [...] fluir del pensamiento. Pero esto, naturalmente, [...] un autor sea muy inteligente y sea además dueño [...] experiencia.**

**Tal es el caso que ahora quiero comentar. Porque [...] ra este gran don Vicente se propuso ESCRIBIR [...] como es la costumbre. Todo lo que hizo en sus [...] vida fue correr mundo, torear a la suerte esquiva, [...] zas de sus fracasos, como otros se apoyan en la [...] anotar cuanto veía o se le iba ocurriendo por el [...] llegó a la edad en que conversar es más expedito [...] las piernas, y contándole éste o el otro suceso a [...] encontró con que éstos insistían en sugerirle que [...] palabras en lo escrito y las diera a la estampa [...] que hizo como a regañadientes.**

ALLA por el tiempo en que gozaba por fin de una vida relativamente descansada y libre de cuidados como Intendente de Concepción, en el ochenta y tantos del siglo pasado; dueño ya de un hogar propio gracias a un matrimonio feliz aunque tardío, se puso, pues, a entresacar episodios de su vida del montón de papeles y libretas de su archivo. Hilvanando esos retazos sueltos publicó una serie de folletines en el diario "La Epoca" de Santiago, y de ahí, con el mismo tipo de las an-



PEREZ ROSALES

chas columnas de ese excelente periódico, se hizo una tirada aparte, que yo compré una vez donde el librero Miranda en ejemplar a la rústica, por mi temprana afición a este escritor "malgré lui".

Como libro de memorias, éste también sigue la ilación natural de los acontecimientos. Apenas se le ha oreado en la crisma el agua bautismal, el niño Vicente comienza a verse aporreado por la vida: ve sacar presa a su madre como "insurgente" por el esbirro San Bruno en persona, trasmonta la cordillera como emigrado y vuelve a Chile a tiempo para ser testigo de una fiesta en que el general San Martín es el invitado de honor. La fidelidad de su admiración por el héroe menos teatral de la independencia americana, dice lo suficiente acerca de la naturaleza íntima de su admirador.

En el siguiente decenio, y antes de que le asome el bozo, Vicentico vuelve a Mendoza, como expresamente a presenciar el fusilamiento de dos de los hermanos Carrera; lo echa luego "a la marina" su padrastro a bordo de un velero inglés, y queda abandonado en las playas de Río de Janeiro. Otro inglés bastante más humano lo socorre, aun cuando han de pasar dos años, todavía, antes de que vuelva la patria. Aquí descansa apenas lo suficiente para recobrar fuerzas, y parte de nuevo con rumbo a Europa, donde vuelve a encontrar a San Martín, el estoico, y traba conocimiento con un gran ingenio español, don Leandro Fernández de Moratín.

En el accidentado curso de su vida conocerá muchas otras celebridades: a Alejandro de Humboldt en París, a

Sarmiento en Ch[ile] ya desterrado, [...] ton. Pero los [...] se juegan la vida [...] na al margen de [...] ción, dejarán [...] imborrables en [...] dos": el huaso [...] garteniente del [...] gaucho malo; [...] de oro de Calif[ornia] otro arriero o [...] cordillerano, y [...] aquel minero [...] ta sus desvent[uras] niales a sus [...] to a la fogata [...] to, en el lengua[je] de la tierra nat[al].

Pero ninguno [...] najes de estas [...] pinta con tan [...] do como el propi[o] en su libro que[...] pre la imagen [...] que nunca se [...] mejor ni mucho [...] quier otro, ya [...] paisanos o cuand[o] Hombre de im[...] duda, puesto q[ue] de ley y persig[...] na a lo largo de [...] do, fue el mism[o] temperamento [...] siempre pisó fi[rme] lo. Hace record[ar] mutandi— al [...] Buen Ricardo, B[...] klin. Su mente [...] utilitario, a las [...] prácticas, sin dej[ar] admirar la Natu[raleza] aún como acuarel[ista] bre de ciencia, [...] presta su prolij[idad] Así, cuando lleg[a] nueva, su mayor [...] tilidad es lo pri[...] serva, y qué culti[...] más convenientes [...] allí.

El alcance de [...] patente en su [...] ra en Europa y [...] bierno de la [...] traer inmigrantes [...] no necesitasen [...] previa en el cli[ma] nuestro país. Su [...] venir minero de [...] bién lo confirma [...] bre de nuestro [...] no menos mode[...] sistencia en el [...] buenos caminos y [...] rápidos de com[...] el progreso y bie[nestar] pueblos. Anot[...] pectos de la obra [...] Rosales, uno se [...] prendido de que [...] edición de su gra[n] uso de los escola[res].

Esta edición de [...] dos del Pasado" [...] cuidada que yo [...] impresión es clar[a] insignificantes, y [...] material del volum[en] duradera. Sobria[...] mente diseñado [...] Amster este libro [...] dría ser la entreg[a] una colección de [...] mejores autores [...] Avalorando esta [...] llase un comenta[rio] zález Vera, pres[...] manera de esos m[...] tiendas metropoli[tanas] se expone a una [...] mente calculada [...] mejorcito que un[...] contrar adentro.

# El Mundo del Mañana



### ...día en el año 2008

por SAUL PETT

...VA YORK. — El 8 de ...ciembre del año 2008, a ...r del denso tráfico con ...no a la Luna, la Tierra ...u giro completo en el es... en el acostumbrado pe... de tiempo de 23 horas, ...inutos y 4.091 segundos. ...n un día como todos los ...s. Se hizo un poco de ...ria; se añadieron algu... anotaciones al margen. ...unas personas murieron, ...s nacieron —tanto natu...l como artificialmente— y ... humanidad progresó unas ...ntas pulgadas.

...n Moscú el Gobierno de ...y obtuvo el control ab...to y comenzó a despres...r al gobierno de Malins... que ya había despresti... al gobierno de Shmol...r, el cual, a su vez mucho ...s había desprestigiado al ...ierno de Khrushchev por ...er convertido en un culto ... viajes por el mundo.

...n París hacía un día ado... bajo los frondosos cas...s. Desde la hora del al...erzo a la de los cocteles ... gobierno no cayó ni una ... vez. Los diseñadores de ...s proyectaban una nueva ...ión de un antiguo modelo ...ficado denominado "el pa...aldas invertido".

...n Japón, la inflación al ...había sido detenida y una ...más un ama de casa po... comprar un kilogramo ...rroz al precio de 850 ...s.

...n Berlín se hacían algu... referencias a la época ... olvidada en que hubo dos ...manias —Occidental y ...ntal—. La gente sonreía ...er que en una oportuni... Bonn había sido la ca...l de Alemania.

...n los Estados Unidos, el ...ido perteneciente a la cla... media salía para su ofi... en un automóvil de 36 ...s de largo y 18 pulgadas ...lto. Lo tripulaba acosta... manejándolo con los pies ...n la vista clavada en una ...eña pantalla de televisión ...ada en el techo. Los ex...tos aéreos predecían que ...l futuro los helicópteros ... los autos serían de uso ...rín.

...omo siempre, era un día ...reado en Washington.

...l Presidente de los Esta... Unidos, un físico, ofrecía ... conferencia de prensa se...anual: "E más M2 menos ... igual a NG12". La traduc... de esto era: "Este fin ... semana iré a Saturno pa... jugar un poco de golf".

...n general de ocho estre..., Presidente de los Jefes ...nsolidados de los Jefes ...mbinados de los Jefes Con...tos del Estado Mayor, de...ró que la guerra de pro...tiles atómicos dirigidos era ...minente, a no ser que hu...ra un desarme interna...nal inspeccionado por los ...pervisores de las Naciones ...idas.

—El año 2008 es un año ...ico —dijo el general de las ... estrellas—, y seguida...nte solicitó un aumento de ...supuesto para su departa...nto.

...n la televisión, los televi...tes del mundo entero dis...taron distintos entreteni...ientos en sus pantallas de ...ies por 20. La mayor par... de los programas procedía de un cuartel general de la televisión mundial, situado en lo alto del Taj Mahal, en la India.

El llamado Ultimo Programa de este día ofreció una vieja película intitulada "El puente del Río Kwai". Aquella misma noche, un poco más temprano, los televidentes disfrutaron de una deliciosa lobotomía prefontal a todo color: esta intervención quirúrgica fue seguida por un sereno intermedio de cortes transversales de un cáncer vivo y, después, se ofreció una inspirada exhibición de lucha entre dos enanos y un toro en la punta de la Torre Eiffel.

En el fondo del mundo, nuevas creaciones arquitectónicas que contemplaban la calefacción solar estaban surgiendo en la Antártica. Algunos de los residentes más antiguos se quejaban de los problemas que había para trasladarse a Nueva York, Londres o Roma.

En el techo del mundo, el casquete de hielo del Polo Norte parecía una de aquellas ciudades de otros tiempos surgidas a la sombra de las torres de petróleo. Estaba cubierto por hileras opuestas de altas torres de acero. Una de las hileras tenía un cartel que decía: "Alarma temprana, temprana, tempranísima". La otra hilera tenía otro cartel que decía lo mismo, pero en ruso.

En Peiping, un comunicado anunciaba un nuevo programa para integrar el comercio entre China y sus satélites europeos, tales como Rusia.

El Primer Ministro Williamson declaró en la Cámara de los Comunes de Londres que la cuestión de reducir el impuesto sobre compras se hallaba bajo continua revisión, pero que el Gobierno no se dejaría pisotear por la presión oposicionista. Estas palabras fueron recibidas con grandes manifestaciones de alegría y gritos de "¡Hurra, hurra!".

La Federación de Balompié Italiano acordó que en cada equipo de la primera división debería ser incluído como mínimo un jugador nacido en Italia o de antepasados italianos.

En Indonesia la situación se mostraba confusa, y en las vecinas Islas Filipinas, se aprobó una legislación para alentar a los filipinos a que sembraran su propio arroz para reducir así las importaciones, que estaban provocando una peligrosa fuga de las indispensables divisas extranjeras.

En las Naciones Unidas, con sede en Nueva York, Rusia ejecutó su veto número 9.483 para rechazar una proposición norteamericana destinada a extender el mandato de la ONU hasta la Luna. Los rusos dijeron que se trataba más bien de una cuestión de procedimiento que sustancial.

Así pasó el 8 de diciembre de 2008; un día como cualquier otro.

### Longevidad para el ser humano

Por ALTON L. BLACKESLER

NO será mañana, ni siquiera dentro de diez años. Pero algún día...

Unas píldoras revivirán su memoria cuando empiece a fallarle. Una deglución rápida le evitará el embarazo de no ser capaz de recordar el nombre de alguien, o aquel idioma japonés que aprendió en la Universidad.

Otras píldoras le proporcionarán instantáneamente todos los detalles de alguna aventura en el campo de los negocios, ya sea ésta en Alemania, Africa del Sur, India o Sudamérica.

Para ocasiones especiales, tendrá píldoras para olvidar; para amortiguar o erradicar su capacidad de concentración mental, o para producir estados de ánimo mediante prescripción facultativa.

Las drogas curarán o evitarán las enfermedades mentales mediante la corrección de los trastornos químicos del cerebro o el organismo. Las investigaciones del cerebro habrán sondeado los misterios del funcionamiento electro-químico del cerebro y las facultades de este órgano.

El cáncer ya no será un mal horroroso. Algunas drogas matarán o desintegrarán las células malignas. Otras detendrán el crecimiento del cáncer y evitarán que jamás empeore o se torne peligroso, así que la gente —en Asia, Europa, Africa o Latinoamérica— podrá vivir una vida normal y saludable.

El promedio de vida del ser humano llegará a los cien años. Algunos ancianos podrán seguir divirtiéndose cuando estén a punto de cumplir los ciento cincuenta.

Las enfermedades cardíacas serán conquistadas. Los médicos podrán decirnos lo que debemos comer y cómo debemos vivir para evitar ataques del corazón provocados por las coronarias.

Los adelantos biológicos también harán posible que uno pueda tener un flamante corazón, o glándulas, piel, riñones o pulmones nuevos cuando los órganos con que hayamos nacido sufran daño o se desgasten. Los tejidos vivos de las personas saludables muertas en accidentes, podrán ser trasplantados a otros cuerpos humanos vivos. Algunas personas preferirán tener corazones puramente mecánicos injertados en sus pechos y que funcionarán con pilas eléctricas que podrán llevarse en el bolsillo.

Las caries dentales serán cosas del pasado.

Cuando llegue la hora de irse de vacaciones, un alemán, un inglés, o cualquiera, podrá discutir la conveniencia de hacer un viaje en cohete hasta un nuevo hotel de veraneo, situado en el borde de algún cráter lunar, o de permanecer unos días en el Hotel Satélite o en el Hotel Orbita, las lujosas plataformas que circunvalarán la Tierra.

Desde allí resultará extraordinaria la hermosa vista ofrecida por las estrellas y las galaxias. Todo el mundo dirá que vale la pena hacer el viaje.

El señor Matsumoto aterrizará en el patio de su casa con la ayuda de su helicóptero personal, que lo traerá directamente desde el puerto cohetero de Tokio. Tres horas antes se encontraba en la Antártica presenciando los Juegos Olímpicos de Invierno. El viaje hasta el Japón lo habrá hecho en un avión cohete.

Un hindú verá las Olimpiadas mediante la televisión mundial, cuyas señales rebotarán en un satélite artificial situado en el espacio a 22.000 millas de la Tierra.

En Buenos Aires, es posible que Alberto Gallo prefiera ver la función más popular del momento en Londres o Nueva York, Tokio o Sidney, valiéndose para ello de la televisión. Pero probablemente tendría que hacer el viaje de media hora hasta esas ciudades en compañía de su esposa, que se habrá estado quejando de que "nunca sale de la casa y jamás va a ninguna parte".

Las supercarreteras también estarán reguladas automáticamente. Un guía electrónico asumirá el dominio de su auto y posiblemente usted podrá dormir mientras viaja.

Habrá máquinas electrónicas para hacer ejercicios calisténicos a fin de mantenerlo a uno físicamente apto. Pero los médicos de Berlín, Nueva York, Londres y Tokio, seguirán insistiendo en que vivamos un poco más al aire libre para que utilicemos los músculos de acuerdo con nuestras propias fuerzas.

Será mucho más fácil proyectar las actividades al aire libre: Los pronósticos del estado del tiempo serán exactos casi en un ciento por ciento y los emitirán con varias semanas de anticipación. Las tormentas que causen daño, incluso los tornados, podrán ser desviados de la trayectoria que sigan o eliminados en sus primeros momentos de existencia mediante los nuevos conocimientos meteorológicos.

Todo el mundo tendrá energía eléctrica en abundancia para hacer funcionar las industrias y hasta las granjas. Esta energía procederá de la fusión controlada del hidrógeno o del dominio de la energía solar. Uno trabajará entre diez y veinte horas semanales, de acuerdo con los gustos de cada cual. A alguna gente le agrada mantenerse ocupada la mayor parte del tiempo.

**CUATRO PERIODISTAS OPINAN SOBRE ASPECTOS QUE, A SUS JUICIOS, OFRECERA EL MUNDO DEL FUTURO**

La abundancia eliminará las tensiones y no habrá entonces amenaza de guerra. Los sicólogos realizarán una función social. Nos proporcionarán el conocimiento necesario para que la gente se lleve bien.

Algunos escritores dirán que esta es la edad de oro de los conocimientos humanos.

Otros opinarán que falta mucho por ver.

### Los entretenimientos de las generaciones futuras

Por BOB THOMAS

—¿LE gustaría ver películas en la pared de la sala de su casa?

Pues eso es enteramente posible y probablemente no tendrá que esperar mucho tiempo. Esta es una de las predicciones manifestadas en relación con el futuro del entretenimiento que se ha convertido en una industria en gran escala a causa de los adelantos científicos.

Hasta el siglo XX, el entretenimiento estaba prácticamente limitado a los confines del teatro. Edison, Marconi, De Forest y otros hombres de ciencia alteraron esa característica.

Primero surgió el cinematógrafo para traerle entretenimiento a las grandes masas de población. Luego el radio avanzó un paso más y se introdujo en los hogares.

Desde la terminación de la Segunda Guerra Mundial, el desarrollo técnico ha logrado el entretenimiento más extraordinario de la historia. La televisión, un juguete desde hace tiempo conocido experimentalmente, fue perfeccionada y en los Estados Unidos, Inglaterra, Cuba, Japón y otros países, comenzó a ofrecer comedias, guerras, concursos con premios y películas antiguas.

La industria fonográfica recibió un poderoso impulso con la introducción de discos de larga duración (long playing), la alta fidelidad (high fidelity), grabadoras de cinta y el sonido estereofónico. Hasta la industria fílmica de Hollywood fue ayudada por la ciencia con la invención de aparatos destinados a la proyección panorámica de las películas.

Es casi seguro que las empresas que dominan el negocio de los entretenimientos no se contentarán con ningún statu quo. Buscarán nuevas formas para vender distracciones.

La televisión pagada ya está siendo anunciada como el próximo gran paso a dar en la revolución del entretenimiento. Aunque amargamente criticada por algunos (los dueños de emisoras, los anunciantes y los propietarios de teatros estiman que serán perjudicados) la TV pagada es señalada por otros como el medio más práctico para llevar a los hogares distracciones de primerísima clase. Bajo este sistema usted depositaría una moneda en su receptor para poder disfrutar de determinados programas.

Si se llega a eliminar todos los obstáculos legales, la televisión pagada llevará a su hogar las últimas funciones de Broadway, peleas de boxeo por campeonatos mundiales y las películas de estreno.

Pero muchos no están conformes con presentar tales atracciones en una pantalla pequeña. La ciencia también tiene la solución para este problema.

¿Por qué no liberar a la televisión de los límites de un tubo pantalla y proyectar la imagen sobre otra pantalla que tenga el tamaño de la pared de la sala de cualquier casa? Esto es posible. Lo único que se necesita es el perfeccionamiento de la parte mecánica y estudiar las posibilidades comerciales.

El perfeccionamiento de la televisión grabada en cintas ofrece toda clase de posibilidades. La ciencia ha conseguido grabar en cinta programas televisados, de la misma manera que la música puede ser grabada en esa forma. Esto se hace por medios electrónicos. Hasta ahora, la televisión grabada está limitada a espectáculos de TV "vivos" con el propósito de ofrecerlos en las distintas zonas de los Estados Unidos que tienen diferencia de horas.

Algunos soñadores prevén el uso de estas grabaciones en los hogares. Supongamos que usted tiene que asistir forzosamente a una fiesta que se celebra a la misma hora que se ofrece su programa favorito en la televisión. En este caso ajustaría la grabadora para que captase el programa. Después, una vez de regreso en su casa, podría verla cómodamente en su receptor de TV.

La cinta de grabaciones muy bien pudiera llegar a revolucionar la industria cinematográfica. Los fabricantes de films podrían descartar las incómodas cámaras y la costosa película virgen. Utilizando cámaras compactas parecidas a las de TV y cinta de grabaciones, los productores podrían ver la película aún no editada inmediatamente y así evitarían las "tomas" repetidas que tan costosas resultan.

Los científicos tampocos han dejado de jugar con la pantalla cinematográfica. Han aumentado los límites lineales de la misma; ciertamente, un proceso de trescientos sesenta grados, el Cinerama está siendo exhibido actualmente en la Feria Mundial del Comercio en Bruselas.

Pero ¿y qué hubo con la tercera dimensión o 3-D? Hace unos pocos años gozó de un breve período de popularidad, pero fue descartada porque el público se quejaba de lo incómodo que resultaba usar espejuelos. Todavía los científicos no se han dado por vencidos en su propósito por obtener "profundidad" en la pantalla sin el uso de espejuelos.



### El futuro de los negocios

por SAM DAWSON

UN mundo más grande; esto es cosa segura. Es probable que sea mejor. Y hasta quizá pudiera resultar fantástico para los negocios en los Estados Unidos, Europa o Japón, así como en las plataformas del espacio y en la Luna.

De acuerdo con las estadísticas actuales podemos predecir el crecimiento de los negocios en la Era del Espacio. Sabemos que habrá más gente y, por tanto, más necesidades. Sabemos que las investigaciones que se realizan en nuestros días serán capaces de satisfacer esas necesidades, así como, sin duda, muchísimos deseos que en estos momentos ni siquiera sabemos que habremos de tener.

Los industriales de Alemania, los obreros de Inglaterra y los vendedores de los Estados Unidos tendrán que enfrentarse al negocio de satisfacer esas demandas, y después cultivar nuevas apetencias cuando la próxima generación se haga cargo de los destinos del mundo.

Habrá más cantidad de empleos por familia. Es seguro que habrá que educar y alimentar a una juventud más numerosa; que más automóviles transitarán por las carreteras; que más personas viajarán, que habrá que abastecer a más industrias relacionadas con los entretenimientos y la salud, y que porcentajes mucho mayores de personas poseerán sus propias casas.

Si usted cree que el mundo del consumidor ya se está convirtiendo en electrónico, antibiótico, nuclear e impulsado a chorro, tendremos que señalar que todavía no ha visto nada.

Dentro de una generación es posible que haya en el mercado una píldora que equivalga a una sola comida. Los ingredientes de la píldora podrían adaptarse a dietas variadas: para los japoneses, arroz y pescado crudo; para los alemanes, sauerbraten y sauerkraut; para los británicos, rosbif y pudín Yorkshire...

Parece seguro que dentro de poco comenzarán a venderse pantallas televisoras que podrán colgarse en las paredes como si fueran cuadros. Y un poco más adelante, cuando desee enterarse de las últimas noticias, podrá oprimir un botón electrónico dentro del bolsillo y la última edición del periódico de la localidad podrá aparecer en la pantalla delante de usted.

Deje de estar preocupándose sobre si dejó o no las ventanas de su casa abiertas cuando va de paseo. Posiblemente dentro de poco inventarán ventanas que se cerrarán automáticamente cuando comience a llover. Con profusión mantas que producirán calor cuando la temperatura baje o que nos refrescarán en las noches calurosas. Con toda seguridad estas mantas hallarán buen mercado en las Filipinas, Singapur, India, Cercano Oriente y

(PASA A LA PAG. 4)



# Mujeres Gangsters Causan Terror en Europa

Por JACQUES DUMESNIL

PARIS, mayo, 1959.— De poco tiempo a esta parte se han registrado en París varios casos de mujeres gangsters que atacan con preferencia a los comerciantes y a los conductores de taxímetros. La mayoría son chicas de buena familia, una de ellas hija de un gendarme cumplidor y escrupuloso en su profesión, desviadas del recto camino en gran parte por la influencia de ciertas novelas y películas.

Un caso típico es el de Angela Thomin, joven, audaz, guapa, de veintiún años, detenida por haber atacado a un taxista. Antes había cometido ya otras agresiones, y lo que la perdió es el ser, a pesar de todo, demasiado sentimental. Para no "trabajar" sola, trató de hacer cómplice de sus fechorías a su novio, un estudiante español no habituado a tales trotes. Resultado: que en el momento decisivo la mano del hombre, que apuntaba con su revólver, flaqueó y dio lugar a que el chofer pudiese reaccionar, iniciar su defensa y llamar en su auxilio a algunos transeúntes rezagados a hora avanzada de la noche. Repetimos que es un caso, porque esta temporada son varios los que se han registrado, y todos del mismo estilo poco más o menos.

Y LA MAYOR parte de estas mujeres que improvisan el ejercicio gangsteril terminan su "carrera" de igual modo: víctimas de su fidelidad amorosa. Habría, pues, que cambiar el viejo adagio judicial: "Buscad a la mujer y encontraréis al culpable" por este otro: "Buscad al hombre y encontraréis a la femme gangster".

La repetición de los ataques cometidos por muchachas jóvenes en París y la similitud sicológica que ofrecen las delincuentes —más que depravadas, descarriadas por malos ejemplos o por una fantasía desbordada nutrida de malas lecturas— es un fenómeno social que naturalmente preocupa a las autoridades, a los criminalistas y a los pedagogos.

Desde luego, sin meternos nosotros en grandes honduras, que no es ése nuestro papel, podemos afirmar que las mujeres gangsters son una creación de la postguerra, de esta segunda postguerra mundial. Hablamos desde el punto de vista periodístico y práctico. Los sociólogos, sutilizando más, les buscan un origen remoto históricamente. Dicen que la aparición del gangsterismo femenino es un fenómeno que tiene sus raíces en la emancipación femenina. Y yendo más lejos, más lejos, recuerdan que en todo tiempo hubo mujeres que no tenían nada que envidiar a los hombres más sanguinarios. Véase, por ejemplo, nos dicen, la famosa Lucrecia Borgia. ¡Bueno!... Nos parece que esto es desquiciar las cosas, señores sociólogos, porque de lo que ahora se trata no es de mujeres criminales, que siempre las hubo, sino de "mujeres gangsters", que constituyen una modalidad delictiva especial. Y lo cierto es que al fin de la guerra fue cuando comenzaron a darse estos casos, pocos, primero, pero que luego fueron tomando incremento.

La primera, o una de las primeras que se lanzaron a la nueva "profesión" fue una servidora de un bar de la calle de la Convención, aquí en París. Despedida un mal día por una falta leve, se quedó sin trabajo, y en vista de ello, ni corta ni perezosa, atacó aquella misma noche a un transeúnte y bajo la amenaza de su revólver hizo que le entregase su cartera, con cuarenta mil francos. El ejemplo cundió...

Las mujeres gangsters de París operan todas ellas por medio de procedimientos semejantes, como si se hubiesen puesto de acuerdo. Casi siempre atacan a la misma clase de víctimas: un tranquilo comerciante de barrio —hombre o mujer—, a quien sorprenden en un momento en que está solo en su tienda y le hacen entregar el contenido de la caja, que guarda el producto de las ventas del día, o el chofer de taxímetro. Ello es así, sin duda, porque son los dos personajes que pueden defenderse menos. No es difícil apuntar y dominar con el revólver al comerciante solo, en el momento en que se vuelve de espaldas al mostrador para tomar un artículo de uno de los estantes de la tienda, y es también empresa no ardua —aunque se han dado chascos— la de someter a un chofer que va distraído en su ocupación y lleva ambas manos sobre el volante.

Y de igual manera que las mujeres gangsters de París parecen haber elegido la misma clase de víctimas, también coinciden en el empleo de la misma clase de armas. Son éstas el martillo y la pistola automática... con frecuencia descargada.

¿Por qué esta preferencia por el martillo? No sabemos.



Un sicoanalista ha explicado que este instrumento, de uso especialmente masculino, constituye para las mujeres el símbolo del poder o potencia varonil. ¡Vaya usted a saber! Se lanzan tantas tonterías en nombre del sicoanálisis, que por una más o menos no hemos de reñir. En cuanto a la pistola descargada, la explicación es más sencilla. Ellas fían en su gesto fiero y decidido y, prudentes, pensando que cabe la posibilidad de ser detenidas, demuestran con eso que no tenían intención de hacer fuego, sino sólo de atemorizar, con lo que la pena eventual de su delito es mucho menor.

Luego, para conmover al tribunal, hablan de sus responsabilidades familiares: padres ancianos, hijos o hermanitos a quienes alimentar. ¡La vida está tan cara! ¡Cuesta tanto encontrar trabajo!... En fin... Lo peor es que, como dijimos al principio, casi todas necesitan un cómplice masculino, y como éste es generalmente menos cauto, es él quien acaba por comprometerlas. ¡Está visto que los hombres somos una rémora! Así lo proclamaba con bastante gracia una mujer gangster días atrás ante sus jueces.

# Jayne Mansfield: "El Escándalo, un Excelente Recurso Publicitario"

"QUE hablen de mí, aunque sea para insultarme", dijo alguien. Y quienquiera que sea el autor original del pensamiento, pocas personas lo están hoy aplicando mejor que Jayne Mansfield.

Esta mujer rolliza, platinada, de busto apabullante, ha resultado la única capaz de hacer una imitación de Marilyn Monroe y salirse con la suya. Media docena de estrellas falsas quisieron tumbar a Marilyn... y se cayeron. Pero no la Mansfield.

Jayne es Marilyn y algo más: es una caricatura monstruosa, con una vulgaridad de padre y muy señor mío y una desfachatez que el cine no veía desde los tiempos de Mae West. Nadie como ella para manejar lo genuinamente chusma. Y nadie como ella para dar el tipo de escándalo que hace pública la vida privada de una estrella. En el arte de escandalizar, la Mansfield se llevó la medalla.

La Mansfield entró en la fama como imitadora de Monroe. En una obra teatral, ella hacía una parodia de Marilyn, como una rubia imbécil que hacía fortuna a fuerza de mover las caderas y decir disparates. Pero Jayne no se conformó con ser Marilyn: ella fue la rubia más extravagantemente vulgar del mundo.

Precisamente por aquella época, a Marilyn le dio por ser intelectual. Se fue a Nueva York, dio clases de actuación, se leyó cuatro libros y se casó con el dramaturgo Arthur Miller. Marilyn ganó como persona; pero perdió como personalidad. Antes la gente pensaba que cuando ella movía las caderas al andar, sólo pensaba en el sexo; ahora el público creía que ella sólo estaba estudiando la ley de la oscilación del péndulo. El ídolo bobo había caído. Hacía falta otro. Y en eso llegó la Mansfield.

Según muchos, la Mansfield en el aire y vestida de platino, era lo más parecido a un zeppelín que pueda verse en el mundo. Desde las alturas Jayne saludó y firmó autógrafos. Greer Garson, que tenía que hablar al público a continuación, se excusó diciendo: "Después de ESO, ¿quién se atreve a salir?"

Siguiendo su costumbre, Jayne consiguió el amor de Hargitay mediante un escándalo de plana de policía. Mike era uno de los atletas semidesnudos que actúan junto a la veterana Mae West en un vodevil. Aparentemente, el interés de Mae por Mike se extendía más allá de las tablas. Y cuando Jayne apareció en el horizonte, Mae entró en cancha.

Como no logró que Mike despidiera a Jayne, Mae despidió a Mike. El hombre fuerte declaró que había sido cesanteado por amor. Hubo conferencias de prensa, aclaraciones públicas, bofetadas, y un diluvio de palabras impublicables. Mae se quedó sin su Atlas, que desde entonces está empleado en levantar en peso a Jayne, como en la premiere referida.

Según las buenas lenguas, Jayne y Mike se casarán cuando el divorcio de ella sea oficial. Pero por ahora, todo tiene el mismo chance de oficialidad que el "Gendarme Desconocido". Total, si los dos tienen publicidad gratis, ¿para qué van a comprarla con un certificado de matrimonio?

Y para Jayne, la publicidad es todo. Durante la presentación de Sophia Loren a Hollywood, la Mansfield creyó llegado el momento de demostrar que ella era capaz de vencerla por varias pulgadas en la carrera hacia la fama. Para probarlo, Jayne se presentó con un traje que dejaba muy poco a la imaginación.

Cuando la vio llegar, Sophia no se levantó para darle la mano. Se ha acusado a Loren de grosera por este gesto; pero lo más posible es que se haya paralizado al ver el escote temible de Jayne. Ella, sentada y Jayne de pie, mantuvieron posiciones estratégicas. La Mansfield tuvo que inclinarse para saludarla y por poco ocurre el desastre. Sophia reprimió un gesto de horror, como a quien le viene encima una avalancha. Todo quedó ahí; pero al otro día los periódicos hablaron y hablaron del incidente.

Loren se calló la boca; pero Jayne, como siempre, exprimió su escandalito hasta la última gota. Cuando compararon su traje con el vestido negro y cerrado de Sophia, la Mansfield dijo: "Bueno, a lo mejor ella no puede ponerse mi traje. Para izar una bandera hay que tener algo que la mantenga en alto. Yo tengo".

La publicidad particular de Mansfield está muy bien planeada. Como ella quiere ser una heroína, uno de sus más importantes golpes fue buscarse un dragón para destruirlo. Este papel de villana le tocó a la gordísima anfitriona Elsa Maxwell, el eslabón perdido entre la leona y el hipopótamo, que ha hecho temblar a personalidades tan fuertes como la duquesa de Windsor.

En un restaurante, la niñita de Jayne estaba comportándose como todos los niños cuando están mal criados. Y de pronto los dos satélites de los dos planetas chocaron: empezaron a pelear el perro de Elsa y la hija de Jayne. Elsa gritó que la niña era un pequeño monstruo que estaba torturando al animalito y llamó a gritos a la Sociedad Protectora de Animales para que se llevara detenida a la malvada Mansfieldita.



JAYNE MANSFIELD

Mamá Mansfield saltó como una fiera y le dijo a Elsa cosas que no se han oído jamás ni siquiera en labios del proverbial carretonero. Elsa también tiene su repertorio; pero Jayne la dejó fría. Cuando esta muchacha suelta la lengua, el resultado es positivamente brillante. Elsa huyó y la Mansfield se apuntó un dragón muerto y un escándalo más en su floreciente lista.

Pero no se crea que ésto es el clímax de la historia. Estos episodios, contados al desgaire, no son más que cortos capítulos de esa sensacional novela que es la vida de Mansfield. De la mañana a la noche, Jayne planea el nuevo folletín por entregar. Y ya la serie tiene más seguidores que una novela radial.

No se puede abandonar a Mansfield por mucho tiempo. Ella se encarga de estar todos los días en primera plana. Por eso, un reportaje sobre la Dama de los Escándalos siempre es incompleto y en cualquier momento puede cambiar de manera tremebunda.

Y aquello de que en Río de Janeiro la dejaran en traje de Eva, es algo que saltó a la vista de que se trataba de una de sus tantas tretas para llamar la atención... ¡y en qué forma!

# ¡PELIGRO MORTAL!: ¡AVIONES ATOMICOS!

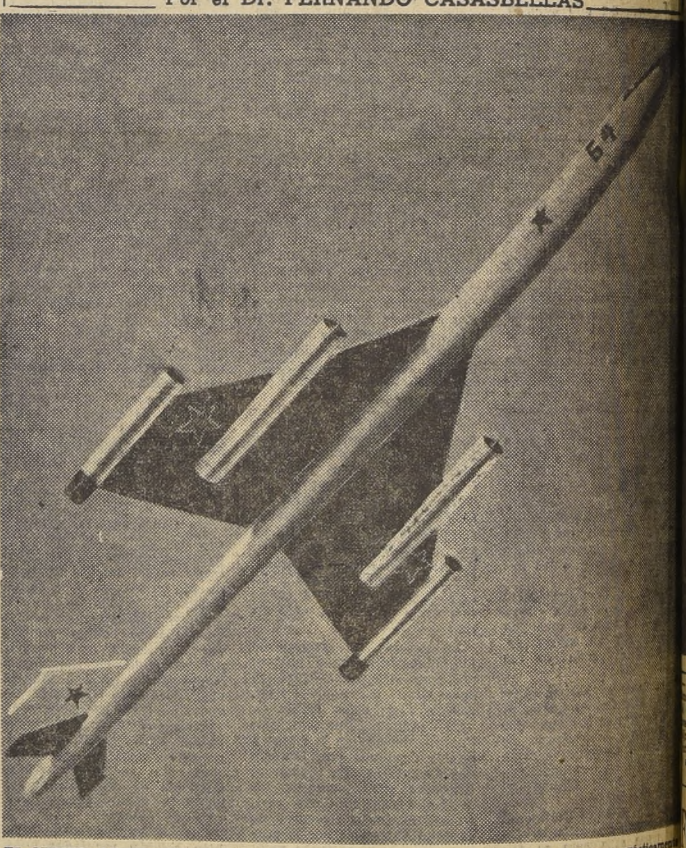
Por el Dr. FERNANDO CASASBELLAS

**Escasamente más de un año después que los rusos lanzaron su primer Sputnik, llegaron noticias de que estaban ensayando, secretamente, el primer avión propulsado a energía atómica, lo cual constituye una sorprendente victoria tecnológica.**

**Aunque la Casa Blanca y el Pentagon tienen escepticismo de que ya esté volando este extraordinario bombardero rojo, hay pocas dudas de que lo haga pronto. El hombre que encabeza el programa norteamericano de propulsión nuclear aviacional, general Donald Keirn, concede que los rusos tienen buena chance de volar muy pronto en un aeroplano atómico. Como consuelo, Keirn sugiere que éste no será muy complacido.**

EL MINISTERIO de Defensa soviético ha publicado en Moscú, en un manual titulado "Aplicaciones de los motores atómicos a la aviación", diseños muy avanzados de tales máquinas, y su avión atómico que se halla actualmente en pruebas de vuelo es un prototipo militar impresionante.

Un magazine norteamericano, Aviation Week, describió recientemente la máquina voladora vista sobre Moscú y en la pista de despegue, por los observadores occidentales, como un bombardero de ala delta, de 195 pies de largo, 78 de ancho y 300 mil libras de peso bruto, propulsado inicialmente por dos motores atómicos a turbo-chorro. Su velocidad se halla entre la subsónica alta y la supersónica baja, pero lo que hace a este prototipo una máquina militar revolucionaria es un hecho simple y sorprendente: su alcance ilimitado. Sin necesidad de aprovisionarse de combustible puede dar vueltas y más vueltas alrededor del Globo Terráqueo. Es capaz de volar tan lejos y tan largo como lo soporte la provisión de sandwiches y café para la tripulación.



EL NUEVO AVION ATOMICO ruso a reactor nuclear, cuya autonomía de vuelo es prácticamente ilimitada.

El nuevo avión atómico ruso, si se fabrica en serie, constituirá un peligro mortal para Norteamérica. "Imagínense —dice el general Keirn— una flota atómica enemiga circulando constantemente en el cielo próximo a nuestra costa, justo un poco más allá del alcance de nuestro rádar. Con proyectiles de largo alcance disparados desde el aire, esta armada aérea en cualquier momento podría desencadenar una "Blitzkrieg", una guerra relámpago de horrorosas consecuencias sobre nuestros centros militares, industriales y poblaciones. Luego deslizándose a baja altura encima de las paralizadas defensas liquidaría a boca de jarro los blancos sobrevivientes".

El concepto actual norteamericano acerca del "alerta terrestre", comprende un alerta de 15 minutos antes de que los bombarderos despeguen de sus vulnerables bases. Pero con aviones atómicos se obtendría un sistema de "alerta en el aire", vale decir, con máquinas en vuelo continuo para amedrentar contra todo ataque sorpresivo, asegurando así la sobrevivencia de una fuerza efectiva de represalia

Diseñado especialmente para esta misión, Estados Unidos modela ahora una máquina a turbo-chorro atómico, de gran velocidad, capaz de vuelos prolongados, con un post-quemador a combustible ordinario, para extrapropulsión de emergencia.

Dos clases de motores aplican la misma idea básica: un reactor a combustible uranio, u horno atómico que calienta el chorro de aire precipitado a través de un turbo-chorro para retropulsión. Como el aire lanzado por el escape es radiactivo, éste es el tipo de avión atómico "sucio" o de "ciclo directo". Empero, como esta radiactividad es de corta vida, no hay peligro de contaminación humana.

La segunda clase de motor transporta el calor del reactor, a través de cañerías llenas de ardiente metal fundido, hasta un calorífero trasmutador que calienta y dilata violentamente los gases retropropulsores. Como la radiactividad queda encerrada dentro de las cañerías, éste es el tipo "limpio" de avión atómico, o de "ciclo indirecto".

En la construcción de ambos tipos de motores las dificultades técnicas son enormes. Los ocupantes del avión deben estar protegidos contra la radiactividad de un reactor de 300 mil kilovatios, suficientemente poderoso para iluminar una ciudad entera. Sin blindaje irradiaría a cualquier persona hasta una milla distante. Se habla seriamente de una dosis radiactiva de "emergencia" que daría "quemado" para toda la vida a un tripulante, según la jerga atómica, esto es, que le impide para siempre volver a tripular un avión atómico sin correr grave riesgo de muerte.

Las especificaciones del motor atómico mismo son una pesadilla para los ingenieros. Es mejor mientras más ardiente trabaja, pero es casi imposible hallar materiales que no se volatilicen a esas enormes temperaturas.

La fabricación de un aeroplano atómico es asunto tan costoso, que un experto asegura que sólo tres naciones pueden afrontarlo: Estados Unidos, Rusia e Inglaterra.

Dr. F. C. (Vicepresidente de la Soc. Científica de Chile.)

# El Mundo... (De la Página 3)

otros países húmedos y calurosos.

Los radios que funcionan con energía solar están a la vuelta de la esquina y quizá también los automóviles que se manejen solos.

Estas son unas cuantas de las nuevas cosas que en el futuro los hombres de negocio podrán fabricar y vender.

Ahora, en cuanto a que el mundo va a poblarse mucho más y por lo tanto, va a necesitar muchas de las cosas que ya estamos usando o hemos oído mencionar, señalemos lo siguiente: Solamente hay que proyectar en el futuro a los millones de jovencitos ya nacidos, pero que todavía se encuentran por debajo de la edad del matrimonio, para saber que dentro de 10 a 20 años habrá un número mucho mayor de familias y muchísimos más trabajadores productivos de edad madura. Ciertamente, los promedios de matrimonios y nacimientos aumentan y disminuyen de acuerdo con las épocas excepcionalmente favorables o excepcionalmente malas. Pero recuerde una cosa: para que nos sirva de ejemplo, en los Estados Unidos solamente, dos millones de jovencitos cumplen dieciocho años de edad cada año. Dentro de diez años esa cifra sabrá aumentado a cuatro millones. Y no hay motivos para pensar que la situación será desastrosa en ese país en el año 1968.

La industria automovilística norteamericana calcula que para entonces aumentarán a doce millones los seis millones de familias que actualmente poseen dos autos en los Estados Unidos.

Los dirigentes de la industria norteamericana predicen que simplemente para cuidar de la mayor población que habrá dentro de 15 años, con sus nuevas necesidades más otras que ellos tienen pensado crear, será necesario formar 22 millones de nuevos empleos. Estos serán proporcionados por las futuras empresas que harán falta para fabricar y distribuir el gran total creciente de la producción.

De acuerdo con el promedio de aumento habido en los últimos 15 años, el gran total de la producción nacional de los Estados Unidos (el valor en dólares de la producción total de bienes y servicios) aumentará en los próximos quince años hasta setecientos mil millones anuales. Actualmente es de cuatrocientos treinta y dos mil millones al año.

Estas cifras varían de acuerdo con el país de que se trate. Pero lo que es cierto para los Estados Unidos, también lo es para Alemania, Gran Bretaña, Japón o cualquier otro país económicamente desarrollado

SEGUNDA SECCION

# LA NACION

DOMINGO 31 DE MAYO DE 1959
SANTIAGO DE CHILE

## LEA HOY

**...BRA:** Conversaciones a puertas cerradas de los Ministros de Relaciones Exteriores para solucionar el problema de ... Pese a que las fuentes soviéticas se en... optimistas, poco se ha logrado avan... (Pág. 12)

**...USHCHEV:** El anuncio del Premier soviético de instalar en ... una base de proyectiles, hace suponer ... líder rojo pretende crear un clima de cri... ...lar al de Berlín (Pág. 12)

**...NTINA:** El Presidente argentino, Arturo Frondizi, en confe... de prensa se refirió a la responsabilidad ... a comunistas y peronistas en la promo... las huelgas y desórdenes en ese país. (Pág. 13)

**...SSI:** La Corte acogió el recurso del testigo Villegas, el principal acusador ... Boassi, en el juicio que se sigue en con... este presunto homicida de la niña María ...margo (Pág. 6)

**...CRATACRISTIANOS:** Una irreductible posi... ...ticomunista aprobó la Convención del Par... Demócrata Cristiano como su nueva línea po... (Pág. 10)

**...TADORAS:** Las visitadoras sociales terminan hoy su Reunión ...al, en la que han estudiado diversos temas ...rés general. Elegirán esta tarde el nuevo ... General, que las regirá en el período ...960 (Pág. 6)

# EE. UU. anuncia que en 1961 enviará uno o más hombres al espacio

**Resultados del viaje de las monitas Able y Baker despiertan optimismo en los científicos.— Recorridos de algunos de los humanos que se adiestran, sin embargo, no sería tan largo**

**WASHINGTON, 30 (UPI).— (Por Joseph Myler).— Optimistas, en cuanto a las posibilidades de viajes cósmicos para el hombre, se mostraron hoy los científicos, a la luz del comportamiento de las monitas Able y Baker durante el vuelo que hicieron en el cono de un proyectil balístico.**

**Sin embargo, uno de ellos se apresuró a prevenir que "es peligroso hacer inferencias respecto al organismo humano a base de la experiencia con monos".**

**Pero es indudable que Able y Baker han dejado perfectamente establecido que, por lo menos los monos pequeños pueden soportar cambios fantásticamente abruptos, incluso el de la multiplicación repentina de su peso 38 veces, sin malos efectos discernibles.**

**"Es razonable esperar —declaró el coronel Robert Holmes, del Comando de Investigación y Perfeccionamiento del Ejército— que lo mismo pasará con seres humanos. Podemos ser optimistas, si bien debemos ser cautelosos."**

**Holmes y otros 20 oficiales y científicos del Ejército, la Marina y la Dirección Nacional de Aeronáutica y Espacio, dieron las explicaciones y respondieron a las preguntas que los cronistas formularon sobre las monitas, en la conferencia de prensa realizada hoy.**

El doctor Donald Stullken, fisiólogo del Laboratorio de Investigaciones de la Marina, que fue el encargado de extraer a las monitas de sus cápsulas, así como de librarlas de los cascos y de los instrumentos electrónicos a bordo del remolcador "Kiowa", de la Marina, declaró: "Temimos que estuvieran algo maltratadas; pero no fue así. Sólo estaban un poquito enojadas de todo".

El capitán Ashton Grabiel, de la Escuela de Medicina de la Aviación de la Marina, informó que las ondas de radio registradas revelaron las reacciones fisiológicas de las monitas en el ascenso, durante los nueve minutos de imponderabilidad y en la prueba más severa del reingreso a la atmósfera y el impacto en el Océano".

Las monitas continuarán en observación para determinar el efecto de las variantes espaciales y de la irradiación cósmica en los tejidos de sus organismos. Estas observaciones podrán continuar hasta por varios meses antes de que se conozcan los resultados definitivos.

El coronel Holmes dijo que si bien no es posible comparar las reacciones del organismo de otros animales con las del humano, es alentador, de todos modos, saber que sea posible exponer a un organismo animal a las condiciones del espacio sin que su fisiología basal sufra cambios notables.

Estados Unidos piensa poder lanzar al espacio en un satélite que sería puesto en órbita en 1961, a uno o más de los siete pilotos que son objeto de preparación espacial con tal objeto; pero se reconoce que por el momento podría ser peligroso someter a un ser humano al viaje que hicieron las monitas por el espacio.

Los experimentos no se limitaron a estudiar las reacciones de las dos monitas, pues la misma cápsula contenía una muestra de sangre humana para determinar el efecto que pueda tener en los glóbulos rojos las condiciones que se encuentran en el espacio.

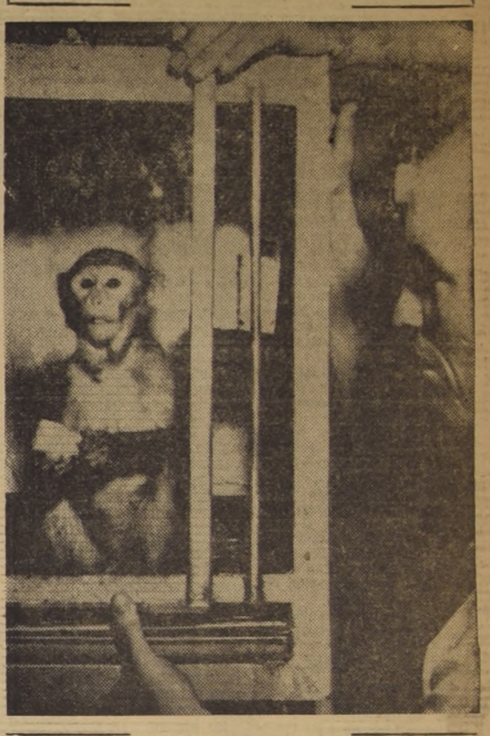
La monita Able había aprendido a oprimir una llave telegráfica al encenderse una luz roja. El jueves se determinará si las variantes espaciales durante el vuelo inhibieron en alguna forma la capacidad de la monita de responder mentalmente al estímulo de la luz roja.

*Llegan víctimas de accidente aéreo*



Poco antes de las 16 horas llegaron a Santiago los restos de las cinco víctimas del accidente sufrido por un avión Curtiss C-46 de la Compañía TRANSA, en Chimbote (Perú), el 21 del actual. En el grabado, familiares y amigos retiran de la losa de Los Cerrillos, la urna que contiene los despojos del sobrecargo Pedro Oteiza

*Un "viajero" espacial*



CABO CAÑAVERAL.— La mona Able fue uno de los dos animales que viajaron al espacio sideral y luego fueron rescatadas con vida. La cápsula que las transportó llevaba instrumentos médicos para medir las reacciones de los animales al volar en el espacio a tremendas velocidades.— (Telefoto UPI.)

## Siquiatras analizan el problema de la crónica roja

**Tres jefes del Servicio de Medicina Sicosomática del Hospital Salvador dan las bases esenciales para un conocimiento serio de la materia**

**Los doctores Ruperto Murillo, Jorge Torreblanca y Víctor Jadresic analizaron, a petición especial de LA NACION y a la luz de sus conocimientos y experiencias como siquiatras, el problema de la crónica roja y de algunas de sus consecuencias.**

**El trabajo de estos tres distinguidos profesionales, médicos jefes del Servicio de Medicina Sicosomática del Hospital El Salvador, se publica en esta misma edición, en texto completo, en la página 8.**

**A continuación se resumen los principales puntos que trata:**

1 Definen previamente los conceptos de crónica policial como el relato objetivo y escueto de los hechos atingentes a un delito. Crónica roja sería la exposición distorsionada de un hecho delictual realizada en forma morbosa y sensacionalista. De consiguiente, no son sinónimos como es la tendencia a confundirlos. Consideran que la crónica policial es una obligación periodística, en cambio, la crónica roja constituye un peligro social.

2 Explican el funcionamiento sicodinámico del individuo para demostrar cómo a través de un largo proceso el hombre civilizado llega a formar lo que en sicología se llama el super-yo, que es la conciencia moral que mantiene al troglodita a raya.

3 Señalan cómo la crónica roja despierta los impulsos e instintos primitivos agresivos, tanto sociales como personales.

4 Refieren cómo ellos son los que, en su condición de siquiatras, pueden captar mejor en su actividad los impactos producidos en los individuos por la crónica roja.

5 Enumeran los efectos que en los individuos jóvenes e inmaduros puede producir la crónica roja: a) Sugiere camino fácil a la riqueza; b) Habitúa al individuo, por repetición cotidiana, a la idea del crimen, rebajando las defensas del super-yo; c) El delincuente adquiere a los ojos de seres débiles el carácter de figura fuerte, segura y valiente, que despierta admiración y deseo de ser imitada como mecanismo de su significación personal; d) El crimen da notoriedad; e) La exhibición del castigo no crea necesariamente temor, pues hay individuos con sentimientos de culpabilidad inconsciente que, por el contrario, buscan el castigo; f) Peligro de que el periodista proyecte en sus relatos sus propios problemas personales inconscientes; g) Peligro de provocación de neurosis en lectores en los cuales provoca pugna entre impulso primitivo y mecanismo de inhibición simultánea; h) Valor de la palabra escrita como propaganda de realizaciones: epidemia de suicidios provocada por "Werther", de Goethe; lugares predilectos de suicidios como el canal San Carlos, en Santiago; i) Daño moral y material a un inculpado que, posteriormente, se prueba su inocencia. (La frase de un absuelto: "Cierto, la justicia me absolvió pero la prensa me condenó en forma tal, que a pesar de mi inocencia, no podré volver jamás a mi pueblo", etc.).

6 Hacen una comparación detallada entre la crónica roja y las toxicomanías, que pervierten y hacen necesario el aumento de las dosis.

7 Los pasajes escabrosos citados por algunos comentaristas de algunas obras de la literatura mundial no tienen parentesco con la crónica roja, por cuanto sus finalidades son diferentes. En la primera hay una tesis y su fin es el arte. En la segunda, hay morbosidad y su fin es el lucro.

**(Ver texto completo de este trabajo, en la página 8.)**

*...i Novak en pleno noviazgo*



La actriz Kim Novak baila con el ingeniero italiano Franco Mario Bandini, en un club nocturno de ... de mayo. Miss Novak ha presentado el Conde a ... diciéndoles que desea casarse con él. La rubia ... "No quiero casarme sin que mis padres aprueben". Miss Novak pasó varios días en Roma des... asistir al estreno de su última película en Milán. (FOTO UPI.)

## FUERON SEPULTADAS 4 DE LAS VICTIMAS DEL ACCIDENTE AEREO EN PERU

**Restos del copiloto Carlos Aránguiz serán inhumados hoy**

**Cuatro de las cinco víctimas del accidente sufrido por un avión de la Empresa Transa en Chimbote (Perú), que llegaron ayer en la tarde a Los Cerrillos, fueron sepultadas en el Cementerio General y Católico, poco después de su arribo, entretanto los restos del copiloto Carlos Aránguiz serán inhumados hoy en la mañana.**

Vía LAN fueron traídos a su patria los restos de Carlos Barstch, piloto del Curtis C-46, que se estrellara en el Monte Shano, en la Cordillera Negra del Perú, a 3.500 metros de altura, la noche del 21 de mayo; Carlos Aránguiz co-piloto; Edisión Ruiz, mecánico; el sobrecargo Pedro Oteiza Ramírez y el pasajero Ernesto Guerrero. Barstch y Guerrero reposan en el Cementerio General y Oteiza y Ruiz en el Campo Santo Católico. Entretanto, los restos del co-piloto serán sepultados hoy, luego de un oficio fúnebre que sus familiares le oficiarán a las 10 horas, en una iglesia de Ñuñoa.

**LA TRAGEDIA.—** Familiares y amigos de los infortunados viajeros esperaron impacientes en la losa de Los Cerrillos la llegada del DC-6B, que transportaba los restos de sus parientes. Las urnas venían resguardadas por cajones de madera y selladas.

Inmediatamente se iniciaron, en forma separada, los cortejos hacia el sitio donde fueron sepultados.

Como se recordará, la máquina indicada se estrelló en Chimbote, Perú, cuando se extravió de ruta doscientos kilómetros, luego de haber salido de Talara (Perú) a las dos de la madrugada con destino a Arica (Chile).

Luego del impacto ardieron mil galones de bencina que por espacio de dos horas y media, según testigos presenciales, consumieron prácticamente los cuerpos de los infortunados tripulantes y pasajeros.

*Howe a EE. UU.*



Para concurrir al matrimonio de uno de sus hijos, en el Estado de Connecticut, partió ayer a las 13 horas a su patria, el Embajador de Estados Unidos, señor Walter Howe. Fue despedido en Los Cerrillos por el Subdirector del Protocolo, señor Aurelio Fernández. Estará ausente alrededor de 15 días. En el grabado, el señor Howe poco antes de subir al avión.

## PATRULLA DE MENTOR LLEGA HOY A LOS CERRILLOS

En la tarde de ayer aterrizaron en la Base Cerro Moreno, Antofagasta, los últimos aviones que forman parte de la escuadrilla recién adquirida por el Gobierno de Chile en los Estados Unidos.

Las máquinas salieron, en las primeras horas de ayer de Mollendo, Perú, en dirección a Chacalluta, Arica, y aterrizaron en Cerro Moreno, Antofagasta, a las 15.45 horas.

La patrulla está al mando del capitán Alejandro Escobar y ha cumplido su itinerario sin novedad. Se calcula que llegará a Los Cerrillos a las 17 horas.

## ...O estimulará el ...ajo y la producción

**...se ampliarán los premios a las grandes y pe... empresas.— El monto de los estímulos será aumentado**

**...orporación de Fomento a la Producción ampliará ... presente año su labor de estímulo a la produc... sólo otorgándolos al trabajo, sino que también a la ...dad de empresas grandes y pequeñas.**

Un comunicado emitido ayer por dicha entidad, señaló que actualmente se trabaja en la preparación del material impreso para verificar la selección de obreros y empleados, entre los cuales pueden recaer los premios de estímulo. Agrega que el monto de éstos, en relación al de años anteriores, ha sido aumentado apreciablemente. Habrá dos agraciados con un millón de pesos cada uno; cuatro de 500 mil pesos, seis de 400 mil y 20 de 300 mil pesos cada uno.

Hasta 1958 los premios mayores eran de 500 mil pesos.

Las empresas, sean de Santiago o provincias, que destaquen por "obra de su organización técnica y medios materiales de producción" se harán acreedores a medallas y diplomas. Para el efecto, la CORFO hizo llegar una comunicación en ese sentido a entidades patronales y de cooperación técnica.

### ...NCIA SOBRE ...LOGIA DARAN ...FRANCESES

...os señores Gleiza y ... del Instituto Geo... Instituto Nacional ... de Francia, darán ...ncia, en castellano, ... proyecciones sobre ... y mapas geológi...

...ción se llevará a ... Salón Auditorio del ... de Obras Públicas, a ...

... a la misma hora, ...cos franceses darán ...cia, también en ... el Instituto Chi... de Cultura, Agus... sobre "Utilización de ... aéreas en el es... de los mapas téc...

... los ingenieros y a ... personas interesadas ... que serán tratados.

## Paipote apaga sus fuegos por tres semanas

**Cambiarán el revestimiento refractario al horno de reverbero.— Ha producido al país un mayor ingreso de divisas de 19 millones de dólares**

**Por un período de tres semanas a un mes ha paralizado sus labores la Fundición Nacional de Paipote con el fin de cambiar el revestimiento refractario del horno de reverbero.**

**Esta operación se efectúa aproximadamente después de cada año de labor. Desde que Paipote encendió sus fuegos en 1952 hasta la fecha se han realizado, incluso la presente, seis reparaciones.**

**PRODUCCION DE PAIPOTE**

Hasta la fecha Paipote ha producido 109.115 toneladas de cobre blíster con un contenido adicional de cuatro millones 678.000 gramos de oro y 44.470 kilos de plata. Toda esta producción se obtuvo del tratamiento de casi un millón de toneladas de concentrados, minerales y fundentes producidos por la pequeña y mediana minerías.

**INGRESO DE DIVISAS**

La producción señalada ha representado un mejoramiento en el retorno de divisas del orden de los 19 millones de dólares, respecto al retorno que habría producido la exportación en bruto de los concentrados y minerales por reducción de los fletes marítimos al extranjero y pago de maquilas de fundición que deben ser cubiertas en dólares. En el valor anterior no ha sido considerada la entrada adicional que representa la recuperación y venta de los finos contenidos en los fundentes que se agregan a la carga, que no son exportables debido a su baja ley.

La totalidad de la producción señalada ha sido exportada por el puerto de Caldera, con destino a Hamburgo, donde se encuentran las instalaciones de la Norddeustche Affinnerie, para su transformación en cobre electrolítico y separación de los finos de oro y plata.

**PRODUCCION SUBSIDIARIA**

En Paipote existe una central termoeléctrica que recupera el calor contenido en los gases de escape del horno de reverbero y produce la energía requerida por los diversos servicios de la Fundición, entregando el excedente disponible a la Central Eléctrica de la ENDESA en Copiapó y faenas mineras de la región con las cuales se encuentra interconectada.

**OBRAS FUTURAS**

La Empresa Nacional de Fundiciones, propietaria de Paipote, iniciará en los próximos meses, la construcción de una población de 59 casas en Copiapó, para resolver los problemas habitacionales del personal que trabaja en esa función. Se estima que se emplearán en estas obras 400 millones de pesos...

### AYER REASUMIO EL DIRECTOR GENERAL DE INVESTIGACIONES

**Ayer reasumió su cargo el Director General de Investigaciones Máximo Honorato Cienfuegos.**

**El Director General regresó anteayer de una jira de 18 días por los Estados Unidos, país que visitó especialmente invitado por el F. B. I.**

**Hizo entrega del cargo el Subdirector Tulio Aguilera Mora, quien lo subrogó.**

### NUNCIO PAPAL LLEGA HOY A SANTIAGO

La Cancillería de la Nunciatura de la Santa Sede en Santiago, confirma que esta noche, a las 20.30 horas, llega a la capital Monseñor Opilio Rossi, Arzobispo titular de Antecira, recientemente designado representante diplomático papal ante la Moneda.

En el aeropuerto, Monseñor Rossi será recibido por el Subdirector del Ceremonial y Protocolo de la Cancillería, señor Aurelio Fernández; diplomáticos, autoridades eclesiásticas, dirigentes de las entidades católicas, condecorados pontificios y por el Edecán Aéreo del Presidente de la República, comandante Diego Aracena.

El nuevo Nuncio Apostólico, que últimamente se desempeñaba como representante en Quito, reemplaza a Monseñor Sebastián Baggio quien fue trasladado a Canadá.

### SE INTENSIFICA LA VACUNACION CONTRA LA DIFTERIA

**Intensivamente continúa desarrollándose el programa de vacunación contra la difteria en las zonas de O'Higgins-Colchagua y Curicó-Talca, según informó el SNS.**

**El Centro de Salud de San Fernando es el más avanzado en esta tarea, ya que ha colocado 16.900 dósis de vacuna anti-diftérica de las 20 mil que se había acordado...**

## Hasta el 8 de junio hay plazo para sacar el carnet escolar

Hasta el 8 del mes de junio, los estudiantes que viajan en la locomoción colectiva de la capital podrán hacerlo gozando de las franquicias correspondientes, sin necesidad de exhibir el carnet escolar.

El Sindicato de Dueños de Autobuses tomó este acuerdo para dar mayor facilidad al estudiantado, en consideración a que existen muchos colegios que todavía no efectúan los trámites correspondientes.

El texto del acuerdo de dicha institución es el siguiente: "En vista de que varios colegios no han presentado en forma oportuna las listas, y para no perjudicar a los alumnos de esos establecimientos, el Sindicato General ha prorrogado el plazo hasta el día 8 de junio próximo para exigir que se exhiba el carnet escolar que da derecho a tarifa rebajada o liberada.

Después de este último plazo, tendrán derecho a esta franquicia solamente los estudiantes que posean ese documento".

## Servicio de radio de Obras Públicas cumple doce años

Doce años de existencia cumplió ayer el Servicio de Radio y Comunicaciones del Ministerio de Obras Públicas. Fue creado el 30 de mayo de 1947 y su red está compuesta por 60 estaciones distribuídas en el territorio desde Arica a Magallanes.

No sólo presta los servicios inherentes las labores del Ministerio a que pertenece, sino que es muy útil en casos de emergencia, especialmente cuando las comunicaciones en el país se encuentran interrumpidas, debido a sismos, temporales, aluviones u otras causas.

Al frente de esta repartición, se encuentra el ingeniero Patricio González Argomedo, quien manifestó que en poco tiempo más se incorporarán a las estaciones, máquinas de teletipo y otros instrumento, que convertirán a esta red de comunicación en una de las más modernas.

## Cien camiones recogerán donaciones el Día del Comercio

**El producto será entregado a los sectores necesitados de la población**

**Cien camiones —40 del Ejército y 60 proporcionados por el Hogar de Cristo— recorrerán el próximo sábado el comercio de la capital, recolectando las donaciones para los habitantes de las poblaciones erradicadas mediante "operación San Gregorio".**

**Las autoridades de SIDECO, que patrocinan esta iniciativa, que se realizará con motivo de celebrarse el 6 de junio el Día del Comercio, estiman que las donaciones llegarán a cien millones de pesos.**

**Los objetos que se recolecten mediante la "operación SIDECO" serán entregadas al Hogar de Cristo, institución que los hará llegar a sus legítimos destinatarios.**

**BANQUETE.— El mismo día, tendrá lugar en el Hotel Carrera un banquete, acto culminante del "Día del Comercio", al que han sido invitados el Presidente de la República, Ministros de Estado y otras autoridades.**

# Profesores secundarios lucharán por mayor presupuesto educacional

**Reunión de dirigentes clausurada ayer acordó también exigir suspensión del reglamento de exámenes y promociones**

El inmediato estudio de una reforma integral de la educación chilena, reivindicaciones de carácter social y gremial, aumento del presupuesto del Ministerio de Educación, con la suspensión de las subvenciones a la enseñanza particular y la nó aplicación del reglamento de calificaciones y promociones, haciendo un llamado a los socios para que no integren las comisiones examinadoras, fueron los principales acuerdos adoptados por la reunión de dirigentes provinciales de la Sociedad Nacional de Profesores de Chile.

Este torneo en el cual participaron 120 delegados fue clausurado ayer y las conclusiones adoptadas son las siguientes: **De reforma a los programas educacionales secundarios.**

El Comité Consultivo Nacional, estima: Que los actuales proyectos del programa son simples tentativas aisladas, parciales y provisorias, que desvían la atención del gran problema de fondo, cual es, el planteamiento de una reforma educacional y modernización del sistema escolar, inspirado en los principios de una educación democrática y científica.

Al expresar los anteriores puntos de vista y sugerir métodos de acción, esta conferencia, en modo alguno, se opone a un movimiento de reforma educacional, pero, reacciona sí, contra el criterio anticientífico, de abordar un problema de tal magnitud y urgencia, con iniciativas parciales y aisladas, que, a la larga, no significan paso alguno adelante en el estagnamiento de la educación de Chile.

**REIVINDICACIONES**

Otros acuerdos de índole social y gremial, son:

Aprobar la cuenta rendida por el presidente Elgueta; Luchar por las siguientes reivindicaciones inmediatas: a) Por un reajuste de acuerdo con el del alza del costo de la vida; b) Por un sueldo base para el profesor titulado, que inicia sus labores de acuerdo con la trascendencia de la función educacional, de 3 sueldos vitales de Santiago; c) Que la bonificación de título sea para los que desempeñan o han desempeñado funciones docentes; d) Mejorar las rentas del personal administrativo de los Liceos y que su horario de trabajo sea encuadrado conforme al horario pedagógico; e) Que las pensiones de jubilación sean equivalentes al sueldo del profesor en actividad; f) Por el mantenimiento y mejoramiento del régimen previsional actual; g) Por la reducción del horario de 36 horas de acuerdo al sistema de cátedra fijado en el estatuto del Magisterio.

No aceptar la remoción del personal por cuestiones político-sociales; agotar todos los medios para que se aumente el presupuesto de educación en vez de disminuirlo en un diez por ciento como pretende el Ministerio de Educación, y suspender las subvenciones a la enseñanza particular.

Organizar por intermedio del Consejo directivo Nacional, foros y conferencias públicas, tanto en la capital como en provincias, para dar a conocer al profesorado, a los padres, apoderados, universitarios y público en general, los problemas fundamentales de la educación nacional, y

Reafirmar el derecho de la organización de maestros a intervenir en la solución de los problemas que afectan a nuestro sistema educacional y la obligación del Estado de considerar los planteamientos que hagan.

**EXAMENES**

Respecto de la situación de exámenes y promociones, se acordó:

1) Exigir al señor Ministro de Educación la inmediata suspensión del reglamento de calificaciones, exámenes y promociones;

2) Exigir que se estudie un nuevo reglamento con la más amplia participación de los organismos gremiales del Magisterio;

3) Exigir que, por ninguna circunstancia se contemplen, en el nuevo reglamento, algunas disposiciones que atente contra el principio del Estado Docente;

4) Solicitar que los Centros Pedagógicos de cada Liceo, se aboquen al estudio del reglamento y que formulen a la directiva nacional del SONAP, todas aquellas iniciativas o sugerencias que estimen convenientes. Con este objeto, la directiva nacional deberá elaborar una encuesta sobre puntos concretos del reglamento sobre los cuales sea necesario contar con un pronunciamiento claro de los diversos centros pedagógicos, y

5) Declarar que en caso de no lograrse la suspensión del actual reglamento, ningún miembro del SONAP integrará comisiones examinadoras de colegios particulares, e invitar al resto del profesorado a asumir esta misma actitud.

## Federación del Cuero y Calzado termina hoy su 3a. conferencia

Hoy pone término a su tercera conferencia nacional la Federación del Cuero y Calzado en la sede social de la institución, ubicada en Arturo Prat 1490.

Ayer continuaron trabajando las diferentes comisiones de trabajo y sus conclusiones serán dadas conocer en la sesión plenaria que se iniciará en las primeras horas de la mañana de hoy.

Concurren 102 delegados de Santiago y provincias y preside las deliberaciones el Secretario Nacional del gremio, Armando Aguirre.

## Personalidad Jurídica para cuatro entidades

Cuatro entidades han obtenido su personalidad jurídica, entretanto se le ha cancelado a un sindicato, según los decretos supremos cursados al respecto.

Las personalidades jurídicas a que se refieren los decretos respectivos, corresponden a la Sociedad Astronómica de Valparaíso y Viña del Mar; Círculo de ex Alumnos de la Escuela de Grumetes de Valparaíso; Sociedad de Socorros Mutuos de Choferes de Taxis de Santiago, y Sociedad Cooperativa de Edificación de Viviendas Islote Snipe, de la capital.

Se cancela la personalidad jurídica y se disuelve el Sindicato Industrial Bélgeri y Fleischil, entidad textil de la capital.

# Asistentes Sociales renuevan hoy su Consejo General

**Hoy terminará la reunión nacional que ha protagonizado el Colegio de Asistentes Sociales de Chile, con la aprobación de los temas estudiados ayer, por diferentes comisiones de trabajo y la elección de las nuevas integrantes del Consejo General.**

Ayer fueron analizados los temas: reglamento para el ejercicio liberal de la profesión elaborado por María Jiménez y Luz Tocornal; anteproyecto del estatuto del asistente social funcionario, presentado por Mercedes Ezquerra, Visitadora Jefe del Servicio de Seguro Social; Elena Varas y Amalia Chalgheau; normas de ética profesional, presentado por Anna Mac-Auliffe, Luz Tocornal y Alejandra Benbow, y anteproyecto del Servicio de Bienestar del Colegio de Asistentes Sociales, elaborado por Elena Henríquez, María Santelices y Elena Varas.

La última sesión plenaria se iniciará a las 10 horas de hoy en la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile; la reunión será clausurada con un almuerzo en Establecimientos Oriente.



CONSULTIVO DE EMPLEADOS PARTICULARES.— Con la participación de 17 dirigentes provinciales, la Confederación de Empleados Particulares —CEPCH— dio comienzo ayer, a su Consultivo Nacional, el que será clausurado hoy, poco después del mediodía, con la aprobación de las conclusiones de las comisiones de trabajo designadas anoche. En el grabado, la mesa directiva de este Consultivo, luego que el dirigente máximo, Federico Mujica (de pie), dio a conocer la labor del Comité Ejecutivo: presidente, Washington Cerda (Concepción); vicepresidente, Jorge Rodríguez-Peña (Valparaíso); Juan Astudillo, secretario general (Colchagua); Víctor Idró (Tarapacá), secretario, al igual que Clodomiro Vallejos (Ñuble). La sesión plenaria de hoy se iniciará a las 10 horas. En la misma sesión hubo debate sobre la Caja de Empleados Particulares. Expusieron sus puntos de vista, el presidente de la CEPCH, Mujica; los consejeros de la Caja, Tulio Núñez, Armando Orozco y Juan Atala, dirigentes y delegados. Las conclusiones a que se llegó durante el debate, fueron: 1.o) Que el gremio participe directamente en los estudios de reorganización de la Caja, que actualmente realiza INSORA, tomando para ello como base las experiencias del propio personal de aquélla (la Caja); 2.o) Creación de consejeros zonales, según un proyecto presentado por Valparaíso, y que complementa otro anterior del Sexto Congreso Nacional efectuado en Concepción, y 3.o) "Destacar la preocupación del gremio por los subidos gastos de administración" de la Caja de Empleados Particulares.

## DECLARACION SOBRE CIERRE DE LENOCINIOS EMITIO EL SNS

El doctor Conrado Ristori, jefe del Departamento de Epidemiología del Servicio Nacional de Salud, declaró hoy que el decreto con fuerza de ley 891, de 1955, sobre cierre de lenocinios, está en manos exclusivamente del Cuerpo de Carabineros.

En todo caso, agregó, las autoridades sanitarias estarán atentas a revisar a todas las mujeres que ejercen la prostitución en el país. Por lo tanto, se espera la resolución de la policía.

## INVESTIGAN INCENDIOS EN POTRERILLOS

En la Dirección General de Carabineros se recibió una comunicación del Prefecto accidental de Potrerillos, informando sobre las investigaciones que se han realizado para establecer las causas de tres amagos de incendio en el laboratorio de la Andes Copper Mining.

Personal de Carabineros se entrevistó con los empleados y obreros de dicho laboratorio, pero no se realizaron detenciones, como se informó en algunas publicaciones.

## QUEJA EN PROCESO DE 'ENTRETELONES"

La defensa del periodista René del Campo, detenido en el proceso que instruye la Primera Fiscalía Militar, por injurias al Ejército, recurrió ayer de queja ante la Corte Marcial.

Este recurso será conocido en los próximos días.

Por otra parte, el Fiscal Osvaldo Salas, incorporó ayer al sumario las publicaciones aparecidas en el último número de la revista "Entretelones", que se refieren a la misma materia del proceso.

René del Campo, autor del artículo que originó la querella de la Comandancia en Jefe del Ejército se encuentra desde anteayer en el anexo-cárcel de la calle Capuchinos, detenido en libre plática.

## BAUTIZO DE CALLES EN POBLACION LO VALLEDOR

A las 10 horas de hoy se llevará a efecto en la Ciudad Obrera Lo Valledor, una ceremonia de bautizo de diversas calles.

Se ha invitado a este acto a S.E. el Presidente de la República y las arterias a bautizarse, son: Avda. Arturo Alessandri Palma; calle José Toro Corrales, Santiago Lazo, Pío XII, Punto IV, Reina Isabel y otras.

Dirigentes de la Junta de Vecinos de aquella población explicarán el significado de esta ceremonia.

# SINTESIS POLICIAL

**Con quemaduras graves en diferentes partes del cuerpo fue hospitalizada en la Posta Central la estudiante de 19 años, de edad Yoyada Prado Yáñez. A las 16.20 horas de ayer, en su domicilio de Santa Rosa 497, se le inflamó un recipiente con cera, provocándole dichas quemaduras.**

—oOo—

Marcel Sicot, jefe de la INTERPOL, se comunicó ayer, a las 17.10 horas, por radio con la policía chilena estableciendo un horario de transmisiones de dicha entidad que agrupa a la policía de 62 países. Sicot formuló "votos de fructuosa cooperación".

—oOo—

**Treinta millones de pesos en pérdidas provocó un incendio en la casa habitación de Luis Encina Rojas, comerciante de Papudo, domiciliado en Chorrillos N.o 7. Existían seguros por cien millones de pesos.**

—oOo—

A las 16.20 horas de ayer, José Castro Mardones, quien fue detenido por carabineros, agredió con arma blanca a la suplementera Pilar Herrera Correa, soltera.

La agresión se registró en San Jorge 79, de la Población Nueva Matucana, domicilio de la víctima que fue hospitalizada en la Posta 3, con heridas graves en el abdomen.

—oOo—

**Investigaciones de Río Bueno informó que en un incidente producido durante un lanzamiento en la calle Patricio Lynch 1162, de propiedad de Elena Becker, resultó herido a bala en la cara Osvaldo Gallegos Díaz. Se dice que el agresor fue detenido, pero no se indica su nombre ni las causas directas del incidente.**

—oOo—

Frente al N.o 435 de la calle Bandera, el microbús que conducía Hugo Escalda Vásquez atropelló con un costado a Luis Bustamante Sandoval, empleado, soltero, de 34 años, domiciliado en Riquelme 436, de La Cisterna. Fue hospitalizado grave en la Posta Central y el chofer fue detenido.

—oOo—

**El comerciante David Levy Levy, domiciliado en Marín 0207, denunció a la Primera Comisaría de Carabineros que antenoche desconocidos rompieron un vidrio de su negocio, ubicado en Agustinas 803 y le robaron dos receptores de radio y una máquina eléctrica de afeitar. Avaluó la pérdida en 500 mil pesos.**

## Terminó campaña sobre tránsito para peatones

La Prefectura General de Carabineros informó ayer que se había puesto término a la campaña encaminada a instruir al público en lo relativo a las disposiciones del tránsito.

Según Carabineros, los resultados son sólo satisfactorios, pues se ha podido comprobar falta de comprensión por parte de los peatones y de algunos conductores.

La Prefectura anunció también que desde ahora en adelante se tomarán las medidas represivas de rigor cuando los casos lo aconsejen.

## Chofer dio examen echando abajo una muralla

Un aspirante a chofer de taxi rindió examen ayer en una escuela que funciona en la Población Los Cerrillos, frente al aeropuerto, estrellando el coche contra una muralla, la que se vino abajo, afortunadamente no registrándose víctimas.

Existe alarma en el vecindario por este plantel, cuyos alumnos practican en las calles.

La escuela está ubicada en Avenida Félix Margoz N.o 882.

# La Corte acogió recurso de un testigo en el caso Boas...

**CARLOS VILLEGAS QUEDO EN LIBERTAD A...**

**La Cuarta Sala de la Corte de Apelaciones acogió ay... recurso de amparo contra el auto-encargatoria de reo p... tado por la defensa de Carlos Villegas Valenzuela.**

Villegas es el más importante de los testigos que se han presentado en el proceso por la muerte de la liceana María Luz Tamargo. Acusa directamente a Carlos Boassi Valdeb... haber disparado sobre el... las contradicciones en qu... currió el testigo antes y d... te la reconstitución de la... na efectuada por el m... del Sexto Juzgado del C... Aliro Veloso, éste lo d... reo por el delito de perj...

Con la resolución de la S... la de la Corte de Apela... integrada por los Minist... rique Urrutia, Octavio R... y Julio, Carlos Villegas q... ró su libertad incondicio... te. Abandonó la Cárcel P... donde estaba recluido p... pués de las 13.30 horas... ta resolución, además... finiquitada la contien... competencia que se hab... citado entre el Sexto y... gundo Juzgado para j... Villegas por el delito d... jurio.

## FUE DETENIDA PANDILLA DE CINCO DELINCUENTES

Personal de la Brigada Preventiva Móvil detuvo a una pandilla de cinco delincuentes en los precisos momentos en que el jefe impartía instrucciones para asaltar una mercería en el barrio San Pablo.

Los detectives, comandados por el Subprefecto Moisés Offermans, detuvieron a Benjamín Gálvez Contreras, de 25 años, Pedro Muñoz Molina, de 21, Segundo Cisternas Contreras, de 23, Manuel Muñoz Molina, de 19, y Luis Muñoz Sánchez, de 18, cuando en una casa de la Población Polígono discutían los detalles para el asalto.

El Suprefecto, el Inspector César Galdámez y los detectives Sergio Rojas y Manuel Rubidías, debieron echar mano a sus armas de reglamento para reducir a los jóvenes, pero audaces delincuentes. Junto a un verdadero arsenal, consistente en dos revólveres, una machete, dos napoleones, una palanca y una pistola bazooca, fueron llevados al cuartel de Investigaciones. Allí confesaron numerosos robos a locales de los arrabales, robos que estaban cometiendo desde hace tres meses y cuyo monto sobrepasa los tres millones de pesos.

Los cinco individuos serán puestos mañana a disposición del Segundo Juzgado del Crimen.

## DESVALIJARON HOTEL EN SAN SEBASTIAN

Ladrones no identificados desvalijaron totalmente el Hotel Riviera, de San Sebastián.

La denuncia fue hecha por el abogado y Síndico de Quiebras, Juan Enrique Ortúzar, ante la Quinta Comisaría de San Antonio. El denunciante manifestó que el hotel estaba cerrado desde noviembre y que al visitarle ayer, se encontró con que desconocidos habían robado la totalidad del menaje, servicios higiénicos, lámparas, el tablero eléctrico, etc. Además, causaron graves daños en puertas y ventanas.

Las pérdidas fueron avaluadas en cuatro millones de pesos.

## DOS MICROBUSES CHOCARON DE FRENT...

Una espectacular coli... tre dos microbuses se p... a las 11.35 horas de la m... de ayer, en Vivaceta y... a Bezanilla.

Un microbús del rec... Ñuñoa-Vivaceta y otro... Egaña-Avenida España, c... rrían en sentido contrar... evitar embestir a una c... que apareció súbitamente... calle Bezanilla, se est... violentamente cuando lo... ductores maniobraron p... quivar al vehículo mo...

Pese a la violencia del... sólo resultaron levemente... dos siete de los pasajeros... fer del microbús de la... Ñuñoa.

## Presentada extradición de Enrique Achá

El Ministerio de Relaciones... riores transcribió ayer en... ñana a la Corte Suprema... citud de extradición p... por el Gobierno de Bolivia... tra del asilado Enrique A...

La solicitud fue presen... mediatamente que la C... recibió un cable desde la... da en La Paz comunicando... cisión del Gobierno del A...

## PERSONAS BUSCADAS POR EMBAJADA ALEMANA

La Embajada de la República Federal de Alemania solicita a las siguientes personas, presentarse en esa sede diplomática:

Berkowitz, Bernhard y Rudolph; Brügman, familia; Doering, Hans; Heine, Oswald; Karrer, Jorge, Oskar, Martha, Elsa; Koch, Karl Heinrich; Kühme, Friedrich Albert; Lampe, Kurt; Langenmair, Albert; Von Peterson, Martha; Petrovski, Ludwig; Potsch, Hans Walter; Rappe, Rudolf; Von Schlieffen, Else; Schmelzer, Berthold; Stoehr, Walter; Wuensch, Marie; Zeidler, Martha.

## Habitantes de cinco poblaciones de La Cisterna se reúnen hoy

Convocados por la Junta de Vecinos se reunirán hoy, los habitantes de la Población Biaut, 21 de Mayo, Nueva España, San Román y Comité Progreso de la comuna de La Cisterna.

Esta asamblea se efectuará, a las 10 horas, en la Plaza Cervantes y tiene por objeto oír la exposición de la directiva de dicha Junta sobre obras de hermoseamiento en aquel barrio.

## ASAMBLEA GENERAL DE VECINOS EN LA PALMILLA

La Asociación de Propietarios y Pobladores de "La Palmilla", en la comuna de Conchalí, efectuará hoy, a las 10 horas, en el local de la Escuela UNESCO, una asamblea general extraordinaria.

Las mesas directivas de la organización y la del Departamento de Bienestar Social, darán cuenta de su cometido a la vez que se estudiarán las gestiones a realizar por la resolución de los diferentes problemas que afectan a aquel sector.

**IN MEMORIAM**

† Con motivo de cumplirse el primer aniversario del sensible fallecimiento de nuestro querido e inolvidable deudo, don

**CASIANO MIRANDA C.**

El día viernes 5 de junio se le oficiará una misa en la Iglesia del Sagrado Corazón de María (Gálvez esquina de Copiapó), a las 8 horas, a la que nos complacemos en invitar a sus familiares y amigos.

La familia.

**DEFUNCIONES**

† Ha dejado de existir el señor

**VITTORIO CORONATA CANESSA**

Sus funerales se efectuarán mañana, privadamente.

La familia.

† Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora

**ISABEL TORNERIA vda. de TORRES**

Sus restos serán sepultados después de una misa que se llevará a efecto en la Capilla del Cementerio General hoy domingo, a las 11.30 horas.

Luis Torres T. y familia.



# MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

**DIRECCION DE VIALIDAD**

## INSCRIPCION ESPECIAL DE CONTRATISTAS

Llámase a inscripción especial de contratistas inscritos en Primera Categoría en el Registro General de la Dirección de Vialidad, para la construcción del Camino Longitudinal Norte, sector de FLAMENCO a Barquito, en diversos tramos, con 32.145 metros lineales, en la provincia de Atacama, con un presupuesto aproximado de 400.000.000 de pesos.

Esta inscripción especial se cerrará el día sábado 13 de junio, a las 12 horas.

Bases y demás antecedentes para esta inscripción pueden solicitarse diariamente de 15 a 17 horas solamente, en la Secretaría del Departamento de Estudios de Caminos y Aeródromos, Morandé N.o 71, 4.o piso, a partir del 30 del presente.

**DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA**

Propuestas públicas para la ejecución de calzadas de hormigón de cemento vibrado, en diversas calles de la NUEVA POBLACION CAJA DE EE. PP. y PP. de la comuna de SANTA CRUZ, con un presupuesto oficial de $ 11.157.537.

APERTURA: Alcaldía de Santa Cruz, el jueves 11 de junio de 1959, a las 16 horas. CATEGORIA: Primera, Segunda o Tercera.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.o 723, Santiago, o en la Delegación de SAN FERNANDO.

**DIRECCION DE VIALIDAD**

Se avisa a las firmas que han retirado antecedentes para la propuesta de la pavimentación del sector de Puente Bulnes a Puente Manuel Rodríguez, que se ha modificado el presupuesto a las especificaciones técnicas respectivas, y que los nuevos antecedentes ya corregidos estarán a disposición de los interesados, a partir del 29 de mayo.

La propuesta se abrirá siempre el 5 de junio, como ya se había indicado.


Publicitas m.r.
Chombo, práctica para toda hora. Original detalle en el cuello Varios colores de moda. Todas las tallas
$ 7.135
Chomba tipo blusa, escote muy sentador en forma de V. Práctico para toda hora., en todo la gama de colores Todas las tallas
$ 7.135
Blusa de jersey. Simpático y novedoso modelo tipo marinero Colores negro, gris marengo, rosa orquideo y arena. Todas las tallas
$ 7.135
Bata tejida de lana buclé, con detalle angora en el cuello y los puños. Colorido suave: gris perla, rosa de Francia, celeste, habano, amarillo maiz, naranja, jacinto, gris oscuro Todas las tallas
$ 18.995
Muy sentadora chomba de fina lana con detalle de cuello angora blanco. Gran surtido de colores y tallas
$ 5.945
Chaleco abotonado dos bolsillos, colores modernos, tejido punto jersey
$ 8.100
Sweater sin manga, corte clásico, lana merino, gris, beige, celeste y arena
$ 4.250
Traje dos piezas muy práctico y confortable; novedoso tejido listado, varios colores Todas las tallas
$ 16.060
Por convenios especiales y a los mismos Precios de la Fábrica
Jantzen m.r.
distribuye al público, desde mañana todos sus artículos en
Los Gobelinos m.r.
la Gran Tienda de Santiago que en sus 22 Departamentos vende lo mejor, lo más atractivo y más barato
Señorial chaleco tejido punto inglés, acordonado, abrigador y confortable para calle o casa, tonos a elección
$ 19.400
Bulky de lana, tejido imitación palillo, con trenzas en relieve, para vestir y sport
$ 11.600
Camisería 1er. piso
Bonetería Señoras entrepiso
Bata jersey de lana, tipo tweed, en fantasia listada, colores de moda: verde musgo, gris obscuro, habano y violeta. Todas las tallas
$ 16.060
Abrigador Bulky de punto inglés, cuello alto, especial para deportes de temporada, en 6 colores diferentes
$ 15.550
Novedosa bata de jersey de lana, en fantasia imprimé. Maravillosos colores: gris marengo con negro, coñac con negro, verde musgo con negro y azul rey con negro. Todas las tallas
$ 16.060
GRAN NOVEDAD: Paletó en fina lana: punto jersey, listado, botones metálicos, colores azul, gris y marrón
$ 15.995
Clásico chaleco de lana, escote en V, para acompañar falda y blusa. Gran surtido de colores y tallas
$ 7.135
Conjunto de chomba y chaleco, modelos clásicos, varios colores. Todas las tallas
$ 5.800 ( la Chomba)
$ 7.135 (el Chaleco)
Jantzen distribuye todos sus productos a precios de fábrica en Los Gobelinos

# Unión de Sud Africa celebra 49.o aniversario

**El 49.o aniversario de su fundación constitucional como nación, celebra hoy la Unión de Sudáfrica. El Presidente de la República enviará, con tal motivo, un cable de saludo al Jefe del Gobierno de ese país, señor H. F. Verwoerd, y al mediodía, personal del Protocolo presentará los parabienes oficiales del Gobierno al Encargado de Negocios, señor Gert C. Nel.**

**El señor Nel ofreció ayer una recepción oficial en su residencia a las autoridades del Gobierno y al Cuerpo Diplomático.**

**HISTORIA.— El 31 de mayo de 1910 nació la Unión de Sudáfrica, en base a la fusión de las repúblicas de Trnasvaal, el Estado Libre de Orange y las colonias británicas de Cabo de Buena Esperanza y Natal.**

**En 1934 pasó a ser un Estado soberano e independiente, libremente asociado a Comunidad de Naciones.**

Con un sistema de Gobierno parlamentario y democrático, cuenta con un poder legislativo centralizado en el Parlamento. Este está integrado por 90 senadores y 163 miembros de la Asamblea Nacional. Los senadores son designados por elección interna entre los miembros de la Asamblea Nacional y los Consejos Provinciales.

El sistema ejecutivo está integrado por un Primer Ministro y su Gabinete. Un Gobernador General sudafricano representa a la Reina Isabel II.

Las provincias son administradas por Consejos Provinciales de elección popular, presididas por un Administrador nombrado por el Gobierno.

Los dos partidos mayoritarios son el Nacional, que apoya al Gobierno, y el Unido, de oposición.

**POBLACION.—** Los 14.500.000 habitantes de los 1.222.125 kilómetros cuadrados que constituyen la Unión de Sudáfrica, hablan el Afrikaana y el inglés. El primero tuvo su origen en el holandés del siglo XVII.

Oro, uranio, diamante y platino, salen con preferencia de su territorio hacia el resto del mundo, aunque también su producción agrícola e industrial es apreciable y, como los anteriores, constituyendo fuertes rubros de exportación.

La población está repartida equitativamente en el territorio, siendo Johannesburg, centro industrial y minero, la ciudad más populosa, con un millón de habitantes. La sigue Ciudad del Cabo, sede del Poder Legislativo, con 730 mil. La capital administrativa, Pretoria, cuenta con sólo 345 mil y es la cuarta del país. La tercera es el puerto de Durban, con 635 mil.



GERT CORNELIUS NEL, Encargado de Negocios de Sudáfrica en Chile, cargo que desempeña desde marzo del año pasado.

## ICARE enseñará predicción de ventas

### Experto norteamericano, Milton H. Spencer, dictará un curso

En dos ciclos paralelos con traducción simultánea se desarrollará el programa de Predicción de Ventas que dictará el experto norteamericano, señor Milton H. Spencer, quien ha sido contratado nuevamente por ICARE (Instituto Chileno de Administración Racional de Empresas), a través del programa de cooperación internacional del Gobierno de EE. UU.

La predicción de ventas es uno de los aspectos fundamentales en la preparación de presupuestos, que permite calcular con exactitud el presupuesto de ventas. Este aspecto fue sólo esbozado en los dos programas que sobre Control Presupuestario dictó el año pasado el señor Spencer, destinados a proporcionar el adiestramiento necesario para el mejoramiento de los sistemas de presupuestos en las empresas chilenas.

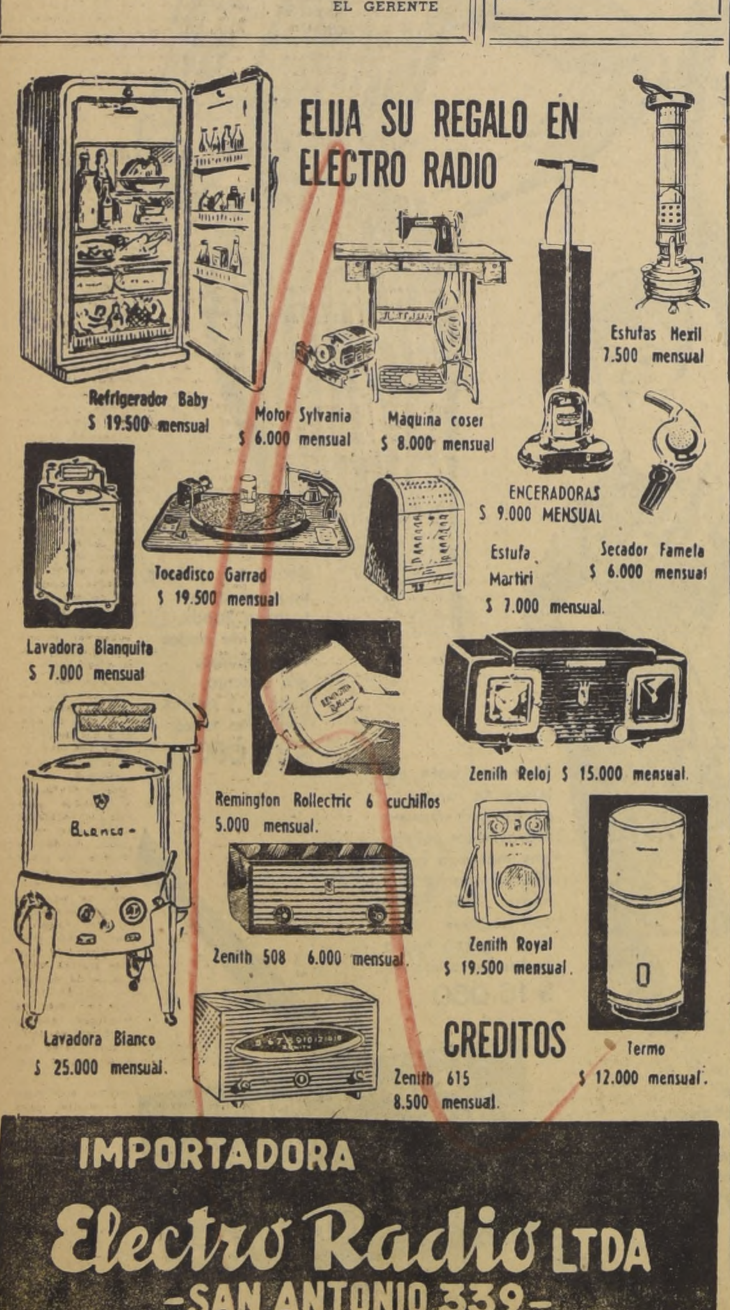
A partir del 8 de junio próximo se iniciarán estos programas, organizados por la División de Finanzas y Costos de ICARE, con un total de seis sesiones de trabajo cada uno, y la especialización tenderá a proporcionar a los ejecutivos participantes los principios y procedimientos necesarios para hacer las predicciones de ventas.

El señor Spencer es un experto de solvencia reconocida y su reciente libro "Managerial Economics" está en circulación mundial y recomendado en diversas universidades.

## Grave Rafael Coronel

**En la Clínica O'Higgins, ubicada en Alameda N.o 2429, se encuentra enfermo de gravedad el poeta y profesor, señor Rafael Coronel, quien es ampliamente conocido en los diversos círculos de la capital y de Valparaíso.**






**Pedido especialmente por LA NACION**

# CRONICA ROJA Y SIQUIATRIA SOCIAL

**(Escrito mancomunadamente por los doctores Ruperto Murillo, Jorge Torreblanca y Víctor Jadresic).**

**Estos tres distinguidos médicos jefes del Servicio de Medicina Sicosomática del Hospital de El Salvador, frente al problema de la prensa roja, y a petición especial de LA NACION, accedieron a analizarlo, conscientes de la responsabilidad profesional que el tema encierra.**

**Como los conocimientos de sicología profunda no son del manejo general, estimamos necesaria la publicación in extenso del interesante resultado del trabajo en equipo de los tres facultativos mencionados. Nuestros lectores encontrarán en él las bases necesarias para valorizar directamente el sentido de sus aseveraciones.**

Aún cuando no nos fue posible asistir a la primera sesión del foro sobre "Crónica Roja", organizado por el Centro de Estudiantes de Periodismo de la Universidad de Chile, hemos seguido con vivo interés todas las alternativas que a propósito del tema se desencadenaran a raíz de dicha sesión.

El tema que en sí mismo encierra un interés fundamental adquiere para nosotros uno muy especial, pues cae de lleno en el campo de nuestra actividad en lo que se refiere a sicodinamismo social.

Entre lo mucho que hemos leído y escuchado al respecto, nos llamó profundamente la atención un artículo publicado a raíz de la primera sesión del foro a que nos referimos, en el cual el autor lejos de estimular y apoyar a los estudiantes en su inquietud de saber, de progresar y de depurar ese ambiente futuro, los trató dura y despectivamente con irónica agresividad. Ese artículo nos pareció peligrosísimo, pues su autor exhibe destreza sofística, tendencia evidente a la distorsión de la realidad con franca interpretación antojadiza o delirosa de los hechos que analiza y expone. A lo que se agrega una pretenciosa y profusa cita de libros, filósofos y autores que usa ingeniosa y talentosamente como aliados, pretendiendo con ello demostrar su falsa tesis. Como el público lector, en su mayoría, no posee una cultura tan vasta como la que el autor exhibe, se encuentra indefenso frente a tanta argumentación.

Todo lo antedicho nos hizo sentir la tremenda responsabilidad moral y profesional que nos cabía, y posponiendo otros compromisos asistimos a la segunda sesión del foro que nos ocupa, en el cual uno de nosotros tomó parte activa.

**EXPERIENCIA DIRECTA**

La experiencia directa que sobre la materia adquirimos en esa sesión, sumada a la que nos ha proporcionado la prensa en múltiples artículos y la radio en varias audiciones, nos ha demostrado el desconocimiento que un buen número de personas exhibe frente a ciertos hechos, que varias ramas del saber humano tales como la sicología profunda, medicina legal y antropología y la siquiatría social pueden hoy día proyectar clara luz sobre dichos temas.

Como estos conocimientos no son obligatorios para estas personas es que nos hemos decidido a publicar este artículo y lo hacemos sólo con el ánimo de colaborar modestamente a informar a los sectores interesados para orientar su acción hacia un camino de valor social positivo. También hemos querido hacer un llamado de alarma y advertencia, pues somos nosotros, los siquiatras, quienes en nuestras consultas particulares en nuestros hospitales y en nuestras instituciones en general, podemos apreciar mejor los impactos que dichas publicaciones producen con efecto nocivos en la población general.

**PUNTUALIZACION**

Para evitar malentendidos, perturbadores que ya hemos observado en varias publicaciones, debemos comenzar por puntualizar algunos términos que, a nuestro juicio, quedaron bien establecidos en el foro.

Entendemos por "crónica policial" aquella que relata objetiva y escuetamente los hechos atingentes a un delito. En cambio, por "Crónica Roja" entedemos la exposición distorsionada de un hecho delictual realizada en forma morbosa y sensacionalista. De consiguiente, "crónica policial y crónica roja" no son sinónimos sino que por el contrario existe entre ambas la diferencia que va desde la verdad a la mentira o por lo menos a la deformación de la primera.

Por morboso entendemos todo contenido ideacional o de hecho que, consciente o inconscientemente, movilice tendencias perversoides o malsanas, moralmente hablando. Por sensacionalismo entendemos la presentación intencionada de los hechos con ubicación preferente, titulares llamativos, uso de determinada letra o color que hace destacar más el hecho en cuestión.

Así como la crónica policial constituye en nuestro criterio una obligación y un derecho inalienable del periodista, la segunda no constituye de manera alguna una obligación profesional y aun el derecho y conveniencia de su publicación es justamente lo que estamos analizando. Cada vez que usemos la expresión "crónica roja", queremos referirnos a lo que hemos descrito como tal y no a la mera información policial.

En cuanto al problema sicológico mismo, trataremos de exponer algunos de los conceptos en la forma más resumida y sencilla aún cuando sabemos que a veces el afán de sintetizar conspira contra la sencillez y la claridad de la exposición, y lo hacemos con el objeto de dar al lector los conocimientos básicos que le permitan poder valorizar por sí mismo nuestras aseveraciones.

La conducta humana es función de la personalidad, la cual, a su vez, es la resultante de la integración de muchos factores, tales como la constitución que es lo estructural o hereditario, más los influjos ambientales (físicos, químicos, sicológicos, educacionales, etc.), que hayan actuado durante el desarrollo.

**LO CONSCIENTE Y LO INCONSCIENTE**

El aparato sicológico, si es que se nos permite la expresión, está constituído en esencia por el Yo o Consciente y por el Ello o Inconsciente, desarrollándose entre ambos, a lo largo de la vida, lo que en sicología se llama el Super-Yo, que no es otra cosa que la conciencia moral que actúa como barrera entre el inconsciente y el Yo, impidiendo que los contenidos de aquel pasen a expresarse de palabra o de hecho en la conducta humana. Los contenidos del inconsciente están formados por todo aquello que es propio de la especie o ancestral y por todo aquello que durante la vida del individuo ha sido reprimido por inconveniente. De consiguiente, en el inconsciente de todo ser humano existen huyendo y tratando de expresarse gran cantidad de elementos inconvenientes moral y socialmente hablando tanto de energías constructivas o positivas, que se llama Líbido como aquellas destructivas que constituyen el Tanatos.

Queremos insistir en que el Super-Yo es el fruto de las normas que desde el nacimiento nos fueron dando nuestros padres minuto a minuto y de la influencia de la educación de la influencia del medio ambiente y de todos los factores moralizantes que permiten que las tendencias primitivas del hombre sean controladas por un juez interior que les permita una convivencia social civilizada sin que el troglodita aflore en la conducta.

Importante nos parece también recordar en este momento lo referente a las reacciones emocionales llamadas primarias que son el origen de la compleja vida sentimental y emocional compleja del adulto.

Estas reacciones emocionales primarias son: 1.o) La reacción de miedo predominante en el niño y el salvaje; 2.o) La reacción agresiva, predominante en la juventud, y en el bárbaro y, 3.o) La reacción afectiva o comprensiva, predominante en el adulto y en el hombre civilizado. Como podemos apreciar, estas reacciones constituyen la actitud que el individuo asume frente al mundo. En la primera huye, en la segunda agrede, y en la tercera transa.

**LAS NECESIDADES HUMANAS**

Otros elementos sicológicos que debemos tener a mano para juzgar todo el problema está constituído por las llamadas "necesidades humanas. Estas son prácticamente infinitas, pero con un ánimo didáctico podrían resumirse en cuatro grandes grupos a saber: 1.o) Necesidades de afecto; 2.o) Necesidades de seguridad personal; 3.o) Necesidades de significación o importancia personal y 4.o) Necesidades instintivas. La cantidad de estas necesidades es distinta tanta cuantitativa como cualitativamente en cada uno de los seres humanos y su logro absoluto es lo más improbable. De allí que estemos equipados con varios mecanismos de compensación y adaptación sicológica, tales como identificación, realización imaginaria del deseo, proyección, sublimación, catatimia, etc., que nos amortiguan o defienden de las frustraciones que el diario vivir nos proporciona.

Las condiciones de vida que deben afrontar todos los individuos en nuestro medio mantienen la tendencia de toda clase de impulsos de tipo hetero-agresivo (agresión hacia los demás) o autoagresivos (agresión hacia sí mismo). Ambas constituyen las tendencias llamadas sado masoquistas. También existen sentimientos de culpabilidad y por consiguiente tendencia inconsciente a la búsqueda del castigo que a veces pueden unirse a sentimientos de inferioridad que crea inseguridad. Insistimos en que son inconscientes, vale decir que no nos damos cuenta de ello, a pesar de lo cual son capaces de influir nuestra conducta en forma de buscar satisfacción a impulsos y superar nuestra inseguridad.

En nuestro medio cultural los sitios preferenciales en la escala de valores están ocupados por los logros materiales (riquezas, fuerza, poder), y otros no materiales como el éxito social, el prestigio, la admiración, el aprecio, la notoriedad, etc., también susceptibles de ser conseguidos aparentemente mediante la riqueza o demás medios materiales.

Tanto la intensidad de los impulsos contenidos en el inconsciente como la mayor estricter de a



**Doctor Jorge Torreblanca, que abrazó la especialidad sicosomática después de ejercer varios años la medicina interna, con lo cual ha complementado brillantemente su formación. El doctor Torreblanca fue el último de los Ministros de Salud Pública y Previsión Social del Gobierno anterior.**

conciencia moral o Super-Yo varían de un individuo a otro, yendo desde la sicopata perverso que prácticamente no tiene frenos morales internos hasta el perfeccionista moral que no se permite para sí mismo ninguna liberalidad, siendo su propio Super-Yo una especie de verdugo de sí mismo, que mantiene al pobre Yo constreñido.

**EL MEDIO AMBIENTE**

Las condiciones del medio ambiente pueden estimular la realización de estos impulsos o restringir las posibilidades de satisfacción de otros. En algunas ocasiones los impulsos y las inhibiciones para su satisfacción se presentan simultánea y antagónicamente creando conflictos que en términos generales llamamos neurosis.

Estos hechos, comprendemos que para la mayoría de la gente tengan sabor a teoría o lucubraciones, pero para nosotros que, día a día, vemos en nuestros enfermos la confirmación de ello adquiere todo el valor práctico que nos permite tantas veces modificar sus actitudes y sanar sus manifestaciones.

Vemos, pues, que si bien es cierto que en los factores que constituyen nuestra personalidad se encuentra el motor de nuestra conducta potencial, son las condiciones y circunstancias del medio ambiente las que estimulan la creación de mecanismos profundos, y, por ende, determinan en cierto modo la forma conductual que adoptamos.

En nuestra sociedad, las condiciones de vida en las grandes ciudades estimulan la inseguridad y, con ello la necesidad de superarla; también la agresividad está continuamente excitada, como asimismo la convivencia y la interdependencia obligan a no expresarla. Estos conflictos sicológicos están especialmente acentuados en la niñez, en la adolescencia y en la juventud, por cuanto los impulsos son más violentos y la experiencia vivencial es todavía escasa. Como vemos, entonces, el material humano, en estas condiciones, es un terreno fértil para las influencias buenas o malas.

**EFECTOS DE LA PRENSA ROJA**

En estas condiciones, la Prensa Roja, con su presentación destacada o distorsionada de los hechos delictuales, puede ejercer, de acuerdo con todo lo antedicho, los siguientes efectos: 1.o) sugerir un fácil camino para el logro de riqueza; 2.o) habituar al individuo a la idea del empleo de la agresión, disminuyendo por repetición cotidiana las defensas de Super-Yo y el repudio emocional a la crueldad; 3.o) aun cuando el periodista no lo pretenda, el criminal o delincuente adquiere para los seres inmaduros las características de una figura fuerte, segura, valiente, que despierta admiración en los inseguros, haciéndola digna de ser imitada como medio de superación de la propia inseguridad, buscando una falsa significación personal; 4.o) el criminal adquiere notoriedad a través de las fotografías en primera plana, entrevistas y comentarios a propósito de su persona; 5.o) contra lo que podría suponerse, aún la exhibición del castigo no crea necesariamente el temor, pues hay individuos que, como ya dijimos, tienen una inconsciente necesidad potencial de castigo. El conocimiento sensacionalista de la pena impuesta al criminal puede en algunos casos estimular inconscientemente el deseo de recibirlo; 6.o) existe el peligro, más frecuente de lo que creemos, de que el redactor proyecte en su relato, a pesar de sí mismo, los contenidos inconscientes de su propia persona; 7.o) existe un peligro evidente de desencadenamiento de neurosis en aquellos individuos propensos, en los cuales el ejemplo repetido despierta la pugna entre los impulsos inconscientes que tienden a aflorar y los frenos de su conciencia moral o Super-Yo, que tienden a reprimir; 8.o) nadie podría negar la influencia que la palabra escrita encierra como propaganda de realizaciones. Tenemos tantos ejemplos en ese sentido. No obedece a otra causa la epidemia de suicidios que desencadenó en Europa la publicación del Werter de Goethe. La misma significación tiene el hecho de que en todas partes del mundo existan sitios selectivos para el suicidio. En nuestro medio, el prestigio de que goza el Canal San Carlos, para estos fines, es también el fruto de la propaganda; 9.o) finalmente, no olvidemos el daño moral y material que se infiere a personas que, apareciendo como culpables al comienzo de una investigación, son exhibidas como criminales mientras se comprueba su inocencia. En relación a este daño irreparable, recordemos las quemantes palabras de un detenido que fue acusado de un crimen con especiales caracteres de brutalidad, y que al ser absuelto por la Justicia, expresó amargamente a los periodistas. "Cierto, la JUSTICIA me absolvió, pero la PRENSA me condenó en forma tal, que no podré volver jamás a mi pueblo..."

Podríamos abundar en interminables ejemplos más que demuestran los inconvenientes de la "Prensa Roja", pero creemos que basta.

**FACTOR IMPORTANTISIMO**

Nadie que tenga un mero conocimiento de lo que llevamos dicho podría sostener que "nuestra juventud" sea mala, o posea fallas morales insalvables. Se trata solamente de que en muchos seres humanos, de todas las épocas y en los distintos niveles sociales, existen impulsos o tendencias que pueden ser, como ya hemos dicho, estimulados a su satisfacción o realización por los desbordes de la llamada Crónica Roja.

No pretendemos afirmar que la Prensa Roja sea la única causa de la delincuencia. Sería pueril hacerlo. Sólo queremos expresar, y enfáticamente, que constituye una causa importantísima y que es nuestra obligación moral hacer lo imposible por lograr su desaparecimiento, como un positivo aporte de higiene moral y mental a nuestro medio.

Sabiendo, como todos sabemos, que los fines esenciales de la Prensa son los de informar, educar y orientar, queda tan claro que la Prensa Roja no cumple con ninguno de los objetivos específicos antedichos.

Creemos que por todas estas razones no habrá nadie que; honradamente, pueda defender este tipo de prensa, argumentando que no causa daño, y mucho menos, como algunos lo pretenden, ella pueda ser beneficiosa. Quienes así opinan lucen una ignorancia supina, o, lo que sería mucho más grave, harían una defensa de sucios intereses subalternos.

Defender la Crónica Roja, argumentando que en obras maestras de la literatura mundial más respetable se describen y representan crímenes y manifestaciones morbosas sadomasoquistas, de crueldad o de sexualidad deformada, constituye, como decíamos al comienzo, un argumento falso. Mañosamente hemos visto citar párrafos en forma incomple tiendo el desarrollo po la obra, que, en la mayo casos, constituyen la p de una tesis que, habit llega a una solución problema planteado. Es si de un silogismo di nocer solamente la p misa, sin dar al lector ni la conclusión.

Los pasajes escabro obras clásicas son muy leídos pocas veces en cambio, la Prensa Ro presenta minuto a minu que no queramos leer viene encima en cada través de los grandes sensacionalistas.

Finalmente, quien pu ramente y en justicia finalidad de ambas, ver de la obra de arte es es el arte en sí mismo bio, la Prensa Roja finalidad, por lo meno bosidad, y en muchos un fin bastardo de lucro.

Se ha dado otro argu ra justificar la Crónica ciendo que es necesario blico lo que éste pide, obligación del periodista cer a su público. Este argumento no resiste tica, pues, como ya he y repetido, el público, sicodinámicas de inmadu tituye un campo fértil puesto. Además, la mism ca Roja va pervirtiendo poco a ese público y él la necesidad de repe mentar las dosis como xicómano cualquiera.

**OBLIGACION DEL PERIO**

Todo individuo que por fesión menaje o ejerza en los demás individuos obligación moral de cono fundamente los peligros o cual influencia pueda su clientela. Y el per un profesional, y, como ne su clientela, que de ger, mejorar y enaltecer, más pervertir. ¿Qué se un médico que recetara a un enfermo que se la medir las consecuencias el futuro esto pueda ¿Qué diríamos de otro mé frente a un melancólico pide una droga mortal, se por el solo hecho ¿Qué diríamos de un pr accediendo a la petición alumnos no les hiciese ses, porque se lo piden?

Afortunadamente, y pa gio del Foro y de los p chilenos en general, sólo mero muy pequeño de ell atrevido a defender, de por escrito, la Crónica tendida como la hemos en forma clara y explíci

Es estimulante observar escala de valores materi nuestra cultura, o, mejo cultura, no ha logrado en el gran número de n riodistas actuales y fut ciéndolos defender venta niarias que siniestros ind sociedades comerciales, q tan del periodismo, explo maligna Crónica Roja.

Nuestros periodistas, en han demostrado ser acre la designación de "Cabal la Prensa" con que se les gue.

Ha sido un nuevo y gra fo del Centro de Estudi Periodismo de la Univer Chile, que valientemente al vuelo las campanas en resguardo de su pr de su profesión y de moral de nuestro medio

Esperamos que estas agreguen a la espléndida que hemos podido obser opinión pública para camino, a fin de que en ro próximo veamos desap nuestro medio la vergüen que constituye la Crónica

(Fdo.): Doctores Ruperto llo C., Jorge Torreblanca Yadresic. Por el Servicio cina Sicosomática y Siqui cial del Hospital del Salva



**Doctor Ruperto Murillo, ro de la medicina sicos en Chile, con larga exp en la especialidad, tanto Universidad de Chile c la John Hopkins, Baltim tados Unidos, donde fu brado profesor en vari naturas. Ha sido dirigen Sociedad de Siquiatría periodos.**

**El doctor Víctor Ja tercer coautor de este jo, es un siquiatra jov gran inquietud en su lidad; de una form ecléctica, que ha puesto fasis de su interés en blemas de relaciones hu**

N.o 15.152

...ista "LA NACION", fundada el 14 de enero de ...TINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D

...de Chile, domingo 31 de mayo de 1959

# ...ción demócratacristiana

...ENTEMENTE, en nuestro comentario edi... sobre la última entrevista celebrada ... Presidente de la República y los compo... la mesa directiva del Partido Radical, ... como un triunfo de nuestra democra... ...co entendimiento allí logrado acerca de ... problemas nacionales.

...mocracia chilena ha obtenido una nueva ... la Comisión Política de la Convención ...cristiana se aprobó el voto de la co... ...ctrinaria que encabeza el senador Frei, ...al se repudia al comunismo y se le im... ...rtido la prohibición de pactar alianzas o ... políticos, parlamentarios y electorales, ...nte de Acción Popular (FRAP), del cual ... moscovitas son uno de sus pilares más

...l ésta es una victoria, la prudencia in... ...char todavía las campanas al vuelo. La ...a cristiana, el propio senador Frei y otros ... han venido cayendo en este orden de ...ales contradicciones y renuncios, que sus ...tes sufren por ello hasta la grave e in... ...pecha de ser criptocomunistas.

...días, el diputado Rafael Luis Gumucio ...roe —probablemente a pesar suyo— de ...res y las columnas de "El Siglo", vocero ...l Partido Comunista. Sus páginas repro... ...ubilosamente el discurso de ese parlamen... ...ando con argumentos dignos de la pren... ...ca, el entendimiento alcanzado entre el ...y el Fondo Monetario Internacional. Po... ...s, el mismo senador Frei era invocado en ...riódico como si se tratara nada menos ...n ideólogo del marxismo soviético.

...n ser probablemente estos engarces, acci... ...si se quiere, pero no por eso menos utili... ...los comunistas —y muy hábilmente uti... ...los que les hacen decir textualmente a ...la edición de ayer de su diario: que el ...senador Frei fue aprobado sólo por "el qué

...á en manos de la democracia cristiana ...r con los hechos tan cínica cuanto intere... ...mación.

# ...lka y los intelectuales

Por STEPHANE MILLET

...A, mayo, 1959. — ...ión de Escritores ...e último bastión ...stencia de los in... ...de Polonia, ¿va ...ida al control ofi... ...timo congreso de ...celebrado en di... ...e 1958, y en par... ...críticas formula... ...ocasión contra la ...an acabado por ...dicho organismo ...la dirección su... ...Partido Comunista. ...anas después del ...tado, el secreta... ...Partido Comunista ...principios de fe... ...dos los escritores ...el Partido Comu... ...tes en Varsovia. ...la mayoría no ...e la Unión no ...caso de las ad... ...se había man... ...posiciones, juz... ...les al Partido", ...paraba, pues, a ...que y a obtener, ...irecto, lo que no ...persuasión.

...adoptado ya san... ...no espectaculares, ...os muy eficaces: ...critores conocidos ...eliminados de los ...ocupaban en di... ...presas editoriales. ...do.- escritor León ...l, miembro del ...tral, es el porta... ...del Partido en su ...los hombres de ...interpretan erró... ...la "función social" ...ultura. En el dis... ...pronunció en el ...declaró, entre ..."Cierto número ...escritores conci... ...ertad de creación ...libertad de expre... ...de ideas y de ...Otros, sólo ...papel del crea... ...de la protesta..." ...las razones que ...a los directivos ...primer lugar al ...rtido Comunista, ...tratar de "amor... ...hombres de le... ...país? Como se sa... ...escritores contri... buyeron no poco al advenimiento del propio Gomulka al poder y al establecimiento de cierta independencia nacional respecto a la Unión Soviética.

Por otra parte, la presión constante ejercida por los dirigentes soviéticos y chinos sobre Gomulka para que se declare a favor de la infalibilidad del dogma establecido por Moscú, se ha traducido —como era de esperar— por una disminución de las libertades en Polonia. Sin embargo, las conquistas del "Octubre polaco" todavía no han sido abolidas por completo. Gomulka hace concesiones a Moscú porque sabe que, a la larga, le sería imposible seguir en el poder contra la voluntad del Kremlin. Pero también comprende que el apoyo del pueblo polaco le es aún más precioso. Y este apoyo no se asegura sin cierta popularidad que, a su vez, no puede salvaguardarse sino respetando las aspiraciones del pueblo a la libertad.

Naturalmente, los escritores son los más indicados para expresar y aun defender tales aspiraciones. La dificultad reside en que los escritores comunistas estiman que existe en Polonia la libertad de expresión.

Por su parte, la dirección del Partido declara: "El pueblo y el Partido tienen derecho a exigir a los escritores una conciencia ideológica profunda. Aquellos que rehusen tomar parte en la edificación del socialismo, dirigida por el Partido, se apartan de las aspiraciones comunes de la sociedad y de la nación".

El Partido Comunista polaco ha tomado ya en 1958 ciertas medidas inquietantes para la libertad de expresión: ha **hecho dimitir** al Ministro de Cultura; ha suprimido el semanario "Po Prostu", órgano de los estudiantes, y "depurado" las redacciones. La acción que inicia ahora contra la Unión de Escritores es fatal para la literatura polaca.

## Nikita y su prédica pacifista



Naturalmente; paz, pero..., respecto a Berlín... nuestra paciencia tiene sus



límites... Esto no significa... que nosotros no estemos por... ¡la paz!

# Impuesto a las notas de Vida Social

Por JOAQUIN EDWARDS BELLO

LOS diarios de La Habana han protestado de manera humorística contra el proyecto del Ministro de Hacienda para gravar con un impuesto a las notas de vida social en los periódicos.

El Ministro es don Rufo López Fresquet.

No sé cómo estarán las cosas ahora. Hace algunos años tuvo La Habana al más famoso cronista de sociedad de la América española. Se llamaba Fontanils y fue el precursor en la idea de poner impuesto a las notas de sociedad, sólo que en vez de cobrarlo para el Estado, lo guardaba para sí mismo. Hombre culto, con ideas filosóficas cínicas, explotaba la mina inagotable de la vanidad humana. Recurrir a él era algo indispensable para toda persona ansiosa de figuración. Ejerció una dictadura en su oficio.

Don José Ortega y Gasset, que era algo cubano, contó un caso gracioso, creo yo que de Fontanils. El cronista de sociedad es casi siempre crítico del teatro de la Opera. Mucha gente elegante iba a la ópera para encontrarse y examinarse. Llegó a La Habana un tenor famoso. Fontanils le ofreció sus servicios, agregando la cuenta. El tenor prometió pagar y se olvidó. Al siguiente día apareció la nota de Fontanils. Decía: "El tenor promete. Vamos a ver si cumple".

Mentir con gracia, es el secreto del cronista de sociedad. En el gran mundo si no nos engañamos unos a otros perecemos.

Se suele decir que aquí todos nos conocemos. Yo digo: Si todos nos conociéramos, la vida social sería imposible.

Toda aproximación en sociedad sería peligrosa si dijéramos en voz alta lo que pensamos de las personas.

En las tierras con cafetales y cocos, donde la fantasía echa chispas, los cronistas de sociedad, desdeñando el idioma vulgar, crearon una literatura especial, constelada con flamígeros ditirambos fecundos y lucrativos, por cuanto son palas para extraer el tesoro de la mina de la vanidad.

En ingeniosas alegorías estos cronistas transforman una vieja casa de campo en Jardín de Armida, una terracota averiada en porcelana china de Ming, y una jamona maquillada en Ninon de Lenclos.

Chiquillas con sentido de las proporciones, si son lindas de verdad, se sentirían ridiculizadas si se oyeran llamar "flores encantadas, con las corolas rebosantes de exquisito licor dorado que a libarlo a porfía acuden enjambres de mariposas policromadas y de abejas reinas".

Notables escritores no desdeñaron el género. Eugenio D'Ors, en Madrid, firmó crónicas de sociedad con el seudónimo de **Un ingenio de esta Corte**. Nuestro Enrique Tagle hizo la más admirable descripción del baile de disfraces ofrecido por la pareja Edwards-Budge para el estreno de su casa en la calle de Agustinas. D'Ors tenía sangre de cubano. La madre de Enrique Tagle era peruana.

La sección Vida Social nació en Chile el año 1900 con don Víctor Eyzaguirre Herz. Ha tenido un innovador humorista en Mario Rivas.

Actualmente dicha crónica se adoptó al clima y al matriarcado. La acaparó el talento femenino, con preferencia por la moda. Menus, toilettes, mobiliarios. Predomina y pena el fantasma de París.

Voy a parodiar una descripción festiva: "La encantadora Tal llevaba una **piel de poule** con movimiento **ballon**. Cuello de **chiffon** y un gran **pouffe** en la parte posterior".

¿Qué será eso?

"La señora de Perengano llevaba un cuello de astrakán con **jabot**. Peinado a la **louftinguette** con plumas de gallo negras en la cresta. Un clip de brillantes en el cuello".

"La arrebatadora Brigitte Soto llevaba un vestido de Lanvin con **derriere capitonné**, caderas **poule de Belleville en tonneau** con **pompons**. Escarpines de Dior".

Los matrimonios, los banquetes y las despedidas ocupan de preferencia a nuestras cronistas. Podríamos recordar despedidas interminables, como concursos o **matches sociales**. Las de la familia Alvarez Calderón, las de la encantadora condesa d'Hybouville...

Finalmente, las despedidas a los ilustres esposos de Doussinague.

# CARTAS AL DIRECTOR

## A LA ORILLA DEL RIO

Me dirijo a usted para que me solucione este caso, ya que las autoridades aquí han hecho oído sordo a mis quejas. El señor Vegas, ex Alcalde de esta ciudad (Curicó), me dio un pedazo de suelo en el Cerro Condell para levantar una casita. La mejora me la dio el patrón del fundo, donde trabajo, con el compromiso de cuidar una chacra. Para esto, mi marido construyó un ranchito en medio del fundo. Mi esposo, que está evangélico y muy bueno, prestó la casita a otro amigo, el que se negó a desocuparla cuando le pedimos que la dejara. Recurrimos al Alcalde, señor Jacinto Valenzuela; pero nada hizo por nosotros. Nos quedamos en la calle y tuvimos que ir a dormir a la orilla del río. Pero hasta ahí han llegado a molestarnos, hasta con carabineros. Tengo cinco niñas, la mayor anda en 13 años, la menor, 10 meses. Yo pido denunciar por intermedio de su prestigioso diario este abuso. Y por lo menos si no quieren devolverme mi casita, que me dejen vivir a orilla del río, sin molestarme a cada rato.

Saluda atentamente a Ud.,

**Predesvinde E. de Mejías.**

Curicó.

## POBLACION "BARRANCAS"

El Directorio de la Junta Central de Vecinos de Barrancas Antiguo, presidido por Jerónimo Soto, con sede en Avda. Estrella N.o 925, se dirige al señor Director de tan importante diario, para solicitarle tenga a bien hacer publicar su más enérgica protesta con respecto a las autoridades encargadas de administrar esta abandonada comuna. Respetamos a la autoridad y las leyes, pero la paciencia se nos ha agotado, ya que no solucionan problemas que no son del otro mundo. Hemos rogado se haga liquidar una acequia de desagüe de una laguna que deslinda con la Municipalidad misma, pero hay intereses creados, y todas nuestras peticiones son nulas, a pesar de que dos señores regidores se han impuesto por sí mismos de la gravedad del problema, pues hay gran número de familias que están en peligro de inundarse con el aumento de las aguas de lluvia. Pero todos se hacen sordos. Ya hacen más de cinco meses que formulamos esta petición.

Hemos pedido también cooperación a las autoridades para ver instalada pronto el agua potable, pero no hemos sido oídos.

Como último punto, hemos solicitado a las autoridades municipales la instalación del alumbrado público domiciliario de algunas calles, en las cuales es necesario alumbrarse con velas, como en la antigüedad. Y pensar que dicha Municipalidad está rodeada por calles cuyos nombres son de importantísimos Padres de la Patria; por ejemplo: Bernardo O'Higgins, Carrera, Arturo Prat, Baquedano y San Martín, a los cuales no honran lo más mínimo estas autoridades inoperantes.

Por todo lo dicho, señor Director, hemos llegado a discurrir que si un honorable parlamentario se interesara en ayudarnos e influenciar donde corresponda para que esta comuna, teniendo por cabecera Quinta Normal, se nombrara departamento, lo que sería legal, ya que esta última cuenta con 180.000 habitantes, así habría otra autoridad nombrada por Su Excelencia el Presidente de la República, que nos hiciera justicia.

Agradecemos de antemano la publicación de la presente.

**El Directorio.**

## APLAUDE NUEVA SECCION

La circular enviada por S. E. el Presidente de la República a los señores Ministros y Jefes de reparticiones públicas, ordenándoles "aclarar toda información falsa o errónea, como asimismo dar respuesta a toda crítica que se refiera a los servicios a su cargo", es una iniciativa que no puede sino contar con la unánime aprobación de la ciudadanía.

Siempre hemos creído en la importancia y en la fuerza de la prensa —ese Cuarto Poder del Estado—, pero también tenemos la experiencia del poco o ningún caso que suelen hacerle autoridades y funcionarios a las observaciones o denuncias que por su intermedio les llegan del hombre de la calle. Sabemos todos de la capacidad de "hacerse los lesos" que tienen muchos servidores públicos.

La circular de S. E. viene también a poner término a la vieja creencia de que el jefe es dueño de su servicio y de hacer de él lo que le venga en ganas; olvidando que el patrón es el contribuyente, a quien se le debe deferencia, atención y respeto. Las protestas justificadas del público deberían acarrear sanciones para los que no recuerden que como funcionarios públicos están en la obligación de servir a la colectividad.

Hemos visto con gran satisfacción que una "Carta al Director", sobre el abandono de la comuna de San Miguel, ha dado origen a una sección de LA NACION titulada "Así atendemos sus cartas", en la que el diario hace propias las denuncias de sus lectores, dándole así al sector público un respaldo poderoso y efectivo. La carta de "un peatón", que ha planteado una vez más las deficiencias del tránsito colectivo, ha servido para que las autoridades competentes dieran a Carabineros "órden terminante de no hacer discriminación entre peatón y vehículo..." Lo que está probando justamente que se hacía, cosa que se ha denunciado muchas veces por medio de "Cartas al Director" que, hasta hace poco, no eran sino palabras al viento... La circular de S. E. el Presidente de la República y la nueva sección de LA NACION a que hemos aludido, le permitirán al hombre de la calle hacerse oír por las autoridades públicas. Ojalá este novedoso estado de cosas, o nuevo trato, dure y perdure.

**MARTIN SERRANO B.**
Carnet 1387625, Santiago.

PINCELADAS

## Contacto

A NOSOTROS, los chilenos, nos cuesta creer que dentro de una empresa comercial tengan cabida las inquietudes espirituales. Pensamos, por ejemplo, que en los minerales de cobre los hombres sólo conversan del blister y del electrolítico, de los piques y de los explosivos. Que les interesa un bledo un hermoso poema, un bello cuadro o un texto de literatura. Esta idea viene arrastrándose desde los tiempos en que esas faenas eran acometidas por lo más rudo de la extracción proletaria. Ahora existen bibliotecas, salas de exposiciones y los conciertos sinfónicos embelesan a los habitantes de los campamentos.

Hace 10 años apareció la revista "Contacto", para solaz y nexo amistoso de empleados y obreros de la Compañía Chilena de Electricidad. Era algo distinto a lo que es habitual en este género periodístico. Iba más lejos. Hablaba en otro lenguaje. Un periodista profesional, Rosauro Salas, aportaba su talento y sus experiencias en la búsqueda de una expresión capaz de ser valedera en los momentos de calma y en los otros, cuando se agitan problemas que son normales en un país democrático como es el nuestro.

La revista ha cumplido 10 años. Interesa no sólo a los que viven en contacto con el simpático Chispita Kilowatt, sino que, también, a cualquiera que la tome para entretenerse un rato y para saber qué hay detrás de su interruptor.

Un mérito digno de ser considerado periodística y humanamente.

O. Cabrera Leyva

# Inversiones de confianza

UNA de las más grandes compañías extranjeras que operan en Chile, la Anglo Lautaro Nitrate Co., acaba de comunicar al Jefe del Estado sus propósitos de aumentar substancialmente el monto de sus proyectadas inversiones en la industria. Lo hará "como una demostración de confianza... en la gestión resuelta y trascendente que está realizando el Gobierno para controlar la inflación y mejorar la situación económica de Chile... y como una contribución positiva a la ejecución de ese programa", y a pesar de "los muchos problemas y dificultades que afronta la industria salitrera..., como es el del mercado cada vez más restringido para sus productos y el menor rendimiento de sus ventas". (Conceptos contenidos en la carta dirigida recientemente por el señor Harry F. Guggenheim al Presidente de la República.)

Esas mayores inversiones montarán, en el orden de los proyectos inmediatos, a una suma aproximada a los US$ 10.000.000, y en el de los mediatos, a no menos de US$ 22.500.000 más.

El siguiente resumen exhibe con exactitud la situación en que se encuentra la Anglo Lautaro en materia de nuevas inversiones:

1) En virtud del Convenio ad-referendum suscrito con el Gobierno chileno, el 1.o de diciembre de 1954, y que sólo fue ratificado por el Congreso en abril de 1956, la Empresa se comprometió a gestionar ante el Eximbank la contratación de un empréstito que le permitiera financiar inversiones del orden de los US$ 14.000.000 en sus plantas mecanizadas de María Elena y Pedro de Valdivia;

2) Las inversiones efectivas realizadas por la Empresa en esas oficinas entre la firma del Convenio y el próximo 30 de junio alcanzarán exactamente a US$ 20.000.000, de los cuales US$ 10.000.000 corresponden a préstamos del Eximbank y otros US$ 10.000.000 a dineros correspondientes a los accionistas de la compañía;

3) El Convenio consultaba asimismo una disposición según la cual, si las circunstancias lo permitían, la Cía. trataría de aumentar sus inversiones, dentro de los cinco años siguientes a la firma de ese documento (el plazo expira en abril de 1961), de los US$ 14.000.000 ya indicados a US$ 25.000.000;

4) La Anglo Lautaro ha resuelto, dadas las condiciones de confianza que inspira el actual Gobierno, no esperar el vencimiento de ese plazo para elevar esas inversiones a un total de US$ 30.000.000, invirtiendo otros US$ 10.000.000 adicionales, a los 20.000.000 de dólares señalados en el número 2) de este resumen, para lo cual ha iniciado las gestiones del caso ante el Eximbank, a fin de obtener una ampliación del primer empréstito;

5) Con las nuevas inversiones proyectadas se mecanizarán las faenas de carguío en Tocopilla, se instalará una planta de yodo de nuevo tipo en Pedro de Valdivia, se instalará una segunda planta de yodo y otra de ácido bórico (nuevo producto) en la planta de Evaporación Solar y se reemplazarán los motores Diesel y los generadores en la Casa de Fuerza de Pedro de Valdivia, todo lo cual **permitirá disminuir los costos y diversificar la producción**, y,

**6) La Cía. espera efectuar en los próximos años inversiones adicionales por 7.500.000 dólares, y además sigue desarrollando su programa de investigaciones científicas, orientadas a la realización de nuevos proyectos de ampliaciones y mejoras, que requerirán, "para un futuro más lejano, nuevas inversiones adicionales por un total de US$ 15.000.000".**

**Cree la Compañía que "sólo mediante la prosecución de este programa de desarrollo y de mejoras podrá la industria salitrera mantener su situación en los mercados mundiales", y tiene, como lo señala el señor Guggenheim, "plena confianza en la competencia y rectas intenciones de las autoridades gubernamentales de Chile, en cuanto a que ayudarán en lo posible a lograr soluciones estables y satisfactorias para superar los problemas que afectan a la industria salitrera".**

**"Es precisamente esta confianza —subraya el dirigente salitrero en su carta al Jefe del Estado— la que nos ha movido a tomar los indudables riesgos inherentes a la ejecución inmediata de proyectos que requerirán inversiones adicionales de capital del orden de los 10.000.000 de dólares".** C.

# Abasto limpio

EL SERVICIO Nacional de Salud se encuentra empeñado en mejorar las condiciones sanitarias del medio físico en que laboran las ferias libres. Con las autoridades de la Municipalidad han llegado a acuerdos concretos para delimitar su respectivo radio de acción y resolver los diferendos con los médicos e inspectores sanitarios en materias de fiscalización municipal.

El Servicio Nacional de Salud está decidido a terminar con el expendio de carnes y pescados en los recintos de las ferias libres. Las condiciones antihigiénicas en que se desarrollan las ventas y el peligro de contagio permanente que amenaza a la población consumidora, hacen recomendable esta medida.

Al mismo tiempo, la Comisión de Obras Nuevas de Adelanto Local, de la Municipalidad de Santiago, está dando término a un estudio relacionado con la construcción de mercados periféricos, que harían innecesarias las actuales labores de las ferias libres.

La capital, además, se ha visto invadida por toda clase de comercio ambulante, que poco beneficia a la población. Productos de inferior calidad, precios arbitrarios y ausencia de la más elemental higiene, son sus características más notorias.

Las ferias libres, a cargo de simples vendedores, no constituyen una solución adecuada para el abastecimiento. Se impone la construcción de los mercados periféricos, con facilidades especiales para los productores, atención esmerada al público, comodidad para vendedores y compradores y seguridad absoluta de la buena calidad de los productos. Es una exigencia mínima que la población de la capital hace a sus autoridades. P.

# TRIBUNA LIBRE

## Renuncia al realismo

LA presente muestra es el resultado de diez años de trabajo. Tiene por objeto demostrar al público que el autor es capaz de ser un pintor figurativo y realista, dar también el definitivo adiós a la pintura de retratos, paisajes, costumbres y acontecimientos.

En arte es aventurado afirmar que hoy se va a hacer de una determinada manera y que mañana se va a hacer de otra; en la práctica puede resultar algo muy diverso. Pero yo estoy trabajando con firme convicción desde hace tres años, en la visión del llamado arte no figurativo.

La pintura que expongo en la Sala de Arte del Ministerio de Educación tiene su origen en la contemplación de la naturaleza, pero no está sometida a ella servilmente. El espíritu rectifica, reduce, amplía, deforma la "visión normal", cuando desea ser fiel a los principios de la plástica pura.

En el período que va de 1943 a 1945, aproximadamente, la sensación del dibujo se ha perdido y la atmósfera invade toda la superficie del cuadro. ¿Impresionismo? Estos cuadros están inspirados en el mundo real de los fenómenos visuales, pero sin usar la técnica de la escuela, los colores puros y la pincelada corta. Me interesaba la forma del natural, no como cosa pensada sino como cosa vista y la representaba en especial, por medio de la pincelada larga y los colores térreos y el negro. Fue esa búsqueda la que, superando la imagen patética del mundo (Expresionismo) y el análisis geométrico (Cubismo) de la misma, me llevó a realizar un arte más formal y objetivo, el "Realismo Mágico". Por medio de nuevas relaciones de forma y color, representaciones táctiles, recuerdos del olfato y el paladar, podía expresar el "complejo verdaderamente inagotable que comprendemos bajo el concepto de cosa". A través de los diversos cambios de estilo, la PERSPECTIVA permaneció como el elemento constante en mi pintura.

Durante el Renacimiento hasta la primera década de nuestro siglo, la PERSPECTIVA fue considerada como uno de los elementos más plásticos y de mayor vigor gráfico para representar el mundo tridimensional. En cuatro siglos pudo arraigarse de tal manera en la mente humana, que no se concebía otra forma de percepción del mundo exterior que no fuera aquella del "punto de vista único".

Tal concepción del espacio que correspondía a la geometría euclidiana era entonces suficiente para expresar las "Inquietudes que el sentimiento de lo infinito despierta en el alma de los grandes artistas", como decía Apollinaire. Pero hoy, tanto el hombre de ciencia como el artista han llegado a la conclusión que son limitadas y unilaterales las concepciones clásicas del espacio y del volumen.

Alrededor de 1830 fue creada una nueva geometría que hacía uso de más de tres dimensiones. Tales geometrías han seguido evolucionando hasta alcanzar una fase en la cual los matemáticos se ocupan de figuras y dimensiones que no pueden ser concebidas por medio de la imaginación. También los pintores se sintieron impulsados y, por así decir, por intuición, como lo reconociera el propio Apollinaire, "a preocuparse por las nuevas medidas posibles del espacio y que en el lenguaje de los talleres modernos se designan en conjunto y brevemente con el nombre de CUARTA DIMENSION.

El estudio de la pintura de Cézanne me permitió conocer una nueva concepción del espacio.

Cézanne había sido el primero en abandonar las soluciones de la PERSPECTIVA tradicional. Todo debía ocurrir en la superficie del cuadro, ordenando en el plano vertical de la tela las formas que en la naturaleza se establecen horizontalmente, partiendo del ojo hasta llegar al horizonte. Al suprimir la tercera dimensión dejaba de lado la idea de distancia, de vacío, de mensura, obteniendo una PROFUNDIDAD puramente metafórica.

Cézanne había dado el primer paso. Luego los cubistas elaboraron el método representativo de las soluciones del espacio, estableciendo los principios de la visión contemporánea.

Rechazada la representación de la realidad mediante el punto de vista único, los cubistas contemplaron los objetos, girando en torno, para establecer diversos puntos de vista y desde allí penetraban en ellos para captar su estructura.

Tanto el Cubismo como el Futurismo han explorado el fondo común de la relación ESPACIO-TIEMPO, en la representación del espacio, el primero, y el segundo en la investigación en torno al movimiento. Los siguientes ismos sólo han tendido a racionalizar sus conquistas, a corregir posibles errores y a penetrar en la arquitectura y en la expresión de una nueva concepción del espacio.

La consideración de una nueva dimensión espacial en la obra de arte permite a la creación una mayor libertad. La libertad significa al artista un mayor estímulo de sus posibilidades creadoras y un horizonte abierto a todas las innovaciones. La forma y el color se liberan y toman un nuevo significado al revelar el interior del artista.

Rayonismo, Suprematismo, Constructivismo, Abstraccionismo, sea Expresionista, Concreto o "Tachiste", reducen a la pintura a una aventura espiritual y personal.

Al renunciar a mi pasado artístico figurativo y realista, no me ha guiado otra vanidad que ser fiel a mí mismo. Opto por un arte no figurativo, buscando la interpretación de nuestra realidad en el aprovechamiento de ideas y teorías de nuestro tiempo.

**Ramón Vergara Grez.**

—OOO—

## Editorial del Estado

EN EL concierto literario de América, y aun europeo, se admite ya, sin reservas, nuestro derecho a figurar como un país de avanzada en este difícil terreno de la materialización del arte.

Trataremos de dilucidar, ahora, lo que podríamos llamar el aspecto negativo del problema. En nuestro país, a la inversa de lo que ocurre en otros, la difusión de tipo intelectual es prácticamente nula, y ello se debe a la escasez, cada vez más apremiante, de nuestras editoriales, a tal extremo que el total de nuestras librerías se encuentran materialmente copadas de volúmenes extranjeros, de cuya calidad (valgan las excepciones) y buen gusto no nos pronunciamos. Lo que ahora importa es destacar en toda su gravedad el daño inmenso que actualmente se está haciendo con respecto al pobrísimo conocimiento de nuestra literatura y, con ello, al mensaje de chilenidad en ella contenido. Es por esta razón, que resulta en cierto modo una paradoja, pero de suyo encomiable, que, huérfanos de ese mayor acercamiento espiritual, que signifca la difusión de nuestros libros, se pueda conservar intacto nuestro elevado prestigio de excelentes cultores del arte.

Por otra parte, día a día y a través de nuestra prensa y revistas en general, estamos viendo cómo aflora todo un mundo de poetas y demás cultores del espíritu. Es así como tras esta realidad viviente, se esconde el crudo drama de nuestros eternos incomprendidos. La crítica literaria, la única y obligada balanza para justipreciar a estos embajadores de la sensibilidad, muchas veces se ha encontrado con auténticos valores, no porque ella los haya buscado, ya que su misión, silenciosa e informativa, por naturaleza, está por encima de aquellos juicios superficiales e interesados, sino porque sólo pueden llegar a ella aquellos que han logrado subvenir los onerosos dispendios que exige la impresión de alguna obra, todo lo cual está lejos de corresponder a una selección de valores, pues ocurre que, en más de una ocasión, y esto por razones nada más que económicas, se pierden aquellos que más valen en esas fauces siempre negras del anonimato.

Los concursos literarios son otros tantos fuegos de artificios para las esperanzadas expectativas de nuestros jóvenes diletantes, por la sencilla razón de que, una vez ungidos los vencedores, deben asistir, como a través de un calvario, a la postergación injusta y a veces indefinida de ver publicados sus trabajos con la prontitud a que ellos tienen derecho, y todo por la inexistencia de una editorial popular, sin cortapisas para nadie, abierta para todo aquel que exhiba o se le reconozca un valor dentro de sus labores respectivas. Esta solución, de tipo único, no puede ser otra que nuestra ya tantas veces requerida EDITORIAL DEL ESTADO.

MIGUEL ANGEL DIAZ A.

# Rumorcillos

**DESCONTENTOS.— La mayor parte de los diputados nacionalpopulares se han manifestado descontentos con el discurso pronunciado por el presidente del partido, senador Julián Echavarri, en el acto inaugural de la Convención demócratacristiana.**

**Dichos parlamentarios insisten en que a la intervención de su presidente le faltó fuerza, fue débil en cuanto a la posición frente al Gobierno y no planteó el malestar que provocó en el partido la posición adoptada por los jóvenes demócratacristianos.**

**Sobre el particular, diversos diputados, entre ellos Luis Pareto y Alfonso David, abrirán debate en la reunión que mañana celebrará la Junta Ejecutiva del PANAPO.**

NERUDA.— El Partido Comunista no ha decidido aún por cual Circunscripción lanzará como candidato a senador al poeta Pablo Neruda.

Se ha pensado en Valparaíso, pero también en Concepción. Para probar en qué parte tendría mayor arrastre el vate, hoy aparecerá en una concentración comunista que tendrá lugar en la capital penquista. En el puerto ya probó.

DIRECTIVA.— La primera consecuencia del voto político de la Convención demócratacristiana será un reajuste de la directiva máxima. Posiblemente dentro de un mes sea convocada a reunión la Junta Nacional.

En esa oportunidad, los dirigentes de la ponencia vencedora tomarán el control del Consejo Nacional, pero dejando algunos puestos a la [illegible]

# Radicales de la 10ª comuna adhieren al regidor Alarcón

## Asumió la nueva directiva

Con asistencia del diputado Jacobo Schaulsohn, la Asamblea Radical de la Décima Comuna procedió a proclamar la nueva directiva, la cual quedó integrada de la siguiente manera: presidente, Mario Julca Donoso; primer vicepresidente, Eliseo Sepúlveda; segundo vicepresidente, Ernesto Flores; secretario general, Miguel Iturra; secretario de actas, René Fernández; tesorero, Fernando Soto; secretario sindical, Florencio Gatica; de bienestar, doctor Jaime Bacha; sección femenina, señora de Farah, y secretario municipal, Renato Droguett.

En la misma sesión se acordó un voto de adhesión al regidor Ramón Alarcón, frente a la demanda de que ha sido objeto como resultado de la campaña de moralización sostenida en la Municipalidad de Santiago en contra del juego de azar.

Finalmente, se acordó celebrar sesiones ordinarias el primer y tercer miércoles de cada mes, correspondiendo la próxima el 3 de junio, a las 21.30 horas, ocasión en que el diputado Schaulsohn ofrecerá una charla sobre sus impresiones en la Conferencia de los 21, celebrada en Buenos Aires, y a la cual concurrió formando parte de la delegación chilena.



# Irreductible posición anticomunista aprobó la Convención Demócratacristiana

## Voto patrocinado por Frei se impuso esta madrugada. El torneo será clausurado hoy en el Teatro Caupolicán.

**El Partido Demócrata Cristiano observará una actitud irreductiblemente anticomunista. Así lo expresa el voto político aprobado por la Convención Nacional en las primeras horas de la madrugada de hoy, después de un debate que empleó siete horas. El torneo será clausurado esta mañana con una concentración pública en el Teatro Caupolicán, en la cual harán uso de la palabra el diputado Alfredo Lorca, organizador del acto; el dirigente Horacio Walker Larraín; el diputado brasileño Andrés Franco Montuoro, quien lo hará a nombre de los delegados extranjeros; el diputado de Venezuela, Luis Herrera Campins, quien dará a conocer un saludo del líder demócratacristiano de ese país, Rafael Caldera; el presidente del Partido, Patricio Aylwin, y el senador Eduardo Frei.**

En el debate político, practicado en la última sesión plenaria, que se prolongó desde las 15.30 a las 22.30 horas, defendieron la ponencia dos, que permitía las acciones comunes con el FRAP, el diputado Rafael Agustín Gumucio, y los delegados Jorge Cash, Julio Silva y Alberto Jerez. El voto político número tres estuvo representado por el senador Frei, los diputados Juan de Dios Carmona y José Musalem y el delegado Alejandro Noemí. La posición purista de un partido doctrinario sin alianzas con otras fuerzas políticas, anticomunista, anticapitalista, y antimarxista en general la defendieron los delegados Jaime Castillo, Bosco Parra, David Arancibia y Héctor Valenzuela Valderrama. Este último sostuvo que la línea propiciada en la ponencia tres "es la verdad, pero no toda la verdad", advirtiendo en ella la falta de una definición más clara respecto del capitalismo y del Partido Socialista.

Durante su intervención, el senador Frei precisó que el voto por él firmado parte de cuatro definiciones básicas: 1.o) Ubica al Partido en la oposición al Gobierno, porque el conjunto de las ideas de los hombres de gobierno es contrario a los principios y programa de la democraciacristiana; 2) Otorga al Partido un vocación popular; 3) Señala a la democracia cristiana una posición intransigentemente anticomunista. Sobre el particular expresó: "Nada ganaríamos con pactar con los comunistas. Somos cristianos. Todos los cristianos del mundo luchan contra el comunismo. Nosotros no podemos ser la excepción"; 4) Propicia la concertación de un acuerdo cordial y amplio con el Partido Nacional Popular. Al enfocar este punto, el parlamentario aclaró que nunca ha sido partidario de la fusión de ambos partidos, y que ésta no sería la etapa propicia: "Ni ellos ni nosotros estamos maduros para hacerlo. Finalmente, se trata de una materia sobre la cual deben resolver las bases, representadas en un Congreso General". Señaló, además, que el voto por él defendido permitiría al Partido conservar a los independientes que estuvieron con la posición demócratacristiana en la última elección presidencial.

### LA PONENCIA TRES

Aspectos fundamentales de la ponencia triunfante son los siguientes:

1) El Partido Demócrata Cristiano reitera su adhesión inquebrantable al régimen democrático, que significa el respeto a los derechos esenciales de la persona; 2) La participación en el ejercicio del poder está limitada por un excesivo centralismo y una verdadera desaparición del Poder Comunal; 3) El Partido lucha por establecer profundas modificaciones en el régimen electoral y político administrativo; 4) Aspira a colocarse en la vanguardia de un proceso de transformación; 5) Propiciará el acceso progresivo de los trabajadores campesinos a la propiedad de la tierra y a nuevas formas de explotación cooperativa, a través de una reforma agraria; 6) Tiene una concepción de una economía humana y comunitaria; 7) El Partido no puede enclaustrarse en un cerrado espíritu partidista; 8) Se sitúa en la oposición frente al actual Gobierno; 9) Reafirma su inalterable línea de oposición al comunismo. No puede haber entre la democraciacristiana y el comunismo algún nexo, porque "no puede existir entre ambas fuerzas ni alianzas ni pactos políticos, parlamentarios ni electorales. En consecuencia, el Partido tampoco podría celebrarlo con el FRAP, integrado por estas fuerzas de una manera determinante"; 9) Reafirma, asimismo, "su convicción de que el problema del comunismo constituye un desafío fundamental a la sociedad contemporánea"; 10) Sostiene la conveniencia de llegar a un amplio entendimiento con el Partido Nacional Popular, en el terreno político, parlamentario, electoral y sindical.

### VOTACION

Cerca de la una de la madrugada terminó la primera votación de las ponencias políticas. Su resultado fue el siguiente:

Ponencia uno: 220 votos.
Ponencia dos: 99 votos.
Ponencia tres: 292 votos.

Conforme al Reglamento de la Convención, la votación hubo de repetirse, en razón de que el voto político debía ser aprobado por la mayoría absoluta. A la ponencia tres le habían faltado 14 puntos para alcanzar dicha mayoría.

La segunda votación se circunscribió a las ponencias que obtuvieron las dos primeras mayorías, esto es, la uno y la tres.

La mayor parte de los delegados que estuvieron con la segunda posición, anunciaron que se inclinarían en favor de la tres, con lo cual ésta se imponía ampliamente.

Después de acalorados debates, en los que participaron 22 delegados, la Convención aprobó una fórmula de armonía en lo que concernía a la posición del Partido frente a la ASICH. La Comisión Sindical retiró la proposición de rompimiento con dicha Asociación y el plenario acogió una indicación presentada por el presidente de la entidad, Patrocio Aylwin, que suprime la incompatibilidad entre la calidad de demócratacristiano y de militante de la ASICH y la reemplaza por el establecimiento de una serie de obligaciones de tipo sindical para los demócratacristianos.

En el fondo la ruptura se mantiene, sólo que ahora se hace en forma menos abrupta. El texto de la moción de Aylwin, es el siguiente:

"El Partido Demócrata Cristiano considera que el sindicato, por su naturaleza debe ser gremial y no ideológico y que el mantenimiento de la unidad sindical exige que se eliminen de la vida sindical todas las cuestiones ajenas al campo propiamente gremial y que entre todos los sindicalizados impere un efectivo respeto por las creencias e ideologías de sus compañeros.

"Desde el momento en que algunos intenten expresar o subrepticiamente introducir en la vida sindical criterios u objetivos partidistas o ideológicos, se rompe el fundamento de la unidad sindical. Finalmente, los trabajadores demócratacristianos deben luchar por que la Central Unica de Trabajadores llegue a agrupar verdaderamente a todas las fuerzas sindicales del país y exigir que para ello otorgue reales garantías, tanto en su declaración de principios, como en la conducta práctica de sus integrantes, de efectiva prescindencia político-partidista y de leal respeto a las creencias e ideologías de cada uno de sus integrantes".

REFORMA AGRARIA. — En la mañana, el penúltimo plenario conoció y debatió el informe de la Comisión de Programa, el que fue aprobado.

En las resoluciones propuestas se abarcan proyectos relacionados con los problemas económico, habitacional y educacional.

Asimismo, se aprobó una moción por la cual se otorga un mes de plazo a la directiva para que, por intermedio de su representación parlamentaria, presente a la consideración del Congreso Nacional un proyecto de ley sobre reforma agraria, conforme a las especificaciones contenidas en un estudio de los técnicos del Partido.

### ULTIMA HORA

A la 1.45 hora de hoy, fue dado a conocer el resultado de la segunda votación.

Por la ponencia N.o 3, votaron 359 convencionales.

Por la ponencia N.o 1, lo hicieron 201.

En blanco fue registrado un voto.

En consecuencia, fue aprobado por la Convención Nacional Demócratacristiana, el voto político patrocinado por el ex candidato presidencial, senador Eduardo Frei, y el presidente del partido, señor Patricio Aylwin.

# SISTEMA DE LA CAJA DE EE. PP. Y PP. DESTACA EL DIPUTADO MINCHEL

En una declaración entregada ayer, el diputado Luis Minchel Balladares, presidente del Partido Democrático y consejero parlamentario de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, formula diversas sugerencias relacionadas con el Plan Habitacional.

Principalmente se refiere al sistema de "préstamo de edificación", que mantiene el mencionado organismo previsional, que a juicio del diputado Minchel constituye un aliciente para el capital privado y una forma de solucionar el problema habitacional. A través de ese préstamo, la Caja obliga al imponente, cualquiera que sea su jerarquía funcionaria, a contribuir con economías propias a la adquisición del sitio y construcción de la obra gruesa de su casa, lo que representa un aporte cercano al 50 por ciento de la inversión total.

Cree el diputado Minchel que éste es un sistema conveniente para un sector considerable de empleados del país.

# Consejo Agrupacional del Partido Liberal eligió nueva directiva en Santia[go]

## Patricio Barros Alemparte cumplirá segundo p[eríodo] en la presidencia

Patricio Barros Alemparte fue reelegido, por unanimidad, como presidente del Consejo Agrupacional del Primer Distrito del Partido Liberal. Integran la Mesa Directiva, Juan Luis Sanfuentes, vicepresidente; Emilia Carrasco de Echenique, secretaria, y Galo Ojeda, tesorero.

El señor Barros agradeció la nueva demostración de confianza de sus correligionarios, y en su cuenta sobre la labor del período directivo que terminaba se refirió, especialmente, a la actividad desplegada durante la campaña presidencial y en la elección en que triunfó el senador Roberto Wachholtz. Expresó que en ambos eventos los liberales habían puesto de relieve su disciplina, entusiasmo y unidad de acción. Habló de la formación de las diez asambleas comunales, que darán estabilidad a los trabajos políticos y a la acción social que realizan, de preferencia, los centros femeninos. Destacó la función que cumplen los grupos gremiales del Partido, y terminó su intervención manifestando que los liberales, a través de todo el país, exhiben un Partido unitario, homogéneo, sin discrepancias ideológicas ni tendencias desviacionistas, que presta su concurso desinteresado a la línea honesta y sobria, profundamente rectificadora, del actual Gobierno.

En la misma reunión se eligió a los demás integrantes del Consejo Agrupacional, resultando designadas las siguientes personas, en los cargos que se indican: directora electoral, Elsa Vial de Lemm; de acción social y cultura, Raquel Correa de Rodríguez; de prensa, Hilda Müller Hess; directores generales, Blanca Amunátegui de Escobar, Aída Alvarado de Ortega, Patricio Barros Alemparte, Raquel Barros Vicuña, Emilia Bevin de Cortínez, Juan Besserer Urízar, Miguel … rez, Raúl Bravo … Cerda de Bulnes, Gu… Silva, Julio Erazo Vel… Gallardo Granello, Te… Rivas, Irene Larraín de… Olga Lazo Zegers, Luc… Del Valle, Hilda Müller… Ojeda, Carlos Olavarr… ño, Pedro Oporto Ver… Reyes Díaz, Remigio … Juan Luis Sanfuentes … Carolina Taborga, Agu… cisco Valdivieso Moya y… de Lemm. Por haberse … doble empate en la … último consejero nacio… próxima se designará…

### CELEBRAN ANIVE[RSARIO] DE LA REPUBLICA SOCIALISTA DE 19…

Con diversos actos la … Provincial de Santiago … Socialista Democrático … 27.o aniversario de la … Socialista del 4 de junio. El programa es el siguiente:

JUEVES 4 DE JUNIO: concentración de dirig… nales, provinciales, … simpatizantes del … ta Marmaduque Grove … Alameda 767, 2.o piso.

SABADO 6: 20 horas, … camaradería, en el mismo …

DOMINGO 7: 10 horas, … tiva Provincial de Sa… tantes y simpatizantes … homenaje a don Marmaduque … ve, depositando una o… ral en su tumba.

En estos actos hará … palabra el presidente … Partido, diputado Flor… guillos; el presidente … regidor Juan Briones; … Departamento Femenino … vincia, Hilda Castro, y … gentes.

## Actividades Partidarias

**PARTIDO LIBERAL.— La Asamblea de Conchalí cita a asamblea general para hoy, a las 11 horas, en el local de calle Minerales 3406. Tabla: acta y correspondencia, comida mensual de la asamblea, charla cultural, informe del departamento gremial, local y personalidad jurídica y asuntos varios.**

NUEVA ACCION POPULAR. — Cita a reunión para mañana, a las 20 horas, en Londres 57, a los miembros del Consejo Directivo Nacional y del Consejo Provincial.



# Juventud del PANAPO se divide: incidentes en el Consejo Nacional

## Sector "izquierdista" se apoderó de la directiva; los "doctrinarios" se retiraron de la reunión

**Por un momento crítico atraviesa la Juventud nacional popular. En el seno del Consejo Nacional de esta rama del partido tuvo lugar, la noche del viernes último, un incidente entre los sectores llamados "izquierdista" y "doctrinario", que culminó con la derrota de éste y la elección de un presidente que representa al primero.**

**Las divergencias son el resultado de posiciones que ya habían chocado en la Convención Interprovincial de Valparaíso.**

La reunión del viernes había sido convocada para tratar la renuncia del presidente nacional de la Juventud Nacional Popular, Carol López, quien hizo dejación del cargo por discrepancias con el sector izquierdista, que encabezan Carlos Trujillo y Neptuno Rossel.

El grupo doctrinario era minoritario, ya que anteriormente se habían alejado del Consejo los dirigentes Enrique Soto, Hernán Ossa, Raúl Cañones y los representantes estudiantiles secundario y universitario. La renuncia de López fue aceptada por 6 votos contra 5. El sector izquierdista, aprovechando su circunstancial mayoría, pidió elección inmediata de nuevo presidente. Los doctrinarios, en señal de protesta y después de haber tratado inútilmente de conseguir un aplazamiento de tal designación, se retiraron de la sala. Los participantes en la reunión cambiaron frases de repudio entre sí, menudeando los calificativos de "aventurero", "quintacolumnista", "traidor", "agente comunista", etc.

Una vez que los doctrinarios se retiraron, sus adversarios eligieron presidente a Neptuno Rossel y secretario general a Carlos Trujillo, quien durante la violenta sesión fue tildado de "agente comunista".

Los dirigentes Enrique Díaz, Pinto, Reyes y Egon Viertel, anunciaron que renunciarán como consejeros, pues no deseaban pertenecer, dijeron, "a una directiva formada por traidores al partido".

# Adhesión al Alcalde de Quinta Normal, don Máximo Solsol H.

Frente a las gestiones que algunos regidores han estado haciendo para formar una mayoría en la Municipalidad de Quinta Normal, el señor Alcalde, don Máximo Solsol Hidalgo, ha recibido numerosas adhesiones de instituciones comunales y de connotados vecinos, especialmente la del regidor conservador don ALBERTO IBARRA POBLETE, quien ha enviado la siguiente comunicación que reproducimos textualmente:

"QUINTA NORMAL, 25 de marzo de 1959.

Señor Director del diario "El Clarín".— Presente.

Muy señor mío:

Agradeceré a usted se publique en la sección correspondiente del diario de su digna dirección, la siguiente aclaración a lo expresado en la información aparecida en la edición del domingo 24 del actual, bajo el título "ALCALDE DE QUINTA NORMAL NO SUELTA NI A CAÑON EL CARGO".

En la información aludida se hace aparecer al suscrito, participando en un planteamiento que no corresponde a la veracidad de los hechos. Creo haber demostrado siempre absoluta serenidad y altura de miras para juzgar a los demás, y no sería ésta la ocasión de apartarme de esa norma de conducta que ha inspirado siempre mis actos, especialmente en el largo desempeño de las funciones como regidor de esta comuna, y en tal caso no podría participar en actividades en contra de un Alcalde como es don MAXIMO SOLSOL, que por su rectitud, espíritu público y fiel cumplimiento de sus obligaciones, merece la confianza y el respaldo de la ciudadanía.

Saluda Atte. a Ud.— (Fdo.): ALBERTO IBARRA POBLETE, regidor de Quinta Normal."

(Es copia fiel del original)









# A V I S O

## Solicita concesión definitiva de se[rvicio] público para establecer y explotar [el tramo] de transmisión de energía eléc[trica]

La Empresa Nacional de Electricidad S. A. está … do del Supremo Gobierno que, en conformidad con la … neral de Servicios Eléctricos, le otorgue concesión defi… servicio público para establecer y explotar el tramo Qu… Illapel, de la línea de transmisión de energía eléctrica … volts, San Pedro-Illapel.

El objeto de esta línea es permitir el traspaso … dente de la energía eléctrica del sistema interconectado … centrales Sauzal, Cipreses y Abanico al sistema de la … Los Molles, a través del sistema de la Compañía Ch… Electricidad Ltda.

El tramo Quínquimo-Illapel tendrá una long… 110.113.60 kilómetros, y en su recorrido atravesará los … siguientes, en las longitudes que se indican, en los que … cesario establecer servidumbres en conformidad con la … neral de Servicios Eléctricos:

**Nombres del propietario y del predio**

Fernando Irarrázaval.— Hacienda Pullally
Carretera Panamericana
Fernando Irarrázaval.— Hacienda Pullally
Alfonso Claro Melo.— Hacienda San Manuel
Ferrocarriles del Estado
Alfonso Claro Melo.— Hacienda San Manuel
Camino público
Alfonso Claro Melo.— Hacienda San Manuel
Río Longotoma
Carlos Ariztía.— Hacienda Los Guindos
Comunidad Hacienda Huaquén.— Hacienda Huaquén
Camino público
Comunidad Hacienda Huaquén.— Hacienda Huaquén
Pablo Barroilhet.— Hacienda Pichidangui
Camino público
Lisandro Salinas
Jorge Salinas
Río Quilimarí
Héctor Paul.— Fundo Palo Colorado
Camino público
Héctor Paul.— Fundo Palo Colorado
Guillermo Barros.— Fundo Totoralillo
Camino público.— Camino público
Guillermo Barros.— Fundo Totoralillo
Camino público
Guillermo Barros.— Fundo Totoralillo
Camino público
Antonio Ferrer.— Fundo Caracas
Camino público
Antonio Ferrer.— Fundo Caracas
Camino público
Antonio Ferrer.— Fundo Caracas
Camino público
Antonio Ferrer.— Fundo Caracas
Camino público
Antonio Ferrer.— Fundo Caracas
Camino público
Edith Wessely.— Fundo Conchalí
Camino público
Edith Wessely.— Fundo Conchalí
Estero Pupío
Edith Wessely.— Fundo Conchalí
Ferrocarriles del Estado
Ricardo Schonfelden.— Hacienda Cavilolén
Ferrocarriles del Estado
Estero Las Vacas
Ricardo Schonfelden.— Hacienda Cavilolén
Camino Los Vilos-Illapel
Ricardo Schonfelden.— Hacienda Cavilolén
Camino Los Vilos-Illapel
Ricardo Schonfelden.— Hacienda Cavilolén
Camino a Caimanes
Ricardo Schonfelden.— Hacienda Cavilolén
Ferrocarriles del Estado
Ricardo Schonfelden.— Hacienda Cavilolén
Camino público
Ricardo Schonfelden.— Hacienda Cavilolén
Víctor Cattan.— Fundo Las Cañas
Camino público
Víctor Cattan.— Fundo Las Cañas
Camino público
Víctor Cattan.— Fundo Las Cañas
Camino público
Víctor Cattan.— Fundo Las Cañas
Río Choapa
Manuel Somarriva.— Hacienda Pintacura
Ferrocarriles del Estado
Manuel Somarriva.— Hacienda Pintacura
José Chumunato.— Hacienda Bellavista
Carlos Tapia Codoceo

Se hace la presente publicación en conformidad co[n] … General de Servicios Eléctricos, para que, dentro de[l plazo] de treinta días, contados desde esta fecha, se hagan a[nte la Di]rección General de Servicios Eléctricos y de Gas, por es[crito y en] duplicado, las objeciones a que haya lugar.

EL DIRECTOR GENERAL DE SERV[ICIOS] ELECTRICOS Y DE GAS

## RECITAL DE PIANO

Por PABLO GARRIDO

Harry, pianista. Teatro Astor. Viernes 29 de mayo. Programa: Sonatas, Scarlatti; Sonata N.o 21, en Do Mayor, opus 53, Beethoven; Preludios en Fa Mayor, Sol sostenido menor, Sol bemol mayor, Rachmaninoff; Pagodas, Ondina, Isla Alegre, Debussy; Berceuse en Re bemol mayor, opus 57, y Scherzo N.o 1 en Si menor, Chopin.

...asistido a la cuarta audición de piano que en la presente temporada estuvo esta vez a cargo del pianista británico Humphrey Harry, laureado en diversos concursos del viejo mundo. Por lo expuesto en ..., nada nuevo hay ... sol. Harry posee los requisitos académicos de una altísima exigencia pianística. Su discurrir cuidadoso en ... de las grandes líneas, las dinámicas, de la ... resulta casi siempre ...co. Hay hasta fo... cuando lo reclama ... temperamento, aspecto ... bien en lo externo la técnica de comunicación al grado que su ... nos ha llevado ... inversa al propósito "crescendo" que pide ... de su programa, no por organismo rebotante en ... como es el caso de desde Scarlatti hasta el primer Scherzo (el broche de oro ...), podríase sub... que en el decurso ... seríamos, también arrastrados al ... delante. ... servido esta experiencia para varias divagaciones no trepidamos en ... al lector, por lo que comprenda ... siempre" hay algo que ..., en todo caso, al... cual sacar partido. ... lugar, digamos ... de parte de ciertos ... de la música la idea que se puede ... salir aún) en ... momento a la ... cual sucede en ... No sólo denota falta de respeto ..., sino, incluso ... de ética social. Nos ... qué impresión se ... de nosotros estos diletos y extremasensitivos que son ...tas. Pero, hay más. ... de la cámara acústica estrafalaria en su ... se vieron asomar, ...mente, enormes bul...os, diríanse ratas de ... que nadie puso ata... se alarme el lector, sólo se trataba de las ...dades inferiores de ... qué dichoso mor... manera que, por ambos hemos tenido va... sobre un mismo te... ...íamos que una sa... conciertos fuera una ... de templo, donde por ... se respetara el ri... celebración. ¿Es mucho ... centenares de pianis... que deben haber asistido al recital que reseñamos (porque Chile es el país de mil pianistas), se habrán percatado de una "Waldstein" estilísticamente perfecta. Entonces, ¿por qué dijimos al comienzo lo que expresáramos? Sencillamente, porque el piano puede ser vencido y exaltado, como instrumento, pero: sólo es un vehículo. Es preciso trocarse en genio creador, so pena de entregar apenas un reverbero, que aunque atonante no deja de ser eso: reflejo. Para nosotros, preferimos en todo caso menos perfección técnica, menos cuidado amoroso en los encantos digitomanuales, menos sibaritismo en la sonoridad y hasta un venturoso juego de pedales, siempre que aparezca la obra orgánicamente, en su única posible acepción, que la es concepción superior del espíritu. Naturalmente, que si a esto último se agregan todas las excelencias específicas del vehículo instrumental del pensamiento y vivencias, ya no hay otro desiderátum. Es, por ejemplo, lo que hace inmensa la figura de un cierto hijo de estas zarandeadas tierras: Claudio Arrau.

Otra consecuencia de este interesante recital ha sido el poder aquilatar cuán extraño ha sido el fenómeno "impresionista". Debussy, y con todo respeto, se ha trocado ahora —tras el disparatado desorden difusor de lo que muchos llaman música— en un poso común. Bebieron de él, desde Puccini hasta los sincronizadores de películas de "cowboys". Quintas aumentadas por doquiera, escalas de tonos enteras a diestra y siniestra, exotismos acordaies y melifluos timbres a la orden del día. Para qué decir los "préstamos culturales" de Debussy a la dancística salonera de "jitterbugs" y "compadritos" de allá y acullá: todo viene de una misma fuente. ¿De una misma fuente? Sí, pero no la del exquisito del "Pelleas". Estaba todo esto en la rúa, en la campiña, en el "baedeker" y hasta en Julio Verne y los viajeros imaginarios del romanticismo. ¿Pensó Debussy que iba a quedar al desnudo tan pronto?

La versión que Harry dio de la "Isla Alegre" fue sencillamente maestra. Es aquí donde, se nos ocurre, ha de llegar a cumbres insospechadas. El aplauso que arrancó —y esto es importante— fue un premio legítimo a sus extraordinarias potencialidades.

**BIENVENIDA AL SEÑOR NUNCIO.**— Hoy, a las 20.25 horas, llega a Santiago, el Excmo. y Revdo. Monseñor Opilio Rossi, nuevo Nuncio de Su Santidad en Chile.

Como fieles hijos del Padre Común, hemos de regocijarnos de que su representante esté entre nosotros.

Durante la semana Su Excelencia será recibido solemnemente en la Iglesia Catedral, en el día que él mismo designe.

Invito por eso a todos los católicos tanto a esperarlo esta noche en Los Cerrillos, como a participar en este homenaje.

En nombre de la Arquidiócesis, quiero expresar al Excmo. señor Nuncio, los filiales sentimientos de devoción al Santo Padre y de respeto y afecto a su dignísima persona.

- Emilio Tagle Covarrubias. Arzobispo Tit. de Nicópolis y Administrador Apostólico de Santiago.



## Indiscreciones

Por OLGA DE ASTORQUIZA

SAN MANUEL fue este año especialmente celebrado. El presidente del Rotary, Manuel Barahona Vargas, recibió innumerables saludos de sus amigos.

Manuel Osorio tuvo un coctel-buffet, el que fue confeccionado con esmero por su esposa Emmita, para sus relaciones que acudieron a congratularlo. La presencia de la misión diplomática japonesa daba a esta fiesta social especial colorido con las toilettes de las damas, que asistieron vestidas con sus trajes típicos.

Del más puro estilo japonés será la futura sede de la Embajada del Japón; es el proyecto del Embajador Yaguchi; si llegara a ser una realidad, será la más afectiva propaganda que le haría a su industrioso país.

:——::——:

**EL SENADOR JORGE LAVANDERO EYZAGUIRRE está muy preocupado preparando su viaje a Londres; hemos sabido que ya sus amigos están organizando una comida para desearle "saudades" al representante de la zona Austral.**



:——::——:

CHRISTIANNE DE BOISSESON, hija de los Embajadores de Francia, se prepara para recibir el sábado 6 de junio, a toda "la jeunesse" del gran mundo santiaguino.

Después de muchos años, los suntuosos salones de la mansión de los representantes de Francia abrirán sus puertas, para la fiesta de juventud más importante de la "asison".

Las jovencitas de 16 y 17 años están atareadísimas eligiendo entre los "tissus" más finos y vaporosos para lucir y destacarse, y ser cada una la más chic y elegante. Muchas tienen ya su "hora" reservada en la peluquería, y las expertas en peinados harán maravillas, para que las cabezas de esas lindas muchachitas luzcan "flou" y brillantes.

## Conferencias, Exposiciones y Música.-

HOY

**CORAZON HUMANO Y CORAZON DIVINO.**— Conferencia del R. P. Florencio Infante, de los SS. CC. Radio Cooperativa Vitalicia, C. B. 76, a las 8 y 21.15 horas.

**HOMENAJE AL SABIO ALEMAN DR. ALEXANDER HUMBOLDT.**— Disertará el Dr. Hugo Gunckel, a las 15 horas, en la Universidad de Chile. Auspiciada por la Academia Chilena de Ciencias Naturales.

**VAUGHAN WILLIAMS. — EN AUDICION RADIAL INGLESA.** — Por C. B. 63 Radio Chilena, el Instituto Chileno-Británico de Cultura, transmitirá en su programa radial dominical, de 14 a 15 horas, "Flos Campi", Suite para coro con textos seleccionados del "Cantar de los Cantares".

MAÑANA

**EXPOSICION CARLOS DORLHIAC.**— Con su presentación habitual de dibujos a pluma, sobre temas netamente chilenos, estará abierta del 1.o al 6 de junio, en la Sala de Arte del Banco de Chile, Huérfanos 972, entrepiso).

**CERAMICAS DE CELSO RIVERA.**— Sala Goya, Alameda 761.

**EXPOSICION RETROSPECTIVA DE ISAIAS CABEZON.**— Sala de Exposiciones de la Universidad de Chile.

**LEONARDO PINCA.**— Escultor y ceramista. Exequiel Fernández 1358 (Ñuñoa).

**EXPOSICION DE PAULINA WAUGH BARROS.**— Sala "Beaux Arts", Bandera 183 (subterráneo).

**OLEOS DE RAMON VERGARA GREZ.**— Sala de Arte del Ministerio de Educación, Avenida Bdo. O'Higgins 1371, 1.o piso.

**EXPOSICION DE ARTURO SANTANA.** — Salón de Previsión del Banco de Chile, San Antonio 327 (subterráneo).

**MONUMENTOS Y PAISAJES DE ITALIA.**— Colección de 123 fotografías presentadas por la Embajada de Italia y con la cooperación del Organismo Oficial de Turismo Italiano. Universidad de Chile.

**DIPLOMATICA.**— Mañana se llevará a efecto la recepción que el Embajador de Italia, y señora de Luciolli, ofrecerán en su residencia de la Avenida Miguel Claro, de 19.30 a 21.30 horas, con motivo de la conmemoración de su aniversario patrio.









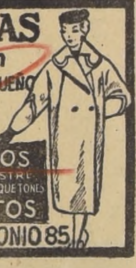













































# Khrushchev pretendería crear en los Balcanes crisis tipo Berlín

## Al anunciar su propósito de instalar en Albania base de proyectiles.— Altos dirigentes de Hungría, Checoslovaquia y Polonia se unirían a los jerarcas rojos en ese país.— Khrushchev visitará Hungría

**WASHINGTON, 30 (UPI).— Funcionarios del Departamento de Estado dijeron hoy que el Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev, pudiera estar tratando de crear en los balcanés una nueva crisis del tipo de la de Berlín.**

**Los estrategas de la guerra fría del Departamento, mantienen fija la atención en las declaraciones y amenazas del jefe comunista durante su misteriosa visita a Albania. Sus amenazas a las vecinas Grecia e Italia provocaron en la noche de ayer una enérgica censura del Departamento.**

**Estos entendidos hacen conjeturas de que la semana próxima podría celebrarse una Conferencia de Jefes de Gobierno y Ministros comunistas en el pequeño Estado balcánico de la Unión Soviética por Yugoslavia, país, este último, que ha rechazado todas las tentativas de aproximación de Khrushchev.**

Expresan la creencia de que Khrushchev perseguía varios propósitos con su nuevo ataque a los planes de la Organización del Atlántico Norte (OTAN) para modernizar las fuerzas de Italia y Grecia, ambas pertenecientes a la Organización Atlántica.

Italia ya ha adoptado la decisión de permitir el establecimiento de bases de proyectiles norteamericanos en su territorio, mientras que Grecia ha accedido a la introducción en el Suy. de "armas modernas".

Uno de los motivos del temor de los funcionarios de Estado de que se produzca una nueva crisis instigada por los Soviets, es una maniobra de éstos para impedir que Grecia acceda al establecimiento de bases de proyectiles en su territorio y hacerla que, atemorizada, se retire de la Alianza Atlántica.

Dicen también que la crisis de Berlín ha perdido mucho de su ímpetu por parte de los Soviets. Además, los jefes revolucionarios del Irak están demostrando cada vez más independencia de sus patrocinadores comunistas, que antes los apoyaban tan de cerca.

De ahí que los Soviets, según el razonamiento de estos diplomáticos, necesiten un nuevo foco de intranquilidad para retener en la guerra fría la iniciativa que tratan de ejercer después de la segunda guerra mundial.

**OTROS DIRIGENTES**

El Primer Ministro de Alemania oriental, Otto Grotewohl, y el Ministro de Defensa de China Comunista, Peng Peh-huai, ya están con Khrushchev en Albania. A principios de la semana entrante se espera a un gobernante de Corea del Norte, y también hay indicios de que pudieran llegar altos dirigentes de Hungría, Checoslovaquia y Polonia.

Los funcionarios opinan también que esta concentración podría ser meramente una exhibición de fuerza en la estrategia general de presión comunista.

Pero, por otra parte, hacen asimismo, conjeturas sobre la posibilidad de que el jefe soviético ponga fin a todas estas maniobras y reuniones con un anuncio de sus planes de llevar a cabo su amenaza de establecer emplazamientos de proyectiles en Albania.

Las autoridades griegas ya han reaccionado ante las amenazas soviéticas, proclamando que éstas no las asustan, sino que, por el contrario, disuaden meramente a los griegos de sus intenciones de fomentar buenas relaciones con Rusia.

Anoche, el Departamento de Estado reiteró su "apoyo inconmovible" a Italia y Grecia, y declaró que considera que cualquier amenaza a estos países es motivo de "preocupación común".

**VISITA A HUNGRIA**

BELGRADO, 30 (UPI).— Esferas bien informadas dijeron hoy que el Primer Ministro, Nikita Khrushchev, abreviará su visita a Albania para partir el lunes o martes a Budapest.

Los informantes aseguraron que Khrushchev aceptará una invitación del líder comunista húngaro Janos Kadar, e irá a Budapest, abreviando su "visita a Albania, que debía originalmente prolongarse hasta el 6 de junio.

# AMERICA-LATINA

**CAFE PARA RUSIA**

SANTOS, 30.— (UPI). — El barco polaco "Curie Skolodowska" cargó 7.158 sacos de café brasileño para la Unión Soviética, a la cual se dirigirá vía Hamburgo.

**CAMBIO DE EMBAJADOR**

**MONTEVIDEO, 30.— (UPI).— El Embajador del Uruguay en Brasil, Juan Antonio Viera, será trasladado a esta capital. El Consejo Nacional de Gobierno dispuso que dicho funcionario pase a prestar servicios en el Ministerio de Relaciones Exteriores No se mencionó el nombre del sucesor de Viera.**

**EMISION CUBANA**

LA HABANA, 30.— (UPI).— El Banco Nacional anunció hoy la inminente emisión de una nueva serie de billetes de 100 pesos, que serían de color naranjo-rojizo, en lugar del violeta de los que están actualmente en circulación.

El anuncio no especificó si los billetes color violeta continuarán en circulación o serán retirados, como ocurrió con los de 500 y 1.000 pesos.

**VICTIMA DE VIOLENCIAS**

**CORDOBA, Argentina, 30.— (UPI).— Anoche falleció aquí el teniente coronel retirado Juan Carlos Córdoba, a consecuencia de las heridas que recibió en un disturbio causado el miércoles por empleados de Banco en huelga. Es el primer caso fatal confirmado de la huelga nacional de esos empleados, que ya lleva siete semanas.**

**El extinto era una de las quince personas heridas durante los disturbios. Fueron detenidas 116 personas y se prohibieron todas las manifestaciones.**

# Avión de China Nacionalista derribado por los comunistas

BERLIN, 30.— (UPI). — Un avión B-17 nacionalista chino, ha sido abatido a tiros sobre China comunista, según informó aquí hoy la Agencia Periodística de Alemania oriental, ADN.

La breve información dijo que el aparato fue derribado por el fuego hecho por unidades del "ejército popular chino de liberación", cerca de Kwangtung "este fin de semana".

Añadía la agencia que el avión nacionalista, que llevaba 12 tripulantes, se había "introducido" en la "espacio aéreo de la República popular de China".

Los nacionalista ya habían realizado, según la noticia, "muchos" vuelos de la misma naturaleza antes de usar los aparatos B-17.





CORINTO (Grecia).— Dragas y barcazas trabajan para despejar el canal de Corinto, después de un deslizamiento de tierra, que obstruyó esta importante vía de agua, que une los mares Egeo y Jónico. Nadie resultó herido con este deslizamiento, que se produjo minutos después que había pasado por el canal un barco de pasajeros con 400 turistas a bordo. El canal no quedará despejado hasta mediados de junio. Entretanto, los buques tienen que navegar alrededor del Peloponeso, empleando dos o tres días más en su viaje.— (Foto UPI.)

# GANADEROS CUBANOS RECHAZAN LA LEY DE REFORMA AGRARIA

## Fidel Castro dice que irá "despacio" en su aplicación.— Revisión del Código de Impuestos Internos

LA HABANA, 30.— (UPI). — La Asociación de Ganaderos de la provincia de Camaguey, principal región ganadera de Cuba, acordó hoy rechazar la ley de reforma agraria del Primer Ministro, Fidel Castro, y exigió el derecho a opinar en los proyectos para revitalizar la agricultura del país.

El acuerdo de la Asociación de Ganaderos dice que sus miembros "rechazan la actual redacción de la ley de reforma agraria, porque el cambio brusco del sistema económico del país traerá aparejado la paralización de la economía con sus consecuencias inmediatas de hambre y miseria".

"La paralización —añade— jamás podría ser imputada a las clases económicas y sería inevitable consecuencia, propia de la repercusión de la ley acordada".

La Asociación expresa su "decidida intención de analizarla en su contenido a través de sus organismos oficiales y responsables", y reitera al mismo tiempo su disposición "de planificar soluciones que entrañando una sustancial reforma agraria que no agreda intereses tan vitales como los destruidos por la referida ley, de tan fatales consecuencias para el pueblo en general".

Los ganaderos están preocupados particularmente por el propuesto límite de 400 hectáreas en las tenencias de tierra.

Castro confirmó anoche públicamente la intención del Gobierno de no comenzar hasta el próximo año la distribución de tierras cañeras, pero no hizo mención de las dedicadas a la ganadería y a la siembra de tabaco, arroz, y otros productos.

**IRA DESPACIO**

LA HABANA, 30.— (UPI). — El Primer Ministro, Fidel Castro confirmó personalmente la nueva política de "ir despacio", en la aplicación de la reforma agraria en la industria azucarera.

Castro dijo a lo' periodistas que había dado instrucciones personalmente al Ministro del Trabajo para que se aplace hasta el próximo año la aplicación de la reforma, que privará a los elaboradores de azúcar de todas sus tierras, y a los plantadores de caña de todas las que excedan de mil acres.

Antes de entrar a una reunión del Consejo de Ministros, Castro dijo anoche:

"Ratificó todo los dicho por el Ministro del Trabajo, anoche en relación con que las siembras de azúcar no serán afectadas hasta la zafra del año que viene".

En su reunión de anoche, el Consejo ratificó la adhesión de Cuba al acuerdo mundial del azúcar.

**CODIGO DE IMPUESTOS**

LA HABANA, 30.— (UPI). — El Ministro de Hacienda, López Fresquet, anunció anoche que hoy sería dado a conocer el proyecto de revisión del Código de Impuestos Internos, para que sea discutido públicamente durante once días antes que haya una decisión al respecto.

El Ministro dijo que su discutido proyecto de impuesto a las menciones sociales en los periódicos y otras innovaciones estarán abiertos a la crítica y a su posible reconsideración.

López Fresquet defendió enérgicamente su proposición sobre el impuesto a las menciones sociales, como una buena fuente de ingresos para el Gobierno y los periódicos.

Según el Ministro, el impuesto podría dejar entre cuatro y cinco millones de pesos anuales que serían especialmente dedicados por el Estado a satisfacer obligaciones de asistencia social. Los periódicos, como Comisión por la tarea de cobrar el impuesto, percibirían aproximadamente un millón de pesos.

Revelando que la proyectada ley eximirá a los periódicos completamente del pago de impuestos, López Fresquet dijo:

"Creemos que el hecho de otorgarles exensión total de impuestos justifica que el Estado solicite a las empresas periodísticas su cooperación para llevar a cabo el cobro de los impuestos sobre las menciones sociales, si además les abona por esa gestión el 25 por ciento del impuesto cobrado".

GINEBRA:

# Poco se adelanta en las negociaciones para solucionar problema de Berlín

## Los rusos se muestran algo más optimistas, pero los informantes occidentales, que conocen bien las reacciones comunistas, no estiman que haya progreso efectivo.— Violentos ataques de Gromyko contra radio "Voz de la Libertad".— Khrushchev rechazó plan de Occidente en discurso en Albania

**GINEBRA, 30 (UPI).— Los Cancilleres de las cuatro grandes potencias estuvieron reunidos en secreto hasta ya bastante tarde de la noche en busca de una solución provisional al problema de Berlín, y luego la delegación soviética dijo que las negociaciones estaban adelantando, no obstante el rechazo por Nikita Khrushchev del plan global occidental.**

**Mikhail Kharlamov, portavoz de la delegación soviética, dijo que las negociaciones "adelantaron en vez de retroceder" en la reunión que tuvieron los Cancilleres —la segunda del día—, cenando en la sede de dicha delegación. La primera reunión plenaria de hoy, que fué semipública, había puesto de manifiesto el "impasse" sobre Berlín.**

Persona allegada a las delegaciones occidentales dijo, sin embargo, que "las cosas no son tan halagueñas" y que si bien se trató del problema de Berlín bastante a fondo, la reunión se desenvolvió en forma "sumamente despaciosa".

Se nota, pues, que Occidente no participa del optimismo soviético.

Otro informante occidental dijo que ambos bandos habían hecho un buen esfuerzo por encontrar "la posibilidad de un acuerdo concreto", y que la delegación soviética había hecho sondeos para una tregua temporal que permitiera plantear la cuestión de Berlín en la Conferencia de Jefes de Estado.

Por lo que hace a los miembros de las cuatro delegaciones, todos convinieron en admitir que el ambiente de la segunda reunión había sido "muy agradable"; pero ninguno se mostró dispuesto en entrar en detalle sobre lo que hubiesen tratado.

La cena en que departieron los cuatro Cancilleres en forma íntima durante tres horas, tuvo lugar en la villa del Ministro de Relaciones Exteriores soviético, Andrei A. Gromyko.

**ATAQUE A RADIO**

GINEBRA, 30 (UPI).— El Ministro de Relaciones Exteriores soviético, Andrei Gromyko, dirigió hoy un fuerte ataque a las emisoras de radio norteamericanas desde Berlín occidental, hecho que tiene todas las apariencias de la iniciación de una campaña para lograr concesiones del Oeste que atenúen el efecto de una subsiguiente anulación del ultimátum ruso para que los aliados se marchen de Berlín.

Rusia quiere silenciar a "Rias", la famosa "voz de la libertad" que llega por radio a toda la Alemania oriental comunista. Ya los occidentales venían esperando alguna maniobra soviética para amordazar a su emisora en cualquier acuerdo "interior" sobre Berlín.

El Ministro ruso dedicó la mayor parte de su discurso de 45 minutos en la sesión plenaria de hoy de la Conferencia a un violento ataque a "Rias" (siglas del nombre "Radio en el Sector Norteamericano"), y a otras presuntas "actividades subversivas de las potencias occidentales en Berlín occidental".

**RECHAZO**

MOSCU, 30 (UPI).— Nikita Khrushchev rechazó el plan para la solución del problema de Berlín y del germano, que presentó en la Conferencia de Ginebra el Secretario de Estado norteamericano, Christian Herter, y acusó a Occidente de recurrir a la chalanería en tan importantes negociaciones.

El Primer Ministro soviético, en discurso que pronunció en Tirana, la capital de Albania, y que dio a conocer hoy la agencia de noticias Tass, dijo que el plan de Herter "no contiene un sólo elemento que se preste a negociar", y advirtió luego que la Unión Soviética no hará concesiones "porque no tiene razón para ello".

Khrushchev dijo que la URSS está dispuesta a trabajar por la solución de los problemas de Alemania; pero únicamente a base de "fórmulas favorables que "no perjudiquen a ningún bando".

El Primer Ministro agregó que Rusia rechaza de plano la imposición de la voluntad de una de las partes sobre la otra.

"Ese es el sistema que el señor Adenauer y el señor Brentano quieren imponer a nuestro Ministro de Relaciones Exteriores, y luego nos dicen que hay que negociar con la Unión Soviética únicamente a base de concesión por concesión. Pero ese es el criterio del chalán", observó Khrushchev.

"Cuando nosotros formulamos nuestras propuestas —agregó el Primer Ministro—, no actuamos como mercaderes que piden dos veces más del precio para luego vender más barato con el regateo."

Khrushchev advirtió que la Unión Soviética sigue firme en su exigencia de convertir a Berlín en una ciudad "libre y desmilitarizada" y de que los aliados se retiren de ella.

"No hay razón para que hagamos concesiones, ya que nuestras propuestas no se formularon para el regateo, sino que procedimos presumiendo que sería posible llegar a una solución razonable que no perjudicara a ninguna de las partes".

# ...izi reiteró responsabilidad de ...istas y peronistas en tentativas ...alterar el orden en el país

## ...cia colectiva de prensa el Mandatario argentino insistió en ...bierno aplicará estrictamente el plan de estabilización económica

...RES, 30.— (UPI). ... Arturo Frondi... ... la decisión de ... aplicar estricta... ... de estabilización ... previendo que ... mayores penurias ... y afirmó que ... ente dispuesto a ... orden", amenaza... ... os comunistas y ... peronistas".
... conferencia co... ... sa, desde que ... hace poco más ... ndizi contestó las ... hicieron alre... ... entos periodistas ... Banco de la Casa ... afirmó que "cinco ... de estabilización ... en general estar ... su resultado. Al ... país advertimos ... sacrificios que ... ilizar. El resulta... ... de de esos sa... ... los conflictos so... ... a la dilata... ... pues producen ... antes".
... mantendrá el ... omía libre, pese ... que hoy signifi... ... y señaló que ... que sólo po... ... nivel de vida, au... ... producción.
... económico Fron... ... adelantó que no se ... precios máximos ... de consumo esencial, como afirmaban algunos comentarios periodísticos, y que se reducirá paulatinamente la emisión monetaria, mediante la limitación de los créditos a las empresas privadas.

Agregó que mediante los planes de racionalización administrativa aplicados desde el 1.o de mayo se había logrado la eliminación de cinco mil empleados públicos e interrogado sobre la significación de los cambios de Gabinete registrados recientemente, dijo que éstos significaban "una simple alteración de hombres. La orientación política, social y económica es fijada por el Poder Ejecutivo".

Del campo económico las preguntas derivaron al político y Frondizi afirmó que la presencia de tropas de gendarmería nacional (policía de fronteras), fuertemente armadas en la zona céntrica de la ciudad traduce la inquebrantable decisión del Gobierno de mantener el orden. Agregó que se continuara aplicando el "Estado de Sitio", mientras persistan las tentativas de alterar la paz pública y señaló como responsables de esas tentativas a "elementos comunistas y algunos sectores peronistas".

Frondizi también tuvo elogios para las Fuerzas Armadas, afirmando que éstas "no han interferido en el aspecto político del Gobierno. Las Fuerzas Armadas han realizado una tarea histórica dando elecciones el 23 de febrero de 1958 (cuando fue elegido Frondizi), y entregando el poder el 1.o de mayo (del mismo año). Las Fuerzas Armadas continúan y continuarán desempeñando sus tareas específicas".

Preguntado sobre la posibilidad de un golpe de Estado, Frondizi dijo: "No lo temo ni lo creo". Pero en cualquier circunstancia pueden tener la seguridad de que me encontrarán en la Casa de Gobierno|. En cualquier circunstancia...".

Finalmente expresó su confianza en el programa de intensificar la producción petrolera con el aporte de empresas privadas extranjeras y expresó enfáticamente: "En 1962 podremos convertirnos en un país exportador de petróleo".



CABO CAÑAVERAL.— La mona Baker, una de las dos que fueron lanzadas en el cohete Júpiter, y luego rescatadas al caer al mar la cápsula que las llevó, cumpliéndose así el difícil experimento, aparece en la fotografía, dada a la publicidad por el Departamento de Defensa.— (Telefoto UPI.)

## Obras de un túnel a través del Mont Blanc fueron iniciadas

CHAMONIX (FRANCIA), 30.— (UPI). — El Ministro de Obras Públicas de Francia, Robert Buron, hizo hoy estallar la primera carga de dinamita en el Mont Blanc, para iniciar las obras del lado francés del túnel de carretera con que han soñado los hombres de ambas vertientes de los Alpes desde hace 50 años.

El túnel, recto, atravesará la alta montaña de Europa, en una longitud de 11.6 kilómetros a una altura de 1.300 metros. A su terminación, dentro de unos dos años y medio, abreviará el viaje de tres días de París a Roma, a dos días solamente para unos 310.000 vehículos y alrededor de millón y medio de viajeros al año, con todas clases de tiempo.

Se calcula el costo del túnel entre 10.000 y 15.000 millones de francos, que serán suscritos por los gobiernos francés e italiano, las ciudades de Ginebra y Aosta, e intereses particulares.

Los trabajos ya han avanzado 500 metros en el lado italiano.

# Mundo Noticioso

**BUQUE ALADO**

MESSINA, Italia, 30.— (UPI). —Un "aliscafo" o buque con alas fue embarcado hoy con destino a Venezuela en el carguero "Rice".

El buque, con asientos para 72 pasajeros, prestará servicios en el lago Maracaibo, con el nombre de "Flecha del Zulia".

Gracias a sus aletas estabilizadoras, estas naves pueden desarrollar velocidades de 100 a 160 kilómetros por hora.

**VISITAS**

EL CAIRO, 30.— (UPI). — **Antonio Bermúdez, jefe de una delegación oficial mexicana que realiza una jira por el Cercano Oriente, declaró que espera que el Presidente de la República Arabe Unida, Gamal Abdel Nasser, visitará pronto a México, y que el Primer Mandatario de México, Adolfo López Mateos, también visitará la RAU.**

**EN LIBERTAD**

CAMDEN, Nueva Jersey, 30.— (UPI).— Frankie Carbo, figura del bajo mundo que desde hacía diez meses era buscado por la policía por supuestas ilegalidades en el boxeo, quedó hoy en libertad bajo fianza de 25.000 dólares, horas después de haber sido detenido en su escondite de esta ciudad.

**PETROLEROS**

NUEVA YORK, 30.— (UPI). **—Hombres de ciencia, peritos e ingenieros de la industria petrolera en todo el mundo —entre ellos, 54 procedentes de ocho países latinoamericanos— han llegado a Nueva York para asistir al Quinto Congreso Mundial del Petróleo, cuya sesión de apertura tendrá lugar el domingo en el Hotel Waldorf-Astoria.**

**Sin embargo, las distintas comisiones del congreso no comenzarán sus trabajos hasta el lunes primero de junio.**

## DECLARADA LEY MARCIAL POR GOBIERNO DE NICARAGUA

MANAGUA, 30.— (UPI).— El Presidente Luiz Somoza decretó hoy la Ley Marcial por tiempo indefinido en todo el territorio de Nicaragua, acusando a la oposición, en connivencia con exilados nicaragüenses en el extranjero, mercenarios de diversas nacionalidades y comunistas, de conspirar para derribar al Gobierno.

En Washington, funcionarios del Departamento de Estado manifestaron que el Embajador norteamericano en Managua, Thomás E. Whelan, había informado por teléfono que estaban detenidos varios oposicionistas y perturbadores, pero que reinaba la calma en la capital.

El decreto emitido esta madrugada por el Gobierno, dice que los exilados nicaragüenses han realizado "notoria actividad revolucionaria" en connivencia con "mercenarios soldados de fortuna de diversas nacionalidades", para invadir a Nicaragua.

Agrega que en esas actividades han participado directamente "reconocidos dirigentes del comunismo internacional, empeñado en ejercer dominio político en el istmo centroamericano, con grave peligro para las instituciones democráticas".

El decreto dice que, en vista de la situación y "mientras duren las circunstancias" que provocaron la medida, quedan suspendidas las siguientes garantías constitucionales:

La de libertad individual.
La de que nadie puede ser detenido sin mandamiento de autoridad competente.
El recurso de habeas corpus.
La inviolabilidad del hogar.
La libre circulación por el territorio de Nicaragua.
El derecho de inmigrar y de emigrar.
La inviolabilidad de la propiedad.
La libre emisión y difusión del pensamiento.
El derecho de reunión.
El derecho de peticionar a las autoridades.
La inviolabilidad de la correspondencia.

El decreto que impuso la Ley Marcial, emitido a las cuatro de la mañana, siguió a un ultimátum dirigido al Presidente Somoza por el "Comité de Acción Cívica", que le daba plazo hasta las seis A. M., para contestar un memorándum en que le exigía el acortamiento del período presidencial.

## Tormenta "Arlene" sigue avanzando por Louisiana

NUEVA ORLEANS, 30. — (UPI).— La tormenta tropical Arlene, acompañada por vientos de 80 kilómetros al sur de Lafayette, Estado de Louisiana, se calcula que emprenderá la marcha hacia la costa a ritmo acelerado en las primeras horas de la mañana de hoy, y que su fuerza mayor alcanzará a la parte central de la costa del citado Estado.

La tormenta parece dirigirse a la región de Galveston, Estado de Texas, donde un tremendo huracán y la marejada que la siguió causaron unas 5.000 muertes el 8 de septiembre de 1900, en lo que se considera el peor desastre de su clase en la historia de Estados Unidos.

Los vientos alcanzaron hoy a zonas situadas a ochenta kilómetros del centro de la tormenta. Todo parece indicar que la perturbación mantendría un rumbo hacia el noroeste, a razón de seis a doce kilómetros por hora, hasta aproximadamente las ocho de la mañana. La Oficina Meteorológica predijo que la tormenta entonces cobraría velocidad y tomaría hacia el norte.

## Elecciones en región de Emilia--Romagna en Italia habrán hoy

RAVENA, Italia, 30.— (UPI) —Alrededor de 300.000 electores acudirán mañana a las urnas en esta ciudad de la región agrícola de Emilia-Romagna, en las que los partidos democráticos tratarán de salir del empate de tres años, entre ellos y los comunistas.

Las elecciones provinciales, esperadas con sumo interés por los políticos italianos, presentan un frente demócrata unido en una batalla para ganar los pocos millares de votos necesarios para lograr una mayoría.

# AMBIENTE DE CONFIANZA NACIONAL E INTERNACIONAL OFRECE EL GOBIERNO

## Dice presidente de la Cámara de Comercio de Valparaíso

**VALPARAISO.— "Este nuevo directorio tendrá la satisfacción de desarrollar sus actividades en el ambiente propicio y de confianza nacional e internacional que ofrece el Gobierno, bajo el mandato del Excmo. señor Jorge Alessandri Rodríguez; pero no por ello tendrá menos valor ni menos responsabilidad el futuro de su labor, pues de la colaboración eficaz de instituciones como la nuestra, dependerá en buena parte el más pronto resurgimiento de nuestro país". Estas palabras fueron pronunciadas por el presidente de la Cámara de Comercio de Valparaíso, don Gustavo Lange, en la asamblea general de socios de esta institución.**

El señor Lange, a quien ha cabido brillante actuación frente al directorio de la Cámara y que integrará la nueva mesa directiva como past-presidente, hizo un completo análisis de la labor desarrollada en el último año.

Refiriéndose a las medidas en beneficio del comercio exterior, dijo que la Cámara luchó con insistencia para obtener la paridad cambiaria, y que si los esfuerzos que se dirigieron no fueron coronados por el éxito en el primer momento, en cambio, llegaron a ser una realidad a poco de haber asumido la Primera Magistratura el Excmo. señor Alessandri. La nueva política impulsada con miras a estructurar sólidamente la base de sustentación económica de la República, es promisoria de la estabilización de nuestra moneda; de la tonificación general de nuestro comercio internacional, estimulado por el aumento de la producción y, lógicamente, de la exportación de nuestros productos, sin la cual resultaría ilusorio el abastecimiento de divisas indispensable para robustecer nuestra economía.

Se refirió a lo que la Cámara ha hecho en sus relaciones con el Comité de Exportadores, a la acción en favor del turismo, al nuevo edificio de la Cámara, que está en construcción, y a la actividad gremial, en conjunto.

Los siguientes destacados personeros del comercio fueron elegidos directores para el nuevo período, y entre ellos se elegirá la próxima semana la mesa directiva: señores, Guillermo Purcell Winter, Ambrosio Montalbeti, Werner Janssen, Roy Smith, Walter Stehr, Eduardo Purcell D., Eduardo Titus, Enrique Forestier, Ignacio Cousiño, Eric Palma, Arturo Niño de Zepeda y Constantino Mustakis.

## Escuela para peatones en el puerto

VALPARAISO.— Una verdadera "Escuela para Peatones" de la que son alumnos todos los porteños, ha sido puesta en funciones en las avenidas y calles de la ciudad por personal especializado de maestros, integrado por personal de oficiales y tropa de la Quinta Comisaría del Tránsito y Radiopatrullas de Valparaíso.

Las lecciones son impartidas diariamente, en aquellos puntos de la ciudad, donde existe un mayor tránsito de vehículos, a fin de familiarizar a los peatones con el cumplimiento de los reglamentos de tránsito que no sólo son olvidados y violados por los conductores de vehículos, sino también por los peatones que son causantes de muchos de los accidentes de los que son víctimas, debido justamente a no haber realizado sus tránsitos en las cruces como es debido.

La Avenida Pedro Montt y la Plaza Victoria ha sido escenario de las primeras clases dictadas, acordonándose los sectores por los que no debe atravesar por ningún motivo el peatón, pues su vida peligra.

En el curso de la próxima semana estos cursos proseguirán en los sectores céntricos y de tránsito, tanto de vehículos como de peatones, en las calles Condell y Esmeralda.

Colaboran las radiopatrullas y se han establecido sistemas de alto parlantes para impartir las instrucciones y se han marcado en las calzadas con pintura blanca los sitios por donde debe atrevesarlas el peatón cuando existe libre vía para su paso.

Igualmente se están destribuyendo folletos y otros impresos explicativos sobre la forma como deben transitar los peatones, a las diversas instituciones de Valparaíso.

# Noticiario de las Provincias

**COLINA.—** El presidente de Padres y Apoderados de esta localidad, don Luis Farías Correa, denunció a las autoridades educacionales que en la Escuela N.o 93 de Hombres funciona un curso con 80 alumnos, lo que es antipedagógico.

**TRUF TRUF** (Cautín). — Fue inaugurada en Truf Truf, localidad situada a pocos kilómetros de Padre Las Casas, la Escuela Coeducacional N.o 59. Asistieron todas las autoridades educacionales. El acto fue amenizado por la banda del Regimiento Tucapel.

RENGO.— Fue restituido en su cargo de Inspector Departamental de la Dirección General del Trabajo, don Hugo Jiménez Calero.

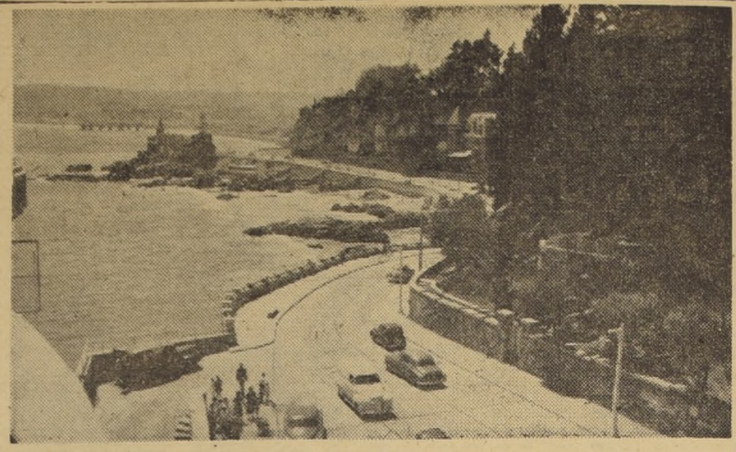
El señor Jiménez había sido injustamente alejado de sus altas funciones debido a que el industrial José Baettig trató de desprestigiarlo ante los directivos de la institución. Su reincorporación ha sido favorablemente comentada en todos los círculos de esta ciudad.

CARAHUE.— La falta de medios de locomoción es uno de los problemas más serios de los esforzados carabineros de esta región. Deben custodiar grandes distancias sin tener ningún medio adecuado de transporte.

ANCUD.— Nueva directiva eligió el Sindicato Mar y Playa de Ancud. Fue elegido presidente del mismo Oscar Agüero. La nueva directiva se propone luchar por la solución inmediata de los principales problemas del gremio.

### PUERTO VARAS
## Redactarán proyecto para creación de un casino municipal

PUERTO VARAS.— Hoy se efectuará la tercera reunión de Alcalde de la provincia de Llanquihue, con el objeto de redactar el proyecto definitivo que será presentado al Congreso para la creación de un Casino Municipal en esta ciudad. A la reunión fueron invitados los diputados Raúl Irarrázaval, Julio Von Mülhenbrock y Rolando Schmauck.— (ALVAREZ, Corresponsal).



Un bello panorama de Viña del Mar, la Ciudad Jardín, donde se iniciará el próximo mes una temporada de turismo invernal.

### MOVIMIENTO DE VAPORES

HOY LLEGAN

MIZAKAWA MARU, de Kobe.
GLORIA, de Punta Arenas.

MAÑANA LLEGAN

FRANZ, de Amsterdam.
CANELA, de Corral.

EL 2 DE JUNIO

REINA DEL MAR, de Liverpool.
MARIA ELIZABETH, del norte.

HOY LLEGAN

MIZUKAWA MARU, para Kobe.
SANTA ISABEL, para Nueva York.

MAÑANA SALEN

SAN FERNANDO, para Iquique.

EL 2 DE JUNIO

GLORIA, para Punta Arenas.
CANELOS, para Iquique.

## 12 mil toneladas de acero al exterior

TALCAHUANO.— La Compañía de Acero del Pacífico, despachará al exterior, en los primeros días de junio, doce mil toneladas de acero, de las cuales 9.000 irán a Estados Unidos, para la industria manufacturera de Boston y Houston.

El mercante nacional "Copiapó", terminó ayer de cargar 500 toneladas de barras redondas de acero y zarpó con rumbo a Boston.— El corresponsal.

# Temporada de turismo invernal se prepara en Viña

## Habrá franquicias para el transporte y la estada en el balneario a los visitantes de todas las provincias del país y el extranjero

**VALPARAISO.— Con el objeto de crear una corriente turística de invierno, la I. Municipalidad de Viña del Mar ha elaborado un programa de atracciones de gran jerarquía, que se desarrollarán este año, a fines del próximo mes de junio, fines de julio y fines de Agosto.**

**Estas atracciones consistirán en grandes actos deportivos de carácter internacional, espectáculos artísticos, exposiciones, conciertos, fiestas sociales y de diverso orden, que permitan dar en la época de invierno a Viña del Mar una novedosa atracción, tanto para el turismo interno como para el proveniente de los países extranjeros.**

Para esto se invitará a personalidades representativas de las diversas zonas del país y se darán toda clase de franquicias para la locomoción y estada en Viña del Mar, mediante tarifas reducidas en trenes, micros, aviones, barcos, como, asimismo, en los hoteles y residenciales.

Las diversas instituciones viñamarinas, entre ellas los Clubes Rotarios, Leones, Cruz Roja, instituciones artísticas, culturales y deportivas, tendrán a su cargo la realización de diversos actos destinados a crear un agradable ambiente para los turistas que podrán, de esta manera, apreciar las imponderables bellezas de Viña del Mar durante el invierno, en que adquiere una fisonomía diferente a la de primavera y verano, de renovada y cambiante naturaleza.

Las atracciones que se realizarán este año en las fechas indicadas, constituirán un ensayo de fondo sobre las posibilidades de Viña del Mar para atraer una corriente turística de invierno, la que sería aún mucho más exitosa, con grandes beneficios, mediante el funcionamiento del Casino Municipal los días festivos y vísperas de festivos, como lo aspiran todas las actividades de Viña del Mar.

# CLAUSURA DE PASO A NIVEL O[...] TRAGICOS ACCIDENTES

**VALPARAISO.— Con motivo del trágico acci[...] perdió la vida el señor Alejandro Rojas Brito, insp[...] ral del Liceo N.o 3, de Hombres, de Valparaíso, a[...] llado por un tren al intentar atravesar la vía férre[...] tor Chorrillos, de Viña del Mar, se ha recordado [...] curso del año se han producido ya tres casos fatal[...] les condiciones.**

A este respecto, tiempo atrás la Empresa de los Ferrocarriles procedió a clausurar un amplio y cómodo paso bajo nivel que se encontraba ubicado en la antigua Estación Chorrillos, lo que ha obligado al público a atravesar la vía por otros sitios de difícil acceso y poca visibilidad, lo que constituye un permanente y trágico peligro, como se ha estado demostrando.

Oportunamente se hizo presente a la Empresa de los Ferrocarriles la necesidad de reabrir ese paso bajo nivel y aún, y a pesar de que el propio Municipio de Viña del Mar, los vecinos del barrio, la prensa y la radio, señalaron el peligro inminente que significaba la clausura del mencionado paso, la Empresa de los Ferrocarriles no ha hecho nada por remediar esta situación, lo que ha dado origen a que se registren en ese sector en corto [...] atropellos, todos [...] consecuencias.

Numerosos y [...] vecinos del poblado [...] rrillos, de Viña [...] diariamente deben [...] vía férrea en uno [...] do para dirigirse a [...] ros de buses con [...] movilizarse entre [...] puerto, nos han [...] cer presente la nece[...] la Empresa de los [...] preste oídos al cl[...] cindario y reabra el [...] so bajo nivel que [...] do.

## ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

CARRERA (Quilpué 417).— Mi niño, mi caballo y yo.
CONDELL (2027).— La guerra y la paz.
COLON (2949).— Cacería en la jungla.
CENTRAL (7252).— Extraña obsesión y El sexo opuesto.
IMPERIO (4567).— Escuela para suegras.
METRO (2111).— Una cierta sonrisa.
MUNICIPAL (Viña 81739).— La bella de Roma.
PACIFICO (6057).— La isla embrujada y Sed de matar.
REAL (2640).— Los diez mandamientos.
OLIMPO (Viña 81380).— Música y amor y Fusileros de Bengala.
RIALTO (Viña 81906).— Dos ojos azules.
REX (Viña 85050).— Sissi.
VALPARAISO (5522).— Sueño de amor.
VELARDE (Valparaíso 4654).— Cabeza de cebolla.
VELARDE (Quilpué 342).— Camping.
VICTORIA (3778).— Asesinato en Mantmartre y Un hombre peligroso.

## Homenaje a corresponsal de LA NACION

Hoy en el pueblo d[...] llevará a efecto u[...] menaje a nuestro [...] Rancagua, Jorge [...] por su brillante labor [...] nero de la prensa [...] cuanto proyecto [...] existe allí.

El homenaje lo [...] portivo Juvenil de [...] brá un cuadrangular [...] ciparán, además de[...] nante, el Lautaro, [...] Rincón.

Al empezar este [...] mingo 31 en Requ[...] desfile de los clubes [...] y luego hablará [...] Rafael Oumalle y [...] Juvenil, señor Rubén [...]

El corresponsal [...] dará el puntapié ini[...] ga y el trofeo que [...] seis fechas, llevará [...] bado de este modesto [...] hombre de prensa.

DOS OBSEQUIOS.[...] chem recibirá un d[...] acredita como "el [...] pueblo" y otro obsequ[...] de los deportistas [...] distinción que nuestro [...] se tiene ampliamente [...] la labor incansable [...] ha hecho de Requ[...] se querrían otros.— [...] cero A., corresponsal.

## Un comité pro Adelanto en Mininco

MININCO.— Se proyecta crear en esta localidad un Comité pro Adelanto, que estará destinado a dar solución a los numerosos problemas pendientes, como falta de luz eléctrica, agua potable, posta de primeros auxilios y teléfono público.

Un grupo de vecinos se puso de acuerdo para establecer en fecha próxima el mencionado organismo. — Corresponsal.

## Mal estado de Cuesta de Cancura

OSORNO.— La cuesta de Cancura se encuentra en mal estado. Funcionarios de la Oficina de Vialidad, en cumplimiento de instrucciones del jefe Provincial de ese organismo, realizaron una visita de inspección al sector.

Con el fin de facilitar las actividades de tránsito yoarga la oficina enviará medios mecánicos para efetcuar los arreglos de emergencia necesarios, mientras se adoptan medidas definitivas.— El corresponsal.



LA NACION

DOMINGO 31 DE MAYO DE 1959
SANTIAGO DE CHILE

# strecho triunfo logró alestino en Santa Laura

## Rangers por 3-2 luego de ir venciendo por 3-0.– Mucha falta hizo Cremaschi en el cuadro talquino



**CANCHA:** Estadio Santa Laura.
**PUBLICO:** 3.071 personas; socios de Palestino: 350; de Rangers: 0.
**RECAUDACION:** $ 1.464.850.
**ARBITRO:** Rafael Hormazábal.
**PALESTINO** (3): Nazur; García, Almeyda y Toro; Araya y Moher; Campos, Coll, Díaz, Fernández y Becerra.
**RANGERS** (2): Behrens; Romero, Badilla e Illesca; Catalán y Sepúlveda; E. Gutiérrez, Muñoz, Ponce, Pérez y H. Gutiérrez.
**GOLES:** en el primer tiempo, no hubo; en el segundo, Campos, a los 23; Fernández, a los 30; Campos, a los 31; Sepúlveda, a los 35 y Ponce, a los 37.

DE HABER estado Cremaschi en la delantera de Rangers, otro gallo le habría cantado. Fue la observación casi unánime de los espectadores que estuvieron ayer en el estrecho triunfo de Palestino. Vencedor a duras penas del cuadro talquino, por 3 goles contra 2. Y tuvieron razón los que así opinaron, pues el ex crack de los albos, les hizo una falta enorme. Desde luego, no habrían dejado los puntos en poder del adversario. Que se alzó con la victoria en un abrir y cerrar de ojos. En menos de ocho minutos puso el marcador en 3-0. Pero el score se hacía tremendamente injusto. Si antes que Palestino, el perdedor tuvo mucho más oportunidades para colocarse adelante en la cuenta. Los tantos no llegaron por la imprecisión de los forwards visitantes. Anduvieron a la deriva, sin el director que es el "chico" Cremaschi. Lo echaron mucho de menos. Y con toda razón...

El partido, en la fracción inicial, no alcanzó a agradar. Muchos peloteos en el centro de la cancha y con frecuentes errores en delanteras de inocente intención, que no alcanzaron a preocupar a las defensas. Rangers estuvo muy cerca del gol, pero Muñoz y Ponce se los farriaron lastimosamente. Al frente ocurría lo mismo con la ofensiva dirigida por Guillermo Díaz, quien se perdió con el N.o 9 en la espalda. Badilla lo paró cuando y como quiso, en tanto que Coll y Fernández, apenas movían las piernas y no pudieron entrar en el área. El que más probó puntería fue Mohor, haciéndolo en medio de la preocupación de Araya y Almeyda, quienes a cada momento lo llamaron a gritos que bajara a la defensa. Convertido en un sexto atacante, Mohor rindió más que los titulares. Una gracia que no podrá repetir a menudo, en tanto tenga al frente a un insider de más categoría que Pérez o Solano Muñoz. El claro que dejó fue harto grande. Menos mal que Araya estaba en su día y atajó por él y por su compañero de la media zaga.

En el segundo tiempo, las cosasa tendieron a seguir igual que la comienzo. Pero se produjo una falla de Badilla y de inmediato llegó el primer gol de Campos. Iban 23 minutos. No cejó Rangers en la búsqueda del 1-1; sin embargo, se dio de nuevo el descontrol en el remate por parte de Ponce y Muñoz y no ocurrió nada. No obstante el equilibrio que se advertía en la acción de locales y visitantes, fueron aquéllos los que estuvieron en el camino de la conquista. Fernández y Campos, a los 30' y 31', elevaron el marcador a 3-0. Pareció, para Palestino, que todo estaba terminado. Y que podía marchar tranquilo hasta el final. Pero en sus libros no figuraba la reacción de Rangers, que se dejó caer de golpe para angustiar a los parciales palestinistas y poner color de hormiga a su triunfo. Primero fue Sepúlveda el que acortó la diferencia, a los 35', y luego, 2 minutos después, Ponce se encargó de ahondar la preocupación. Ya en las postrimerías, H. Guiérrez tiró sesgado y cuando el gol y el empate se hacía inminente, surgió Nazur para evitar el tanto. Y para poner los nervios de punta al "gallego" Báez, "Coach" de Rangers, quien fue el que más sufrió con esta derrota. En el gesto de Báez de tomarse la cabeza a dos manos, se reflejó la desazón que le produjo el contraste.



**BEHRENS.**— En el primer gol estuvo tapado. No lo vio.

**ROMERO.**— Le costó parar a Becerra.

**BADILLA.**— Se bastó para Díaz. No lo dejó hacer nada.

**ILLESCA.**— Tuvo bastante trabajo ante Campos. Pero apoya bien, buscó al centro half.

**CATALAN.**— Mantuvo a la raya a Fernández. Le quitó muchas pelotas.

**SEPULVEDA.**— Defendió, atacó y hasta marcó un gol. Lo más lucido que tuvo el cuadro talquino.

**F. GUTIERREZ.** — Alocado, no controló la jugada decisiva. Muy pocas veces se escapó de la custodia de Toro.

**MUÑOZ.**— No sabe jugar de nexo. Cuando se fue adelante, estuvo más peligroso.

**PONCE.**— Aparte del gol, dejó varias oportunidades para vencer a Nazur.

**PEREZ.**— Bien en la conducción de los avances, pero un fracaso en los remates.

**H. GUTIERREZ.**— Dio dura lucha a García. Tampoco tiró al arco.

## Futbolerías

UNIVERSIDAD de Chile, puntero de la división de honor, no contará en el partido de esta tarde en Rancagua, con el concurso de Alvarez y Campos, por estar lesionados. Sus plazas serán ocupadas por Sánchez y Olivares. De manera que el ataque estará constituído por Ibarra, Musso, Olivares, Sánchez y Díaz.

UNIVERSIDAD Católica, también presentará un cambio en la formación del equipo, con relación al partido de la semana pasada. Sergio Sánchez entrará en la media zaga, junto a Jorge Luco. El resto se mantendrá igual.

EN AUDAX ITALIANO, habrá novedades esta tarde, en el encuentro oficial con Colo Colo. Desde luego, está la reaparición definitiva del Danilo Montero, el piloto costarricense que tanto revuelo causó con su pase. También reaparece Carrasco en la punta derecha. La delantera verde quedará en consecuencia así: Carrasco, Estay, Montero, Molina y Aguila.

RENE ORLANDO Meléndez, juega esta tarde por su cuadro, en el Estadio de la Braden Copper. Tal como lo anunciáramos, su lesión no revestía la gravedad que se le dio en un comienzo. Seguramente se hará chica la gramilla rancagüina para el partido entre el invicto puntero y O'Higgins.

MAS QUE NUNCA deben haber lamentado los rangerinos, la ausencia de Atilio Cremaschi, en el partido que perdieron ayer con Palestino. El chico se agrandó con su ausencia. Honradamente nos parece un poco injusto el triunfo de los tricolores. Palestino jugó mal, en especial los primeros 45 minutos, mientras que los talquinos accionaron bien y con muchas posibilidades de gol. Es así el fútbol.

DOS FALLAS reglamentarias visibles tuvo el referí del match Palestino-Rangers. Primero. Almeyda le hizo un vistoso foul penal a Ponce, al hacerle una zancadilla cuando estaba cargando al arquero. Después, el mismo Ponce fue derribado dentro del área, cuando se aprestaba a rematar marcado por tres defensas.

MAGALLANES y FERRO no anunciaron cambios en las conformaciones de sus equipos, para el preliminar de esta tarde en el Estadio Nacional. Los albicelestes están con la moral muy alta, y a lo mejor se empieza a cumplir las palabras de Gobbo: "Vamos a llegar a pelear la punta".

DON LUIS VALENZUELA H., antiguo y prestigioso dirigente del fútbol nacional y sudamericano, como se sabe fue nombrado primer presidente honorario de la Confederación Continental de Fútbol. Como reconocimiento a sus méritos, la Central de Fútbol acordó otorgarle un carnet vitalicio, como miembro de esa institución.

LA C. B. D., por intermedio del señor Martinelli, ha manifestado que acepta en definitiva las fechas propuestas por Chile, para disputar la Copa O'Higgins, que en la actualidad se encuentra en poder de nuestra representación. Los días señalados, son el 17 y 20 de septiembre próximos.

LA ASOCIACION Central de Fútbol, dando cumplimiento a sus planes de ampliación y dotación completa de las clínicas que atienden a los jugadores, ha contratado los servicios de un nuevo profesional, el dentista señor David Embry.

EL DIRECTORIO de la Central de Fútbol, después de abocarse al estudio del "caso Jorge Robledo", determinó que el celebrado piloto albo debe continuar en Colo Colo, a menos que se cumplan las condiciones económicas de su contrato.

EL PARTIDO de equipo Barcelona de España con Colo Colo, fue fijado oficialmente por el organismo rector del fútbol de honor, para el día domingo 5 de julio. De preliminar ese día, actuará la selección Blanca con la selección Juvenil de la Asociación Central.

# Equipo inglés regresó y no dio excusas por sus contrastes

LONDRES, 30.— (UPI). — El equipo de fútbol de Inglaterra regresó hoy a Londres sin dar excusas por sus desastres en América Latina.

Sir Stanley Rous, secretario de la Federación Inglesa de Fútbol, dijo:

"Simplemente no resultamos bastante buenos. Los equipos sudamericanos eran mejores, especialmente en su propio medio".

Walter Winterbottom, director técnico del equipo, declaró:

"Jugamos todo lo bien que podíamos. Brasil y Perú son rivales dignos para cualquier equipo europeo, especialmente en su propio medio y en sus propios campos.

"En las canchas de allá, su estilo es más eficaz que el nuestro. Brasil y Perú han hecho buenos progresos.

"La única manera en que podremos vencerlos es produciendo jugadores más fuertes que los que tenemos y entrenándolos para que puedan jugar en ese medio".



SE ABRE EL SCORE.— Behrens se ha lanzado en procura de la pelota, que ya va camino a las redes. El meta talquino atajó mucho. Desvió varios tiros sumamente difíciles. Da confianza a la defensa. Rangers no aprovechó ayer las oportunidades de gol. Mucho antes que Palestino debió abrir el score.

# Un clásico y otro que lo parece: Colo Colo - Audax y O'Higgins - "U"

## Albos y verdes número central del programa doble del Estadio Nacional

Por su posición de privilegio en la tabla, O'Higgins y Universidad de Chile disputan esta tarde en el estadio Braden, de Rancagua, el match más importante de la fecha. Y bien puede estimarse como el de mayor significación registrado hasta ahora por el campeonato. El cuadro de la "U" es puntero absoluto a través de una campaña de invicto y con actuaciones macizas, muy convincentes, como sus recientes victorias sobre Wanderers y La Serena, en calidad de visitante. Con 11 puntos, aventaja por dos a O'Higgins, que comparte con Colo Colo el segundo puesto y que de ganar, cosa muy factible, pasará a discutir con su gran rival esa posición de privilegio en el grupo de los 14 equipos que disputan el título. Reinará en el campo rancagüino un clima de clásico, de gran fiesta que, a buen seguro, confirmarán los equipos con un match acorde con esa gran expectativa que ha suscitado su choque. De invictos.

Sin embargo, para el aficionado de Santiago, donde está la masa mayor de adictos, el programa doble del Estadio Nacional tiene mucho significado y atracción. Desde luego, uno de sus protagonistas es Colo Colo, invicto como los rivales de Rancagua y gran oponente al título. El once albo jugará un partido clásico con Audax Italiano, rival de añeja tradición, enconada y siempre difícil, más aún que los verdes contarán con el concurso valioso del forward costarricense Danilo Montero. Registran nueve y seis puntos, respectivamente.

Previamente, a las 13.45 horas, dando comienzo a la reunión, medirán fuerzas Magallanes y Ferrobadminton. Buen partido que supone fuerzas equilibradas tras la campaña de vistosa recuperación por parte de los albicelestes que han conquistado cinco puntos en las tres últimas fechas contra cero de las tres jornadas iniciales del certamen.

Ferro, que estaba invicto, cayó en la fecha anterior frente a Rangers de manera que irá tras una reposición de aquella situación y la conquista de dos puntos que por cierto no son fáciles. Ha acumulado 4.

Otro encuentro con carácter de local se jugará en Independencia: Universidad Católica hará los honores de dueño de casa frente a Unión Española. Mayor opción para los estudiantes por jugar en terreno propicio y porque tienen la eficacia de ataque de que carece, de manera muy notoria, el once de Santa Laura. Y sin embargo ambos cuentan con igual puntaje: cinco puntos cada uno.

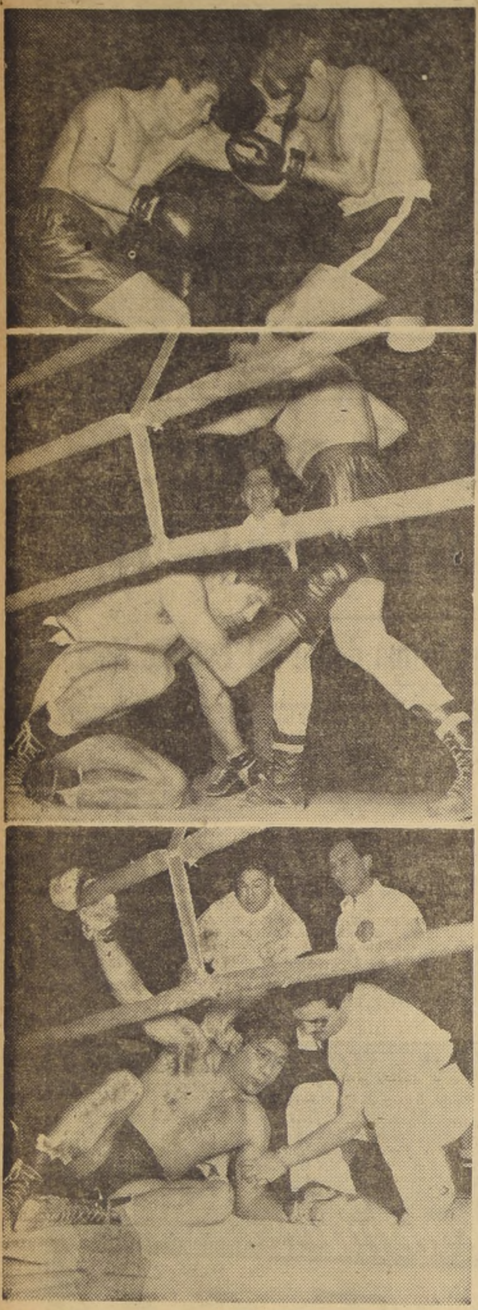
Hay otros dos partidos en provincias. Uno de ellos es un clásico de historia hermosa, lleno de episodios salientes. Es el que revivirán en Playa Ancha los cuadros de Wanderers y Everton en momentos en que el team de Viña del Mar casi cierra la tabla y Wanderers anda por la mitad.

Por último, en Quillota, San Luis, de actuación vacilante, —como que es el "colista"— tratará de aprovechar la oportunidad de salir de ese trance a costa de La Serena, reciente perdedor ante U. de Chile, en su propia cancha de La Portada.

## Batió todos los records y obtuvo 120.000 dólares

# Sorpresa: Ward ganó las "500 Millas de Indianápolis"

### OTRO NOCAUT PARA LOAYZA



UN NUEVO triunfo por nocaut a su ya larga hoja agregó Humberto Loayza. Batió en cuatro vueltas al profesional argentino Aurelio Díaz, séptimo en el ranking de la categoría, en su país. El triunfo se justifica y es lógico, para nosotros. Veterano y todo como es, Loayza es uno de los valores más altos de las categorías mediana y mediopesada de Sudamérica, en razón de su pegada de izquierda de extraordinaria potencia. Además de que en esta última categoría se ve más sólido, pega más todavía, y como es ligero de brazos, es doblemente temible para sus adversarios. El entrerriano Díaz alcanzó a vislumbrarse como un buen boxeador. Nada del otro mundo, pero con algunos recursos estimables. Boxea, es hábil, se mueve bien y sabe defenderse. Quizá exageró la nota en eso de acusar algunos golpes ilícitos del campeón chileno, carentes de verdadero peligro. Hoocks de izquierda algo imprecisos que no lo fueron una vez que Loayza afirmó la mano y con más noción de distancia la ubicó precisa y contundente. Su arma de siempre con la que elaboró y concretó un triunfo rotundo y espectacular. Después de haber acusado un par de impactos de esa mano —gancho alto a la cara y cabeza— Díaz recibió dos consecutivos y se fue a la lona batido. No tenía nada que hacer como no fuera escuchar la cuenta total, tal cual aconteció. Estas notas gráficas muestran el proceso del nocaut. Arriba, el primer gancho que penetró en la guardia del peleador argentino y lo hizo caer por dos segundos. Insistió Loayza y, a pesar de la buena defensa de Díaz, lo calzó de nuevo, liquidando el match. En el grabado del centro, el momento en que Díaz cae, y abajo, cuando el manager Toledo acude en su ayuda para que se reincorpore. Atrás, el árbitro Carlos Díaz y Julio Vargas, el "Second Desconocido". Loayza tiene que aprovechar su tiempo y enfrentar a rivales de mayor jerarquía.

## ENCUENTROS DE LA ASOCIACION INDEPENDIENTE

La Asociación Independiente de Deportes ha fijado para hoy, en sus canchas del Estadio Nacional, el cumplimiento de los siguientes partidos, por su competencia oficial 1959:

CANCHA N.o 2.— 9.20 horas: Libertad de Chile con Deportivo Nacional. Turno: Comercio.

CANCHA N.o 3.— 9.30 horas: Comercio Atlético con Sporting National. Turno: Los Araucanos.

CANCHA N.o 4.— 9.30 horas: Deportivo Los Araucanos con Deportivo Sierra Maestra. Turno: Libertad de Chile.

EN LA TARDE

CANCHA N.o 2.— 14 horas: Real Madrid con Deportivo La Unión. Turno: Unión Carmen.

CANCHA N.o 3.— 14 horas: Deportivo Manuel Montt de Choferes con Unión Carmen. Turno: Deportivo La Unión.

CANCHA N.o 4.— 14 horas: Deportivo Ricardo Cumming con Deportivo Unión Mujica. Turno: Real Madrid.

Inspectores de control en la mañana: señores Julio Ramos Salamanca y Emilio Gómez. En la tarde: señores Ernesto Chávez y Víctor Prieto.

FUTBOL.-

## PROXIMA FECHA

La octava fecha del campeonato profesional de fútbol, en la división de honor, consulta los siguientes partidos: Unión Española (2) con O'Higgins (1), Magallanes (1) con Palestino (2), Universidad de Chile (2) con Audax Italiano (3) y Colo Colo (2) con Universidad Católica (2). En provincias, Everton (1) con La Serena (2), Rangers (4) con Wanderers (0) y San Luis con Ferro.

En la sere de Ascenso: Green Cross con Alianza, U. Técnica (1) con La Calera (1), San Bernardo (1) con S. Morning (4), San Fernando (3) con Iberia (0), Transandino (3) con San Felipe (0) y Coquimbo con Ñublense. Las cifras entre paréntesis indican los resultados del año pasado en la primera rueda.

### Boxeo al día

APROBADA, como lo fue por la Comisión de Boxeo Profesional, la vuelta al ring del ex campeón Alberto Reyes, quedó definitivamente confeccionado el programa de los combates que se disputarán el viernes próximo en el ring del Caupolicán. Previamente a la presentación de Reyes, pelearán Julio Barrera y Juan Romo, argentino. Es la reaparición de Barrera desde que venciera a Ricardo Valdez, otro argentino. Tuvo Barrera una lesión a un dedo, pero su manager Raúl Villalón nos expresó que se había recuperado y estaba en pleno entrenamiento, dispuesto a abrirse pronto camino hasta el primer plano.

— O —

ALBERTO REYES tendrá como adversario a Raúl Campero, peso pluma de nacionalidad argentina. Será la primera prueba, ya en combate, a que será sometido el espectacular peleador, y por cierto que ha suscitado enorme interés. Prueba de ello es que al rendir hace unos días su examen ante la Comisión de Boxeo Profesional, el gimnasio Ferroviario se llenó de aficionados y hubo que cerrar las puertas, quedando gente afuera.

— O —

**EL MATCH principal de la jornada que se cumplirá esta semana en el cuadrilátero de la calle San Diego estará a cargo de Abelardo Siré y el peso pluma argentino Luis Díaz. Buen combate, ya que Siré viene de derrotar en gran forma a Arturo Rojas y, por su parte, el mendocino Díaz realizó un match de emoción frente a Roberto Lobos.**

— O —

LA SEMANA próxima volverán a subir al ring del Caupolicán los invictos profesionales Claudio Barrientos y Ramón Tapia, nuevas figuras criollas, cuya consagración se aguarda para la presente temporada. Barrientos enfrentará a Humberto Marín, con quien protagonizara un buen match el año pasado. En cuanto a Tapia cruzará guantes con el argentino Alfredo Yacanto, con quien empatara en dos ocasiones, poco antes de ingresar al profesionalismo. Cumplido este compromiso con Marín, Barrientos desafiará a Arturo Rojas por el título de campeón de Chile de peso gallo.

— O —

**PARECE próxima la reaparición de Sergio Salvia. Ella sería en la primera quincena de julio, y el campeón sudamericano confrontaría fuerzas con el titular uruguayo Eulogio Caballero, estando en juego la corona. Posteriormente, el pupilo de Sabino Villarroel tendrá como adversario a Andrés Osorio, esta vez, poniendo en juego su título de campeón chileno de peso liviano. Salvia ya volvió al ring y trabaja a diario en el gimnasio Ferroviario, junto a Alberto Reyes y otros profesionales del "corral" del manager Villarroel.**

— O —

UN ENCUENTRO de campanillas está programado para el viernes 19 de junio: el empresario Diógenes de la Fuente ha logrado la firma de un contrato por parte de Alfredo Bunetta, magnífico pluma argentino, ex campeón y figura de gran atracción en la cartelera del Luna Park de Buenos Aires. Bunetta peleará con Roberto Lobos en un cotejo que pondrá frente a frente a dos grandes valores del pugilismo sudamericano. Puede ser el mejor de la temporada. En el cotejo de semifondo librarán un combate de revancha Fernando Azócar, invicto liviano chileno en 12 encuentros, y el argentino Hermenegildo Aguirre. Azócar comienza a interesar a la afición por su campaña y progresos. Tuvo una lesión a una mano en el reciente match con Aguirre, pero se recupera. Debió someterse, como todos los púgiles que pasan por ese trance, a la atención médica particular. La Federación de Boxeo de Chile canceló, sin justificación lógica, la póliza contra accidente que se mantenía por mucho tiempo en el Instituto Traumatológico. Se han producido varios casos, aún de extranjeros, de boxeadores que acidentados, han carecido de la atención médica oportuna, por no existir ya la póliza tan necesaria y vital por la índole del deporte de los puños.

— O —

**ANDRES OSORIO se prepara para reaparecer el 26 del mes próximo en el Caupolicán. Su rival no ha sido designado todavía, pero se sabe sí que será un liviano argentino. Esa misma noche —habrá dos encuentros internacionales de fondo— volverá a presentarse Alberto Reyes, también cotejándose con un profesional trasandino.**

— O —

EN CUANTO a Humberto Loayza es muy probable que se le concerte un match con el brasileño Luis Ignacio, ex campeón sudamericano. Eso sí que parece difícil que el encuentro se haga aquí en Santiago, por las dificultades que pondría el brasileño para venir. Todo hace suponer que para que el match se concrete, Loayza tendrá que ir a pelear a Sao Paulo. El campeón chileno venció en una ocasión, y por nocaut, al recio pugilista brasileño.



PROMISORIO SPRINTER reveló ser Fidel Sandoval, de la Universidad Católica, en el torneo para tercera categoría que se inició ayer, al anotar 11.4", en la primera semifinal de los 100 metros, que vemos adjudicándose sobre Horacio Lara, de la "U" y Jorge Calvo, del Atlético Santiago. La serie la había corrido en 11.7". Sin embargo el mejor de la prueba, fue Eduardo Schmidt, que registró 11.2", en la cuarta de las siete eliminatorias realizadas.

## Progresa Schmidt en el sprint: 11"2 en 100 metros

### Marcas de calidad y elevado número de atletas en etapa de ayer

**UNA TARDE promisoria para el atletismo fue la que vivió ayer en el Estadio Nacional, en el torneo atlético para tercera categoría de la Asociación Santiago, más que por la calidad de las marcas, por los numerosos competidores en las diversas pruebas que lucharon con entusiasmo por superarse.**

**Como que en las series de 100 metros intervinieron 36, en bala 10, en las tres series de 1.500 metros 35, en los 5.000 metros 21 y en jabalina, también igual número. Son cifras que demuestran el interés que hay por el deporte clásico, acrecentado por las recientes actuaciones de los juveniles en Buenos Aires, y del equipo que actuó en Sao Paulo.**

LO MEJOR fueron los 11.2" de Eduardo Schmidt, el escolar que se va afirmando en los 100 metros, y al que siguió Fidel Sandoval, en una de las semifinales, anotando 11.4". También impresionó bien el joven Humberto Cáceres, del Atlético Santiago, que lanzó la bala a 11.3 metros; los 53.6" de otro joven bien dotado, como Juan Bulnes, del Stade Francais, en 400 metros; los 4'15.4" del colocolino Mario Torrealba en 1.500 metros, el mejor tiempo de las tres serie; los 16'43.7" de Oscar Riveros, del Royal, en los disputados 5.000 metros, y los 45.4" del equipo de Colo Colo en la posta de 4 x 100 metros.

OTROS RESULTADOS, en tercera categoría fueron: 17.8" en la primera serie de los 110 metros vallas, de Dionisio Soto, de la "U"; 6.20 metros de Raúl Becker en salto largo, sobre 26 competidores, y los sólo 2.80 metros que salvó en garrocha Eduardo Astorga del Atlántida, con el atenuante de la pérdiga de aluminio pesada y muy gruesa, y en jabalina, que ganó Werner Wicha, entendemos fuera de categoría, con 48.40 metros.

NO PUDO LAIPENEICKS, mejorar su marca sudamericana del pentatlón, sintiendo bastante el desgaste de energía del decatlón que efectuó en Sao Paulo la semana pasada. Además de estar muy resfriado. Así, bajó sus marcas parciales que ayer fueron: 6.24 metros en largo, 53.17 metros en jabalina, 23.8" en 200 metros y 38.25 metros en disco. Se retiró en los 1.500 metros, cuando el puntaje era de 2.399 puntos.

DAMAS.— En las pruebas para toda competidora, hay que destacar la calidad de la pequeña de 14 años, Doris Klubitsheko, que saltó 4.29 metros en largo. Pradelia Delgado ganó la bala con 11.95 metros; Aurora Bianchi, la final de los 100 metros en 13.2" a Rosa Cancino, que lo hizo en 13.8".

PUNTAJE parcial de la etapa: 1) Colo Colo 63 puntos; A. Santiago, 57; "U", 38; "UC", 21; Manquehue, 17; Royal, 16; 10; U. Técnica y Tranviario, 9; Atlántida, 10; Stade Francais, Suplementeros, 3, y G. Cross, 2.



**TIENE CONDICIONES, Humberto Cáceres, el vigoroso defensor del Atlético Santiago, en tercera categoría, que ganó el lanzamiento de la bala con 11.33 metros, que debe mejorar mucho. Desde luego exhibe una velocidad de acción no común, en quienes están adquiriendo experiencia, y tiene sólo casi 17 años que cumple pronto. Como ha llegado en entrenamientos a más de 13 metros, es de confiar en que con constancia superará esa marca de ayer.**

### Pruebas de hoy en atletismo

El torneo atlético de tercera categoría, finaliza esta mañana, con el siguiente programa, efectuándose nuevamente pruebas de exhibición como los 800 metros en que actuará Ramón Sandoval:

9.30 horas: 400 metros vallas varones contra el tiempo; lanzamiento del disco varones.

9.45 horas: 200 metros planos varones series.

10 horas: lanzamiento disco damas; 200 metros planos damas, series; salto alto varones.

10.20 horas: 800 metros planos y primera categoría.

10.30 horas: salto alto, damas.

10.45 horas: 200 metros planos varones finales.

11 horas: salto triple (participa: A. Standen); 3.000 metros steplechase; lanzamiento martillo.

11.20 horas: 80 metros vallas, damas.

11.30 horas: 10.000 metros planos.

14.15 horas: posta de 4 x 100 metros.

## Breves pero importantes

**PARA MAÑANA, a las 19.45 y 20.15 horas, en primera y segunda citación, respectivamente, está citado el Consejo Superior de Delegados de la Asociación de Natación de Santiago, en su sede de Alameda O'Higgins 357-A., tercer piso.**

Los puntos que se pondrán en tabla son los siguientes: 1.o Memoria del ejercicio 1958-1959; 2.o Balance de tesorería correspondiente al mismo bienio, y 3.o Asuntos varios.

—: O :—

LA RAMA de Básquetbol de Unión Española, cita para mañana 1.o de junio, en su sede social de Alameda O'Higgins N.o 911, a todos sus jugadores juveniles.

La reunión se iniciará, a las 20 horas.

—: O :—

EN LAS CANCHAS de la Liga de Obreros Municipales, se desarrollará esta tarde el siguiente programa de partidos por la Competencia Oficial de la Liga Blanco Encalada y Asociación Cuarta Comuna:

**CANCHA N.o 1: 9.20 y 10.30 horas, segundos y primeros equipos del Olímpico Mapocho y Chile-Brasil; 11.45 horas, Selección Juvenil Cuarta Comuna con Palestino juvenil.**

**CANCHA N.o 2: Campeonato Oficial de la Liga Blanco Encalada, 9.30, 10.30 y 11.30 horas, Juventud Condal con Hispano Chilena, terceros, segundos y primeros cuadros, respectivamente.**

**CANCHA N.o 3: Campeonato Oficial de la Asociación Cuarta Comuna, 9.15, 10.15 y 11.30 horas, Francisco Alonso con Población Igualdad, terceros, segundos y primeros equipos, respectivamente.**

**CANCHA N.o 4: Campeonato Oficial de la Liga Blanco Encalada, 9.30, 10.30 y 11.30 horas, Tricolor Nacional con Claudio Gay, terceros, segundos y primeros equipos.**

**CANCHAS N.os 5 y 6: Primera fecha del Campeonato de Apertura, serie infantil de la Asociación Cuarta Comuna.**

—: O :—

HOY DURANTE todo el día, se llevará a efecto en las canchas de Avenida Independencia N.o 3059, el festival deportivo y cultural que ha organizado el Centro Pedro Aguirre Cerda de Conchalí, a beneficio de sus fondos sociales.

El programa consulta el cumplimiento de varios encuentros de fútbol, entre seleccionados de diversas comunas y novedosas presentaciones gimnásticas, corales, orquestales y folklóricas, a cargo de acreditados conjuntos universitarios de la capital.

—: O :—

**LA SOCIEDAD de Socorros Mutuos Eléctrico Las Rejas, ha confeccionado para hoy, tanto en la mañana como en la tarde, el siguiente programa deportivo en las canchas interiores de la Población Las Rejas.**

**EN LA MAÑANA: Cancha 1: Deportivo Población Las Rejas con Deportivo Simón Bolívar, a las 9.30, 10.30 y 11.30 horas, terceros, segundos y primeros equipos, respectivamente. Cancha 2: Lincoln Sport con Deportivo Barrancas, a las 9.30, 10.30 y 11.30 horas, terceros, segundos y primeros cuadros, respectivamente. Cancha 3: Deportivo Alerces con Deportivo Bulnes, a las 9.30, 10 y 11.30 horas, terceros, segundos y primeros equipos, respectivamente.**

**EN LA TARDE: Cancha 1: Deportivo Manuel Ortiz con Real Bagdad, a las 13.45, 14.45 y 15.45 horas, terceros, segundos y primeros equipos, respectivamente. Cancha 2: Deportivo Sergio Livingstone con Unión Santa Teresa, a las 13.45, 14.45 y 15.45 horas, terceros, segundos y primeros elencos, respectivamente. Cancha 3: Deportivo Millonarios de Lo López con Deportivo Unión Americana, a las 13.45, 14.45 y 15.45 horas, terceros, segundos y primeros cuadros, respectivamente. .. .. ..**

—: O :—

PARA HOY en la mañana, ha sido fijado el encuentro oficial que deberán animar en la cancha Rodigheiro, por la competencia anual de la Asociación Metropolitana de Deportes, con sus tres primeros cuadros, los clubes Clodio Brito y Deportivo Vivaceta.

Se dará comienzo a la reunión, a las 9 horas, con el partido entre los conjuntos de tercera división.

### A más de 225 kilómetros por hora.— Jim Rathmann, vencedor de Atocongo, Perú, fue 2.o, batiendo también el antiguo record de 218.182 KPH. de Sam Hanks en 1957

INDIANAPOLIS, 30.— (UPI). El volante norteamericano Rodger Ward ganó hoy la famosa carrera de las 500 Millas de Indianápolis y estableció un nuevo record de velocidad en su noveno intento por el premio de 100.000 dólares.

Ward, ex piloto de la Fuerza Aérea norteamericana mantuvo la delantera durante las últimas 285 millas de la prueba y estableció un record de más de 140 millas (225 K. P. H.) sobre esa distancia, para imponerse a competidores como Jim Rathmann, Pat Flaherty, Johnny Thomson y Tony Bettenhausen.

Durante la prueba se establecieron doce nuevos records de velocidad, diez de ellos por Ward, incluyendo una marca de 135,857 millas (218.593 km.) por hora para la distancia, que supera el record de 135.601 millas (218.182 km.) por hora, establecido en 1957 por Sam Hanks.

Rathmann conquistó el segundo lugar, 20 segundos detrás de Ward. Durante las últimas 100 millas Rathmann fue ganando segundo a segundo en cada vuelta del circuito de una milla y media, pero Ward ya tenía una ventaja de 50 segundos que resultó ser demasiada para Rathmann.

Johnny Thomson, que había logrado el mejor tiempo de clasificación, llegó tercero, seguido en ese orden de Tony Bettenhausen, y Paul Goldsmith.

Ward, que ocupó la segunda posición de la segunda fila, se colocó desde el comienzo de la carrera entre los principales competidores.

Ward obtendrá probablemente premios por 120.000 dólares.

Rathmann también mejoró el antiguo record con un promedio de velocidad de 135.619 millas por hora. Thomson registró 135.340 y Bettenhausen 134.768.

Goldsmith registró un tiempo de 134.586 millas por hora. Johnny Boyd, que quedó en sexto lugar, de 133.866. Otras posiciones correspondieron a Duane Carter, séptimo, 133.3..; A. J. Foyt, octavo, 132.949; ... Veith, noveno, 132.169; y ... German, décimo, 131.872.

Sólo siete automóviles com... al final de la prueba. El ... pasado terminaron catorce, después que ocho fueron eliminados en la primera vuelta al ocurrir el accidente en el que perdió la vida Pat O'Connor.

El primer accidente serio de la prueba de hoy se produjo antes de cumplirse 50 vueltas, cuando el coche conducido por Mike Magill hizo un trompo y se estrelló contra el muro en una de las curvas. Chuck Weyant, que corría detrás, se estrelló con Magill cuando el coche de éste, tras un salto de tres metros, rodó hacia el campo interno.

Otros dos coches, los de ... Larson y Red Amick, tuvieron que virar enérgicamente para evitar el choque y saltaron al campo interior.

Magill fue hospitalizado con lesiones en el cuello y posiblemente en la cabeza.

La luz amarilla de peligro fue encendida otra vez en la vuelta 121, después que el coche de Ray Crawford se estrelló contra el muro de la curva norte. El volante quedó aturdido y fue sacado en camilla. Fue trasladado al hospital en estado grave.

En el hospital se estableció que Crawford tenía cuatro costillas fracturadas y posiblemente una ruptura del brazo. Su estado fue calificado de "grave".

Ward estaba de puntero al terminar las diez primeras vueltas; segundo, después de 20; cuarto, después de 30; ... después de 40, y segundo hasta que desalojó a Thomson del primer lugar.

## amistosos

DIVERSAS instituciones deportivas de la capital y alrededores han concertado para hoy los siguientes encuentros amistosos de fútbol:

**OSORNO DEFENSOR-NUEVO BOLIVAR F. C.— Tres equipos, en la cancha LAN de Los Cerrillos, empezando los terceros cuadros a las 14 horas.**

—— : O : ——

DEPORTES FORESTAL-ESTUDIANTES DE YUNGAY. — Tres equipos, en la cancha N.o 13 del Estadio Nacional, empezando los terceros cuadros a las 14 horas.

—— : O : ——

**UNION DOÑIHUE-SAN LUIS JUNIORS.— Tres equipos, en la cancha Hospital San José, empezando los terceros cuadros a las 14.30 horas.**

—— : O : ——

J. P. HUEMUL-DEPORTIVO VAROLI.— Tres equipos, en la cancha Defensor el Triunfo, Paradero 26 de la Gran Avenida, micros "Biaux", empezando los terceros cuadros a las 13.15 horas.

—— : O : ——

**DEPORTIVO GONZALEZ-DEPORTIVO VIÑA EL CARMEN. — Tres equipos, en la cancha de éstos últimos en Buin, empezando los terceros cuadros a las 13.30 horas.**

—— : O : ——

DEPORTIVO LOS CUCARACHOS-COLO COLO DE LA GRANJA. — Tres equipos, en la cancha Paradero 11 1|2 de la Gran Avenida, empezando los terceros cuadros a las 14.30 horas.

—— : O : ——

**DEPORTIVO LUMINOR-DEPORTIVO LOS PINGUINOS.— Dos equipos, en la cancha Nicolás Palacios, Mapocho 3701. Los segundos equipos jugarán a las 10 horas y los primeros a las 15 horas.**

—— : O : ——

EVERTON-TENIENTE GODOY F. C.— Tres equipos, en el Estadio Famae, empezando los terceros cuadros a las 13.30 horas.

—— : O : ——

**JUVENTUD BAQUEDANO-DEPORTIVO SAN PEDRO DE BOGOTA. — Tres equipos, en las canchas de la Liga Sur-Oriente, empezando los terceros cuadros a las 8,30 horas.**

—— : O : ——

DEPORTIVO SUMAR-DEPORTIVO LICEO DE RANCAGUA.— Dos equipos, en la cancha de éstos últimos en Rancagua, empezando los terceros cuadros a las 11... La delegación metropolitana partirá a las 8 horas, desde la ... Central.

—— : O : ——

UNION CERRILLOS-JUVENTUD RACING.— Tres equipos, en la cancha Pablo Suárez, empezando los terceros cuadros a las 13.45 h...

—— : O : ——

DEPORTIVO MIRASOL DE CONDES-DEPORTIVO ORIENTE ACACIAS. — Tres equipos, en la cancha de éstos últimos, empezando los terceros cuadros a las ... horas.

—— : O : ——

BLUE STAR-SANTA TERESITA.— Tres equipos, en la cancha Paradero Buses Barrancas, empezando los terceros cuadros a las 14 horas. La cancha Paradero Buses Barrancas está ubicada en la calle San ... 1500 de Las Barrancas.

### Dificultades para team del Portuguesa

DURBAN, 30 (UPI).— Los jugadores del equipo de fútbol brasileño Portuguesa Santista expresaron hoy airadamente su protesta después que las autoridades sudafricanas les negaron permiso para pasar la barrera aduanera en el aeropuerto local.

Los jugadores llegaron de Lourenço Márques en un avión especialmente fletado, que se detuvo aquí brevemente para reabastecerse de combustible antes de seguir a Ciudad del Cabo, donde los brasileños debían embarcarse en un barco que los conducirá de regreso a su país.

Las autoridades de inmigración dijeron que de ninguna manera podía negarse permiso a los brasileños para que descendieran de su avión, porque tenían un permiso colectivo para entrar en el país.

# Pietrángeli, campeon de Roland Garrós

**PARIS, 30 (UPI).— El veterano tenista italiano de la Copa Davis, Nicola Pietrangeli, conquistó hoy el campeonato de individuales de caballeros del torneo internacional de tenis de Francia, al vencer al sudafricano Ian Vermaak por 3|6, 6|3, 6|4 y 7|1, en la final. Pietrangeli es el primer italiano que logra un triunfo en el Estado Roland Garros de París.**

PARIS, 30 (UPI).— La joven jugadora británica Christine Truman ganó hoy su primer gran título en su rápido ascenso al estrellato venciendo a la veterana jugadora húngara Suzy Kormoczy por 6|4 y 7|5, en la final de singles femeninos del torneo internacional de tenis de Francia.

Cuatro mil espectadores aplaudieron a la jugadora británico por su triunfo sorprendentemente fácil en la cancha central del Estadio de Roland Garros. La señorita Truman necesitó sólo 58 minutos para derrotar a su rival, figura destacada del tenis femenino mundial desde hace años.

PARIS, 30 (UPI).— Billy Knight, de Gran Bretaña, y Yola Ramírez, de México, ganaron hoy el primero de los dos dobles mixtos de la semifinal del campeonato internacional de tenis de Francia, al imponerse a Robert Hewitt, de Australia, y Karol Fageros, de Estados Unidos, por 6|3 y 6|1.

El segundo de los dobles mixtos de esa semifinal fue ganado por Bob Laver, de Australia, y Renee Schurmann, de Sudáfrica, que se impusieron a Tony Pickard, de Gran Bretaña, y Fay Müller, de Australia, por 6|3 y 6|2.

PARIS, 30 (UPI).— El brasileño José Edison Mandarino ganó la semifinal de individuales masculinos juveniles del campeonato internacional de tenis de Francia al imponerse al francés Daniel Contet por ... y 6|0.








...PARA LASTARRIA, SAINT GEORGE'S Y SS. CO-...— En la tarde de ayer en las canchas del Estadio San... de Las Condes se cumplió la penúltima etapa del tor... de tenis organizado por la UC. Los tenistas del ... lograron triunfar sobre Manuel de Salas, en la serie su... mismo ocurrió con Saint George's, que eliminó a Las... en superior y a Lastarria B. en intermedia. Lastarria A venció a Sagrados Corazones, en intermedia. Hoy finaliza esta competencia. En el grabado de la izquierda están E. Pabst (St. G.) y Juan Girón (Lastarria). Venció aquél por 6|3 y 6|0. Luego, aparece H. Becerra (St. G.) y G. Chamorro (Lastarria), donde triunfó Becerra por 6|0 y 6|1. Enseguida, Javier Rodríguez (SS. CC.) vencedor de Melvin Gabor (M. de S.) por 6|0, 5|7 y 6|1. Enseguida, E. Pabst, en plena acción. Finalmente, arriba, a la derecha, las jóvenes representantes de Saint George's: Ximena Pérez de Arce, Silvia Baeza, Ana María Valdés y Ana María Baeza; abajo, los equipos de dobles de Liceo Lastarria, y Saint George's, integrados por Girón-Córdova y Pabst-Becerra, estos últimos que vencieron por 6|1 y 6|0.



...: Estuvo sin fallas, con ... intervenciones arriesgadas. ...: Pierde mucho su puesto y ...: Se afirmó al final. ...: Cumplió. ...: No tuvo fallas y coope... ...todas partes.

CRUZ: Poco se vio al comienzo. Después mejoró.

ARCE: Cuando se adelantó, caminó mejor el ataque.

TORRES: Con su dribling de siempre, pero demora el juego.

LEIVA: Elemento útil como nexo y va al gol.

FUENZALIDA: Estuvo atolondrado.

MENADIER: Trabajó desde atrás bien.

SOTO: Se vio poco en la cancha.

# ...n caer en el juego rudo ...e Calera, Santiago ganó 1-0

**...victoria le permite asegurarse el segundo puesto, o pasar a la punta si hoy pierde en Chillán Green Cross**

...: Estadio Santa Laura.
...: Domingo Santos.
...: Socios S. M. 257; ... C., 76.
MORNING (1): Godoy; Wurth y Armijo; Cruz; Torres, Leiva, Fuenzalida, Menadier y Soto.
CALERA (0): Pérez; Varleta y García; Fanelli y Espinoza, Cabrera, Calderes y Gallardo.
...: Primer tiempo, 5'.

...CALERA ha sido siempre un rival difícil en la división de Ascenso, para cualquier equipo. Ayer lo demostró ... más ante Santiago Morning que tuvo que trabajar mucho para vencerlo por la cuenta mínima, victoria que solamente vino a justificar en la ... fracción.

Los bohemios abrieron el marcador apenas comenzado el partido, a los 5 minutos, cuando Leiva derrotó a Pérez. Y no hubo más goles, como corolario de un juego desorganizado, poco productivo, nerviosismo en el dominio de la pelota, en el pase y jugada final, y a que las defensas, en especial la visitante jugaron muy recio, con cierto dejo de mala intención.

Santiago no logró armonizar bien sus líneas durante los primeros 45 minutos, cayendo en el accionar rápido pero desordenado de su antagonista. Se trataba de despejar el peligro en cualquier dirección, o enviar pases largos adelante, sin fijarse si había o no un compañero en disposición de recibir el balón. Hubo varias situaciones de peligro frente a ambas vallas, pero los respectivos guardapalos supieron conjurarlas a tiempo y con decisión. Sin embargo, sobre la media hora, Fuenzalida —que no rindió como en otros encuentros— anotó otro gol para su cuadro, pero fue anulado, ante la insistencia del linesman de que había tocado la pelota en la mano de otro delantero recoletano. Nuestra impresión es que el tanto fue legítimo.

Duros fueron los minutos finales del partido. Los caleranos se dedicaron más o parar a los rivales a costas de infracciones, que con juego. En cambio, Santiago se dedicó a jugar la pelota y con veloces avances por las puntas estuvo a punto de aumentar la cuenta. Su defensa se plantó bien e impidió incursionar de peligro. A esta altura, Armijo y Leiva fueron lesionados por la defensa rival, debiendo el conjunto bohemio alterar su alineación para suplir las plazas de estos jugadores. Santiago ganó al final en forma merecida, lo que le asegura por lo menos seguir de subpuntero, o pasar a la cabeza si Green Cross pierde hoy en Chillán con Ñublense.

## C. Juan Bosco va 1.o en el Campeonato Escolar de Fútbol

Con todo éxito continuó desarrollándose ayer, en diversas canchas de la capital, el Campeonato Interescolar de Fútbol de Colegios Particulares de Santiago, organizado por el Club Deportivo de la Universidad Católica.

Los resultados generales de la fecha fueron los que siguen:

CANCHA VERBO DIVINO.— División infantil: Hispano Americano 3, Verbo Divino 0. División intermedia: Verbo Divino 2, Hispano Americano 0. División superior: Hispano Americano 2, Verbo Divino 0.

CANCHA BANCO SUD AMERICANO.— División infantil: León Prado 3, Academia Excelsior 0. División intermedia: León Prado 3, Academia Excelsior 2.

CANCHA SAINT GEORGE.— División infantil: Saint George 4, Liceo Murialdo 1. División intermedia: Saint George 3, Liceo Murialdo 0. División superior: Liceo Murialdo 3, Saint George 1.

CANCHA ACADEMIA DE HUMANIDADES.— División infantil: Instituto Zambrano 4, Academia de Humanidades 0. División intermedia: Academia de Humanidades 3, Instituto Zambrano 1. División superior: Academia de Humanidades 4, Instituto Zambrano 0.

CANCHA SAN IGNACIO.— División intermedia: San Ignacio 0, Buen Pastor 0. División superior: San Ignacio 0, Buen Pastor 0.

En la categoría superior, y cumplida la 9a. fecha del torneo, puntea la competencia el Colegio Juan Bosco, con 12 puntos.

# SS. CC. y Saint George's disputan final de tenis

**Del torneo para escolares que organizó la UC**

**En las canchas del Estadio Santa Rosa de Las Condes, se pondrá fin en la mañana de hoy, a la competencia escolar de tenis para colegios locales, que organizó, como en años anteriores, el Club Deportivo de la Universidad Católica y que alcanzó, en sus distintas fases, un marcado interés.**

El programa de hoy:

9 horas: Final, superior, varones.

Sagrados Corazones con Saint George's.

Equipo S. CC.: Javier Rodríguez, Alberto Frías, Andrés Errázuriz y Francisco Antonio Pinto.

Equipo S. G.: Ernesto Pabst, Humberto Becerra, Fernando Agüero y Juan Mir.

Final: Infantil, varones.

Liceo Lastarria con Sagrados Corazones.

Equipo L.: Humberto Rivera, Jorge Apey, Antonio Flores y Juan Carlos Rivera.

10.30 horas: Final, intermedia, varones.

Saint George's con Liceo Lastarria.

Equipo S. G.: Eduardo Guell, Gabril Rodríguez, Sergio Silva y Ricardo Berlimer.

Equipo L. L.: José Miguel Faconti, Patricio Gasman, Radeslav Herceg y Carlos Silva.

Final: Susperior, damas.

Liceo N.o 2 con Liceo N.o 9.

7quipo L. 2: Sonia Berríos y Graciela Galazzo.

Equipo L. 9: Hollen Jacobs y María Eugenia Lazzorini.

La jornada de ayer comenzó con la final del torneo para damas, infantil, donde triunfó el equipo A de Sagrados Corazones sobre el equipo B del mismo plantel, por 2|0. Silvia Baeza ganó a Ximena Pérez de Arce, por 6|1 y 6|4 y Ana María Valdés a Ana María Baeza, por 6|3 y 6|3.

Luego, en varones, superior, SS. CC. se impuso a Manuel de Salas, por 4|1. Javier Rodríguez venció a Melvin Gabor, 6|0, 5|7 y 6|1; Andrés Errázuriz a Rolando Salamé, 6|2 y 6|1; A. Errázuriz-F. A. Pinto a L. Nario-R. Salamé, 6-0 y 6|1; J. Rodríguez-A. Farías a M. Gabor-C. Barón, 6|3, 0|6 y 6|2, y C. Barón (M. de S.) a A. Farías, 6|8, 11|9 y 6|1. Saint George's eliminó a Liceo Lastarria, por 3-2. Triunfos de S. G.: Enesto Pabst a Juan Girón, 6|3 y 6|0; Humberto Becerra a Gonzalo Chamorro, 6|0 y 6|1, y H. Becerra-E. Pabst a J. Girón-M. Córdova, 6|1 y 6|0; triunfos del L. L.: Bruno Moltedo a Fernando Agüero, 7|5 y 6|4, y G. Chamorro-Gastelo a Agüero-Mir, por W. O.

SEMIFINALES INTERMEDIA VARONES

Saint George's "A" a Lastarria "B", 3 x 2.

Eduardo Guell a René Baden, 6|2 y 6|3.

Gabriel Rodríguez a Antonio Martin, 6|2 y 6|1.

Sergio Silva a Jorge Baden, 6|1 y 6|2.

Lastarria "A" a Sagrados Corazones, 4 x 1.

Truinfos L. L.: Patricio Gasman a Jorge Bernat, 6|2 y 7|5.

Radoslav Hercog a Jorge Laustalot, 6|0 y 6|1.

Garman-Hercog a Bernat-Kevmer, 6|1 y 6|1.

Facont-C. Silva a Armanet-Lustalot, 6|2 y 6|3.

Truinfo SS. CC.: Jorge Armanet a José Miguel Faconti, 9|7 y 6|1.

## Asociación Deportiva Presidente Alessandri

En las canchas interiores del Estadio Nacional se jugará hoy la tercera fecha del torneo de fútbol de la Asociación Deportiva Independiente Presidente Alessandri, de acuerdo con el siguiente programa:

Cancha 12.— 9.15 horas: Central Sta. Elena con Pedro Undurraga. Turno: Unión Santa Isabel.

Cancha 13.— 9.15 horas: Unión Santa Isabel con J. Cienfuegos. Turno: Central Santa Elena.

Cancha 12.— 14.15 horas: Forestal con Estudiantes de Yungay. Turno: Cacique Araucano.

Cancha 13.— 14.15 horas: Unión Lanús con Cacique Araucano. Turno: Estudiantes de Yungay.

# Combatidor, Quilantal y Hunting llegarán en brava lucha en la Carrera Especial "Policarpo Rebolledo"

BASADA en la carrera especial que lleva el nombre del famoso jinete Policarpo Rebolledo, estará el programa de hoy en el Club Hípico de Santiago, competencia que cuenta con ocho rivales, agrupados en un handicap con cargas distribuidas con ecuánime criterio, donde el peso más alto le ha correspondido a Sirocco, 56 kilos, y el mejor a El Nene, con 45 kilos.

La elección del favorito en esta carrera, no es tarea muy fácil de asumir, precisamente, porque la escala de peso deja la puerta abierta para el triunfo de la mayoría de los competidores, los que dirimirán superioridades en la distancia de 1.700 metros, aspirando al premio de setecientos mil pesos que han sido destinados al ejemplar que se imponga en el disco de honor.

Por nuestra parte, al buscar el competidor de nuestras preferencias, le confiaremos la defensa de nuestro pronóstico a Combatidor, porque el parejo defensor de las insignias de don Estanislao Anguita ha hecho este año una brillante campaña, la que debe culminar esta tarde con un triunfo de mayor jerarquía, como es esta carrera especial.

QUILANTAL, que viene de hacer una gran performance, donde le peleó hasta el disco a Chacal, perdiendo por una cabeza, puede reeditar hoy esa performance y postergar a nuestro favorito, razón por la cual nos inclinamos a darlo para segundo, reconociendo que es un peligro vivo para el hijo de Espace Vital.

En el tercer placé vamos a indicar a Hunting, que acaba de ganar en la misma pista, corriendo con 58 kilos, hoy, a 49 kilos, se van a sentir en la gloria y hacerle pelea a lós favoritos hasta los tramos vecinos al disco de honor.

# COLIBRI SE PRESENTA COMO LA CARTA BRAVA DE LA PRUEBA INICIAL DEL CLUB HIPICO

## PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

| | 1a. carrera | 2a. carrera | 3a. carrera | Carrera "A". | 4a. carrera | 5a. carrera | 6a. carrera | 7a. carrera | 8a. carrera | 9a. carrera | 10a. carrera |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| LA NACION | Colibrí<br>Extraño<br>Saint Louis | Río Cisnes<br>Piconero<br>Nacional | Port Said<br>Dry<br>Eldúmeno | Flavio<br>Foxy<br>Póker | Asisea<br>Atencin Fir<br>D. Folie | Guerlain<br>Sunblack<br>Dorado | Acreedor<br>Happy Boy<br>Nantar | Combatidor<br>Quilantal<br>Hunting | Jerarca<br>Alarife<br>Love Letter | Tehuacán<br>Arlesienne<br>Apolítica | Utópico<br>Rhea<br>Do Well |
| LA SEGUNDA | Extraño<br>Turbado<br>Navajuela | Río Cisnes<br>Piconero<br>Nacional | Dry<br>Taladro<br>Bonafoux | Flávio<br>Póker<br>Vértigo | King John<br>D. Folie<br>Flamígera | Guerlain<br>Lee<br>Emeline | Happy Boy<br>Goldito<br>W. Cross | Quilantal<br>Molto Bene<br>Combatidor | Alarife<br>O'Kalamazoo<br>Jerarca | A. Tierna<br>Apolítica<br>El C. C. Chá | Do Well<br>Rhea<br>La Pasarela |
| ULTIMAS NOTICIAS | Extraño<br>Turbado<br>Navajuela | Río Cisnes<br>Piconero<br>Nacional | Dry<br>Taladro<br>Bonafoux | Flavio<br>Póker<br>Vertigo | King John<br>Douce Folie<br>Flamígera | Guerlain<br>Lee<br>Emeline | Happy Boy<br>Goldito<br>West Cross | Quilantal<br>Molto Bene<br>Combatidor | Alarife<br>O'Kalamazoo<br>Jerarca | A. Tierna<br>Apolítica<br>El C. C. Chá | Do Well<br>Rhea<br>La Pasarela |
| ULTIMA HORA | Danés<br>Colibrí<br>S. Louis | Piconero<br>Río Cisnes<br>Nacional | Dry<br>Port Said<br>Fandango | Flavio<br>Póker<br>Romance | Flamígera<br>F. Tosca<br>Atencin Fir | Emeline<br>Guerlain<br>Dolorido | Happy Boy<br>Patieso<br>Maga | Quilantal<br>Brunette<br>Combatidor | Love Letter<br>Alarife<br>Matarazzo | Tehuacán<br>Estoica<br>Apolítica | Do Well<br>Rhea<br>S. Princess |

**Río Cisnes, Port Said y Flavio cambiarán hoy de categoría.— Asísea, Guerlain, Acreedor, Jerarca, Tehuacán y Utópico, en los handicaps**

### UTOPICO LISTO PARA DAR EL DESQUITE

LARGARAN la primera carrera del programa de hoy en el Club Hípico a las 11.30 horas, debido a que el cartel se compone de once pruebas, y como se oscurece muy temprano, se desea que la última competencia se corra a las 17.30 horas, para lo cual se tomarán todas las medidas pertinentes, a fin de que no haya atrasos.

La primera carrera es para caballos de tres años y más, que puedan calificarse en cuarta serie e inferiores, donde nuestro favorito será Colibrí, un pupilo de L. A. Orellana que ha trabajado en forma muy halagadora en la semana que acaba de terminar.

Para escoltar a nuestro favorito, indicaremos a Extraño y a Saint Louis, ejemplares que correrán con toda la confianza de sus respectivos preparadores.

**RIO CISNES, EN LA SEGUNDA**

Creemos que ha llegado el momento de que salga de la categoría de perdedores el potrillo Río Cisnes, que ha dejado su mal carácter y que hoy debe darle una doble satisfacción a Juan Melero: ganando bajo su dirección y dándole la primera victoria a su dueño, que es su propia esposa, doña Militina Bécar de Meleró.

Piconero, un debutante con buenos aprontes, y Nacional, que tiene varias figuraciones en tabla, son nuestros candidatos para los puestos secundarios, en el mismo orden.

**PORT SAID, EN LA TERCERA**

En la tercera carrera del programa de hoy se presentará otro lote de potrillos de dos años, que aspiran a cambiar de categoría, entre los cuales nuestro defensor será Port Said, otro pupilo de Juan Melero, que lleóg segundo en su última presentación en esta cancha y que hoy debe dominar a sus rivales.

Sabemos que en el stud de Dry creen que a éste le tienen que guardar mucho respeto, porque a sus buenas carreras recientes une buenos aprontes, y a Eldumeno, un hermoso debutante que saldrá a defender las sedas del Stud "Anita", potrillo que es tenido en alta consideración por su trainer y por sus entusiastas propietarios. A Ambos los dejamos para escoltar a Port Said.

**FLAVIO, EN LA CARRERA "A"**

De iguales condiciones que la segunda y tercera carreras del programa de hoy en el Club Hípico es la carrera "A", donde saldrán a buscar el cambio de categoría once ejemplares, entre los cuales creemos que la carta más brava es Flavio, un hijo de Madara, de atrayente figura y que debutó llegando quinto de El Amanecer, pero corrió verde en esa oportunidad.

Como escoltas inmediatas del defensor de "La Divisa" vamos a indicar a Foxi, con un gran apronte en la samana, y a Póker, que tiene figuraciones en sus últimas carreras en el Club Hípico.

**ASISEA, EN LA CUARTA**

En la cuarta carrera, que será para caballos modestos, en la distancia de 1.200 metros, nuestra defensora será Asisea, porque la vimos llegar cuarta en la prueba que ganó el domingo pasado Doña Marlis, en consideración a que ese día tuvo muchos inconvenientes en los tramos decisivos.

Atencin Fir, con dos victorias a su haber, y Douce Folie, con figuraciones muy cercanas al disco, en recientes performances, son nuestros favoritos para los puestos de placés.

**GUERLAIN, EN LA QUINTA**

En la quinta carrera el favorito será Guerlain, porque viene de pelear hasta el disco su última carrera, donde fue superado a duras penas por Mahé, por lo que hoy debe ser el vencedor, porque ya exhibió el estado físico que necesita para poner en juego su capacidad.

Sunblack q Dorado, con muy buenos cotejos en la semana, deben resultar los enemigos más serios para nuestro favorito y para que no nos sorprendan del todo, los indicamos para escoltarlo en el mismo orden.

**ACREEDOR, EN LA SEXTA**

En la sexta carrera, en la distancia de 1.200 metros, para elementos de cuarta serie, nuestro defensor será Acreedor, debido a que nos han informado que trabajó como para ganar a los elementos de primera serie y no le tomamos en cuenta su defección reciente en el Hipódromo Chile, en que llegó 11.o donde ganó Troncalín, porque nos aseguran que no fue movido en ninguna parte.

Para segundo, nuestro gusto es Happy Boy, a pesar de que defeccionó en una carrera ganada por El Carril, pero en esa oportunidad corrió encajonado. Para tercero, Nantar, que ha trabajado en forma muy halagadora.

**JERARCA, EN LA OCTAVA**

En la octava carrera de esta tarde nuestro defensor es Jerarca, porque ganó con mucha facilidad y ahora correrá con la confianza más amplia de su jinete y de su preparador. Alarife y Love Letter, con el mérito de sus buenas figuraciones últimas, tienen muchos partidarios, pero nosotros les daremos nada más que el segundo y el tercer placés, respectivamente.

**TEHUACAN, EN LA NOVENA**

En la última carrera ganada por Fogosa, vimos a Tehuacán corriendo con energías intactas en los tramos finales, pero no alcanzó a llegar nada más que cuarto. Hoy lo creemos número puesto y le confiamos la defensa de nuestro pronóstico.

Arlesienne, con dos victorias magníficas en reuniones recientes, y Apolítica, que viene de ganar, son nuestras cartas para pagar los dos placés, después del pupilo de Augusto Breque.

**UTOPICO, EN LA DECIMA**

Para finalizar el cuadro de nuestros defensores, vamos a indicar para ganador a Utópico, en consideración a que resiste peso y ha estado peleándole carreras a elementos muy parecidos a los que hoy tendrá de rivales.

Rhea, ganadora y con buenas figuraciones últimas, debe pagar placé, en ruda pelea final con el pupilo de Juan Melero, trainer que puede estar hoy en uno de sus buenos días de profesión, que le servirán de tónico para que su convalecencia sea más rápida y su mejoría definitiva.



COMBATIDOR, el pensionista de Covarrubias, le está haciendo honor al nombre. Siempre está en la pelea final y esta tarde debe estar de nuevo entre los primeros en la séptima carrera del programa.

## HAY QUE MADRUGAR PARA HACER BOLETAS; CIERRE A LAS 10 HORAS

HASTA LAS 10 horas en punto se atenderá hoy la venta de boletas para el Concurso de Pronósticos en combinación con las carreras de esta tarde.

La ruega ordinaria, va como siempre combinada con las ocho primeras carreras de la tarde, computando tres puntos cada ganador y un punto cada segundo lugar. Los retiros "corren", pues automáticamente el pronóstico es defendido en la boleta por el caballo que resulte favorito en la prueba.

El Gran Pozo para esta tarde asciende a la bonita suma de 7 millones 700 mil pesos, suma que puede ganar quien acierte las nueve carreras.

El valor de la boleta se mantiene en 50 pesos y se conserva el programa de premios especiales para los acertantes de carreras consecutivas y terminaciones.

**Favoritos de "La Nación" para el V. Sporting Club**

1a. carrera: Idealista, Floretista y Servando.
2a. carrera: Happy Bar, Calculador y Unu.
3a. carrera: Petirrojo, China Negra y Gallego.
4a. carrera: Blockade, Inmortal y Petulante.
5a. carrera: Welsh Girl, Polcana y Dita.
6a. carrera: Sigfrido, Comotuna e Invasor.
7a. carrera: Llallita, Achampada y Plastic.
8a. carrera: Mi Tata, Nurbar y Piu Presto.
9a. carrera: Altier, Espumoso y Eufrates.
Carrera "A": Sulfón y Chippendale.







# Valparaíso Sporting Club

DOMINGO 31 DE MAYO DE 1959

**PRIMERA CARRERA.— Premio "VALERIANO".— 1.300 metros.— A las 12 horas.— Séptima Serie.— Handicap.— Premio: $ 180.000 al primero.**
En corral: 1 con 2 y 3 con 4.

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| J. González | 1 | Internado .. | 56 | 6 | J. Cornejo | Levantino |
| J. González | 3 | Servando . . | 52 | 8 | E. Muñoz | J. González |
| A. Marchesini | 3 | Vino Añejo | 56 | 1 | G. Lerma | A. Marchesini |
| A. Marchesini | 4 | Pietro . . . | 47 | 16 | G. Cortez | A. Marchesini |
| Fco. Parisi | 5 | Blue Fox . | 55 | 12 | O. Saavedra | P. Méndez |
| R. Saavedra | 6 | Idealista . . | 55 | 9 | R. Arredondo | Miraflores |
| O. Urbina | 7 | La Cigüeña | 54 | 13 | R. Pinto | O. Urbina |
| V. Ortiz | 8 | Indio . . . | 53 | 2 | E. Romero | V. Ortiz |
| L. Valle | 9 | Eterolf . . . | 52 | 11 | S. Maira | M. Garay |
| J. Romero | 10 | Palma Real | 52 | 14 | J. Pacheco | L. de Romero |
| O. Aliaga | 11 | Solarito . . | 52 | 7 | J. Farías | Oscar Aliaga |
| F. Galleguillos | 12 | Floretista . . | 51 | 3 | J. Manríquez | F. Galleguillos |
| E. Spirea | 13 | Solita . . . . | 49 | 15 | Fco. Anifiir | Osti |
| U. Duque | 14 | Filistino . . | 48 | 5 | P. Vargas | Turquino |
| M. Maira | 15 | Tory . . . | 47 | 10 | Jn. Gálvez | Marianita |
| J. Arenas | 16 | Barquinazo . . | 45 | 4 | R. Durán | José Arenas |

**SEGUNDA CARRERA.— Premio "VESTA".— 1.000 metros.— A las 12.30 horas.— Para productos de 2 años que no hayan ganado.— Premio: $ 350.000 al primero.— Serie "A".**
En corral: 1 con 2.

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| G. Pombo | 1 | Bankú .. . | 54 | 10 | J. Cornejo | G. Pombo |
| G. Pombo | 2 | Gerda . . . . | 51 | 1 | E. Muñoz | A. Reyes |
| G. Galleguill. | 3 | Calculador . . | 54 | 3 | E. Romero | José Antonio |
| D. Bernal | 4 | Clarinete . . | 54 | 11 | A. Venegas | J. de Bernal |
| G. Sarmiento | 5 | Conde Clive | 54 | 2 | J. Farías | Lohengrin |
| O. Silva | 6 | Happy Bar . | 54 | 6 | G. Saavedra | G. Rivera |
| C. Muñoz E. | 7 | Unu . . . . | 54 | 5 | R. Durán | C. Muñoz E. |
| I. Saavedra | 8 | Gastadora .. | 51 | 9 | H. Quijada | Nieve |
| L. Valle | 9 | Gran Diva . | 51 | 13 | M. Vignolo | Cecilia |
| R. Bernal | 10 | Jane Grey . | 51 | 7 | N. Bravo | Guildita |
| Fco. Parisi | 11 | Lucida .. . | 51 | 4 | J. Pacheco | Casimir |
| L. Alvarez | 12 | Voluntaria . | 51 | 12 | J. Manríquez | Virginia |
| E. Spirea | 13 | Zapala . . . | 51 | 8 | R. Arredondo | E. Spirea |

**TERCERA CARRERA.— Premio "VESTA".— 1.000 metros.— A las 13 horas.— Para productos de 2 años que no hayan ganado.— Premio: $ 350.000 al primero.**
En corral: 7 con 8.

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| F. Galleguillos | 1 | Camposolo . | 54 | 12 | R. Arredondo | Milán Rendic |
| O. Castillo | 2 | Capuleto .. | 54 | 9 | Am. Hughes | Jugal |
| U. Bravo | 3 | Conciliador . | 54 | 13 | N. Bravo | G. M. C. |
| G. Sarmiento | 4 | Gallego .. . | 54 | 6 | G. Saavedra | For Ever |
| R. Bernal | 5 | Holydale . . | 54 | 10 | R. Pinto | Guildita |
| C. Muñoz E. | 6 | Monteagudo . | 54 | 3 | J. Pacheco | Itata |
| G. Pombo | 7 | Paraíso .. . | 54 | 8 | E. Romero | Tita |
| G. Pombo | 8 | Miss Alassio | 51 | 4 | J. Manríquez | Daniel Lyon |
| N. Ramírez | 9 | Petirrojo .. | 54 | 1 | A. Venegas | Taltal |
| O. Aliaga | 10 | Quebrajado . | 54 | 7 | J. Farías | Oscar Aliaga |
| L. Alvarez | 11 | Bohemia . . | 51 | 5 | G. Cortez | Virginia |
| R. Saavedra | 12 | China Negra | 51 | 2 | I. Saavedra | Santa Elisa |
| O. Silva | 13 | La Pasada . | 51 | 11 | J. Cornejo | Eliana de Si |

**CUARTA CARRERA.— Premio "VOLGA".— 1.400 metros.— A las 13.35 horas.— Para caballos de 3 años y más que no hayan ganado.— Premio: $ 240.000 al primero.**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| D. Bernal | 1 | Catupín . . . | 56 | 11 | S. Benavides | Bibi |
| Fco. Parisi | 2 | Impecable . . | 56 | 4 | A. Venegas | Las Frenadas |
| Gmo. Toro | 3 | Inmortal . . . | 53 | 6 | I. Saavedra | Gmo. Toro |
| G. Sarmiento | 4 | Galatera . . . | 52 | 9 | M. Toro | Ana Gabriela |
| U. Bravo | 5 | Petulante .. | 50 | 1 | N. Bravo | E. de Bravo |
| J. González | 6 | Prince Joseph | 48 | 10 | D. Santibáñez | Anita |
| A. Marchesini | 7 | Sesohueco . . | 48 | 3 | G. Cortez | A. Marchesini |
| O. Aliaga | 8 | Blockade . . . | 45 | 7 | M. Vignolo | Oscar Aliaga |
| M. Maira | 9 | Brunela . . . | 45 | 2 | G. Núñez | Arco Iris |
| G. Mancilla | 10 | Orscha .. . | 45 | 5 | Jn. Gálvez | G. Mancilla |
| D. Sandoval | 11 | Saudades . . . | 45 | 8 | R. Durán | Chacarero |

**QUINTA CARRERA.— Premio "VAQUERIA".— 1.300 metros.— A las 14.10 horas.— Sexta Serie.— Handicap.— Jinetes aprendices.— Premio: $ 180.000 al primero.**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| H. Alcántara | 1 | Dita . . . . | 55 | 13 | J. Farías | María Luisa |
| F. Galleguillos | 2 | Revolvedor . | 55 | 6 | S. Benavides | Loncomilla |
| F. Galleguillos | 3 | Miss California | 50 | 14 | J. Manríquez | José Antonio |
| M. Maira | 4 | Barrabás . . . | 54 | 15 | Am. Hughes | F. Vial |
| C. Silva | 5 | Manzanita . . | 53 | 12 | J. Puyol | El Torito |
| J. González | 6 | Los Cardos . . | 53 | 2 | E. Muñoz | Canterbury |
| J. González | 7 | Maricunga . . | 52 | 8 | H. Soto | María Victoria |
| O. Urbina | 8 | Reims . . . . | 52 | 3 | R. Pinto | Pesaraisada |
| U. Duque | 9 | Samlet . . . . | 52 | 5 | R. Cabrera | Cocopal |
| L. Vásquez | 10 | Genealogía . . | 51 | 10 | P. Muñoz | Talito |
| R. Saavedra | 11 | Polcana . . . | 51 | 4 | N. Bravo | Blanquita |
| G. Sarmiento | 12 | Angélica . . . | 50 | 7 | M. Toro | G. Sarmiento |
| A. Marchesini | 13 | Farnese . . . | 50 | 1 | G. Cortez | A. Marchesini |
| G. Pombo | 14 | Periquilla .. . | 50 | 9 | R. Núñez | Ernesto Lavín |
| G. Pérez | 15 | Welsh Girl . . | 50 | 11 | R. Durán | Julio Tagle |
| E. Spirea | 16 | Magic Prencess | 48 | 16 | R. Quiroz | Osti |

**CARRERA "A".— Premio "VITELIO".— 1.900 metros.— A las 14.25 horas.— Handicap.— Premio: $ 250.000 al primero.**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| J. González | 1 | Kolchack .. . | 54 | 2 | E. Muñoz | Rocas |
| N. Ramírez | 2 | Chippendale . | 50 | 5 | R. Durán | Taltal |
| G. Sarmiento | 3 | Brillante . . . | 49 | 3 | J. Cornejo | For Ever |
| L. Alvarez | 4 | Heráldico . . . | 49 | 4 | J. Pacheco | San Jorge |
| U. Bravo | 5 | Sulfón . . . . | 48 | 1 | N. Bravo | Víctor Azócar |

**SEXTA CARRERA.— Premio "EDUARDO KENDALL".— 1.400 metros.— A las 15 horas.— Carrera Especial.— Handicap.— Premio: $ 450.000 al primero.**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| N. Ramírez | 1 | Amurrado . . | 60 | 7 | G. Saavedra | Coronach |
| J. González | 2 | Comentario . . | 57 | 2 | E. Romero | J. González |
| F. Galleguillos | 3 | Pagara . . . . | 57 | 6 | A. Venegas | Milán Rendic |
| U. Bravo | 4 | Sigfrido . . . | 57 | 3 | O. Saavedra | Quilpué |
| O. Aliaga | 5 | Invasor . . . | 51 | 1 | R. Arredondo | M. Suárez |
| N. Ramírez | 6 | Soñador . . . | 51 | 8 | J. Pacheco | Taltal |
| I. Saavedra | 7 | Brisas del Mar | 49 | 4 | M. Vignolo | Nieve |
| G. Pombo | 8 | Comotuna .. . | 47 | 5 | R. Durán | Paula |

**SEPTIMA CARRERA.— Premio "VALENTINO".— 1.300 metros.— A las 15.35 horas.— Quinta Serie.— Handicap.— Premio: $ 180.000 al primero.**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| J. González | 1 | Monigote .. . | 57 | 7 | E. Muñoz | Begoña |
| L. Valle | 2 | Aparecida .. . | 56 | 2 | S. Maira | Luis Valle |
| D. Sandoval | 3 | Trombón . . . | 54 | 9 | R. Durán | Don Dani |
| G. Toro | 4 | Llallita .. . . | 53 | 11 | G. Núñez | Gmo. Toro |
| O. Urbina | 5 | Berrocal . . . | 52 | 4 | R. Pinto | Barca |
| H. Alcántara | 6 | Pretoriana . . | 52 | 12 | J. Farías | Bendor |
| R. Saavedra | 7 | Chanel . . . . | 51 | 13 | I. Saavedra | Alpino |
| M. Maira | 8 | Legítimo . . . | 51 | 8 | J. Pacheco | M. Maira |
| G. Pérez | 9 | Plastic . . . . | 51 | 3 | J. Cornejo | Luis Castro |
| A. Martínez | 10 | Achampada . . | 50 | 10 | R. Arredondo | Rosita |
| O. Aliaga | 11 | Totoral .. . . | 48 | 6 | Jn. Gálvez | Misuri |
| L. Romero | 12 | Entusiasmo . . | 47 | 1 | M. Vignolo | E. Rodríguez |
| L. Alvarez | 13 | Glad New . . | 47 | 5 | G. Cortez | Luis Alvarez |

**OCTAVA CARRERA.— Premio "VESUBIO".— 1.300 metros.— A las 16.15 horas.— Cuarta Serie.— Handicap.— Premio: $ 180.000 al primero.**
En corral: 3 con 4.

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| O. Silva | 1 | Farnesino . . . | 53 | 4 | G. Lerma | E. de Silva |
| L. Alvarez | 2 | La Melania . . | 55 | 7 | E. Romero | Internacional |
| H. Alcántara | 3 | Naito . . . . | 55 | 5 | S. Maira | Na Na |
| H. Alcántara | 4 | Rock Cistus .. | 51 | 10 | I. Saavedra | Lucarno |
| G. Sarmiento | 5 | El Jefe .. . | 53 | 13 | G. Saavedra | For Ever |
| G. Pérez | 6 | Miss Lolol . | 52 | 11 | J. Cornejo | G. Pérez |
| H. Garretón | 7 | Nurbar . . . . | 52 | 1 | G. Núñez | Inesita |
| D. Sandoval | 8 | Caro Nome . | 50 | 2 | R. Durán | Pamela |
| R. Saavedra | 9 | Piu Presto . | 48 | 8 | N. Bravo | Sportivo |
| O. Urbina | 10 | Cafe Filho . | 47 | 3 | J. Pacheco | Popeta |
| O. Castillo | 11 | Mi Tata . . . | 47 | 12 | M. Vignolo | O. Castillo |
| G. Mancilla | 12 | Virgencita . . | 45 | 6 | J. Gálvez | 4 de Agosto |
| C. Muñoz | 13 | Loustau . . . | 45 | 9 | Fco. Anifiir | D. Quezada |

**NOVENA CARRERA.— Premio "VAGUAPA".— 1.300 metros.— A las 16.55 horas.— Tercera Serie.— Handicap.— Premio: $ 240.000 al primero.**
En corral: 4 con 5.

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Fco. Parisi | 1 | Notorio .. . . | 58 | 10 | N. N. | Willito |
| G. Sarmiento | 2 | Solterona .. . | 57 | 2 | S. Maira | Stgo. Lyon |
| J. González | 3 | Eufrates . . . | 56 | 5 | O. Saavedra | Anita |
| A. Martínez | 4 | Regañón . . . | 55 | 8 | R. Arredondo | Yaquil |
| A. Martínez | 5 | Sherryland . . | 49 | 1 | D. Santibáñez | J. Lasalvia |
| O. Castillo | 6 | Noromo . . . | 54 | 4 | G. Núñez | O. Castillo |
| R. Saavedra | 7 | Minuta .. . | 53 | 11 | G. Saavedra | Blanquita |
| I. Saavedra | 8 | Agradable .. . | 52 | 7 | R. Durán | Magna Domus |
| L. Alvarez | 9 | Altier . . . . | 51 | 12 | Jn. Puyol | Don Dani |
| D. Sandoval | 10 | Retucano . . . | 51 | 3 | J. Pacheco | Virginia |
| D. Bernal | 11 | Espumoso . . | 50 | 6 | I. Saavedra | Preludio |
| L. Romero | 12 | Tres Cobres . | 49 | 9 | M. Vignolo | Tona |

# CLUB HIPICO

DOMINGO 31 DE MAYO DE 1959

**PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— Premio DIOSA.— Serie B.— Handicap.— A las 11.30 horas.**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| O. López | 1 | Extraño . . | 56 | 11 | F. Guzmán | Teodolito |
| J. Santos | 2 | Saint Louis . | 56 | 12 | J. Sandoval | Sahib |
| F. León R. | 3 | Danés . . . | 54 | 2 | G. Jorquera | Forest Ro |
| J. Vial | 4 | Millapo . . | 53 | 14 | A. Orellana | Aloraye |
| P. Cavieres | 5 | Pizariño . . | 53 | 7 | O. Muñoz | Meyerling |
| A. Vodanovic | 6 | Peladilla . . | 52 | 9 | I. Sandoval | Terek |
| G. Urquidi | 7 | Browned Off | 51 | 8 | A. Núñez | B. Brown |
| P. Medina | 8 | Buisonniere | 49 | 3 | N. N. | Copenhague |
| L. Orellana | 9 | Colibrí . . . | 49 | 13 | J. Riquelme | Quelus |
| L. Santos | 10 | Linneo . . . | 49 | 5 | E. Peña | Bachiller II |
| S. Olivares | 11 | Audacísima . | 48 | 10 | O. Castillo | Filibustero |
| C. Pfau | 12 | Guillermo .. | 46 | 16 | R. Alburquer. | Bloque |
| C. Castro | 13 | Kuka Mía . | 46 | 1 | L. Gutiérrez | Brazzá |
| A. Castro | 14 | Turbado . . | 46 | 15 | S. Vera | Torbio |
| M. Torres | 15 | Famita . . | 45 | 6 | R. Hevia | C. Rook |
| A. Ramírez | 16 | Navajuela .. | 45 | 4 | H. Rivera | Qué Más |

**SEGUNDA CARRERA. — 1.100 metros.— Premio DICHATO.— Serie A. Condicional.— A las 12.05 horas.**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| J. M. Baeza | 1 | Albur . . .. | 55 | 8 | H. Pilar | El Gaucho |
| G. Urquidi | 2 | Alcance . . | 55 | 4 | A. Núñez | My Chum |
| C. Covarrubi. | 3 | Fangal . .. | 55 | 3 | L. Espinoza | Bayard III |
| A. Proschle | 4 | Habsburgo .. | 55 | 2 | G. Jorquera | Star Shell |
| J. Inda | 5 | Fernando .. | 55 | 11 | P. Ulloa | Flexton |
| E. Inda | 6 | Nacional . . | 55 | 7 | G. Farfán | Bayard III |
| J. Fuentes | 7 | Norancol . . | 55 | 5 | A. Poblete | Carnaval |
| J. Cavieres | 8 | Piconero . . | 55 | 10 | R. Parodi | Aloraye |
| T. Herrera | 9 | Polito Sur . | 55 | 9 | C. Pezoa | Polo Sur |
| J. Melero | 10 | Río Cisnes . | 55 | 6 | E. Araya | Star Shell |
| F. León R. | 11 | Taquímetro . | 55 | 1 | O. Muñoz | Teodolito |

**TERCERA CARRERA.— 1.100 metros.— Premio DONCASTER.— Serie B. Condicional.— A las 12.45 horas.**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| J. Cavieres | 1 | B. Chancellor | 55 | 10 | J. Castro | Big Burn |
| A. Valdés | 2 | Bonafoux .. | 55 | 1 | R. Montoya | Birlator |
| F. León R. | 3 | Dry . . . . | 55 | 7 | O. Muñoz | Ch. Larose |
| P. Valderra. | 4 | Eldumeno .. | 55 | 9 | E. Araya | Holmbush |
| Alv. Breque | 5 | Fandango .. | 55 | 6 | S. Vera | C. Life |
| J. M. Baeza | 6 | Fra Diávolo . | 55 | 3 | H. Pilar | Mandisovi |
| C. Muñoz G. | 7 | Ohio . . . | 55 | 8 | A. Núñez | Ladino |
| J. Melero | 8 | Port Said .. | 55 | 5 | O. Olivares | Flexton |
| J. Zúñiga | 9 | Reberbero .. | 55 | 2 | P. Ulloa | Mío Sea |
| G. Urquidi | 10 | Taladro . . | 55 | 4 | M. Yáñez | Teodolito |

**CARRERA "A".— 1.100 metros.— Premio DUMBO.— Serie C. Condicional.— Se correrá inmediatamente después de la Tercera Carrera.**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| P. Bagú | 1 | Ballenero .. | 55 | 5 | G. Jorquera | Jali |
| G. Urquidi | 2 | C. Ataque .. | 55 | 10 | J. Caro | G. Strategy |
| J. Fuentes | 3 | Dolmar . . | 55 | 2 | A. Poblete | B. Bowman |
| S. Fuentes | 4 | Dominado . | 55 | 7 | L. Fuentes | Terek |
| Ag. Breque | 5 | Fenicio . .. | 55 | 1 | F. Toro | Y. Highness |
| J. Cavieres | 6 | Flavio . . . | 55 | 9 | R. Parodi | Madara |
| J. Inda | 7 | Foxy . . . .. | 55 | 8 | N. N. | Blue Fox II |
| H. Inda | 8 | Fritz .. ... | 55 | 6 | F. Zúñiga | Atophan |
| E. Inda | 9 | Póker .. .. | 55 | 3 | J. Escobar | Ch. Iquem |
| E. Rodríguez | 10 | Romance ... | 55 | 4 | E. Peña | S. Fare |
| D. Sotomayo. | 11 | Vértigo . . . | 55 | 11 | C. Pezoa | Big Burn |

**CUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— Premio DARDO.— Serie A.— Handicap.— A las 13.25 horas.**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| C. Pfau | 1 | D. Bernardo | 59 | 1 | R. Parada | Terek |
| J. Fuentes | 2 | Lacross . .. | 58 | 4 | A. Poblete | M. Cross |
| H. Inda | 3 | Flamígera .. | 57 | 10 | E. Araya | Florete |
| J. Inda | 4 | King John . | 56 | 1 | R. Parodi | Flexton |
| P. Inda | 5 | T. Corona . | 55 | 4 | F. Zúñiga | T. Crown |
| E. Cáceres | 6 | Atencin Fir . | 53 | 6 | F. Toro | Carnaval |
| A. Castro | 7 | Floria Tosca | 53 | 6 | J. Escobar | G. Triumph |
| A. Muscatt | 8 | Uruguaya .. | 53 | 2 | S. Arellano | Boy O'Boy |
| V. Ramírez | 9 | Van Gogh . | 53 | 12 | R. Montoya | S. Meridian |
| J. B. Argagn | 10 | Douce Folie . | 52 | 3 | J. Castro | Grandmaster |
| A. Proschle | 11 | L. Baquedano | 51 | 13 | A. Núñez | El Gaucho |
| A. Ramírez | 12 | Asisea .. .. | 50 | 8 | S. Vera | Amasis |
| L. Santos | 13 | Desarmado . | 50 | 9 | E. Peña | Vicinity |
| R. Castillo | 14 | L. Moon . . | 46 | 7 | M. Gatica | Empire |

**QUINTA CARRERA.— 1.200 metros.— Premio DEJELO SOLO — Quinta Serie.— Handicap.— A las 14.03 horas.**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| H. Cisternas | 1 | La Yapa . . | 55 | 3 | H. Olguín | Quemarropa |
| J. B. Argag. | 2 | Sunblack . . | 55 | 12 | P. Ulloa | Sundodger |
| D. Miranda | 3 | Dolorido . . | 54 | 7 | M. Alouinta | Bacardi |
| F. Chamorro | 4 | Galgo B. .. | 54 | 10 | M. Yáñez | Brandsen |
| P. Bagú | 5 | Pillito .. .. | 54 | 2 | J. Castro | Dust Devil |
| E. Rodríguez | 6 | Bologna . .. | 53 | 5 | F. Zúñiga | Brazzá |
| R. Allen | 7 | Dorado . .. | 53 | 1 | C. Pezoa | Brazzá |
| M. Torres | 8 | Ciprio .. .. | 52 | 8 | M. Araneda | Terek |
| J. M. Baeza | 9 | Emeline . .. | 52 | 4 | H. Pilar | Faubourg |
| J. Bernal | 10 | El Irlandés . | 51 | 14 | G. Farfán | El Gaucho |
| L. A. García | 11 | Guerlain . . | 51 | 11 | R. Valenzuel. | Atophan |
| J. Salfate | 12 | Antártico . . | 50 | 15 | C. Lorenzo | My Chum |
| A. Proschle | 13 | Mi Reina .. | 49 | 6 | F. Arredondo | Bufón |
| A. Muscatt | 14 | Boreal . . . | 48 | 9 | S. Vera | Borneo II |
| A. Castro | 15 | Lee .. .. .. | 46 | 13 | J. Caro | S. Barrani |

**SEXTA CARRERA.— 1.200 metros.— Premio DARIEN.— Quinta serie A.— Handicap.— A las 14.45 horas.**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| C. Muñoz G. | 1 | Happy Boy . | 57 | 2 | E. Araya | H. Knight |
| J. Salas | 2 | Goldito . . | 56 | 11 | M. Yáñez | G. Triumph |
| A. Valdés | 3 | Maga . . . | 56 | 14 | O. Olivares | Amasis |
| V. A. Polanco | 4 | Trinquete . . | 55 | 10 | J. E. Bravo | Atophan II |
| L. Orellana | 5 | Sammite . . | 54 | 7 | J. Sandoval | Ch. Larose |
| J. Bernal | 6 | West Cross . | 45 | 16 | H. Salas | W. Prince |
| V. Romo | 7 | Acreedor . . | 53 | 3 | A. Poblete | My Crum |
| R. Allen | 8 | Patiezo . . . | 53 | 5 | C. Pezoa | Parral |
| S. Fuentes | 9 | Fauborien . | 52 | 13 | L. Fuentes | Faubourg |
| P. Bagú | 10 | Mandatario . | 52 | 9 | F. Zúñiga | Packet of |
| A. Muscatt | 11 | Polvorina . . | 51 | 4 | O. Muñoz | Polo Sur |
| L. Espinoza | 12 | Reina Crist. | 51 | 5 | R. Montoya | Brazza |
| F. Chamorro | 13 | Galgo Gris . | 49 | 6 | J. Caro | Brandsen |
| H. Garretón | 14 | Nantar . . . | 49 | 1 | S. Arellano | Antar |
| J. Fuentes | 15 | El Pacífico . | 47 | 17 | A. Jaque | G. Triumph |
| R. López | 16 | Nereidita . . | 47 | 8 | F. Gatica | Licencioso |
| E. Rodríguez | 17 | Vie en Rose . | 46 | 12 | S. Vera | All Talk |

**SEPTIMA CARRERA.— 1.500 metros. — Carrera Especial.— Handicap.— A las 15.20 horas.**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| E. Inda | 1 | Siroso . . . | 56 | 3 | R. Montoya | Bayard III |
| C. Covarrub. | 2 | Combatidor . | 54 | 1 | A. Núñez | E. Vital |
| A. Proschle | 3 | Molto Bene . | 52 | 2 | F. Arredond. | Castiglione |
| Ag. Breque | 4 | Brunette . . | 50 | 8 | F. Toro | W. Honey |
| J. Cavieres | 5 | Hunting . . | 49 | 6 | C. Pezoa | Atophan II |
| J. M. Baeza | 6 | Quilantal . . | 49 | 5 | H. Pilar | M. Cross |
| F. Chamorro | 7 | Pisco Sour . | 46 | 7 | J. Caro | Bufón |
| J. Zúñiga | 8 | El Nene . . | 45 | 4 | S. Vera | Flevton |

**OCTAVA CARRERA.— 1.700 metros.— Premio DON RAUL.— Tercera serie.— Handicap.— A las 16 horas.**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| C. Muñoz C. | 1 | Jerarca .. . | 57 | 2 | E. Araya | Blue Fox |
| C. Covarrub. | 2 | Alarife . . . | 56 | 3 | L. Espinoza | Apolo |
| C. Covarrub. | 3 | Chalecito . . | 56 | 8 | A. Núñez | Ch. Larose |
| F. Jacial | 4 | S. Princess . | 56 | 13 | R. Montoya | Airy Prince |
| P. Medina | 5 | La Pampani. | 55 | 6 | J. Bravo | Bromano |
| R. Allen | 6 | O'Kalamazoo | 54 | 9 | S. Arellano | Atophan |
| R. Allen | 7 | Agónico . . | 46 | 12 | F. Arredond. | Leicester |
| A. Bullezú | 8 | Matarazzo . | 53 | 1 | O. Muñoz | Ember |
| V. Romo | 9 | Candil . . . | 51 | 7 | R. Valenzue. | S. Fare |
| J. M. Baeza | 10 | Love Letter . | 51 | 5 | H. Pilar | M. Cross |
| J. M. Baeza | 11 | Blue Baron . | 50 | 14 | G. Farfán | Blue Boy |
| R. Méndez | 12 | Reseco . . . | 47 | 11 | S. Vera | The Font |
| V. Ramírez | 13 | Cabalgata . | 45 | 4 | J. Caro | My Chum |
| F. Chamorro | 14 | Rayo Dorado | 45 | 10 | L. A. Rojas | Vicinity |

**NOVENA CARRERA.— 1.200 metros.— Premio DESDEMONA.— Cuarta serie B.— Handicap.— A las 16.45 horas.**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| J. Salas | 1 | La Rambla . | 57 | 7 | A. Poblete | Hipo |
| P. Inda | 2 | Apolítica . . | 55 | 5 | R. Parodi | M. Bowman |
| A. Valdés | 3 | Trotamundo | 55 | 14 | O. Olivares | G. Green |
| S. González | 4 | Tunuyán . . | 55 | 8 | E. Araya | Polo Sur |
| Ag. Breque | 5 | Tehuacán . . | 54 | 13 | F. Toro | W. Honey |
| L. Santos | 6 | Arlesienne . | 53 | 2 | E. Peña | T. Moulin |
| E. Inda | 7 | Blue Miss . . | 51 | 3 | R. Montoya | Blue Boy |
| J. Fuentes | 8 | Tronio . . . | 52 | 1 | J. Castro | Bayard III |
| L. Orellana | 9 | Blue Gift . . | 51 | 12 | J. Sandoval | Blue Boy |
| F. Chamorro | 10 | Galga Rusa . | 51 | 9 | M. Yáñez | Bufón |
| J. Inda | 11 | G. Recuerdo | 51 | 16 | R. Valenzue. | Terek |
| U. Duque | 12 | Alma Tierna | 50 | 11 | A. Núñez | Terek |
| R. Allen | 13 | El Chachach. | 50 | 4 | C. Pezoa | Bayard III |
| J. M. Baeza | 14 | Estoica . . . | 49 | 6 | H. Pilar | Hooligan |
| M. Amaya | 15 | Carmencita . | 48 | 6 | L. A. Rojas | Rencoroso |
| F. León R. | 16 | Fineza . . . | 48 | 16 | G. Farfán | Tunuyán |

**DECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— Cuarta serie "A".— Handicap.— A las 17.30 horas.**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| A. Valdés | 1 | El Carril . . | 58 | 1 | R. Parodi | Packet of |
| P. Fuentes | 2 | Nankín . . . | 56 | 10 | F. Zúñiga | Nasr ed D |
| J. Melero | 3 | Utópico . . | 56 | 11 | O. Olivares | Tábano |
| A. Bullezú | 4 | Sh. Princess | 55 | 16 | E. Araya | Le Tellier |
| F. León F. | 5 | Escarito . . | 54 | 6 | J. Escobar | C. Blood |
| Alv. Breque | 6 | Edimburgo . . | 53 | 12 | F. Toro | C. Life |
| V. Romo | 7 | Cartita .. . | 52 | 15 | O. Muñoz | Filibustero |
| P. Briones | 8 | Cepal . . . . | 52 | 13 | H. Salas | T. Crown |
| E. Sepúlveda | 9 | Chañal . . . | 51 | 18 | N. Vásquez | Terek |
| J. Chamorro | 10 | Planetario . . | 51 | 4 | H. Pilar | Bayano |
| J. Zúñiga | 11 | Rhea . . . . | 51 | 8 | A. Núñez | Polo Sur |
| M. Martínez | 12 | Tío Gallo . . | 50 | 14 | F. Pizarro | Taranto |
| H. Cisternas | 13 | Hardness . . | 49 | 7 | H. Olguín | Hardendale |
| E. Inda S. | 14 | Boina Verde . | 48 | 17 | S. Arellano | Sandwood |
| P. Inda | 15 | Do Weil . . | 48 | 9 | S. Vera | M. Bowman |
| J. Salas | 16 | La Pasarela . | 47 | 5 | G. Farfán | Cimarrón |
| F. Castro | 17 | Bélgica . . . | 46 | 2 | C. Lorenzo | Hipo |
| S. Fuentes | 18 | Namur . . . | 45 | 3 | R. Gatica | Nasr ed D |

# HIPODROMO CHILE

DOMINGO 31 DE MAYO DE 1959

CARRERA.— 1.200 metros. — Premio "LOS CO-...".— Octava Serie.— Handicap.— Para tres años y ... Premio $ 330.000 al primero.— A las 7.45 horas.

| # | Caballo | Kg | Part. | Jinete | Padre |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Doncel | 54 | 6 | L. A. García | G. Triumph |
| 2 | Le Bohemie. | 54 | 16 | L. E. Toledo | Roi D'Atout |
| 3 | Ficelle | 53 | 3 | J. Barrios | Fígaro |
| 4 | La Quinina | 53 | 4 | A. Orellana | My Chum |
| 5 | Frívolo | 52 | 17 | J. Sandoval | Roi D'Atout |
| 6 | Raimundo | 52 | 5 | E. Peña | Cimarrón II |
| 7 | Luz Roja | 52 | 10 | F. Morales | Borneo II |
| 8 | Playera | 52 | 18 | A. Díaz | C. Hook |
| 9 | Séptima | 51 | 15 | L. Gutiérrez | Huemul II |
| 10 | Castilla | 51 | 9 | O. Castillo | Emulo |
| 11 | Pelathree | 50 | 1 | N. Vásquez | V—3 |
| 12 | Cindy | 50 | 8 | C. Paredes | Cimarrón II |
| 13 | Emancipada | 47 | 14 | H. Arancibia | Amontillado |
| 14 | Amalfi | 45 | 12 | F. Meneses | Sahib |
| 15 | Cambral | 45 | 7 | Hugo Pilar | Cambronne I |
| 16 | F. Lady | 45 | 7 | R. Hevia | Forest Row |
| 17 | Feudal | 45 | 2 | F. Troncoso | Scots Guard |
| 18 | Girardot | 45 | 11 | J. Riquelme | Giddap |

CARRERA. — 1.200 metros. — Premio "LOS CO-...".— Séptima Serie. —Handicap.— Para tres años y ... Premio $ 330.000 al primero.— A las 8.20 horas.

| # | Caballo | Kg | Part. | Jinete | Padre |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Lunkerque | 59 | 18 | J. E. Bravo | Bromazo |
| 2 | Salmanasar | 59 | 16 | S. Véliz | Blue Fox II |
| 3 | Transacción | 54 | 9 | N. Vásquez | Sterling |
| 4 | Galanía | 53 | 17 | A. Díaz | Bine Fox II |
| 5 | Demoníaca | 53 | 11 | F. Guzmán | Rebelde |
| 6 | Nivel | 53 | 2 | C. Ojeda | Flauss |
| 7 | Riachuelo | 52 | 15 | F. Zúñiga | Junín |
| 8 | Camambú | 52 | 4 | E. Soto | Cambronne II |
| 9 | Dorman | 52 | 5 | M. Araneda | M. Bowman |
| 10 | Chamel | 51 | 3 | M. Alquinta | Taranto |
| 11 | G. Pagano | 51 | 12 | O. Castillo | Taranto |
| 12 | B. Basque | 51 | 14 | J. Aravena | Sandwood |
| 13 | Picarillo | 51 | 10 | F. Gatica | M. Cross |
| 14 | Presagiada | 51 | 6 | F. Morales | Parral |
| 15 | Transa | 51 | 8 | J. Sandoval | M. Cross |
| 16 | Azira | 50 | 7 | R. Hevia | Imprudente |
| 17 | Wotan | 50 | 13 | H. Rivera | Franqueo |
| 18 | Reminisc. | 49 | 1 | F. Meneses | T. Crown |

CARRERA.— 1.200 metros. — Premio "LOS CO-...".— Sexta Serie.— Handicap.— Para tres años. — ... $ 330.000 al primero.— A las 8.55 horas.

| # | Caballo | Kg | Part. | Jinete | Padre |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Contragolpe | 53 | 12 | C. Ojeda | Q. M. Quiere |
| 2 | Malvilla | 53 | 11 | N. Vásquez | Franqueo |
| 3 | Reina | 53 | 13 | C. Lorenzo | Brazza |
| 4 | T. Derecha | 53 | 15 | A. Urrutia | Señor |
| 5 | Avasallador | 52 | 10 | C. Paredes | Dust Devil |
| 6 | Cavú | 52 | 2 | H. Basay | M. Cross |
| 7 | Dominium | 52 | 17 | E. Soto | Mandisovi |
| 8 | Gunceo | 52 | 1 | U. Gaete | Dust Devil |
| 9 | P. Melba | 52 | 3 | J. Pérez | High Born |
| 10 | Timbalera | 52 | 4 | R. Olivos | Meyerling |
| 11 | Yudita | 52 | 7 | M. Alquinta | Boato |
| 12 | Cinchazo | 51 | 9 | J. Aravena | Roi D'Atout |
| 13 | Lorencino | 51 | 14 | S. Véliz | Light Craft |
| 14 | Menelik | 50 | 6 | M. Araneda | Brandsen |
| 15 | Probourg | 50 | 8 | S. Allende | Faubourg |
| 16 | Descortés | 50 | 18 | H. Salas | Bromazo |
| 17 | La Celeste | 50 | 5 | F. Meneses | W. Honey |
| 18 | Albertina | 49 | 16 | F. Toro | Flexton |

CARRERA. — 1.200 metros. — Premio "LOS CO-...".— Primera Serie.— Handicap.— Para caballos de tres y más.— Premio $ 420.000 al primero. — A las 9.35

| # | Caballo | Kg | Part. | Jinete | Padre |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Kurileo | 60 | 7 | J. Pérez | Espace Vital |
| 2 | Black Bar | 60 | 8 | P. Ulloa | B. el Gilaza |
| 3 | Silabario | 60 | 3 | H. Galaz | Amontillado |
| 4 | Serpentín | 54 | 9 | R. Montoya | Oskland |
| 5 | Don Otto | 54 | 1 | M. Maturana | Siracusana |
| 6 | L'Egalité | 53 | 6 | C. Ojeda | Espadín |
| 7 | Chaitán | 52 | 10 | H. Pilar | F. of Cylde |
| 8 | La Vesna | 51 | 2 | H. Salas | El Gaucho |
| 9 | El Andaluz | 48 | 4 | F. Suárez | Huemul II |
| 10 | Alassio | 47 | 5 | F. Gatica | Dust Devil |

CARRERA.— 1.400 metros.— Premio "LICENCIOSO".— ...potrancas de dos años nacidas en Chile, no ganadoras.— ...$ 500.000 a la primera.— A las 10.15 horas.

| # | Caballo | Kg | Part. | Jinete | Padre |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Anfora | 53 | 15 | J. Escobar | Apolo |
| 2 | B. Estrella | 53 | 13 | S. Véliz | Admiral |
| 3 | Contraband. | 53 | 16 | B. García | Sandwood |
| 4 | Sintaxis | 53 | 17 | C. Ojeda | Murmullo |
| 5 | Bululu | 53 | 1 | J. Sandoval | Big Burn |
| 6 | Espargelina | 53 | 5 | J. Aravena | Spartan Fare |
| 7 | Ganonga | 53 | 11 | F. Toro | Licencioso |
| 8 | Ilianitá | 53 | 4 | J. Barrios | Sandwood |
| 9 | La Asturia. | 53 | 9 | F. Soto | High Born |
| 10 | La Capitán | 53 | 7 | G. Jorquera | Atophan |
| 11 | Llamas | 53 | 12 | M. Díaz | Copete |
| 12 | Marusiña | 53 | 14 | R. Valenzuela | Florete |
| 13 | Napolitana | 53 | 3 | F. Zúñiga | Parral |
| 14 | Nike | 53 | 8 | S. Allende | Florete |
| 15 | S. Fría | 53 | 10 | A. Núñez | Spartan Fare |
| 16 | Tacín | 53 | 2 | F. Meneses | El Gaucho |
| 17 | Totoca | 53 | 6 | R. Montoya | Parsi |

CARRERA.— 1.400 metros.— Premio DOMINGO 2.o HERRERA.— Clásico.— Para potrillos de 2 años nacidos en ...— Peso: 54 kilos.— Recargo de 2 kilos por cada clásica ganada.— Premio: $ 1.000.000 al primero.— A ...55 horas.

| # | Caballo | Kg | Part. | Jinete | Padre |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Candente | 56 | 1 | J. Escobar | R. D'Atout |
| 2 | Cocker | 54 | 8 | M. Alquinta | Cockney |
| 3 | Cucalón | 54 | 16 | R. Montoya | Mort. Cross |
| 4 | Cusilelfu | 54 | 12 | R. Valenz. | Asombro |
| 5 | Dittatore | 54 | 19 | P. Ulloa | Final Verdict |
| 6 | Eulalio | 54 | 3 | R. Parodi | Madara |
| 7 | Exclusivo | 54 | 9 | J. Castro | Hooligan |
| 8 | Garrochista | 54 | 11 | N. Vásquez | Teodolito |
| 9 | Marcos Paz | 54 | 14 | E. Araya | Holmbush |
| 10 | Mequetrefe | 54 | 17 | L. Toledo | Sun Flame |
| 11 | Okatón | 54 | 6 | C. Pezoa | Antar |
| 12 | Radiante | 54 | 7 | G. Farfán | High Born |
| 13 | Relevo | 54 | 13 | O. Olivares | Bayard III |
| 14 | Sabú Khan | 54 | 2 | O. Muñoz | T. B. Road |
| 15 | Souvenir | 54 | 15 | F. Toro | Mío Sea |
| 16 | Tribuno | 54 | 4 | J. Barrios | Mío Sea |
| 17 | Turlupin | 54 | 5 | I. García | Flexton |



# Candente es el nombre que canta la cátedra como ganador en el Clásico que hoy sirve de base a la reunión palmeña

CONSIDERAMOS que la mejor cooperación que le podemos prestar a nuestros lectores, frente a la tarea de buscar el ganador del clásico "Domingo 2.o Herrera", base de la reunión de hoy en el Hipódromo Chile, es dando las informaciones más amplias sobre las performances cumplidas por cada uno de los diecisiete competidores, labor que cumpliremos en los siguientes términos:

CANDENTE, 56, por Rai D'Atout y Cartaginesa.— Tiene dos triunfos a su haber y un segundo de Novial, ha trabajado muy bién y será el gran favorito. Por nuestra parte, le confiaremos la defensa de nuestro pronóstico.

COKER, 54, por Cockney y Ortiga.— Ganó en Viña del Mar a Tétrica, montado por Enrique Araya, después fue quinto de Zorro Veloz, en "El Estreno" y en Santiago llegó sexto de Novial. Trabaja como "crack" y puede ser el llamado a dar el golpe.

CUCALON, 54, por Mortimer S'Cross y Correa.— Tiene una pobrísima campaña, que se compone de un penúltimo de Novial, quinto de Okaton y penúltimo de Reparo.

CUSILELFU, por Asombro y Discreta.— Salió bien de perdedor ganando a Four Way y nos dicen que tiene muy buenos cotejos.

DITTATORE, 54, por Final Veredict y Dulzurina.— Ganó a Carver y antes había sido cuarto de Tricolor y tercero de Eulalio. Este asombra con sus grandes cotejos.

EULALIO, 54, por Flexton y Elegant Star.— Es tenido por muy bueno por Juan Cavieres. Tiene dos triunfos a su haber, porque ganó a Habsburgo y después se impuso sobre Chaplin. No puede bajar de la tabla.

EXCLUSIVO, 54, por Hooligan y Embrollona.— Es bien pobre su campaña, ya que su mejor carrera es un tercero de Okaton, después de haber fracasado en las ganadas por Candente y Belmont Park.

GARROCHISTA, 54, por Teodolito y Garrocha.— Lo tienen de "tapada". Recordamos que ganó a Patria Vieja y antes había sido cuarto de Las Pihuas, por haber partido mal. En su corral creen que será un gran caballo, en un futuro muy cercano.

MARCOS PAZZ, 54, por Holmbush y Miss Coe.— Muy buena toda su campaña, porque después de ganar llegó segundo de Okaton y tercero de Novial. Aquí dará la medida exacta de su capacidad y creemos que estará en la pelea que se trabará en los tramos decisivos. Lo indicamos para tercero, seguros de que no bajará de la tabla.

MEQUETREFE, 54, por Sun Flame y Armoniosa.— Ganó y después llegó segundo de Candente. Carta muy brava.

OKATON, 54, por Antar y Jeanette.— Ganó a Marcos Paz y antes había sido segundo de Belmont Park y Eulalio. Linda campaña y con harta opción aquí.

RADIANTE, 54, por High Born y Miss Mabel.— Ganó a O'Brien y después fracaso en sus dos presentaciones posteriores.

RELEVO, 54, por Bayard II y Buena Unión.— Ganó a Sirenella y después fue tercero de Belmont Park y cuarto de Novial. Les gusta mucho en su stud porque su último trabajo fue sensacional. Lo dejamos para segundo.

SABU KHAN, 54, por The Bath Road y Lúcuma.— Pobre su campaña, siendo su última un cuarto lugar de Eulalio. En sus últimos aprontes se vio bien.

SOUVENIR, 54, por Mío Sea y Derrota.— Ganó a Hincapié y después fue quinto en uno de los triunfos de Reparo.

TRIBUNO, 54, por Mío Sea y Pity Ponty.— Discreta su campaña: 2.o de Zuavo; 4.o, de Pitrufquén, y después ganó a Pelahuenco.

TURLUPIN, 54, por Flexton y Padette.— Ganó a Habsburgo, después 7.o de Okaton y 3.o de Reparo. Lo creen muy bueno y sería un gran dividendo.

# CHAITAN (HECTOR PILAR) CAPAZ DE RESPONDER HOY EN LA PALMA

**El viñamarino se ve en su mejor training y defenderá firme cotización en la serie superior de 1.200 metros.— Otros pronósticos en esa distancia: Le Bohemien, Beret Basque, Descortés, Fumarola, Fletamar, Mahé y Don Eduardo.— La Asturiana entre las potrancas de dos años, y Saint Moritz en el steeplechase.— Algunas opiniones de la prensa**

## PRONOSTICOS DE LA PRENSA (HIPODROMO CHILE)

| | 1a. carrera | 2a. carrera | 3a. carrera | 4a. carrera | 5a. carrera | 6a. carrera | Carrera "A" | 7a. carrera | 8a. carrera | 9a. carrera | 10a. carrera |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| LA NACION | Le Bohemien<br>Frívolo<br>Ficelle | B. Basque<br>Camambú<br>Riachuelo | Descortés<br>Timbalera<br>Peach Melba | Chaitán<br>Alasio<br>Don Otto | La Asturiana<br>Anfora<br>Marusiña | Candente<br>Relevo<br>Marcos Paz | Saint Moriz<br>Obelisco | Fumarola<br>Prin. Mío<br>Agrisur | Fletamar<br>Amo<br>Majarú | Mahé<br>Mardita<br>Ambientado | Don Eduardo<br>Antípoda<br>All Seer |
| ULTIMAS NOTICIAS | Frívolo<br>Fast Lady<br>Castilla | Camambú<br>B. Basque<br>Transacción | Descortés<br>Cinchazo<br>Albertina | Chaitán<br>Black Bar<br>Alassio | Anfora<br>Niké<br>La Asturiana | Eulalio<br>Candente<br>Marcos Paz | Saint Moritz<br>Ascot<br>Obelisco | M. Pollo<br>Fumarola<br>Agrisur | Amo<br>Fletamar<br>Orlov | Mahé<br>Aristodemo<br>Ambientado | All Seer<br>Don Eduardo<br>Royal Vale |
| LA SEGUNDA | Frívolo<br>Fast Lady<br>Castilla | Camambú<br>B. Basque<br>Transacción | Descortés<br>Cinchazo<br>Albertina | Chaitán<br>Black Bar<br>Alassio | Anfora<br>Niké<br>Asturiana | Eulalio<br>Candente<br>Marcos Paz | Saint Moritz<br>Ascot | M. Pollo<br>Fumarola<br>Agrisur | Amo<br>Fletamar<br>Orlov | Mahé<br>Aristodemo<br>Ambientado | All Seer<br>Don Eduardo<br>Royal Vale |
| ULTIMA HORA | Frívolo<br>Castilla | Transacción<br>B. Basque<br>Riachuelo | Descortés<br>Cinchazo<br>Albertina | Chaitán<br>L'Egalité<br>Alassio | Anfora<br>La Asturiana<br>Niké | Candente<br>Eulalio<br>Okatón | Saint Moritz<br>Ascot<br>Obelisco | Agrisur<br>M. Pollo<br>Fumarola | Amo<br>Fletamar<br>Orlov | Mardita<br>Mahé<br>C. el Loro | Don Eduardo<br>Antípoda<br>Royal Vale |

Las diez competencias acostumbradas más un steeplechase forman el programa de hoy en La Palma.

**LE BOHEMIEN, EN LA PRIMERA**

A primera hora competirán los más modestos rivales del ambiente hípico capitalino, y los más cotizados serán Ficelle, Frívolo, Cindy, Raimundo y Séptima, que han figurado en las recientes reuniones.

Sin embargo, vamos a confiar la elección de nuestro pronóstico a Le Bohemien, pues el hijo de Roi D'Atout y Zíngara ha cumplido buenos cotejos y puede hoy responder con la monta de Toledo. En los placés, Frívolo y Ficelle.

**BERET BASQUE, EN LA SEGUNDA**

En la séptima serie del handicap de 1.200 metros somos partidarios de Beret Basque, pupilo de Bastarrica que ha venido mejorando en sus últimas performances y hoy cargará el cómodo peso de 51 kilos.

En los placés ubicaremos a Camanbú y Riachuelo, éste, sin duda, superior al grupo.

**DESCORTES, EN LA TERCERA**

Este hijo de Bromazo, que tiene un descargo extra de 6 kilos en el handicap, es nuestro favorito en la sexta serie de los 1.200 metros. El pupilo de Briones lleva la monta de Héctor Salas. Para los placés, Timbalera, reciente ganadora, y Peach Melba.

**CHAITAN, CON HECTOR PILAR**

Este pupilo del viñamarino Sarmiento es nuestro preferido en la serie principal de los 1.200 metros, y por llevar, además, la buena monta de Pilar, jinete que está cumpliendo nuevamente una campaña tan brillante como espectacular. Para los placés quedan Alassio y Don Otto, ambos seguramente cotizados con firmeza.



GESTIONA ADQUISICION DE CABALLOS PARA ECUADOR.— En una entrevista de prensa, el señor Osvaldo Rodríguez Fornés, nuevo gerente del Jockey Club de Guayaquil, de paso en Santiago, dio a conocer los importantes planes que tiene la directiva de la institución ecuatoriana en el sentido de reorganizar el turf de ese país sobre la base de jinetes, preparadores y caballos llevados de Chile. En el grabado (al centro) vemos al señor Rodríguez Fornés, dando a conocer sus propósitos a periodistas especializados que lo entrevistaron el Hotel Carrera.

**LA ASTURIANA, ENTRE LAS**
**LA ASTURIANA ENTRE**

La cuarta carrera es sobre 1.400 metros y está reservada a las potrancas de 2 años no ganadoras. Damos preferencia a La Asturiana, con figuraciones en grupos de mayor valor. Para el segundo puesto indicaremos a Anfora y en el tercero queda Marusiña.

**SAINT MORITZ, EN EL STEEPLECHASE**

A continuación de la carrera clásica, está programado una competencia de obstáculos, y sin mayores comentarios creemos que el ganador indicado es Saint Moritz. Ascot y Obelisco en los placés.

**FUMAROLA, EN LA SEPTIMA**

En la quinta serie de los 1.200 metros damos preferencia para el pronóstico a Fumarola, yegua que ha venido figurando en sus recientes presentaciones y cargará hoy 54 cómodos kilos. Para el segundo puesto seleccionamos a Príncipe Mío, muy liviano, y en el tercer placé queda Agrisur, posiblemente cotizado favorito.

**FLETAMAR, EN LA OCTAVA**

En la segunda serie de los 1.200 metros contarán con altas cotizaciones Amo, Fletamar, Majarú, el liviano Orlov y Retorno. Entre estos nos decidimos por Fletamar, que tiene la monta de N. Vásquez y su training es excelente.

Amo y Majarú en los placés.

**MAHE, EN LA NOVENA**

Pese al recargo en los kilos que deberá fijarse a Mahé, estamos con la pupila de V. Romo para el primer puesto en la cuarta serie de los 1.200 metros, pues su triunfo del jueves en el Club Hípico fue demostrativo de un efectivo progreso. Para el segundo puesto optamos por Mardita, reciente ganadora sobre Mozuela y El Paleta. El tercer placé queda para Ambientado, con la monta de F. Gatica.

**DON EDUARDO, EN LA FINAL**

La competencia que cierra la jornada es muy abierta y entre los 18 competidores anotados damos preferencia para el primer puesto a Don Eduardo, pues su reciente performance a mínima distancia de Don Fausto, le asegura un marcado y justificado favoritismo. Para los placés, Antípoda y All Seer.

CARRERA "A".— 3.600 metros.— Premio CARLOS ROSALES.— Steeplechase.— Handicap.— Para caballos de 5 años y más. —Premio: $ 330.000 al primero.— (Se corre después de timbrada la Séptima carrera).

| Preparador | # | Caballo | Kg | Part. | Jinete | Padre |
|---|---|---|---|---|---|---|
| O. Aliaga | 1 | Obelisco | 86 | 5 | J. Orellana | Tábano |
| R. Castillo | 2 | Ascot | 83 | 1 | R. Castillo | T. Crown |
| A. Luna | 3 | Saint Moritz | 81 | 3 | N. Villarroel | Flexton |
| A. Luna | 4 | Calvados | 61 | 4 | B. Gatica | Borneo |
| O. Becerra | 5 | Regionalista | 71 | 8 | B. González | C Hook |
| L. Santos | 6 | El Llanero | 62 | 6 | E. Bravo | Sahib |
| A. Gutiérr. | 7 | Cham Boy | 60 | 7 | F. Castro | Boy O'Boy |
| A. Muñoz | 8 | Morrongosa | 60 | 2 | F. Rodríg. | Mojicón |

SEPTIMA CARRERA.— 1.200 metros.— Premio LOS COPAHUES. —Handicap.— Para caballos de 3 años y más. Quinta serie.— Premio $ 330.000 al primero.— A las 11.35 horas.

| Preparador | # | Caballo | Kg | Part. | Jinete | Padre |
|---|---|---|---|---|---|---|
| J. Bernal | 1 | Toni Moro | 55 | 13 | F. Toro | Huemul II |
| M. Martínez | 2 | Acidia | 54 | 11 | F. Pizarro | Flexton |
| I. Herane | 3 | Amortizado | 54 | 4 | A. Urrutia | Ariel |
| M. Viballos | 4 | Fumarola | 54 | 9 | U. Gaete | Fígaro |
| L. Contreras | 5 | Fusta Libre | 54 | 16 | F. Gatica | Liberty |
| L. Orellana | 6 | Pisquito | 54 | 3 | G. Ayub | Flauss |
| R. López | 7 | Muera Pollo | 53 | 14 | H. Salas | Bloque |
| G. Avila | 8 | Sembra | 53 | 8 | H. Galaz | Terek |
| O. Becerra | 9 | Agrisur | 52 | 15 | C. Ojeda | Sandwood |
| F. Castro | 10 | Alabanciosa | 52 | 17 | A. Díaz | Iturbide |
| A. Vodanovic | 11 | Kolapur | 52 | 1 | J. Barrios | Light Craft |
| A. Vodanovic | 12 | Zalamería | 51 | 12 | E. Prieto | Mío Sea |
| S. Olivares | 13 | Militante | 51 | 6 | F. Morales | Cumaná |
| R. Villa | 14 | Soberbio | 51 | 18 | H. Bassay | Sundodger |
| A. Luna | 15 | Foque | 50 | 10 | F. Suárez | C. Hook |
| C. Castro | 16 | Príncipe Mío | 50 | 5 | C. Paredes | G. Triumph |
| E. Sepúlveda | 17 | La Paiquina | 50 | 2 | N. Vásquez | Franqueo |
| R. Rabello | 18 | Doña Moni | 49 | 7 | H. Olguín | Brazza |

OCTAVA CARRERA.— 1.200 metros. — Premio LOS COPAHUES.— Handicap.— Para caballos de 3 años y más.— Segunda serie.— Premio: $ 370.000 al primero.— A las 12.15 Hrs.

| Preparador | # | Caballo | Kg | Part. | Jinete | Padre |
|---|---|---|---|---|---|---|
| E. Barticev. | 1 | Qué Tal | 57 | 12 | J. Aravena | Q. M. Quiere |
| O. López | 2 | Superunda | 57 | 6 | M. Araneda | H. Born |
| R. Maggi | 3 | Rocambor | 55 | 1 | M. Díaz | Tennyson |
| J. Melero | 4 | Pollit. de Oro | 53 | 5 | A. Jaque | D. Devil |
| J. Bernal | 5 | Voliere | 53 | 9 | R. Montoya | V. A. Vent |
| F. Castro | 6 | Tanaguarena | 51 | 8 | R. Olivos | Effendi II |
| F. Castro | 7 | Majarú | 50 | 7 | R. Valenz. | El Gaucho |
| H. Cisternas | 8 | Retorno | 51 | 13 | H. Olguín | R. D'Atout |
| A. López | 9 | Amo | 49 | 4 | F. Toro | S. Sky |
| H. Garretón | 10 | Praxísteles | 49 | 3 | S. Arellano | C. Life |
| E Cáceres | 11 | Fletamar | 48 | 11 | N. Vásquez | Filibustero |
| R Villa | 12 | Destacada | 47 | 10 | H. Obregón | Teodolito |
| A Vodanovic | 13 | Orlov | 47 | 2 | S. Allende | Orégano |

NOVENA CARRERA.— 1.200 metros.— Premio LOS COPAHUES —Handicap.— Para caballos de 3 años y más.— Cuarta serie.— Premio: $ 330.000 al primero.— A las 13 horas.

| Preparador | # | Caballo | Kg | Part. | Jinete | Padre |
|---|---|---|---|---|---|---|
| J Zúñiga | 1 | Asimina | 56 | 14 | H. Salas | Adage |
| A. Petit | 2 | Arturo | 56 | 10 | E. Soto | W. Honey |
| D. Solís | 3 | Marvelcrown | 55 | 16 | A. Urrutia | T. Crown |
| J. Castro | 4 | La Borde | 54 | 4 | A. Díaz | Lafont. II |
| A. Valenz. | 5 | Oro en Polvo | 54 | 17 | L. Toledo | Hardendale |
| A. Valenz. | 6 | Mardita | 51 | 13 | R. Valenz. | Yelmo II |
| R. Celpa | 7 | Ambientado | 51 | 15 | F. Gatica | Sandwood |
| L. Orellana | 8 | Call. el Loro | 50 | 2 | B. García | Teodolito |
| A. Lab | 9 | Ligera | 50 | 8 | N. Vásquez | Hajduk |
| R. Rabello | 10 | Sao Joao Girl | 50 | 9 | H. Olguín | Spada |
| H. Garretón | 11 | Laika | 49 | 6 | L. Paredes | Ladino |
| T. Herrera | 12 | Aries | 48 | 11 | N. Vásquez | High Born |
| C. Castro | 13 | R. Santa | 48 | 1 | C. Paredes | Hardendale |
| J. Melero | 14 | Aristodemo | 48 | 5 | A. Jaque | Le Tellier |
| J. Salas | 15 | La Comedie | 48 | 13 | S. Arellano | Atophan |
| J. Maldon. | 16 | La Trololó | 48 | 7 | S. Allende | C. Blood |
| A. Sepúlveda | 17 | Panhandle | 47 | 12 | H. Obregón | Ch. Iquem |
| V. Romo | 18 | Mahé | 47 | 3 | F. Suárez | G. Triumph |

DECIMA CARRERA.— 1.200 metros. — Premio LOS COPAHUES.— Handicap.— Para caballos de 3 años y más.— Tercera serie.— Premio: $ 340.000 al primero.— A las 13.45 Hrs.

| Preparador | # | Caballo | Kg | Part. | Jinete | Padre |
|---|---|---|---|---|---|---|
| O. Becerra | 1 | El Kalifa | 55 | 9 | S. Véliz | Bacardí |
| J. Troya | 2 | Rummy | 55 | 3 | J. Barrios | Step Brother |
| A. Vodanovic | 3 | Frosia | 54 | 2 | R. Olivos | Madara |
| A. Vodanovic | 4 | Music Hall | 53 | 4 | H. Olguín | Effendi II |
| O. Jara | 5 | El Espiante | 53 | 16 | U. Gaete | Brazza |
| H. Yáñez | 6 | Troncalín | 53 | 18 | M. Díaz | All Talk |
| J. E. Gonz. | 7 | Royal Vale | 52 | 7 | J. García | Espadín |
| J. Zúñiga | 8 | Miss Purity | 51 | 10 | S. Arellano | The Font |
| H. Inda | 9 | Don Eduardo | 50 | 14 | R. Valenz. | All Talk |
| A. Valenz. | 11 | Segundita | 50 | 6 | L. Gutiérrez | Fígaro |
| C. Santos | 11 | India Flora | 49 | 1 | H. Rivera | Star Shell |
| R. López | 12 | Lázaro | 49 | 15 | C. Paredes | Bayano |
| E. Rodríguez | 13 | All Seer | 48 | 5 | F. Suárez | All Talk |
| R. Maggi | 14 | Mi Viejo | 48 | 11 | J. Riquelme | G. Triumph |
| J. Suárez | 15 | Antípoda | 47 | 2 | H. Obregón | Cambridge |
| R. Constant. | 16 | Asten | 47 | 13 | S. Allende | Carnaval |
| J. Santos | 17 | Baldovino | 47 | 8 | F. Meneses | Ch. Iquem |
| E. Becar | 18 | Poseidón | 47 | 17 | F. Gatica | R. D'Atout |

CICUTA — POR LINO PALACIO




RAMONA — POR JORGE PALACIO




## ALHAJAS, JOYAS

¡NOVIOS! Para argollas Fábrica Sostin, Nueva York 68. (6) H|O C.

COMPOSTURAS de relojes garantizadas. San Diego 351 6-6 K.

COMPRO joyas antiguas y modernas, platería, porcelanas, cristales, marfiles, monedas, relojes y oro. Huérfanos 1177, menos sábado. 6-6 K.

COMPRO joyas, oro, plata, póliza empeño de alhajas, Monedas de colección. Mejoro cualquier oferta, Ramón Nieto 911, casi esquina Estado. 6-6 K.

COMPRO joyas, oro, plata, monedas antiguas de colección. Pagos mejores precios. Casa Ritz, Estado 248 (entrada Hotel). 6-6 K.

## ANIMALES, AVES

CANARIOS rojos, blancos, amarillos, anaranjados, vendo barato. Seminario N.o 15. 6-6 K.

JAULAS individuales para ponedoras, de mejores resultados, hasta ahora, Banco Estado y Créditos, Peñablanca, Baquedano 1150, fono 297-R, Villa Alemana, informes en Santiago. Maturana 41. 6-6 K.

CRIADORAS, recriadoras, jaulas posturas, revolvedoras alimentos. Créditos Banco Estado. Invarme. El Quilo 5330, fono 95574. 6-6 K.

MAIZ, alimento ponedoras, especial, 45 pesos kilo. Puelma y Cía. Reparto a domicilio. Fono 373934. Andrés Bello 714. 6-6 K.

POLLITOS de un día, todas las razas sexados y sin sexar, reproductores a la vista, granja avícola "Las Baleares", camino a Melipilla 7879, teléfono 96785. 6-6 K.

VENDO dos vacas recién paridas. Renca, Colonia La Paz, parcela 15. 6-6 K.

VENDO cachorros Doberman Pinscher inscritos, fina sangre. Llamar 33649. De 8-13 horas. 6-6 K.

PERRITOS finos, Principal 1821, bus 37, Plaza Palmilla, ver tapicería. 6-6 K.

## ARRIENDOS BUSCADOS

Casas, departamentos, piezas y locales

MATRIMONIO con 3 niños necesita arrendar casa (departamento) central, edificio moderno, 3 dormitorios, terraza (patio); solvencia, honorabilidad. Fono 381249. 6-6 K.

FAMILIA solvente, cuidadosa, necesita arrendar casa, 2 dormitorios, pieza empleada, entrada auto, sólo sector Gran Avenida hasta Par. 17. Fono 51573. 6-6 K.

NECESITO casa seis piezas, c|baño, Radio: San Pablo, Moneda, Morandé, Matucana. Mueblería "Carmen-Betty" (67351). 6-6 K.

NECESITO departamento, living, comedor, dos dormitorios y lo demás, con calefacción, agua caliente, central o semicentral, 3 personas grandes; excelentes informes. Fonos 87930-34106. 6-6 K.

PROFESIONAL extranjero necesita departamento para 1.o ó 15 junio, barrio céntrico, o cerca centro, uno o dos dormitorios y dependencias, hasta 55.000. Casilla 13802, Santiago, 15. 6-6 K.

URGENTE necesito casa, altos o bajos, sector Plaza Italia, Mapocho, San Martín, Alameda; 3 piezas mínimo. Ofertas, escribir a Catedral 1325, P. D. O., o fono 64583, de 17 a 20 horas. 6-6 K.

CABALLERO necesita primero junio pieza amplia con pensión y local guardar motoneta, en casa honorable. H. A. O, Tres Antonios 2406, Macul. 6-6 K.

## ARRIENDOS OFRECIDOS

Casas

PIEZAS, PENSION. Recibo pasajeros. Huérfanos N.o 1393. 29-V-60 P.

ARRIENDO chalet Ñuñoa, 5 dormitorios, 2 baños completos, termo eléctrico, garage, jardín formado amplio patio con árboles frutales. Fono 471359. 6-6 K.

15.000, CASA Quinta Normal; 20.000, casa Escanilla; 24.000, casa Santa Elena; 20.000, Depto. central, Huérfanos 1112, Ofic. F, 3.er piso. 6-6 K.

25.000, CASA 2 piezas, en Lafayett. Fono 89114. 6-6 K.

DESOCUPADA, casita dos dormitorios, cocina, sitio. 3.200.000; facilidades; también Banco Estado. Verla sólo viernes 3 a 5. Augamos 6523, paradero 18. 6-6 K.

60.000 ARRIENDO Macul, buena casa, con 1 1/2 hectárea tierra agrícola. Tratar José P. Alessandri 1701. 6-6 K.

$ 65.000 ARRIENDO departamento, dos dormitorios, cocina, servicio empleada. Independencia 389, departamento 209. Tratar: mayordomo. 6-6 K.

45.000, AVDA. Bulnes cerca Alameda, departamento moderno, con living-comedor, un dormitorio, closet, baño completo, cocina, ascensor, incinerador, calefacción y agua caliente central. Tratar 9 a 12. Teatinos 370, Javier Hurtado Salas. 6-6 K.

$ 12.000 DEPARTAMENTO, casa familia, matrimonio, personas solas, 2 piezas, cocina. Santa Petronila 665, Blanqueado. 6-6 K.

RESIDENCIAL Ejército 120, piezas pasajeros, pensionistas; días, meses; seriedad. 6-6 K.

## ARRIENDOS OFRECIDOS

ARRIENDO piezas con pensión, teléfono. Reñaca 62, Plaza Italia. 6-6 K.

70.000 TENDERINI-Moneda, local comercial moderno, con subterráneo, toilette independiente e instalación fuerza eléctrica. Tratar 9 a 12. Teatinos 370, Javier Hurtado Salas. 6-6 K.

LOCAL nuevo, de 60 mtrs., con segundo piso, de 120 ms., barrio Estación Central, ofrezco para representaciones o sucursal; también traspaso, canon bajo. Fono 96607. 6-6 K.

15.000 ARRIENDO local comprando instalaciones. Independencia 3781. 6-6 K.

ARRIENDO locales interiores para industrias, bodegas, oficinas, en San Diego. Ahumada 370, Of. 806. 6-6 K.

## ARTICULOS PARA EL HOGAR

17,000, COLCHON lana, relleno a la vista del cliente, cotes para colchones, sommieres en todos los tipos y medidas. Hechuras a domicilio. Gálvez 1537, fono 51388. (13) H|O. C.

TAPICERO, reparaciones, especialidad cortinajes, fundas, barnices finos. Voy domicilio. 54626. 6-6 K.

## CITACIONES

SOCIEDAD Cooperativa de Consumos "Madems" Ltda._ Chiloé 4625, Santiago. Junta General Ordinaria. En la sesión del Honorable Consejo de Administración, de fecha 27 de mayo de 1959, se acordó efectuar la reunión de Junta General de Accionistas para el domingo 28 de junio de 1959, a las 10 horas en primera y a las 10.30 horas en segunda citación, con los socios presentes. Tabla: Memoria y balance anual, Distribución de excedentes, Informes del trabajo a desarrollar, Cuentas varias, Elección de dos Consejeros titulares y dos suplentes, Elección de Junta de Vigilancia, titulares y suplentes.— Santiago, 27 de mayo de 1959.— El secretario. 30-31 P.

11a. CIA. POMPIERI, "POMPA Italia".— D'ordine del Sig. capitano, citasi alla Compagnia a esercizio preparatorio gara interna per giovedì 28 alle ore 10, sábato 30 alle ore 16 e domenica 31 alle ore 10. Tenuta di lavoro. Punto di reunione: Caserma.— L'aiutante. 31-5 K.

13a. COMPAÑIA DE BOMBEROS "Providencia". Sesión de Compañía.— Cítase a la Compañía a reunión extraordinaria para el día martes 2 de junio, a las 21.45 horas. Tabla: admisión de voluntarios y asuntos varios.— El secretario. 2-6 K.

SOCIEDAD Coop. Edificación Los Copihues, cita asamblea domingo 31, a las 11 horas. Tabla: 1.o, cuenta de la marcha de la Cooperativa; 2.o Emisión acciones cobro cuotas, y 3.o Asuntos varios. Local: Sur 0485, Pobl. Einstein.— El secretario. 31-5 P.

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Renca, "Deber y Abnegación".— De orden del señor director cito a la Compañía a reunión para hoy domingo, a las 10 horas. Tabla: estudio y aprobación de los nuevos reglamentos de la Compañía.— El secretario. 31-5 P.

## CONSTRUCCION

PUERTAS y ventanas, surtido completo en standard. Hacemos persianas de medida. Fábrica Record. San Diego 749, teléfono 66132. (37) H|O.

BALDOSAS rojas $ 38. Fábrica. Ostornol 429, fono 374280. 30-5 K.

MADERAS directamente del productor costaneras 2x2x3.60 metros, $ 400 c|u. 2x3, $ 600; 2x4, $ 800; 2x5, $ 1.000; etc. También en 4, 5, 6 y 7 metros; tablas, cielo, pisos, molduras, etc. A los precios más bajos en plaza. Exposición 1237, frente Ford Motors, fono 93715. 6-6 K.

PIEDRAS, lajones verdes, blancos, laja tipo farellones y maicillo blanco, muestras. Pesquera Abarca. Mercado Providencia, fono 490031, anexo 13, de 8 a 2. 30-5 K.

PINTURAS óleo $ 320 m2. Reparaciones de casas. Trabajos garantidos. Llamar: 52870. 30-5 K.

## CONSEJOS UTILES

REPARACIONES máquinas escribir, sumadoras, llévelas talleres "Continentales", Bandera 517, teléfono 85479. 29-VI P.

ALIDA, mentalista diplomada, atiende toda consulta en su gran yerbería modelo. Castro 77. 30-31- 1.o P.

SEÑORA NENA
Mentalismo, cartomancia, método exclusivo, naipe inglés. Seriedad, reserva absoluta. Santo Domingo 1683. 31-5 P.

## COMPRAVENTAS VARIAS

COMPRO máquinas escribir "Underwood", Royal, pagamos más altos precios. Bandera 517, teléfonos 497288-85479. 29-VI P.

$ 20.000, HOY liquido reglo carretón de mano, 1.000 kilos, eje porte ruedas acero. Ignacio Valdivieso 2290, final Santa Elena. 1.o-6 P.

VENDO sitio en Conchalí. Tratar: Lircay 0207. 31-5 P.

8.000.000, VENDO casa grande, barrio Brasil, estudio profesional, living 6 dormitorios, garage, baños, servicios. Facilidades ofertas. Salto 1291. 31-5 1.o-6 P.

## DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE extraviado cheques N.os 599922 al 599950 Serie S. S., cuenta N.o 37475, del Banco Londres para la América del Sud, en blanco, quedan nulos por aviso. 30-31-1.o P.

HABIENDOSE extraviado libreta N.o 14:274, del Banco del Estado, Av. Matta, perteneciente a Egidio León Arrieta, queda nula por haberse dado aviso. 29-30-31. P.

## INSTRUCCION COLEGIOS.

CURSOS rápidos dactilografía, 15 días, un mes. Puente 576, 4.o piso. 30-31-1.o, 2 4 P.

CURSOS preparación comercial personas sin humanidad comprenden: dactilografía, redacción, aritmética, ortografía. Puente 576, 4.o piso. 30-1.o, 2, 3, 4 P.

DACTILOGRAFIA, curso completo, 6.700. Instituto "Alonso Figueroa", Catedral 1257 (fono 86572). 6-6 P.

"INSTITUTO Moderno Selecto", Amunátegui 267, rápidos, intensivos cursos dactilografía, taquigrafía, contabilidad. 6-6 P.

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista, alumnas confeccionan trajes primer mes. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional Corte y Confección. Rosas 1353. (33) H|O. C.

ORGANIZACION Pedagógica "Universitas", cursos madurez pocos alumnos, 8.15-12.25 horas. Cursos vespertinos oficinistas, primero, segundo ciclo, 18.30-21.10 horas. Matrícula marzo, julio, diciembre. Clases Bachillerato, orientación, capacitación: Bandera 140-F, profesores Estado. 6-6 K.

INGLES comercial y práctico enseña señorita educada en Estados Unidos, también para colegios, teléfono 74835. 6-6 K.

INGLES, clases domicilio. Profesor 494592. 6-6 K.

INGLES para adultos, máximo 7 alumnos en cada clase. Profesores británicos y norteamericanos. Prospecto 10-13 y 17-20 horas, Academia Rollitt. Mac Iver 180, oficina 32. 6-6 K.

BAILES: blues, rock, cueca, zapateo americano, etc. Estudio Valero, Almirante Barroso 170, fono 61589. 6-6 K.

LA MEJOR enseñanza modas, sastre, camisería, permanentes, peluquería, "Instituto Moderno". Amunátegui 267. 6-6 K.

TAQUIGRAFAS, dactilógrafas, secretarias comerciales, redacción comercial, aritmética, contabilidad, escritura máquina; inglés, oficinistas, Matrícula abierta. Instituto Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030. 6-6 K.

CURSOS desde un mes, taquigrafía (con clases para adquirir velocidad), a cargo taquígrafo del Congreso; dactilografía, en máquinas nuevas, contabilidad, a cargo de contador registrado. Instituto de Taquigrafía Parlamentaria, Estado 33, quinto piso, departamento 53. 6-6 K.

SECRETARIAS, taquígrafas, dactilógrafas, escritura máquina, redacción, ortografía, taquigrafía, aritmética, contabilidad, inglés. Cursos diurnos, vespertinos. Instituto Contabilidad fundado 1922, Santo Domingo 1030, fono 69595. 14-6 P.

MATRICULA gratis, enseñanza práctica sin teoría: taquigrafía Gregg, dactilografía, contabilidad moderna, secretariado, modas, etc. Universidad Comercial, Monjitas 614, fono 30801. 6-6 K.

ESCUELAS Politécnicas "Díaz-Gascogne". Matrícula abierta, profesiones cortas, práctica individuales, peluquería completa, modas, alta costura, camisería, etc. Internado femenino, alumnas provincias. Diplomas válidos. Establecimientos reconocidos Supremo Gobierno, fundado 1914, Monjitas 341. 6-6 C.

## JUDICIALES, LEGALES

POSESION EFECTIVA. — DECRETO 11 presente Juzgado San Miguel, concedió posesión efectiva herencias intestadas Blanca Hortensia Claverie Vargas, Alfonso Claverie Duarte y Blanca Vargas Vargas a Carlos, Augusto, Olga, Emma y Violeta Claverie Vargas. 1.o-6 P.

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL concedió, con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada Manuel Sepúlveda Poblete a cónyuge sobreviviente Mercedes Román Romero.— Secretario. 2-6 P.

EXTRACTO.— POSESION EFECTIVA.— Con fecha 29 del presente, el Juzgado de Letras de Talagante concedió posesión efectiva de Agustina Ruiz Estrada y Alamiro Lucero Contreras a único hijo Domingo Alamiro Lucero Ruiz. Talagante, 29 de mayo de 1959.— Ecilia Montoya M., secretaria suplente. 3-6 P.

TERCER JUZGADO CIVIL DE MAyor Cuantía concedió posesión efectiva bienes Rafael Enrique Caro Farías a hijos legítimos. Herma Eugenia y Enrique Antonio Caro Sánchez, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Herma Luisa Sánchez Castro. Practicaré inventario solemne cuatro de junio, a las 15 horas.— El secretario. 31-5 y 1.o-6 P.

TERCER JUZGADO CIVIL CONCEdió 27 mayo, en curso, al Fisco con beneficio inventario posesión efectiva herencia Zoema Castro Gallardo. Inventario solemne bienes practicaré 1.o junio próximo, 11 horas, Notario Luis Azócar Alvarez, su oficio, Huérfanos 1062, 2.o piso.— Secretario. 29-30,31 C




## JUDICIALES, LEGALES

TERCER JUZGADO CIVIL CONCEdió 27 mayo, en curso, al Fisco con beneficio inventario, posesión efectiva herencia María Ferrada Calquin. Inventario solemne bienes practicará 1.o junio próximo, 11 horas, Notario Luis Azócar Alvarez su oficio, Huérfanos 1062, 2.o piso. — Secretario. 29-30-31 C

TERCER JUZGADO CIVIL CONCEdió 27 mayo, en curso, al Fisco con beneficio inventario posesión efectiva herencia Antonio Rivas Morell. Inventario solemne bienes practicará 1.o junio próximo, 11 horas, Notario Luis Azócar Alvarez, su oficio, Huérfanos 1062, 2.o piso. — Secretario. 29-30-31 C

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONcedió Francisco Renán, María Dolores, Avelino Mario Segundo, Dolores Elena, Adriana Isabel, Francisco Ariosto, Luis Guillermo y Margot Tapia Villarreal, a Teresa de Jesús Tapia Henríquez, y a Ema Teresa Henríquez Alvial, posesión efectiva herencia testamentaria de don Guillermo Tapia Zurita, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, doña Elena del Carmen Villarreal González. Inventario solemne practicaré mi oficina el cinco junio; quince horas.— Secretaria. 30-31-2 P.

TERCER JUZGADO CIVIL CONCEdió 27 mayo, en curso, al Fisco con beneficio inventario, posesión efectiva herencia Inés Dam Durand. Inventario solemne bienes practicará 1.o junio próximo, 11 horas, Notario Luis Azócar Alvarez, su oficio, Huérfanos N.o 1062, 2.o piso.— Secretario. 29-30-31 C

TERCER JUZGADO CIVIL CONCEdió 27 mayo, en curso, al Fisco con beneficio inventario, posesión efectiva herencia Luis de la Paz Fuenzalida. Inventario solemne bienes practicará 1.o junio próximo, 11 horas, Notario Luis Azócar Alvarez, su oficio Huérfanos 1062, 2.o piso.— Secretario. 29-30-31 C

TERCER JUZGADO CIVIL CONCEdió 27 mayo, en curso, al Fisco con beneficio inventario, posesión efectiva herencia Manuel Torres Villalobos. Inventario solemne bienes practicará 1.o junio próximo, 11 horas, Notario Luis Azócar Alvarez, su oficio, Huérfanos 1062, 2.o piso.— Secretario 29-30-31 C

## OCUPACIONES OFRECEN

CAMISERAS y pantaloneras competentes necesitamos, fábrica confecciones Hergo. Huérfanos 801, tercer piso, oficina 12. 6-6 K.

NECESITO tejedoras, zurcidoras, aplanchadoras, rematadoras competentes; pago buen sueldo. Fábrica tejidos de lana Universal. Bandera 585. 6-6 K.

TEJEDOR (A) competente máquina rectilínea. Itata 4157. Bajarse Montenegro altura 4100, Irarrázaval. Sueldo, 15 a 20.000 semanales. 6-6 K.

NECESITO maquinistas muy competentes para chaquetones de señoras; pago semana corrida. Presentarse 8 1|2 a 10. San Antonio 548, 4.o piso, en edificio Ariztía. 6-6 K.

COSTURERA que sepa toda clase arreglo camisas y ternos; trabajo permanente a trato. Ojalá tenga máquina; necesita urgente Lavandería. Santo Domingo 1120. 6-6 K.

## OCUPACIONES OFRECEN

MATRIMONIO solo, sin hijos, se necesita para cuidar sitio en La Castrina. Se proporciona pieza para dormir, pieza comedor, agua y luz, cocina. Tratar en calle Herrera 1182, Santiago. 6-6 K.

NECESITO niña cuidar una niñita y ayudar quehaceres, puertas adentro, con recomendaciones. París 873. 6-6 K.

JOYERO con buen sueldo aceptamos. Cóndor 1032, II piso. 6-6 K.

NIÑERA y cocinera, buen sueldo, recomendaciones. Rodrigo de Triana 4350 (Cristóbal Colón esquina Américo Vespucio). 6-6 K.

TEJEDOR (A) competente, chalequera máquina rectilínea. Itata 4157. Bajarse Montenegro altura 4100, Irarrázaval. Sueldo, 15 a 20 mil semanales. 6-6 K.

EMPLEADA doméstica, muy buen sueldo y propinas, puertas adentro. París 837. 6-6 K.

FAMILIA extranjera necesita empleada todo servicio, buen sueldo, muy competente; informes y documentos, de 3 a 6 P. M.. Américo Vespucio Norte 66, Depto. 7. 6-6 K.

SE NECESITA garzona fuente de soda. Portal Fernández Concha 918. 6-6 K.

OFICINA contabilidades necesita dos señoritas, a porcentaje; dominio absoluto contabilidad; escribir manuscrito dando referencias personales y estudios realizados. Contador. Casilla 4094. 6-6 K.

NECESITO joven con estudios humanidades, Servicio Militar cumplido, amplias referencias. Manuscritas. L. G. S., Casilla 1499. 6-6 K.

OVERLISTA necesito, tejidos finos niños. Keller 1258, por Manuel Montt. 6-6 K.

## OCUPACIONES BUSCAN

NECESITAMOS carpinteros de banco, especialistas en mueble de cocina. General Mitre 1985. 31-5 P.

ENFERMERA - practicante, titulada, 33 años, con nueve años de práctica, se ofrece para atender enfermos particulares, por meses, o trabajar en Clínicas, en Santiago. Contestar carnet N.o 406799, casilla 281, Illapel. 3-6K.

URGENTE se ofrece señorita buena presencia para atender tienda en el centro o algo semejante. Fono 84616. 6-6 K.

SECRETARIA práctica trabajos oficina, especialidad construcción, ofrécese. M. Jiménez, Aguirre Cerda 4246. 6-6 K.

SE OFRECE jefa taller modelista, mucha práctica, talleres alta costura y fábricas de confecciones. Escribir a María, 15, Casilla 13-D, Santiago. 6-6 K.

## BUSCAN OCUPACIONES

PERSONA de edad se ofrece, a ingeniero o arquitecto, para todo trabajo relacionado con construcciones metálicas; cuenta con larga práctica y equipos para el efecto. Antonio Ebner 1454, Qta. Normal. 6-6 K.

GASFITER hojalatero ofrécese, arreglos; coloco sanitarios en general. Fono 380515. 6-6 K.

ELECTRICISTA competente en general. 92528. 6-6 K.

SE OFRECE joven mozo para matrimonio, con muy buenas recomendaciones personales; también entiende algo de cocina o para cuidador. Tratar: Los Pamperos 357, por El Salto. 6-6 K.

OFRECESE señora con práctica para ecónoma o administrar hotel o similar. Llamar fono 84023. 6-6 K.

SE OFRECE matrimonio; ella, para la cocina; él, para mozo. La Legua, calle Santa Catalina 3311. 6-6 K.

RELACIONADORES públicos precisa Empresa Constructora con grandes negocios en formación para sucursales en Santiago. Excelentes perspectivas. San Antonio 31, Of. 802. 6-6 K.

SECRETARIA competente, buena presencia, sin pretensiones de sueldo. Nueva York 52, Of. 122. 6-6 K.

MATRIMONIO ofrécese; cocinera, mozo; preferimos fundo. Carmen 411. 6-6 K.

PINTO casas; trabajos garantidos. 80633. 6-6 K.

## PRESTAMOS, FINANZAS

AUMENTE RAPIDAMENTE SU capital, invierta al 20 por ciento de interés mensual como premio de contrato de avío minero. Vicuña Mackenna 85, de 4 a 8 P. M. (85) 3-VI P.

PAGAMOS PUNTUALMENTE 20 por ciento de interés mensual, como premio de avío minero, y garantizamos el capital. Vicuña Mackenna 85, de 4 a 8 P. M. (85)13-V 3-VI P.

CHEQUES, letras vencidas, cualquiera ciudad, país. Compro, cobro anticipado, todo gasto. Abogado. Ahumada 370, oficina 507. 12-6 P.

## PEINADOS, BELLEZA Y MODAS

PERMANENTES frío, domicilio. 93796. Elena. 6-6 K.

MOLDES Lyda, para trajes señoras, ropa niños, camisas hombre; últimos figurines. San Antonio 79. 6-6 K.

ABRIGOS, chaquetones, batas, faldas, dos piezas. Particularmente liquidamos, saldos departamento modas. Ramón Carnicer 125, Parque Bustamante. 31-5 P.

# EL AVISO ECONOMICO MAS EFICAZ
## $ 25- palabra

# GUIA PROFESIONAL

### ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos y juicios matrimoniales, posesiones efectivas, particiones. Moneda 1137, oficina 78, fono 80813. 10-12.30 y 17.30-19 horas. (GP) H|O P.

MANUEL CARTES
Nulidades matrimonio. Divorcios. Particiones. Juicios trabajo, arrendamientos. Cheques, Nacionalizaciones, visa ordinaria. Huérfanos 1294, oficina 42. Teléfonos: 64559. (GP) H|O P.

JUAN TESCHE
Abogado
Especialmente juicios criminales y nulidades de matrimonio, 2 a 6 P. M. Teatinos 891, oficina 205. 27-5 25-6 P.

NULIDADES MATRIMONIO, EXCLUSIVAMENTE
Abogado, Matías Cousiño 199, oficina 811. De 12-13 y 18-20 hrs. (GP) H|O C.

RAQUEL KOGAN B.
Abogado
Atiende toda clase de asuntos, Compañía 1068. Fono 84844, edificio Teatro Real. Atención: 6 a 8 P. M. (GP) 10-9 P.

ELIAS NEHGME RODRIGUEZ
Juicios del trabajo y quiebras Ahumada 131, oficina 318, teléfono 88387. (GP) H O

### MATRONAS

TERESA SANTANDER
Salvador Sanfuentes 2141. fono 65858. (GP) 7-6-11 P.

SEÑORA PHERING
Lord Cochrane 95 (GP) H|O C.

### MEDICOS

DOCTOR HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños. Consultas, hora al fono 471009 (GP)H|O C.

ESCOBAR
Tratamiento. Huérfanos 757, fono 36082. 11-6 P.

### MEDICOS

DR. GASTON RAMIREZ
Piel, Manuel Rodríguez, 68328. (GP) H O C

DOCTOR JORGE
Rayos X, broncopulmonares, Compañía 2211 (GP)

ABDELKARIM
Señoras, ginecología, siconeurosis. Huérfanos 20

Nerviosos mentales, Undurraga 20 res). 5-8. (GP) H O C

DOCTORA NAVARRETE
Señoras. Vicuña Mackenna Teléfono (GP) H O

DOCTOR LOFF
Embarazos, partos. Consultorio Almirante Pastene 7, departamento 40, esquina Providencia 1370. Teléfono Residencia La Verbena 8846. Teléfono

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico cirujano. Señoras y niños. Consultas 15 a 18 horas. Lord Cochrane 177. Fono

DR. JELIC
Nerviosos, mentales, alcoholismo. Catedral 14 Fono 4-5. (GP) 5-6 P

### DENTISTAS

CLINICA DENTAL "CE
Prótesis inmediata. Trabajos urgentes. Compañía 1068, oficina 1103, teléfono 85702. (G. P.)

### TECNICOS DENTALES

"RAPIDO" SOLDADURAS DENTALES
Placas dentales artificiales, quebradas. Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111 (Ahumada 312). teléfono 67378. (G. P.)

## PARA EL CAMPO

VENDO chépica alemana, cualquier cantidad, Enrique Matte 1595, Llano Subercaseaux, atención todo el día. 1.o-6 P.

SEÑOR agricultor con financiamiento por el Banco del Estado ofrezco aperos para carro Coloso y en general toda clase de aperos. Consulte en la Sección Comercial del Banco o directamente a talabartería Mallol. Esperanza 720. 6-6 K.

TRACTOR Ferguson 35 HP, arado tres discos, rastra 28 discos, cegadora grande y molino martillo, todo casi nuevo, se vende muy barato. Facilidades. Señor Gallardo, José Domingo Cañas 1036. 6-6 K.

AGRICULTURA, automovilistas, neumáticos nuevos, 11x38, 9x24, 500x15, 400x8, 600x16, 9x32, toda medida escasa, pregunte al 62933. Manuel Rodríguez 65. 6-6 K.

## RADIOS, DISCOS

A. GUAJARDO, técnico en radio. Reparaciones radios, tocadiscos, amplificadores, grabadoras. Transformaciones tocadiscos para tres velocidades. Inglaterra 1462, casa particular.

## REMATES

REMATE JUDICIAL. ANTE CUARto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago 16 junio 1959, 15 horas, rematarase propiedad calle Ismael Valdés Vergara N.o 436, con frente también calle Santo Domingo N.o 439, de esta ciudad. Minimum: $ 32.154.000. Boleta 10% minimum. Pago contado. Bases y antecedentes secretaría Juzgado, expediente N.o 144628. "El Tattersall S. A. C. con Garrido Julio", ejecutivo.— Secretario. 30-31 P.

REMATE MENAJE DE CASA ORden Robert Sutherland, Enrique Figueroa, Olga Plazza, Humberto Palma, Mariano Puga, Del Solar, Leopoldo Salvo, Julia Valencia, Scott, Raúl Cerda, Aguirre Rivera, Edelmira Labra, Aída Ascui, Elisa Montes, Silvio Macer Almasy, Laura Infante, Raúl García, en Ricardo Matte Pérez 846, mañana domingo a las 11 y 16 horas.— Jorge Balmaceda, Guillermo Gómez, Martilleros Públicos. 31 P.

REMATE DE CASIMIRES, SEMAna del 1 al 6, San Diego 205, orden José Jorratt, 12 y 18.40. A la vista.— Isaac Vilches, martillero público. 2-6 P.

REMATE JUDICIAL VOLUNTARIO. Juzgado Civil San Miguel, Llano Subercaseaux 2737, 17 junio próximo, 16 horas, rematarase a mejor postor propiedad, Los Morros 9579, mínimo $ 1.102.000. Boleta garantía $ 110.200. Más referencias autos 1.540 "Rodríguez Irisarri Lía y otros", autorización vender en remate.— Secretario. 29-30-31-1.o P.

## SASTRERIA, MODAS

SASTRERIA Salazar, caballeros, niños, extenso surtido, corte elegante. Precios incompetibles, Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H O C.

CASIMIRES desde $ 1.9[illegible] el metro. Depósito directo de fábrica. Casa Salazar, Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) O H C.

PLISADOS en tules, novias, pañuelos, seda, plisados finos, variedades, Monjitas 879 (Entrepiso). Clines Mayo, Nilo. 6-6 K.

## VEHICULOS

400.000 RENAULT, Borgoño 699, Gran Avenida.

KAYER 1949, radio, permuta, vendo, facilidades. Seminario

HILLMAN 1956, cuatro puertas, radio y calefacción; Rover 1954, cuatro puertas, 6 cilindros, ción; Standar 1951, station radio y calefacción; Hillman convertible; Peugeot 1947, puertas. Riquelme 52.

AUTOMOVILISTAS, baterías, nas, neumáticos. Vicuña Mackenna 371.

OLDSMOBILE 1927, convertible, Providencia 123.

CAMIONETA Chevrolet 1950, lujo, radio. Serrano 87.

CAMIONETAS Ford nuevas toneladas. Entrega inmediata. cilidades. Neder. Providencia

CHEVROLET 1949, Club Coupé, tado excepcional, vendo. Autos, Alameda

MERCEDES Benz 1955, cuatro tas, radio, calefacción. Serrano

CHEVROLET 1951, Club Coupé, dio, calefacción, dos colores, lo dueño, impecable. Gral. mante 150.

FORD 1940, flamante, cuatro tas, facilidades. San Francisco

VENDO Lambretta, buen pago contado. Vicuña Mackenna 1130, horas oficina.

BUICK 1950, cuatro puertas, cambio mecánico. Facilidades. Portugal 601.

MOTONETISTAS: gorros pasamontañas, sweaters, firpos, jido triple lana fina. Fábrica Matta 43, casa B.

OLDSMOBILE 1958, cuatro puertas totalmente equipada.

VENTONETA parabrisas mantención todo el año Prat 748.

CAMIONETA Ford 1955, los. Serrano 87.

CAMIONETA Studebaker transporta 2.500 kilos, dón Cifuentes 14, Alameda Teatro

VENDO Nash 41, ajustado, puertas, todos neumáticos, radio toda prueba, contado pesos. 6758-391807.

CAMIONES y autos Ford mos, cualquier estado. 700. Desarmaduría Ford, fono

COMPRO camioneta 1931, para desarme. Alameda 2221.

COMPRO Ford inglés 1946, marca, 18 kilómetros por litro meda 2221.

STUDEBAKER 1937, station calefacción, radio, luces ceso, dirección, mascarilla de repuesto. Sierra Bella

REPUESTOS, accesorios motonetas Vespa, Lambretta. Arturo Prat

MOTONETISTAS: gorros pasamontañas, sweaters, firpos, ido triple lana fina, Fábrica Matta 43, Casa B.

OPORTUNIDAD, rueda repuesto Vespa, $ 20.475, parrillas, ría, repuestos. Fábrica: Diez de Julio 824.

## LLEGAN A LOS CERRILLOS LOS ...E SINGERS. DEBUTAN EN EL ASTOR

...hoy está anunciada la llegada de los Jubilee Singers, ...moso conjunto de música negra, intérprete de los Spi... que expresan el hondo sentir humano y religioso del ...roamericano. Estos célebres cantantes los dirige Mrs. ...Myers, y ofrecerán un solo concierto en el Teatro ...martes 9 de junio, para lo cual las entradas se pon... venta el día 2.

...Empresa ha acordado seccionar sus localidades a pre... pueden considerarse como populares, para que todos ...asistir, tomando en cuenta la alta jerarquía del es...

## ...ntasía", la insuperable ...ducción de Walt Disney



...producción de Walt Disney con la música de los gran... ...maestros interpretada por la Sinfónica de Filadelfia, bajo la ...ción de L. Stokowski, estrenará el cine Ducal el próximo ...ahora con sonido estereofónico SUPERSCOPE y tecni...color, deleitará a usted desde el comienzo.










## Cartelera y Actividades del Instituto del Teatro

EN EL ALTO Palena trabaja teatralmente con heroico entusiasmo un grupo de aficionados. Han montado recientemente "La Viuda de Apablaza", de Germán Luco Cruchaga.

**RICARDO MORENO es el escenógrafo de "El Camino más Largo", comedia de María Asunción Requena, que dirige Eugenio Guzmán, y que en producción del Instituto del Teatro de la Universidad de Chile ocupará la cartelera del Antonio Varas, a partir de la segunda quincena de junio.**

ORIETTA ESCAMEZ, junto a Humberto Duvauchelle, constituyen una hermosa pareja en la vida cotidiana. Su pequeña, Orietta Paz es el regalo que más felices los mantiene unidos. Por desgracia, profesionalmente deben trabajar separados. Ella va en la compañía que estrena "Los Crímenes de M. Dubois", de G. Larraín, y que se estrena el martes en el Petit Rex. El es el galán de la obra de María Asunción Requena que se estrena pronto en el Antonio Varas.

**JOVENES valores se destacan en la interpretación de la "Princesa Panchita". Este juego musical será especialmente ofrecido a los niños, todos los domingos en función matinal y a precios populares, a partir del próximo 7 de junio. Este espectáculo lleva el auspicio de la Escuela del Teatro de la Universidad de Chile.**

EMILIO DUFOUR, jefe de Extensión Teatral en el ITUCH, acaba de regresar del norte del país, donde estuvo organizando los preparativos de la próxima jira de "Los Intereses Creados", de Benavente. Visitó Antofagasta, Iquique, Tocopilla, Calama, Chuquicamata, las oficinas de Humberstone y Victoria, Potrerillos y Copiapó.



**DRAMA POLICIAL DE SUSPENSO.— Nuestro reportero gráfico captó esta escena en que aparecen Pury Durante y Américo Vargas en la pieza de Camilo Pérez de Arce, "Visitantes de la Muerte", que se viene representando con singular éxito en el Teatro Moneda, por el cuadro de comedias que enfrentan los nombrados artistas.**

## "EL JEFE DE LA FAMILIA" SIGUE EN LA SALA TALIA

La temporada oficial del SATCH está presentando en el teatro "Talía", la obra "El Jefe de la Familia", cuadro de costumbres, que revive la época social de 1957, única obra de teatro escrita por Blest Gana.

"El Jefe de la Familia", dirigido por Miguel Frank, presenta como primera figura a Norman Day y se da de lunes a viernes, a las 19 horas, y sábados y domingos, a las 19 y 22 horas.

## NUEVAS PELICULAS

"MARUZZELIA". — El cine Real anuncia para el martes el estreno de la producción italiana "Maruzzella", amable film protagonizado por la bella actriz italiana Marisa Allasio. Esta película presenta al afamado cuarteto musical Renato Carosene, quien en esta muestra ejecuta una variedad de temas que se han popularizado últimamente en Italia.

**"EL GRAN RECUENTO". — Será estrenado mañana en el cine Santiago un interesante documental cubano que muestra la revolución última de este país.**

**En 90 minutos de duración el film ha condensado los aspectos más apasionantes de la gesta cubana.**

## Atrayente programa consulta el concierto de mañana en el Real

### ALFREDO ANTONINI DIRIGIRA LA AUDICION

Mañana, a las 19 horas, en el Teatro Real se presentarán por primera vez ante el público nacional, el maestro Alfredo Antonini, vastamente conocido en el ambiente musical internacional, tanto por sus excelentes grabaciones al frente de las mejores orquestas norteamericanas, interpretando obras de los grandes maestros, como por su labor destacada como ayudante y director reemplazante de Toscanini y sus innumerables presentaciones al frente de las diferentes orquestas estadounidenses, entre las que vale destacar la Filarmónica de Nueva York, y el violinista argentino, laureado en el Concurso Internacional de Violín, Reina Elizabeth, de Bélgica, Alberto Lysy, quien interpretará el concierto para violín y orquesta en Re menor, de Robert Schumann.

Se completa el programa con Sinfonía N.o 4, "Italiana", de Mendelssohn; tres danzas del Sombrero de Tres Picos, de Manuel de Falla, y una sinfonía de Mozart.



**CAMILA. — Cuatro meses ha cumplido en el Humoresque esta joven cantante chilena. La grata calidad de su voz —que no necesita el concurso del micrófono— y la acertada selección de su repertorio, señalan a Camila como una artista de singular valor, que impone un sello de categoría al cuadro del teatro de la calle San Ignacio.**

## Pedro Orthous en "Los Intereses", de Jacinto Benavente



**PEDRO ORTHOUS, actor del Instituto del Teatro de la Universidad de Chile, anima el Pantalón de "LOS INTERESES CREADOS", comedia de Jacinto Benavente, que hoy se ofrece en única función a las 19 horas, en el Teatro Antonio Varas. Las reservas de localidades pueden hacerse desde las 10 horas, en la propia boletería del Teatro, o al fono 61200.**

## TEATRO PARA NIÑOS EN LA MATINEE DEL SATCH

La Compañía de Teatro Infantil "Patricia Morgan" ofrecerá hoy en matinée, a las 15 horas en el SATCH, el cuento que firma Amadeo González, intitulado "Marcelino, sin pan se vino", pieza que será servida en sus papeles principales, por Anita Mirlo, Angela Morel, Maruja del Solar, Guillermo Bruce, Jorge Hogada y Néstor y Moisés Corona.

El espectáculo es dirigido por el actor Américo López.




# 1.o DE JUNIO

## Quinto Aniversario de Radio Nacional

### DOS GRANDES FUNCIONES EN EL TEATRO SATCH

**Tarde 18 horas — Nocturna 22 horas**

ACTUARAN LOS MAS DESTACADOS ARTISTAS, ENTRE LOS QUE ANOTAMOS: DALVA DE OLIVEIRA, la voz de Brasil; ENRIQUE BALLADARES, destacado cantante chileno; ELENA DE TORRES, cancionista; MARIO CORDOVA, ex vocalista de Miguel Caló, Maderna y Barbero; la Orquesta CARAVANA, con Tito Morales y Miguel Angel Valladares; JORGE ROMERO, Firulete, el humorista N.o 1.

LUCHO OLIVA y sus Melódicos; el pequeño gran cantante chileno PATRICIO DEL SOLAR; embajadas del Folies, Humoresque, Bodegón, Capri, Rosedal; MIRTHA CARRASCO y su conjunto criollo; CLAUDIO DE PAUL, la voz del romance; HUGO SOLANI, cantante; el fonomímico PIPIOLO JUNIORS; SILVIO JUVESI, el actor de la poesía; LOS DAMASOS y su cantor Body; GERMAN DEL CAMPO, el consagrado arpista chileno; el humorista HECTOR SANTELICES; los HNOS. CAVADA, celebrados cantantes internacionales; ARY MORENO, la sensación brasileña que hace hablar la guitarra; FILU y su arte incomparable; el DUO REY SILVA, el más connotado dúo criollo; NINO LARDI y sus canciones del recuerdo; NORMA YANKAS, canciones y simpatía; TOMMY DAVIS y sus imitaciones; ROMILIO ROMO y su pandilla.

La gran orquesta de CARLOS ARCI, cantando Gloria Salgán y Alberto Palacios; ROBERTO QUIROZ, el galán de las canciones criollas; ALICIA LOPEZ, cancionista internacional; ANIBAL REYNA, voz y poesía de España; ALICIA ARMISEN y ARTURO SALVADOR, con sus canciones de la Madre Patria; DON ROY, su cuarteto y VICTORIA ESPINOZA; LOS TROVADORES DEL HUASCO; MARCOS DINAMARCA, la juvenil voz melódica; LOS VARGAS, triunfadores de la TV del Brasil; LOS TRIGUEÑOS, canciones de Chile; delegaciones de los Sindicatos Orquestal y Folkloristas; FDO. TRUJILLO, CAMILA, MARIO DIXON, MALVA ROSA.

EL CONJUNTO DE MILO CABRE y su guitarra dinámica-electrónica; FERRAU MORA, rey del teclado; JORGE GUERRERO, fonomímico; Embajada del HUMORESQUE, con RAUL VIDELA, VIRGILIO AZAHARA y su ballet, SERGIO FEITO, SALVADOR CICEROS y ORLANDO CASTILLO, el trío más cómico; LA ORQUESTA CUBANACAN y el gran Pachuco; LOS FLAMINGOS, los más destacados artistas cómico-musicales; ORQUESTA DE LOS HNOS. BELTRAN; HAYDEE LOGAN y su conjunto; HERMANOS MORIS con ELISA GARCIA.

Anunciadores: Los locutores de la emisora: KATTIA BRAVO, ENRIQUE VALDES JAÑA, ENRIQUE LUCO, FERNANDO LUCO y MAX CAÑELLAS.

**ENTRADAS NUMERADAS EN VENTA EN LAS BOLETERIAS DEL TEATRO SATCH**















# GUIA DEL ESPECTADOR

### ...RAMA PARA NIÑOS

...TORIUM.— 11 horas: ...lia Trapp. Noticiarios y ...dos.

...NCO ENCALADA.— 10.30 ...Tierra y esperanza. Di... colores. Agregados.

...POLICAN.— Matinée 13 ...Las aventuras de Julio ...la leyenda del amor. ...los enemigos.

...CASTILLO.— Matinée ...horas: Tumuito en Tokio. ...doctor.

...O.— Matinal 11 horas: ...educativos e instructivos. ...animados de Tom y Je... ...micas y Noticiario Me...

...AZAR.— 15 horas: El ...africano y Selección de

...A.— 15 horas: Domin... siempre domingo y Selec... de Cortos.

...LILAS.— 11 horas: Festi... Cortos.

...LILAS.— 15 horas: Due... el fondo del Mar y Se... de Cortos.

...MANDIE.— 14.30 horas: ...struo que retó al mun... Agregados.

...RIO.— Matinal 11 ho... ...ta del ruiseñor.

...RIO.— 14.30 horas: Sae... ruiseñor y Agregados.

...ENTE.— 14.45 horas La ...ra del lago de los sue... Agregados.

...RO DE VALDIVIA.— 15 Aventuras en Japón y Se... de Cortos.

...NA.— 15 horas: Aventu... Japón y Selección de

...FORNIA.— Matinal a ...horas: Qué clase de chi... ...ciarios y Agregados.

...TE.— Matinal a las 11 Blanco y salvaje. Noti... y Agregados.

MUNICIPAL (San Bernardo). — Matinée a las 13.30 horas: El temerario y el valiente. La incógnita X. Hansel y Gretel.

### TEATROS

**ANTONIO VARAS** (61200). — 19 horas: Instituto del Teatro: "Los intereses creados", comedia de J. Benavente.

**COUSIÑO** (50657).— Compañía de Revistas Humoresque: "Abril... las pierna- mil".

**CAMILO HENRIQUEZ** (88959). — Teatro de Ensayo: "Juegos silenciosos".

**IMPERIAL** (51112).— Cía. de Revistas Folies: "El bikini de Manón".

**L'ATELIER** (33615). — V. y N.: "También las mujeres perdieron la guerra", comedia de C. Malaparte.

**MARU** (397907).— Cía. de Comedias: "Juani en sociedad", de W. Douglas Home, adaptación chilena de L. A. Heiremans.

**MONEDA** (31477)— Cía. Américo Vargas-Pury Durante: "Visitantes de la muerte", comedia de C. Pérez de Arce.

**OPERA** (30176).— Compañía de revistas Bim Bam Bum: "Carnaval en Río", con Dalva de Oliveira.

**SATCH** (89350).— V. y N.: Cía. de Novelas Radioteatrales: "Una plegaria en el camino", de A. Moya Grau.

**TALIA**.— "El jefe de la familia".

### CINES

**ALAMEDA** (91254).— R.: Los hermanos Karamazov. El hombre que venció el miedo.

**ALCAZAR** (80122).— V. y N.: Camping. Pecado de castidad.

**ALMAGRO** (83425).— R.: El cofre del pirata. La rival. Agregados.

**ALHAMBRA** (90527).— R.: La cosecha sangrienta. Furia maldita. Tres desgraciados con suerte.

**AUDITORIUM** (84688).— R.: La familia Trap. Noticiarios y Agregados.

**AMERICA** (5443).— R.: Flor de canela. Juzgado por el mundo. Su único amigo.

**ANDES** (43811).— R.: La cabeza maléfica. Interludio. Agregados.

**ASTOR** (392112).— M., S., V. y N.: Yo y el coronel.

**APOLO**.— R.: La maldición de Frankestein. El león africano. Serial. Dibujos animados.

**AV. MATTA** (51455).— R.: La caldera del diablo. Las siete colinas de Roma. Agregados.

**BANDERA** (89111).— M., S. y N.: Londres, ocho campanadas.

**BALMACEDA** (88768).— R.: Invasión de los platilleros. Duelo de titanes. Agregados.

**BAQUEDANO** (31787).— R.: Bombardero B-52. El temerario.

**BC. ENLACADA** (91787).— R.: La montaña siniestra. Tierra de hombres. El vampiro.

**CAUPOLICAN** (85912).— V. y N.: Festival de la risa chilena.

**CAPITOL** (89581).— R.: El vampiro. El canto de Scherezada. Tierra de hombres.

**CARRERA** (86685).— R.: La mentira maldita. Sombras del delito. Agregados.

**CALIFORNIA** (498061).— M., V. y N.: Rojo atardecer. Noticiarios y Agregados.

**CENTRAL** (33555).— M., V. y N.: La que no quería morir.

**CERVANTES** (88569).— M., S., y N.: Testigo de cargo.

**CINELANDIA** (67532).— R.: Sabrá que te quiero. Agregados.

**CINE RIO** (33550).— R.: Raíces del cielo.

**CINE SUR** (61524).— R.: Los hermanos Karamazov. El hombre que venció el miedo.

**CITY** (66687).— R.: Pancho Villa, el temerario.

**COLON** (90577).— R.: El bolero de Raquel. Juzgado por el mundo. Agregados.

**CONTINENTAL** (60735).— R.: Piel de canela. Agregados.

**CHILE** (60728).— R.: Las minas del rey Salomón. El bolero de Raquel. La cabeza maléfica.

**DANTE** (494359).— M., V. y N.: Los espías. Notiaciarios y Agregados.

**DUCAL** (35375).— M., V. y N.: Sombras de tormenta.

**EGAÑA** (417026).— V. y N.: Domingo es siempre domingo. Pájaros salvajes.

**EL GOLF** (480046).— M., V. N.: El regreso de Andy Hardy.

**EL SALTO** (373334).— R.: Te vi en televisión. Rivales del rayo. Del otro lado del puente.

**ESMERALDA** (64303).— R.: Guerra sin cuartel. El leopardo asesino. Agregados.

**FLORIDA** (34289).— R.: La red de su culpa.

**GRAN AVENIDA** (52163).— El leopardo asesino. Guerra sin cuartel. Agregados.

**HOLLYWOOD** (42389).— R.: Algo para recordar. Al borde del infinito.

**HUELEN** (31603).— M., S., V. y N.: Esclavo de la avaricia.

**IDEAL CINEMA** (92188).— R.: Dragones de la violencia. Las siete colinas de Roma. Agregados.

**IMPERIO** (397960).— M., S., V. N.: Saeta del ruiseñor.

**ITALIA** (41883).— R.: Duelo de titanes. Juana de Arco. Dibujos animados.

**KING** (32838).— M., S. y N.: La venganza.

**LAUTARO**.— R.: El vampiro atómico. Flor de canela. Concurso de belleza.

**LAS LILAS** (43116).— V. y N.: Domingo es siempre domingo.

**LIBERTAD** (371627).— R.: La doncella de piedra. Los robachicos. Noticiarios.

**LIDO** (34366) — M., V. y N.: Mi tío Mr. Hulot.

**LIRA** (52181).— R.: Concurso de belleza. Quo Vadis. Agregados.

**LO CASTILLO** (Vitacura).— V. y N.: La rosa del hampa.

**MAIPO** (95050).— R.: Hombres y lobos. El mago. Agregados.

**MAYO** (391201).— R.: Oklahoma. La cigüeña se atrasa.

**MARCONI** (42867).— R.: Algo para recordar. Al borde del infinito.

**METRO** (83361).— M., V. y N.: Rojo atardecer. Noticiarios.

**MIAMI** (89408).— R.: Drácula.

**MINERVA** (91464).— R.: Allá en un país lejano. El globo rojo. El renegado.

**MIRAFLORES** (30309).— R.: Consejo de guerra. Quince balas. Agregados.

**MISTRAL** (63994).— R.: Allá en un país lejano. El globo rojo. El renegado.

**MONUMENTAL** (91555).— R.: La espada invencible. El bolero de Raquel. Festín de la muerte.

**MODERNO** (253).— R.: Flor de canela. Concurso de belleza. El vampiro atómico.

**NACIONAL** (370594).— R.: Las minas del rey Salomón. El bolero de Raquel. Agregados.

**NAVIA** (93422).— R.: La raza incansable. Alma de mi alma. Rivales del rayo.

**NILO** (392078).— M., V. y N.: Ladrón él, ladrona ella.

**NORMANDIE** (87749).— V. y N.: El secreto sellado. Bandido.

**NOVEDADES** (94594).— R.: Quo Vadis. El ansia perversa.

**ÑUÑOA** (43152).— R.: Doña Bárbara. El visconde de Montecristo.

**ORIENTE** (43345).— V. y N.: La pescadora del lago de los sueños.

**O'HIGGINS** (86929).— R.: La doncella de piedra. Los robachicos. Agregados.

**PACIFICO** (62821).— M., S., V. y N.: Los espías.

**PALACE OVALLE**.— R.: Flor de canela. Concurso de belleza. El vampiro atómico.

**PRAT** (50754).— R.: Las minas del rey Salomón. El bolero de Raquel. Festín de la muerte.

**PLAZA** (84714).— M., S., V. N.: El salario del pecado.

**P. DE VALDIVIA** (43948).— V. y N.: Guendalina.

**PORTUGAL** (34816).— R.: La ciudad de los niños. Muertos de miedo. Agregados.

**REAL** (65555).— M., S., V. N.: Tosca.

**RECOLETA** (63874).— R.: Tierra de hombres. El vampiro. El soberano de la selva.

**REGINA** (36097).— V. y N.: Guendalina.

**REPUBLICA** (93613).— R.: Angustia de un querer. Marinero no te metas al agua. La ronda del diamante.

**REX** (31143).— M., V. y N.: Te veré en mis brazos.

**RIALTO** (41667).— R.: El príncipe y la corista. El escorpión negro.

**RITZ** (380613) — R.: El trueno entre las hojas.

**RIVIERA** (36093) — R.: Llamas en la India. El rebelde orgulloso.

**ROMA** (67258) — R.: La mentira maldita. Sombras del delito. Agregados.

**ROXI** (80809).— R.: El que debe morir.

**SAN ANTONIO** (33605).— R.: La luz de enfrente. Noticiarios y Sinopsis.

**SANTA LUCIA** (34718).— M., S., V. y N.: La que no quería morir.

**SAN MIGUEL** (51262).— R.: Tierra de hombres. El vampiro. El soberano de la selva.

**SAN MARTIN** (35357).— R.: La cama de piedra. Agregados. Noticiarios y sinopsis.

**SANTA ROSA** (53940).— R.: Flor de canela. Quo Vadis. Agregados.

**SAO PAULO** (397946).— R.: La gata sobre el tejado caliente.

**SEPTIEMBRE** (94321).— R.: Hombres y lobos. El mago. Agregados.

**SELECTA** (92194).— R.: Cinco pasos al peligro. El rebelde de Nápoles. La rosa de Tokio.

**SANTIAGO** (32888).— R.: Amor se dice cantando.

**TIVOLI** (30611).— R.: Los invasores de Marte. Noticiarios y Agregados.

**TOESCA** (63289).— R.: Piroschka. Agregados.

**VALENCIA** (370288).— R.: Tierra de hombres. El vampiro. El soberano de la selva.

**VERDI** — R.: El cofre del pirata. La rival. Agregados.

**VENECIA** (80336).— R.: Aguas profundas. El legado de una madre. Agregados. Monpti.

**VICTORIA** (30021).— R.: (JAlMo :.Elt(57 ɔ ,(0R. ?k(D8)

**WINDSOR** (89761).— M., S., V. y N.: Yo y ellas en París.

**YORK** (66687).— R.: El amor y la guerra.

### CINES COMUNALES

**SANTIAGO** (San Bernardo). — R.: Los depravados. El ómnibus perdido.

**MUNICIPAL** (San Bernardo) .— Gigi. La pistola asesina.

**NACIONAL** (Puente Alto).— Cowboy. Vuelan las cigüeñas. Tifón de Nagazaki.

**MAIPU** (Maipú).— R.: Bautizo de fuego. El reboso de Soledad. Agregados.

**PLAZA** (Puente Alto).— R.: La leyenda de los perdidos. Mi revólver nunca falla. Agregados.

**CERVANTES** (San Antonio). — R.: Los sanguinarios también pagan. Crimen en las calles.

**TALAGANTE** (Talagante).— Matinée 14 horas: Congo adentro. La monja gitana. V. y N.: Las noches de Cabiria. Mujeres infieles.

**EL BOSQUE** — M., V. y N.: La madre. Agregados y sinopsis.

**PEÑAFLOR** — R.: Entre la espada y la pared. Emboscada mortal. Serial y Agregados.

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 22 páginas.— Precio: $ 50.—

# LA NACION

DOMINGO 31 DE MAYO DE 1959
SANTIAGO DE CHILE

# ARREO DE ANIMALES: Santiago vive aún la feliz época colonial

**Vacunos pasan por la ciudad como "Pedro por su casa".— Transporte del ganado debe hacerse en camiones y no por arreo, pues constituye un peligro**

**DE VEINTE A TREINTA MIL cabezas de ganado transitan de lunes a domingo por las calles que llevan a los mataderos y ferias que existen en la capital. La mayor parte de estos animales son conducidos en piños, "al arreo", paralizando el tránsito público o poniendo en peligro la vida de los peatones.**

**La falta de ordenanzas municipales (Santiago, Quinta Normal, Maipú, San Miguel y Ñuñoa, principalmente) y el incumplimiento de las disposiciones que rigen sobre la materia, están dando, a diario, este espectáculo que no se aviene con los progresos urbanos experimentados por la ciudad.**

Un lector, que firma Z. T. A., en una denuncia dirigida a la sección "Cartas al Director", de LA NACION, ha expuesto el peligro que significa para peatones, especialmente niños, el que estos animales transiten, sin más vigilancia que la de uno o dos arrieros, por las calles y avenidas que conducen a las diferentes ferias locales y al Matadero Municipal.

Vecinos de la Gran Avenida expusieron que en más de una oportunidad, novillos o vacas bravas se apartaron dle piño emprendiéndolas con los transeúntes. Su cacería posterior obligó incluso a la participación de carros patrulleros de Carabineros, además de la colaboración de algunos espectadores de buena voluntad.

Las autoridades sanitarias, entrevistadas por LA NACION, expresaron que este problema estaba entregado al control municipal y de Carabineros.

Agregaron que existían circulares sobre la materia, dirigidas a los Municipios, haciendo ver la conveniencia de que estas corporaciones arbitraran las medidas del caso para exigir que en las calles centrales o de movimiento intenso, los animales fueran conducidos en camiones, como propone nuestro lector, el señor Z. T. A., autor de la denuncia mencionada.

*Así atendemos su carta*


CARTAS AL DIRECTOR

**CONDUCCION DE ANIMALES**

En la Feria La Rural, que está ubicada en Avenida Antofagasta entre San Vicente y Avenida Exposición, se rematan una a dos veces por semana, animales que son conducidos al Matadero Municipal a fuerza de groserías y a palos.

Son muchas las personas que tienen la desgracia de presenciar este espectáculo de salvajismo y por eso piden, por intermedio de LA NACION, se innove en este sentido haciendo el trayecto en camiones que pueden ser facilitados para tal efecto.

Z. T. A.

**El peligro que encierra para los peatones, especialmente para los niños, el "arreo" callejero de piños de animales, ha sido expuesto por el lector, señor Z. T. A., quien propone que los animales, como lo exigen las disposiciones sanitarias, sean conducidos en camiones a las ferias y mataderos santiaguinos.**

## *LIBRE "ARREO" CALLEJERO*



**Un espectáculo que a diario se ve en las diferentes calles que conducen a las ferias y mataderos de Santiago. Un piño de animales se atraviesa delante de un bus de la locomoción *colectiva*, atrasándolo en su recorrido y poniendo en peligro a los peatones, especialmente a los niños. Existen disposiciones sanitarias que exigen que este "arreo" se haga en vehículos apropiados; pero nadie se interesa en hacerlas cumplir. La escena del grabado fue captada en Nataniel al llegar a Placer.**

# Diamante caído del alto cielo

MILAN.— (ANSA).— En el Monte de Piedad de esta ciudad se presentó un hombre pobremente vestido, y pretendió pignorar un magnífico diamante. El empleado, sorprendido, consultó con sus superiores, quienes calcularon que el diamante valía no menos de cuatro millones de liras. Pero como el aspecto del que pretendía empeñarlo era tan miserable, se entró en desconfianza y la policía lo interrogó.

El hombre se manifestó muy tranquilo y seguro de sí mismo. Se llamaba Giuseppe Del Vecchio y vivía en un asilo de ancianos. Pocas horas antes había concurrido al correo a retirar las cartas que habitualmente le enviaba, por poste restante, su hija que vive en Roma y se encontró con el pequeño paquete del diamante. Este venía a su nombre y, evidentemente, era un regalo de la hija.

El viejo no dejó de sorprenderse, sin embargo, cuando se enteró de que la piedra valía cuatro millones. La investigación policial se extendió enseguida a Roma. La hija del viejo asilado negó rotundamente haberle enviado nada menos que un diamante. Pero era un hecho que el anciano Giuseppe Del Vecchio había recibido un pequeño paquete a su nombre con el diamante adentro.

Las cosas se aclararon por fin. El paquete había sido expedido por un joyero de Roma, Adelmo Lunghi, a otro joyero de Milán, que se llama casualmente Giuseppe Del Vecchio. Precisamente, el joyero romano había elegido el camino del pequeño paquete en poste restante, persuadido de que era el más cómodo y, sobre todo, el más seguro para evitar extravíos o un robo.



**Visitantes de la Exposición fotográfica "Monumentos y Paisajes de Italia", que está abierta al público en los patios de la Universidad de Chile, admiran un bellísimo y monumental panorama de Venecia, que da la impresión de estar contemplando la ciudad desde una ventana.**

# Italia en la Universidad a través de cien monumentales fotografías

## TODAS LAS REGIONES DE LA PENINSULA ESTAN REPRESENTADAS EN LA MUESTRA

**Por Renato Valenzuela**

**La Oficina Cultural de la Embajada de Italia en Santiago, con la colaboración de varias instituciones similares, está presentando en la casa central de la Universidad de Chile un centenar de fotografías de gran tamaño y de inmejorable calidad, que muestran los más bellos monumentos y paisajes de las diecinueve regiones que integran la nación italiana que el próximo martes 2 de junio conmemora el 13.o aniversario de su vida política como república.**

**La idea de enseñar y avivar los conocimientos mediante la contemplación de sus imágenes respectivas, es vieja como el mundo y sigue siendo de gran utilidad. En siglos pasados fueron las escenas pintadas en las paredes de las iglesias las que se encargaron de proporcionar enseñanza al pueblo. Esas representaciones murales, asociadas a las ceremonias del culto, dieron a las muchedumbres una instrucción religiosa tan válida como la que hoy procura el libro. Y por eso los escribas que sabían apreciar el significado de la imagen decoraban sus manuscritos con preciosas miniaturas coloreadas de rojo, azul, verde y oro.**

El mundo contemporáneo ha vuelto a utilizar las imágenes en la tarea de educar y solazar. Libros, diarios, revistas, álbumes de especialidades, la pantalla del cine y de la TV se esfuerzan en conquistar el alma del lector o del espectador, presentándole figuras de toda laya. Al hombre de hoy, la elocuencia de las imágenes fotográficas le muestra el mundo y la vida con toda su realidad. Y es en virtud de esta conclusión que yo me atrevo a asegurar que, en la hora presente, la contemplación de cualesquiera de las fotografías de los paisajes y monumentos de Italia que se están exhibiendo en los patios de la Universidad de Chile, resulta una "invitación al viaje" mucho más apremiante que la conocida poesía homónima de Baudelaire.

La muestra fotográfica a que aludimos permite darse una idea cabal de las bellezas de la Península, desde el Piamonte— primer recodo de la Italia occidental— hasta el extremo meridional de la isla de Sicilia con las ruinas de sus deslumbradores templos griegos.

Entre ambas extremidades [...] gráficas, las diecisiete restantes regiones de la República Italiana se hacen presentes en esta exposición con sus paisajes más sugestivos y sus tesoros arquitectónicos más [...]ñeros.

Lombardía se asoma con [...] Plaza del Duomo de Milán, los [...]cajes de piedra de la Cartuja de Pavía, el musical Lago de Como y vistas de Bergamo, de Cremona, de Mantua y de fascinadoras [ciu]dades de la alta montaña, como Brescia.

La región del Veneto, donde con mayor abundancia floreció las artes, está representada [...] fotos que muestran aspectos de Verona, Padua, Treviso, [...] y la idílica Venecia, que [...] siendo sitio obligado de [...] je para todos los amantes de las bellas artes que llegan [...] distantes rincones del [...] presenciar la Exposición [...] Moderno, el Festival de [...] versas manifestaciones [...] como la Fiesta del Redentor y la histórica Regata sobre el [...] nal.

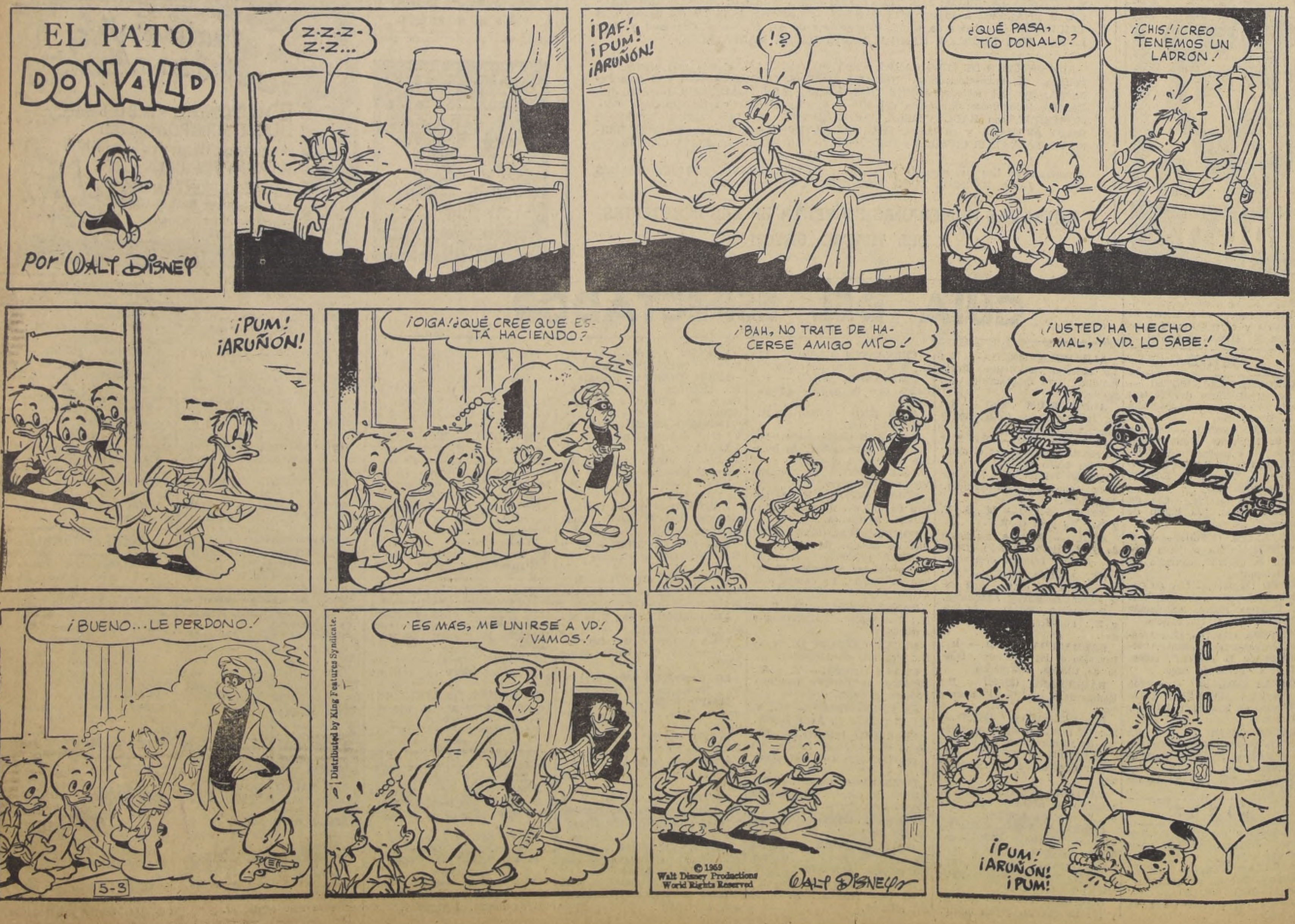
La Liguria (comarca de donde procede la mayoría de los italianos radicados en Chile, y tierra que fascinó a nuestra insigne poetisa Gabriela Mistral) está presente con bellos panoramas de S[...], Alassio, Génova, Portofino, [...]nazza y La Spezia, playas [...] éstas de exuberante vegetación y clima privilegiado.

Y así, sucesivamente, los [...] del visitante de esta muestra fotográfica presienten o reviven el [...] brujo de los milenarios monumentos de Arezzo, Florencia, Pisa, [...]na, Assis, Perugia, Orvieto, [...] Nápoles, Pompeya, Amalfi, Capri [...] de una infinidad de ciudades [...] que sería largo citar.

Frente al óptimo resultado [...] esta exposición cabe destacar [...] ella se ha podido llevar a [...] merced al entusiasta esfuerzo [...] Agregado Cultural de la Embajada de Italia en Chile, profesor [...] seppe Cardillo, y del director en nuestro país de la ENIT (Organismo Oficial del Turismo Italiano), [...] doctor Guido Modigliano, quienes han sido los promotores principales de esta interesantísima [...] de orden cultural.

La muestra estará abierta al público hasta el 19 de junio. La [...] comendamos a los estudiantes, a los artistas y a todas aquellas personas que se interesan por las manifestaciones creadoras del espíritu.

R. V.




# Ayer, ama de llaves; hoy, Princesa

ROMA, 30.— (UPI).— Se [...] hoy que el príncipe Marcantonio Brancaccio, de 80 años de edad, ha casado con su ama de llaves Fernanda Cecarelli, de 50 años.

La boda, según amigos de la familia, se efectuó el mes pasado.

Don Marcantonio Gerardo [...] Marino María, Príncipe de [...]caccio, Príncipe de Triggiano, Príncipe de Roviano, Duque de [...] y Marqués de Montesca[...] para citar sólo algunos de sus títulos, es el único varón sobreviviente de una noble familia napolitana.

El príncipe lleva una vida extremo apartada y sencilla en una de las dependencias del antiguo palacio de la familia, que ahora alberga al Instituto de Estudios sobre el Mediano Oriente y el Extremo Oriente.